LOCATION
Le Tout en "party" inc.
696-4116
• DÉCORATION DE SALLE
• ÉQUIPEMENT POUR PARTY
• COSTUMES DE MASCARADE
• BALLON • CASINO • TENTE
• COMPTOIR DE LA MARIÉE
• LIVRAISON DE BOUQUET DE BALLONS
735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI

le QUOTIDIEN

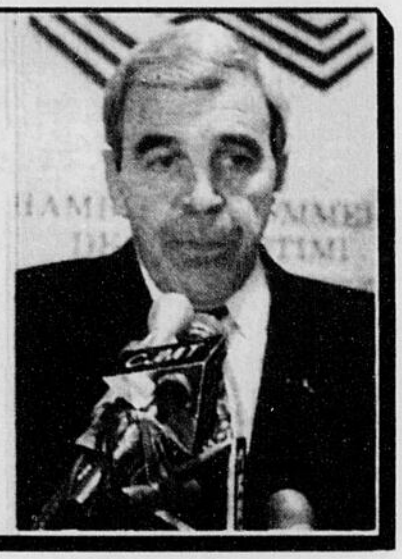
17e année no 179 Chicoutimi, jeudi 3 mai 1990 48 pages 50¢

A NE PAS MANQUER
ASSURANCE SANTÉ
CARTES DES MAITRES DISPONIBLES MAINTENANT
545-2473

Les ministres francophones sous surveillance à Ottawa

Le discours de Bouchard censuré

Page 9



L'odyssée baieriveraine prend fin



Le Pollux quitte pour Québec

(Photo Sylvain Dufour)

Page 4

Conflit chez Hydro-Québec

Québec dépose sa loi spéciale

Page 2

Gala de boxe à Jonquière

Nos boxeurs peuvent garder la tête haute

Page 47

Selon le ministère de la Santé et des Services sociaux

Guy St-Onge blanc comme neige

Pages 2 et 3

Sans juger Guy St-Onge

Micheline Bélanger rappelle quelques faits

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Loin de vouloir porter un jugement sur le nouveau directeur général de l'hôpital de Chicoutimi, la présidente du Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de Chicoutimi (SPIIC), Micheline Bélanger, pense néanmoins que toute cette histoire nous donne l'occasion de se questionner sérieusement sur la mauvaise gestion administrative des hôpitaux.

Micheline Bélanger rappelle qu'il y a belle lurette que la Fédération demande au gouvernement de faire le ménage dans ses établissements de santé. D'ailleurs, en 1985, la Fédération avait rendu public «un dossier noir» sur la mauvaise gestion administrative des établissements de santé.

Selon Micheline Bélanger, si ce que rapporte le journal The Gazette au sujet de Guy St-Onge est vrai, on se retrouve avec un bel exemple d'abus du système.

«Il y a longtemps que nous disons que la hiérarchie nous coûte cher. Il est à se demander si le gouvernement exerce encore un contrôle dans ses établisssements», dit-elle.

Micheline Bélanger admet que les coûts en santé sont très élevés. «Mais, interroge-t-elle, est-ce qu'on investit toujours pour le bien du bénéficiaire?»

La présidente du SPIIC rappelle que le «dossier noir» étalait au grand jour les salaires des administrateurs. Egalement, on soulignait qu'on ne se gênait pas pour aménager les bureaux de façon luxueuse. On parlait aussi des primes accordées aux cadres. «On sait depuis longtemps qu'il y a un grand ménage à faire. Le gouvernement devrait mettre ses énergies à corriger cette situation», lance-t-elle. Selon Micheline Bélanger, le gaspillage, il se fait, en bonne partie, dans les administrations. «On le sait depuis longtemps», conclut-elle.

Faits divers

Dentiste accusé de fraude à Roberval

QUEBEC (PC) — Un dentiste de Roberval, Bernard Nadeau, 29 ans, ainsi que son épouse, Chantale Crane, âgée de 23 ans, se sont retrouvés devant le tribunal criminel, pour répondre à des accusations de fabrication de faux, de complot et de fraude, aux dépens de la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

Les crimes reprochés aux deux prévenus auraient été commis entre 1984 et 1989. Ils auraient réclamé des honoraires totalisant une somme de 300 000 $, pour des services non rendus, ou faussement décrits, ou encore, non considérés comme assurés, par la RAMQ.

Les deux accusés ont pu recouvrer leur liberté provisoire, moyennant un cautionnement de 5000 $, souscrit par une personne solvable. Ils ont dû remettre leur passeport et il leur a été de plus interdit de quitter le Québec, d'ici la fin des procédures. Leur enquête préliminaire a été fixée au 7 mai.

Enlèvement de Bronfman

MONTREAL (PC) — Un deuxième individu recherché dans l'affaire du complot d'enlèvement de Stephen Bronfman, le fils du richissime homme d'affaires, a été arrêté hier après-midi dans le quartier Rivières-des-Prairies, à Montréal.

Therlegrand Faustin, 19 ans, n'a opposé aucune résistance lorsque les sergents-détectives Claude Larivière et Fernand Villeneuve l'ont accosté rue Jean-Raymond.

Le présumé instigateur de ce complot d'enlèvement, Anton Anghel, 42 ans, a été accusé mardi en Cour du Québec. Il reviendra en cour demain pour l'enquête sur cautionnement.

Anghel, Faustin ainsi que Léonardo Modicamore sont soupçonnés d'avoir comploté avec deux autres individus pour enlever Stephen Bronfman pour le séquestrer jusqu'à la livraison d'une rançon de 4 à 5 millions $.

La victime visée est le fils de Charles Bronfman, le propriétaire des Expos et dirigeant de l'empire Seagram.

Le jeune Faustin était activement recherché depuis le début de la semaine par plusieurs détectives de la police de la Communauté urbaine de Montréal.

Orphelinat de Saint-Jean

SAINT—JEAN, Terre-Neuve (PC) — La Commission d'enquête qui se penche sur les dossiers d'agression sexuelle à l'endroit de pensionnaires de l'orphelinat Mount Cashel à St-Jean, Terre-Neuve, a appris hier que les autorités provinciales n'effectuaient aucun suivi relativement à la santé des pensionnaires.

Dale Hamilton, un ex-directeur de la Protection de la jeunesse dans les années 70, a indiqué que jusqu'en 1975, l'orphelinat ne rapportait pas les blessures ou maladies subies par les pensionnaires.

Cadavre dans le fleuve

LOUISEVILLE (PC) — Un autre corps a été trouvé dans les eaux du Saint-Laurent, hier, près de Louiseville.

Le cadavre était ligoté dans un sac de couchage, exactement comme celui de Jocelyn «Le prof» Girard, un ex-membres du chapitre de Sorel des Hell's Angel, retrouvé au même endroit par des pêcheurs, dimanche dernier. Girard était disparu depuis le 10 septembre dernier.

A la demande des enquêteurs, l'équipe de plongée sous-marine de la Sûreté du Québec a effectué hier de nouvelles recherches dans le fleuve à l'endroit où le corps de Girard avait été trouvé.

Hydro-Québec

Loi spéciale dès aujourd'hui

QUEBEC (PC) - L'Assemblée nationale sera saisie d'une loi spéciale dès aujourd'hui jeudi pour mettre fin aux menaces de grève et aux moyens de pression des employés d'Hydro-Québec.

Tard hier soir, la ministre de l'Energie et des Ressources, Mme Lise Bacon, a émis un bref communiqué pour indiquer que le gouvernement présentera une loi spéciale forçant le maintien des conditions normales de travail.

Mme Bacon avait promis de rencontrer la presse pour donner des détails à l'issue de la réunion du conseil des ministres, mais elle s'est finalement contentée d'émettre un bref communiqué de 19 lignes.

Elle y dénonce "le refus des syndicats d'accepter l'offre globale et finale d'Hydro-Québec". Selon Mme Bacon, les ralentissements de travail qui perturbent les relations de travail à Hydro-Québec depuis 16 mois "risquent de compromettre les travaux de maintenance et d'entretien qui doivent être apportés au réseau de production, de transport et de distribution".

La ministre croit que cela "met en péril la fiabilité et la sécurité du réseau l'hiver prochain, au moment où la demande est en période de pointe".

La ministre ne livre aucun détail sur le contenu de l'éventuelle loi spéciale. Elle reproche au syndicat d'avoir rejeté la proposition finale et globale de règlement déposée par Hydro-Québec lundi soir.

La ministre est muette sur la proposition qu'a faite le conciliateur nommé par le gouvernement dans le dossier, Normand Gauthier.

Lotto

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 90-05-02

Numéros gagnants:

2 5 11 27 31 43

Complémentaire:

30

Extra: 829779

Prochain tirage: 90-05-05

Pas possible

Suicide en moto

WASHINGTON (AFP) — Un Américain de 18 ans s'est suicidé mardi en fonçant à moto dans un mur de son école à Fairfax, en Virginie, près de Washington, a indiqué mercredi la police.

Au moment où ses camarades étaient en cours mardi matin, Jerry Minnick, qui avait pris soin de retirer son casque, a lancé sa moto à pleine vitesse sur la piste d'athlétisme de l'école, allant s'écraser sur le mur des vestiaires des garçons. Il est mort sur le coup.

La police s'est contentée d'indiquer que le jeune homme était «submergé par des problèmes personnels».

Elle a refusé de confirmer qu'il avait laissé dans son casque un mot pour expliquer son geste, comme l'affirme mercredi le Washington Post. Selon le quotidien, le jeune homme n'a jamais connu son père et sa mère est morte il y a 15 ans.

Météo



Min.: -2

Max.: 10

MONTREAL (PC) — L'est du Québec restera sous l'influence d'un creux barométrique installé au nord de nos régions. Ce creux donne du temps nuageux avec des possibilités d'averses. Ailleurs, le temps sera généralement ensoleillé.

Après être descendu sous le point de congélation dans la plupart des régions, la nuit dernière, le mercure remontera près des normales saisonnières durant la journée.

Vendredi, l'arrivée d'une perturbation venue du centre des Etats-Unis donnera du temps pluvieux sur le sud-ouest.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Nuageux avec éclaircies. Possibilité d'averses ou de chutes de neige en matinée. Dégagement par la suite. Max.: 8 à 10. Min.: près de -2. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux.

Jeudi 3 mai 1990
Lever: 4h22
Coucher: 19h00

Sommaire

Arts	28
Bandes dessinées	26
Bourse	30-31
Détente	27
Décès	39
Finances	32
Horoscope	27
Petites annonces	33 à 38
Sports	40 à 47
Télévisioin	26

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
6-1-5
A quatre chiffres
5-8-2-3

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no.: 32131). Port de retour garanti

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 11h00 (3m9) et basse à 18h40 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 23h55 (3m6) et basse à 06h55 (1m3).

LA BAIE - La marée sera haute à 10h55 (4m4) et basse à 17h45 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 23h35 (4m1) et basse à 06h05 (1m6).

Journalistes: Saguenay.....**545-1834** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...**679-3832**

Nouveau directeur général de l'hôpital de Chicoutimi

Le ministère n'a rien à reprocher à St-Onge

CHICOUTIMI (CD)— Le ministère de la Santé et des Services sociaux n'a rien à reprocher au nouveau directeur général de l'hôpital de Chicoutimi, Guy St-Onge. Même qu'on vante ses compétences et ses qualités d'administrateur.

Au cours d'un entretien, hier, un porte-parole des relations publiques du bureau du ministre Marc-Yvan Côté, parlant au nom de Christian Coutlée, n'a pas caché que le ministère avait mené une enquête, il y a deux ans, notamment sur les comptes de dépenses personnelles de Guy St-Onge (94 000$) du temps où il était directeur général de l'hôpital Sacré-Coeur.

«Mais aucune accusation n'a été portée contre Guy St-Onge», a dit le porte-parole du ministre. «Même que le vérificateur en est venu à la conclusion qu'il n'y avait aucune raison de formuler quelque reproche que ce soit», a poursuivi le porte-parole.

Au bureau du ministre Marc-Yvan Côté, cette histoire est bel et bien classée. On ajoute également qu'il est le candidat idéal pour remplir la fonction. Selon le porte-parole, le ministère ne peut pas mettre en cause son intégrité et il considère qu'il a la grande qualité d'être un excellent administrateur.

Conseil d'administration

Le président du conseil d'administration de l'hôpital de Chicoutimi, Serge Guay, trouve tout à fait déplorable que cette vieille histoire, qui a d'ailleurs fait couler beaucoup d'encre il y a deux ans



Catherine Delisle

dans la région de Montréal, revienne sur la place publique.

Serge Guay rappelle que le conseil d'administration de l'hôpital de Chicoutimi était au courant de l'enquête qu'a menée, dans le passé, le ministère au sujet de Guy St-Onge.

Une enquête policière a aussi été menée du temps où il était président du conseil d'administration du Centre des services sociaux du Montréal Métropolitain.

«Dans les deux cas, lance le président du conseil d'administration de l'hôpital de Chicoutimi, il a été blanchi.» «Il n'est pas question de revenir sur le sujet.

Nous devons gérer l'avenir, non le passé», s'empresse d'ajouter Serge Guay.

Il n'est donc pas question que le conseil d'administration revienne sur sa décision. Le contrat est signé depuis une semaine. D'ailleurs, Guy St-Onge est en fonction depuis dimanche.

Présentement, il assiste au congrès de l'Association des hôpitaux, à Montréal. Il sera à Chicoutimi à compter de lundi matin.

Serge Guay rappelle que 23 personnes ont postulé pour le poste de directeur général.

De ce nombre, cinq finalistes ont été retenus. «La plus intéressante candidature était celle de Guy-St-Onge», soutient le président.

Ce dernier s'empresse d'ailleurs de signaler que toutes les vérifications ont été faites, notamment auprès des dirigeants de l'hôpital Sacré-Coeur ainsi qu'auprès du ministère. «Ces réponses positives nous ont donné le feu vert», précise-t-il encore.

Selon Serge Guay, le nouveau directeur général est un homme intègre. «Sa carrière, dit-il, n'a jamais été entachée par quoi que ce soit.»

Aussi, le président tient à rappeler que ce choix a fait l'unanimité au sein du jury de sélection. Celui-ci était composé d'un représentant du ministre, André Ducharme, d'un représentant du CRSSS, Martin Belley, et de trois membres du conseil d'administration de l'hôpital: René Tremblay, Robert Lavoie et Serge Guay. Enfin, ce choix a été unanimement entériné par les membres du conseil d'administration de l'hôpital régional.

L'hôpital de Chicoutimi dispose d'un budget de 70 millions $.

Le compte de dépenses du nouveau directeur général sera de 10 000$, soit 5 000$ en frais de représentation et de relations publiques et 5 000$ pour du perfectionnement.

Serge Guay rappelle que le nouveau directeur général est un excellent gestionnaire, qu'il est prêt à servir l'hôpital et à répondre aux nouveaux défis. Mentionnons que Guy St-Onge faisait partie, jusqu'à tout récemment, du service de liaison avec l'entreprise à l'Université de Montréal.

En congrès à Montréal

Guy St-Onge n'a pas donné signe de vie

CHICOUTIMI (CD) — La journaliste du Quotidien a attendu en vain, hier, le retour d'appel du nouveau directeur général de l'hopital de Chicoutimi, Guy St-Onge.

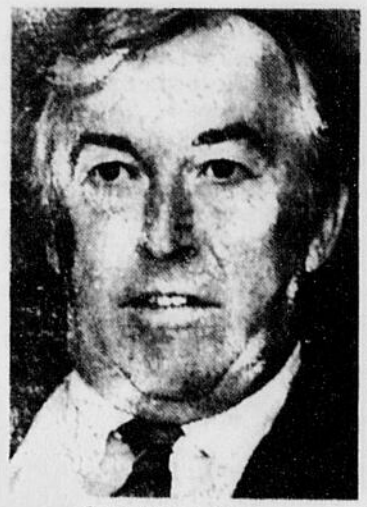
Tout comme le président du conseil d'administration de l'hôpital de Chicoutimi, Serge Guay, le directeur général assistait, hier, au Palais des congrès à Montréal, au congrès de l'Association des hôpitaux.

Un message a été laissé à son intention ainsi qu'un second message au président du conseil d'administration. Ce dernier a retourné l'appel. Au cours de la conversation téléphonique, Serge Guay avait même indiqué qu'il inviterait le directeur général à communiquer avec le Quotidien afin qu'il puisse répondre aux questions de la journaliste.

Guy St-Onge n'a pas retourné l'appel.

Texte publié dans The Gazette

NDLR: Voici le contenu du texte du journaliste William Marsden, publié hier, dans «The Gazette», au sujet de Guy St-Onge, le nouveau directeur général de l'hôpital de Chicoutimi.



Guy Saint-Onge

Guy St-Onge, cet ancien directeur de l'hôpital Sacré-Coeur, qui avait produit, en trois ans, pour plus de 94 000$ en dépenses personnelles, vient de décrocher un nouvel emploi à titre de directeur général de l'hôpital de Chicoutimi, une institution comprenant 620 lits.

St-Onge, âgé de 57 ans, a quitté ses fonctions à l'hôpital Sacré-Coeur, en 1987, après que «The Gazette» eut dévoilé ces fameux 94 000$ dépensés dans des leçons de golf, frais d'inscription pour le golf (green fees), billets d'infractions au code de la route, comptes de buanderies, repas, concerts et billets pour des matchs de baseball.

De 1984 à 1987, St-Onge, la plupart du temps en compagnie de son épouse, s'est payé, aux frais de l'hôpital, des voyages en Floride, France, Espagne, Porto Rico, Portugal, Hong Kong et Chine.

Ces dépenses sont survenues au moment où l'hôpital Sacré-Coeur tentait de réduire ses dépenses et ses services de l'ordre de 500 000$.

A cette époque-là, les dirigeants de l'hôpital Sacré-Coeur ont défendu leur directeur en disant que leur hôpital devait projeter un «haut profil» auprès de la communauté.

St-Onge détenait, en outre, un poste de directeur du conseil d'administration du Centre des services sociaux du Montréal Métropolitain (de 1984 à 1986). C'est à cette époque qu'éclata un véritable scandale quant aux dépenses excessives de cet organisme. Des dépenses telles que: matchs de golf, soulier de golf, fins de semaine de ski, téléphone pour automobile, systèmes d'alarmes, repas et voyages avaient alors été accordées par les administrateurs de ce Centre de services sociaux, et ce, à même les fonds publics.

Ce centre des services sociaux détenait un compte de banque «secret» contrôlé par son directeur Jean-Richard Charbonneau. St-Onge se trouvait d'ailleurs sur le comité de sélection qui a embauché Charbonneau.

De décembre 1985 au 2 avril 1986, Charbonneau a même accordé 1219$ à St-Onge pour frais de représentation, provenant de ce compte de banque «secret».

Ce même Charbonneau a été condamné, l'an dernier, a payer une amende de 10 000$ pour avoir fraudé le gouvernement provincial. Cette condamnation était également assortie de 150 heures de travaux communautaires.

St-Onge est entré en fonction à l'hôpital de Chicoutimi, au début de la semaine, au salaire de 94 000$.

Selon Serge Guay, président du conseil d'administration de l'hôpital de Chicoutimi, St-Onge a été choisi parmi 23 candidats.

«Nous avons fait les vérifications nécessaires auprès des autorités de l'hôpital Sacré-Coeur et du sous-ministre de la Santé», soutient Guay. «Aucun reproche n'a été formulé contre St-Onge».

Guay affirme que l'hôpital de Chicoutimi, dont le budget annuel est de 70 millions$, accordera un compte de dépenses de 10 000$ à son nouveau directeur général Guy St-Onge.

Roger Ladouceur, un porte-parole du ministère de la Santé, a confié, pour sa part, que sa conversation avec Serge Guay, au sujet de l'engagement de St-Onge, demeure confidentielle. Il ajoute que son département n'a aucune autorité dans l'engagement des directeurs généraux des centres hospitaliers.

Hino

Saguenay Hino enr.

Vente et achat de camions

2802, Talbot, CHICOUTIMI

543-5684

Camions HINO - Garantie formidable - Petit - Moyen - Semi-lourd

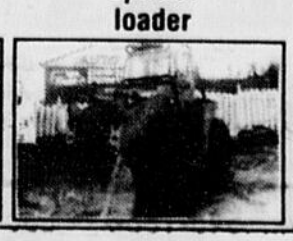
Spécial Démonstrateur Hino 1990



Spécial boîte remorque



Spécial loader



Spécial Inter Eagle 87 avec permis V.R.



Alphonse Desbiens, representant



Afin d'y subir des réparations

Le Pollux a quitté La Baie pour Québec

LA BAIE (YB)- Après avoir coûté la vie à deux marins philippins et blessé une dizaine de personnes, de même qu'après avoir créé passablement d'émoi dans la communauté baieriveraine, le navire, Pollux qui a été le théâtre d'une violente explosion le 19 mars dernier, a définitivement quitté, tôt hier matin, les eaux des installations portuaires d'Alcan à Port-Alfred.



Yvon Bernier

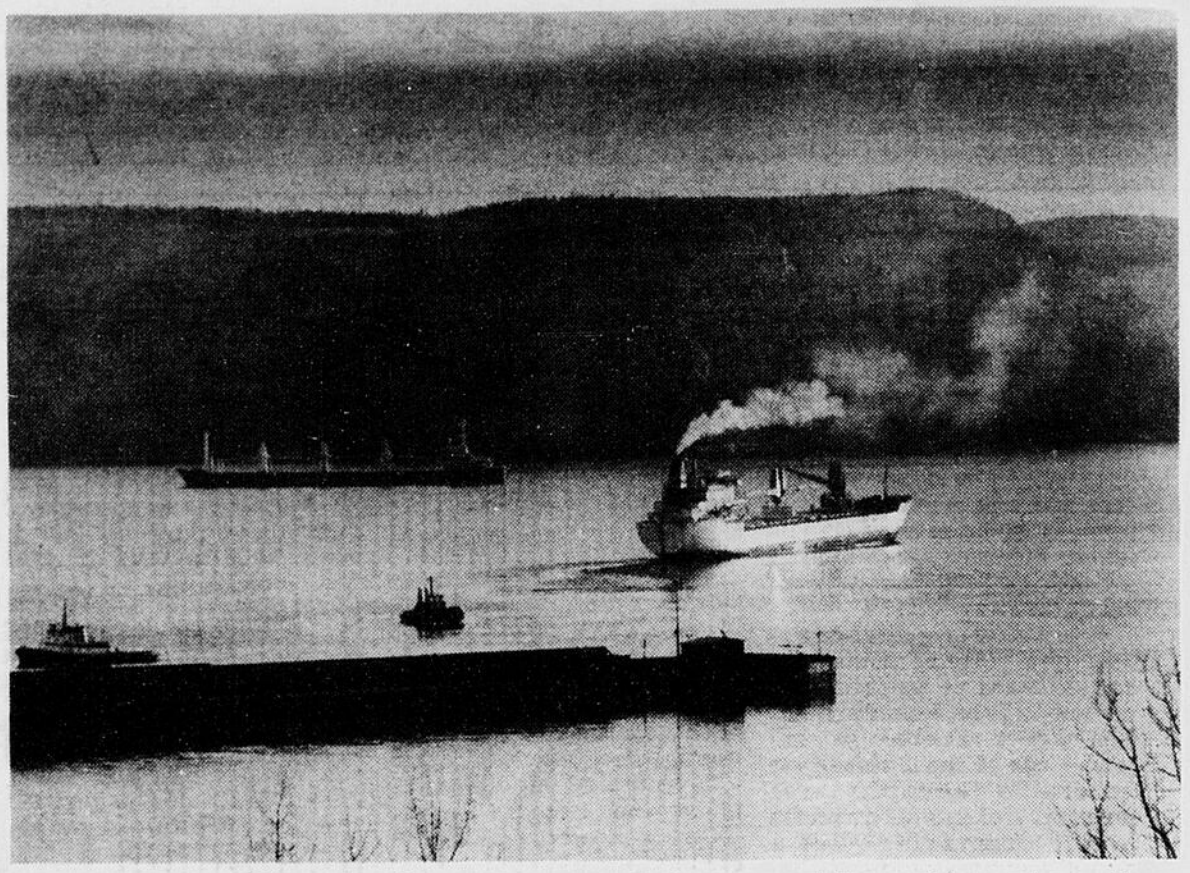
Déchargé récemment de sa cargaison de brasque usée et remis en état de naviguer, il a mis le cap en direction du bassin Louise, à Québec, où il subira des réparations temporaires. Ces mêmes réparations devront être ultérieurement complétées outre-mer, soit en Angleterre, soit en Norvège, ou encore en Allemagne.

Non dangereux ou presque...

En entrevue, le surintendant senior Finn Monsen et l'ingénieur en chef Serander Bendickson du Pollux signalent qu'il faudra encore quelque trois mois de travaux de consolidation et qu'il en coûtera de 3 à 6 millions $ pour remettre tout le bâtiment en état. «Avant de départager les responsabilités entre les parties concernées, il va s'écouler trois ou quatre années sinon plus en tracasseries judiciaires. Nous préférons laisser aux avocats et enquêteurs le soin de déterminer à qui incombe la responsabilité de l'accident survenu.»

Appelé à préciser si l'équipage savait à son arrivée au quai Powell, à la mi-mars, que la brasque usée pouvait être un produit dangereux, Finn Monsen souligne: «ni l'équipage, ni les débardeurs à l'emploi d'Alcan, ni les représentants maritimes avec lesquels nous avons communiqué, ni le personnel de la compagnie Nomadic shipping a/s ne savaient que ce produit pouvait être dangereux. Si Alcan connaissait la nature et les caractéristiques de ce produit (brasque usée), elle ne nous a jamais, avant l'explosion, communiqué cette information.»

Il ajoute que le personnel navigant croyait qu'il s'agissait d'une sorte de cendre plus ou moins poussiéreuse sans plus. «Et comme cela arrive lorsque l'équipage est appelé à transporter du grain de céréale ou du charbon, elle ferme temporairement les bouches du système d'aération afin que les pompes et les autres pièces d'équipement ne soient pas affectées par les poussières de l'air ambiant.



DEPART - Immobilisés depuis quarante-cinq jours au quai Powell d'Alcan, navire et équipage ont mis le cap, hier matin, en direction de Québec.

(Photo Sylvain Dufour)

Les deux navigateurs de carrière indiquent en outre qu'ils n'ont plus qu'un désir, soit d'oublier dans la mesure où il est possible de le faire, l'accident survenu à bord de leur bâtiment. «Pour ma part, je préfère me rappeler la grande hospitalité et l'accueil des plus chaleureux que nous a réservé la communauté de Ville de La Baie», conclut l'ingénieur Bendickson.

Pour remercier leurs nouveaux amis

Les marins ont organisé une petite réception

LA BAIE (YB)- Les membres de l'équipage du Pollux ont été les hôtes, avant-hier soir, des Baieriverains et des Baieriveraines qui les ont hébergés et accueillis lors de leur séjour à Ville de La Baie. La réception organisée avait principalement pour objectif de rendre la politesse à leurs nouveaux amis ainsi que de souligner le départ du navire amarré depuis deux mois et demi au quai Powell.



CONVALESCENCE- Plutôt laconique dans ses propos, le marin philippin Rolando Guanio indique que son état de santé général ne sera plus jamais le même.

(Photo Sylvain Dufour)

Présent à cette fête, le marin philippin Rolando Guanio qui a été grièvement blessé lors de l'explosion survenu sur le navire, confie que sa convalescence se poursuit assez bien mais qu'il n'est pas du tout certain qu'il pourra désormais s'adonner à des travaux nécessitant des efforts physiques soutenus.

Retour par avion

Il signale, qu'exception faite des deux compagnons victimes de l'explosion, Crispin Egualan et Raynaldo Rodil, sept des dix-neuf marins originaires des Philippines sont retournés dans leur pays par avion au cours des dernières semaines et qu'il en fera autant sous peu.

«Ils ont à prendre du repos à la suite d'une recommandation du personnel médical qui leur a fait passer des tests à la suite de l'accident. Quelques-uns d'entre eux ont été traumatisés. Quant à moi, j'entends encore le bruit assourdissant de cette explosior que je ne parviens pas à oublier», résume-t-il laconiquement.



ENTRE AMIS- Trois marins philippins entourent, pour les besoins de la cause, l'une des personnes invitées à la petite fête organisée en toute simplicité à bord du navire. Il s'agit en l'occurrence de l'aide cuisinière de l'Auberge de la Grande Baie, Nicole Tremblay.

(Photo Sylvain Dufour)

Des fraudeurs avouent leur culpabilité

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Deux fraudeurs ont plaidé coupable aux accusations qui pesaient contre eux, mardi, et devront attendre jusqu'au début du mois de juillet pour connaître le sort que leur réserve le juge Claude Gagnon.

Le premier est un homme de 58 ans de la rue du Roi-Georges à Jonquière, Franklin Côté, lequel avait trouvé deux façons rapides et faciles de se trouver de l'argent.

M. Côté a réussi à tromper le ministère de la Sécurité de la vieillesse pendant la période d'avril à décembre 1987, en continuant d'encaisser les chèques de pension de vieillesse de son beau-père décédé, soit des montants de 300,34 $ à chaque mois.

Non satisfait de cette source supplémentaire de revenus, M. Côté a volé des chèques aux montants de 1265,57 $ et 645,88 $ dans les boîtes aux lettres de ses colocataires et les a encaissés à la banque sous des faux noms.

L'avocat du quincagénaire, Léo Godin, a demandé au juge la confection d'un rapport pré-sentenciel qui devra être remis à la cour le 3 juillet, étant donné que son client n'a aucun antécédent judiciaire.

Fraudeuse active

L'autre cas fut celui d'une jeune mère de 22 ans de la 8e avenue à Dolbeau, Annie Tremblay, qui, pour ses premières fraudes, a été particulièrement active dans plusieurs villes du Québec à l'automne de 1989.

Annie Tremblay a admis sa culpabilité dans 20 dossiers comprenant 32 chefs d'accusation de fraude et de fabrication de faux, pour un montant total de 3525,81 $.

Mme Tremblay, qui a réalisé ses méfaits dans l'espace d'un mois seulement dans les villes de Chicoutimi, Alma, Dolbeau, Mistassini, Roberval et Saint-Félicien, et même dans les municipalités de Chibougamau et Rouyn-Noranda, se spécialisait dans les faux chèques aux commerçants.

Son avocat, Claude Beaulieu, a également demandé la confection d'un rapport présentenciel pour le 4 juillet, car celle-ci en est à ses premiers dossiers criminels.

Violence conjugale

Gauthier mis KO par le juge

CHICOUTIMI (NB) — Harold Gauthier, un homme de 24 ans originaire de Chicoutimi mais qui habite maintenant à Montréal, a écopé de cinq mois de prison, hier, relativement à des actes de violences et des menaces de mort à l'endroit de sa conjointe au cours de l'année 1989.

Il faut dire que celui-ci n'avait pas tellement aidé sa cause, avant de se présenter devant le juge Jean-Paul Aubin pour y recevoir sa sentence, car il avait refusé de suivre la thérapie pour hommes violents tel qu'on lui avait recommandé; quant à son rapport pré-sentenciel, il était défavorable.

En prononcant sa sentence, le juge Aubin s'est montré sarcastique, notamment quand il a fait allusion au travail de Gauthier comme entraîneur de boxe.

«La violence conjugale demeure un véritable fléau, a dit le juge Aubin. Et dans votre cas, le rapport pré-sentenciel démontre que vous avez un gros cheminement à faire. Vous n'avez pas fait d'effort pour suivre votre thérapie; vous n'avez pas démontré votre bon vouloir. Un bon «uppercut» fait parfois du bien. Prenez-le! Ce matin, vous êtes «knock out»!

Enfin, le magistrat a ajouté que sa sentence devait à la de dissuasion et d'exemplarité.

Harold Gauthier avait déjà un antécédent devant le Tribunal de la jeunesse pour des voies de fait.

s tenir compte des critères

BAR Le Rally

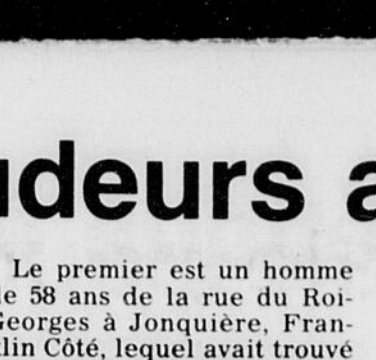
présente en mai
le retour de Johnny
et son Banjo



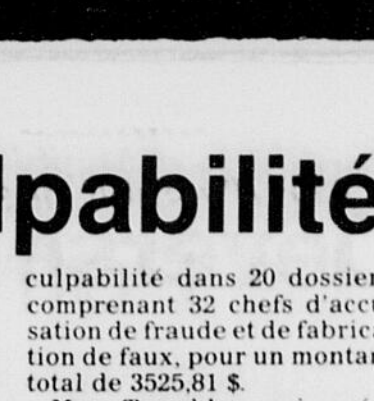
Tous les samedis soirs:
— Concours Lambada
— Concours d'amateurs
102 Boul. Bolvin
Chicoutimi-Nord
Coin Ste-Geneviève et Route St-Honoré
543-4381

JARDIN

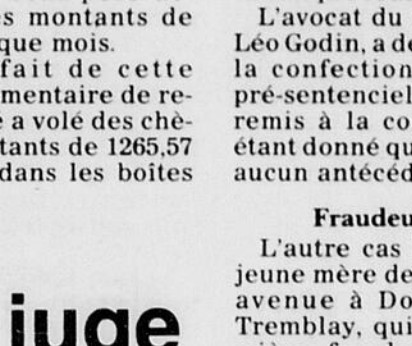
Tutti Frutti



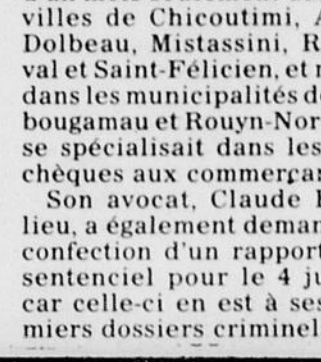
Chaise PACIFIC à dossier haut,
100% résine de synthèse.
Poids de 12 lbs. Garantie 5 ans.
Rég.: 44.00$
39.95$



De KETTLER, chaise à 16 positions
100% résine.
Rég.: 139.00$
119.00$



109.00$
#6020
desserte démontable
100% résine de synthèse
garantie de 3 ans.
Prix cour.: 129.00$



9.95$
TOULON
Résine de synthese, garantie 5 ans



De GRAZIOLI, chaise DIVA
VIENNA, 100% résine.
#6305 Rég.: 34.95$
29.95$



De GRAZIOLI, table RONDO,
100% résine. Plateau 27 1/2 .
#6930
Rég.: 69.95$
56.95$



GRAZIOLI #1820
Le soleil aller retour
Balancoire deux places
Structure blanche et parasol
Rég.: 309.00$
269.00$



GRAZIOLI / COCKTAIL
Berceuse a structure metallique
Dossier et siege en resine
de synthese Reg 119.00$
99.00$

zip INTERNATIONAL
1685, Boul. Talbot
CHICOUTIMI
545-4010
Edifice Polvin Tremblay

Papeterie d'Abitibi-Price

Déversement d'acide acétique à Alma

ALMA (LT) - La rivière Petite-Décharge d'Alma, dont la couleur va habituellement du jaune au brun, est soudainement devenue rose en fin d'après-midi, hier.

Selon les informations diffusées par Abitibi-Price, cette coloration de l'eau a été provoquée par un déversement de l'usine d'Alma. Le responsable des relations publiques, Lucien Emond, a précisé que ce déversement était dû à une erreur humaine.

"Un employé a ouvert une valve pour remplir un réservoir. Il a quitté les lieux et a oublié de fermer la même valve. Le réservoir a, évidemment, déborde, ce qui a provoqué la coloration des eaux usées de l'usine.

Les citoyens d'Alma sont habitués au colorant jaune et ils ont vite constaté que quel-

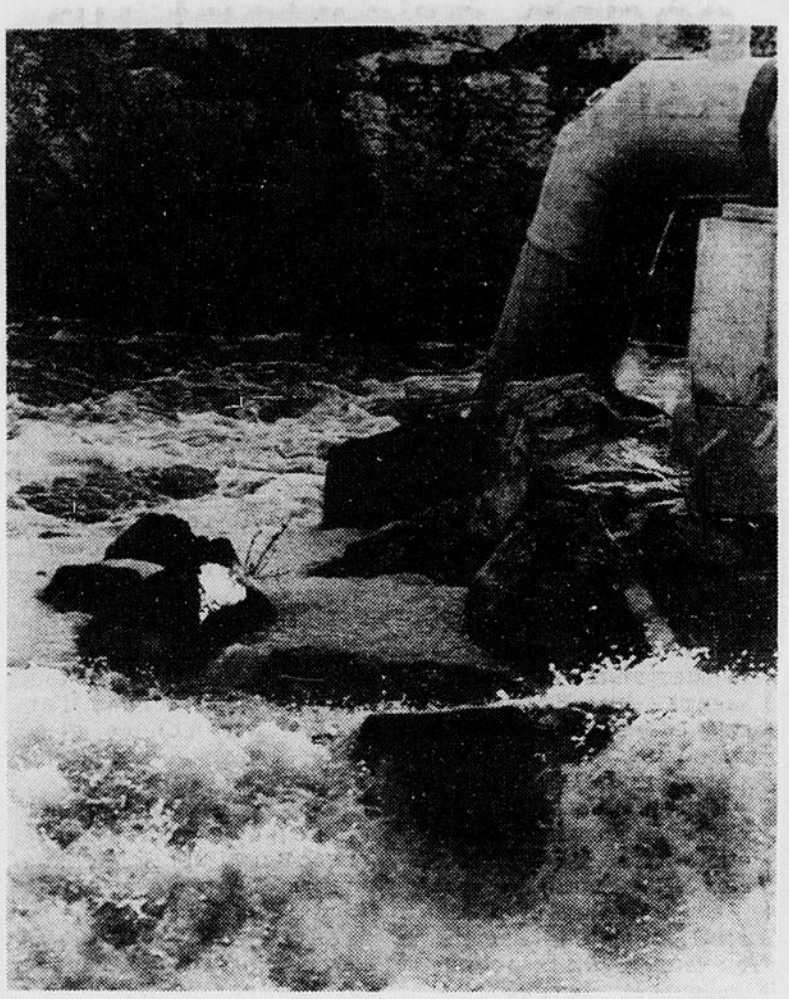


Louis Tremblay

que chose n'allait pas à l'usine d'Abitibi-Price. Le changement a rapidement été signalé aux médias. Le produit déversé, hier, contient 44 pour cent d'acide acétique en plus d'une base rouge.

L'acide acétique est, en fait, le produit qui donne de la saveur au vinaigre. Il était, toutefois, dans la rivière Petite-Décharge, en plus grande concentration que ce que vous pouvez trouver sur votre table.

Lucien Emond précise que le ministère de l'Environnement du Québec a été informé de ce déversement. Abitibi-Price considère qu'avec le débit de la rivière, à cette période de l'année, il ne devrait pas y avoir de conséquences sérieuses sur l'environnement.



EMISSAIRE - Un colorant rouge a pris le chemin de la rivière Petite-Décharge, hier, en s'écoulant des tuyaux de la la papeterie d'Abitibi-Price, à Alma. Les citoyens ont vite constaté un changement de couleur dans l'eau.

(Photo Steeve Tremblay)

Desbiens

L'usine opère à nouveau

DESBIENS (LT) - La production de papier absorbant, à l'usine de Desbiesns, au Lac-Saint-Jean, est recommencée depuis lundi matin.

Selon des informations obtenues par Le Quotidien, hier, l'usine opère maintenant avec trois quarts de travail de huit heures. Johnson et Johnson avait cessé toute production pour une période de deux semaines afin d'apporter certaines modifications au procédé après une période de rodage de 45 jours.

Cette fermeture temporaire, toujours selon nos informations, avait également un lien avec des problèmes de régie interne. Le directeur de l'usine a quitté ses fonctions au mois d'avril, de même qu'un cadre.

Présentement, environ 45 travailleurs ont été rappelés à l'usine. La compagnie Johnson et Johnson a investi beaucoup d'argent dans le développement du produit et compte le mettre sur le marché le plus rapidement possible.

Il est toutefois difficile d'obtenir des informations sur la situation qui prévaut à l'usine. Tout ce qui entoure la production de ce papier absorbant est considéré comme secret.

Anniversaire du service de neurologie

L'hôpital de Chicoutimi invite le grand public

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Pour le 30e anniversaire du service de neurologie et de neurochirurgie, à l'hôpital de Chicoutimi, la direction a décidé d'ouvrir ses portes au public, le 12 mai, afin d'expliquer toute l'évolution qu'a connue cette science au fil des ans.

Le Dr Léo Cantin, neurochirurgien installé à Chicoutimi depuis trois ans, affirme que l'hôpital régional n'a rien à envier aux autres hôpitaux du Québec. Il va même jusqu'à dire que l'hôpital de Chicoutimi est aussi bien équipé que l'Enfant-Jésus, à Québec. «Peut-être même mieux, dit-il, puisque nous possédons certains équipements qu'on ne retrouve pas à l'Enfant-Jésus.»

Certes, il admet qu'il a été extrêmement difficile, en certaines occasions, de maintenir la stabilité en raison de la pénurie de médecins. Mais, à compter du premier juin, cette stabilité sera assurée à long terme grâce à l'arrivée d'un nouveau neurochirurgien, le Dr Laura Laliberté.

Le Dr Léo Cantin ne cache pas que l'essoufflement a pu avoir raison de certains de ses prédécesseurs. Un seul neurochirurgien pour abattre un pareil travail, il admet que c'est très exigeant, très épuisant aussi.

Mais, cette pénurie de médecins, dans cette spécialité, n'est pas unique au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Selon le Dr Cantin, il sort des universités pas plus de deux à trois neurochirurgiens par année, au Québec, et une dizaine au Canada. On comprend pourquoi le recrutement est si difficile. Cependant, à Chicoutimi, on peut compter sur la présence de trois neurologues. Un cinquantaine d'infirmières font également partie de l'équipe des sciences neurologiques.



INVITATION — Le Dr Léo Cantin et l'infirmière chef au département des sciences neurologiques invitent les gens à venir découvrir cet aspect de la médecine que sont la neurologie et la neurochirurgie, le 12 mai, à l'hôpital de Chicoutimi. **(Photo Sylvain Dufour)**

Equipements

Depuis trois ans qu'il pratique à l'hôpital de Chicoutimi, le Dr Léo Cantin rappelle qu'il a obtenu pour 500 000$ d'équipement neuf. L'équipement, se plaît-il à dire, est loin de faire défaut à l'hôpital de Chicoutimi.

D'ailleurs, le public aura l'occasion, le 12 mai, de s'instruire en visitant la quinzaine de stands aménagés spécialement dans le cadre du 30e anniversaire des sciences neurologiques. Les gens pourront tout connaitre: du diagnostic au traitement. «Aussi, souligne le neurochirurgien, le public comprendra que, grâce à l'avancement technologique, l'investigation est maintenant beaucoup moins douloureuse.»

Au moyen de ces stands, animés par des professionnels de la santé, les visiteurs pourront faire le tour de la neurologie et de la neurochirurgie. Mais aussi, tout au cours de cette journée, les gens pourront assister à la présentation de trois vidéos (chirurgie d'une hernie discale, chirurgie d'une tumeur cérébrale et chirurgie d'un anévrysme cérébral) à l'auditorium. Des personnes-ressources seront sur place pour répondre aux questions.

Soirée des retrouvailles

La veille, soit le 11 mai, une soirée des retrouvailles permettra à tout le personnel qui a oeuvré au département des sciences neurologiques, au cours des 30 dernières années, de se retrouver.

Rappelons que le premier neurochirurgien de l'hôpital de Chicoutimi était Gérard Leblanc. Il a été en poste de 1960 à 1969. Ensuite, l'hôpital a pu compter sur les services du Dr André Roberge et du Dr Mohamed Maleki.

Dans l'équipe des neurologues, on retrouve les Dr Camil Boily, Jean Mathieu et Michel Beaudry. Le Dr Denis Bergeron a fait partie de cette équipe dans le passé.

Saint-Félicien

Les étudiants du cégep adoptent un béluga pour 5000 $

SAINT-FELICIEN (YB)- Une quinzaine d'étudiants du cégep de St-Félicien viennent d'adopter, dans le cadre du programme mis sur pied par l'Institut national d'écotoxicologie du Saint-Laurent (INESL), un béluga adulte baptisé «Cumulus».

Ce nouveau parrainage porte ainsi à quatre le nombre de bélugas adoptés par des organismes de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, au cours des derniers mois. Ces organismes qui se sont concertés pour sauver cette espèce menacée d'extinction sont respectivement la «Marjolaine II et ses passagers», les «Enfants d'Alma», et les étudiants du module de biologie de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Tout indique que dans quelques semaines, d'autres étudiants, cette fois-ci du cégep de Chicoutimi, emboîteront le pas à cette initiative environnementale puisqu'ils en sont à compléter la somme requise (5 000 $) pour participer au programme «Adoptons un béluga».

Au plan national, le nombre de petites baleines blanches parrainées à ce jour s'élève à 52, soit douze de plus que l'objectif fixé par l'INESL lors du lancement de sa campagne d'adoption à l'automne 1988.

Boule de neige

Professeur en technique du milieu naturel au cégep de Saint-Félicien, Alain Morin explique qu'en mars 1989 l'étudiante Caroline Dutil lui avait fait part de son intention de regrouper des amis étudiantes et de recueillir 5 000 $.

«L'idée a fait boule de neige. D'autres étudiants se sont ajoutés par la suite au groupe d'étudiantes et tout récemment la somme d'argent était complétée, et ce après douze mois d'efforts intensifs de sollicitation.»

Le professeur Morin ajoute que le mardi 8 mai, le chercheur Robert Michaud livrera devant un auditoire composé en bonne partie de cégépiens, une brève allocution concernant le béluga et son habitat ainsi que les défis que les biologistes et naturalistes auront dorénavant à relever dans les limites du territoire du Parc national marin.

JOURS D'AUBAINES IMBATTABLES

4 Runner 4 portes à partir de

299 $ par mois*

Pour plus de détails, voyez un concessionnaire Toyota – il s'en trouve un tout près de chez vous.



Le versement mensuel de 299 $ s'applique à un modèle qui n'est pas tout à fait identique à celui illustré ici.

* Contrat d'achat différé de 60 mois; dépôt de 2 000 $ ou échange équivalent; transport et préparation inclus; taxe de vente provinciale en sus; valeur marchande à la fin du bail; moyennant approbation de crédit; chez les concessionnaires participants.

TOYOTA
La promesse du mieux-faire

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

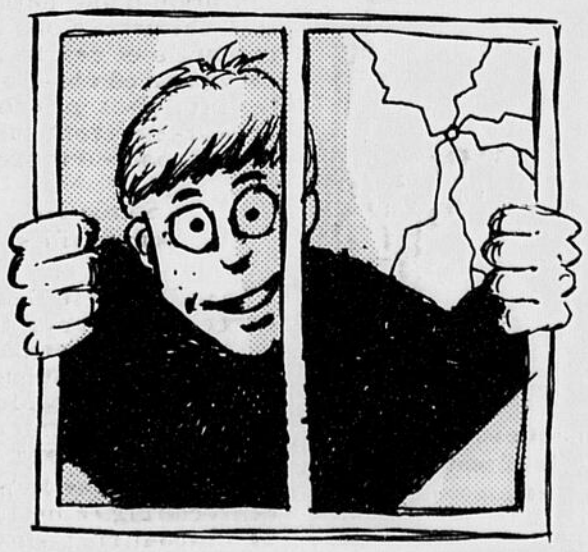
Tocoto TOYOTA
1540, Route 170
Chicoutimi
549-5574

ALMA TOYOTA
630, ave du Pont Sud
Alma, Lac-St-Jean
668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC.
766, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien
679-1984

DOLBEAU TOYOTA LTÉE
2305, boul. Walberg
Dolbeau
276-1011

CHANGEZ DE SAISON
CHANGEZ DE VISION



Rénovation du Saguenay

MANUFACTURIER ET SPECIALISTE EN INSTALLATION DE PORTES ET FENÊTRES

1673, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi 543-9878

Commentaire

L'hôpital de Chicoutimi a la mémoire courte

«On laisse filer... Les informations obtenues auprès du ministère démontrent que Guy Saint-Onge a été blanchi; à Québec, il est considéré comme un homme intègre».

Pour Bérard Riverin, responsable du service des relations publiques de l'hôpital de Chicoutimi, qui y allait tôt hier matin de cette déclaration, l'affaire Saint-Onge est d'ores et déjà classée. Le porte-parole du centre hospitalier régional affirme même: «Nous sommes très fiers d'accueillir le nouveau directeur général, qui a été embauché à l'unanimité par le conseil d'administration».



Carol Néron

Voilà. Il n'y a plus rien à dire? Absolument pas, car c'est à partir de maintenant que tout commence.

«The Gazette» a lancé un gros pavé dans la mare, mardi, qu'a repêché, dégoulinant de boue, la journaliste Francine Ouellet de CJMT, hier.

Guy Saint-Onge a démissionné en 1987 de son poste de directeur général de l'hôpital Sacré-Coeur, dans la région de Montréal, après que «The Gazette» eut révélé qu'il avait obtenu, échelonné sur trois ans, le remboursement d'une somme de 94 000 $ en frais de représentation. Le journal révélait que, dans ce montant, étaient inclus le coût d'achat de...leçons de golf et des billets pour assister à des parties de baseball ou des soirées musicales.

«The Gazette» rapportait aussi que Guy Saint-Onge, toujours aux frais de l'hôpital qui l'employait à l'époque, avait voyagé avec son épouse en Floride, en France, en Espagne, à Puerto Rico, au Portugal, à Hong Kong et en Chine.

Enfin, «The Gazette» faisait état, mardi, du scandale mis à jour au Centre des services sociaux du Montréal métropolitain, en 1986. Pendant deux ans, alors que Guy Saint-Onge occupait le poste de président du conseil d'administration («board chairman»), des membres de la haute direction ont, selon le journal, «dépensé l'argent du public en leçons de golf, weeks ends de ski, téléphones cellulaires, systèmes d'alarme, repas et voyages».

Ce CRSSS possédait même, d'après le journal anglophone, un compte de banque secret contrôlé par son directeur, Jean-Richard Charbonneau. Guy Saint-Onge faisait partie du comité de sélection qui a embauché ce dernier. De décembre 1985 à avril 1986, Jean-Richard Charbonneau — qui fut reconnu coupable plus tard de fraude et condamné à 10 000 $ d'amende — a remboursé à Guy Saint-Onge pour 1 219 $ de frais de représentation.

A l'Hôpital de Chicoutimi, le comité de sélection qui a porté son choix sur Guy Saint-Onge était composé de Serge Guay, René T. Tremblay, Robert Lavoie, André Ducharme et Martin Belley. Ces deux derniers sont, respectivement, directeur général de l'Institut de cardiologie de Montréal et représentant du Conseil régional de la santé et des services sociaux.

Raynald Gagnon, sous-ministre de la Santé et des Services sociaux, qui était représenté par André Ducharme au sein du comité de sélection, agissait à titre de répondant de son ministère dans le dossier. C'est lui qui, selon Bérard Riverin, a recommandé la candidature de Guy Saint-Onge. «Ca vous fera un excellent directeur général», aurait affirmé le sous-ministre, en poursuivant: «Guy Saint-Onge a été lavé de tout soupçon».

Le comité de sélection du centre hospitalier régional a trouvé satisfaisante l'affirmation du sous-ministre, relative à la réputation de Guy Saint-Onge, déclare Bérard Riverin. La confiance aveugle dont font part les administrateurs de l'Hôpital de Chicoutimi, envers les jugements des représentants du gouvernement québécois, laisse à tout le moins songeur!

Dans les circonstances, et compte tenu des éléments mis en lumière par «The Gazette», il est nécessaire d'exiger que les résultats de l'enquête menée par le ministère de la Santé et des Services sociaux, sur Guy Saint-Onge, soient rendus publics. C'est d'ailleurs dans ce sens que l'Hôpital de Chicoutimi aurait dû agir avant de donner le feu vert à l'embauche de son nouveau directeur général.



Au fil du temps

Un pont, une histoire

Cette chronique aurait pu s'intituler «Au fil de l'eau», celle qui coule sous le pont Dubuc à Chicoutimi... Encore cette semaine, mardi, ce pont qui enjambe le Saguenay entre les rives nord et sud de Chicoutimi a été complètement embourbé, les automobilistes pris dans un embouteillage monstre, à la suite d'une collision, à l'heure de pointe du matin.



Andrée Rainville

C'est une situation fréquente entre les deux rives du Saguenay: c'est la plupart du temps à la queue leu-leu que se fait le trafic, du nord au sud, de façon plus tragique que du sud vers le nord, le sud étant dispensateur de services, donc drainant la clientèle.

Pourtant, le nord abrite une forte proportion de la population chicoutimienne, 29,4 %, donc le tiers-, avec une représentation non équivalente au conseil municipal — trois conseillers sur douze— , donc pas assez pour que les demandes maintes fois réitérées au conseil de rouvrir le pont Sainte-Anne au trafic léger soient bien accueillies.

Les pressions et les demandes n'ont jusqu'à maintenant rien donné; en 1988, la table sectorielle sur l'activité commerciale du Sommet économique de Chicoutimi s'est butée à un non catégorique du maire Blackburn sur la recommandation de rouvrir le vieux pont Sainte-Anne. Depuis, la réponse est toujours la même.

Le problème est là, d'accidents en embouteillages, le pont Dubuc ne suffit pas à la tâche. Au temps des élections municipales, même au provincial, le dossier rebondit, la dernière fois avec des projets aussi mirifiques qu'irréalistes. La balle se promène d'un camp à l'autre et on avance des possibilités d'études.

Il est même arrivé qu'un projet de boutiques sur le pont Sainte-Anne trouve une oreille attentive au conseil municipal, sourd d'autre part aux besoins de toute une moitié de ville, dépendante des services qui se donnent de l'autre côté!

Le pont Sainte-Anne profitera sous peu d'argent de la cagnotte municipale, qui sera versé dans sa réfection, possiblement la structure qui commence à souffrir d'un long abandon. Si le secteur nord était présent au conseil selon le pourcentage de sa population, peut-être aurait-il moins de difficultés à aller se chercher des appuis au sud, pour que cette réfection s'inscrive dans un projet de restauration complète en vue d'une réouverture...

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Vice-président: Laval Boulianne
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Une citation de Daniel Johnson biffée

Le discours de Benoît Bouchard censuré

OTTAWA - Le discours de la semaine dernière du ministre Benoît Bouchard a été revu à plusieurs reprises et nettoyé de tout ce qui aurait pu heurter la suceptibilité du Canada anglais.

Des fonctionnaires du Bureau des relations fédérale-



Michel Vastel

Agence Edimédia

provinciales et d'autres, associés à la rédaction du discours, ont ainsi révélé que le sénateur Lowell Murray et le bureau du premier ministre ont tenté d'empêcher le ministre Bouchard de citer l'ancien premier ministre du Québec, Daniel Johnson. «Ils se sont carrément opposés à ce qu'on précise d'où venait la citation - du livre Egalité ou indépendance - parce que dans le contexte actuel cela aurait pu être mal interprété», affirment ces fonctionnaires.

La citation est question pose la question : «Comment un Canadien de langue anglaise, vivant et se récréant à l'américaine dans le rayonnement de la radio, de la télévision et de la presse américaines, peut-il quand même se différencier d'un Américain?...Nos partenaires ont besoin de nous qui sommes enracinés en ce pays depuis plus de trois siècles, pour se définir comme Canadiens. Le jour où il n'y aurait plus de canadiens-français en ce pays, il deviendrait beaucoup plus difficile d'y être Canadien tout court».

Ainsi, les ministres québecois à Ottawa ont été placés sous la tutelle du Bureau des relations fédérales-provinciales et du sénateur Lowell Murray. Ils sont ainsi dans l'impossibilité de répondre aux attaques dont eux-mêmes, ou leurs compatriotes du Québec, font l'objet au Canada anglais.

La même censure ne s'applique pas aux ministres anglophones du cabinet fédéral, ni même aux mandarins fédéraux qui jouissent de la confiance du premier ministre.

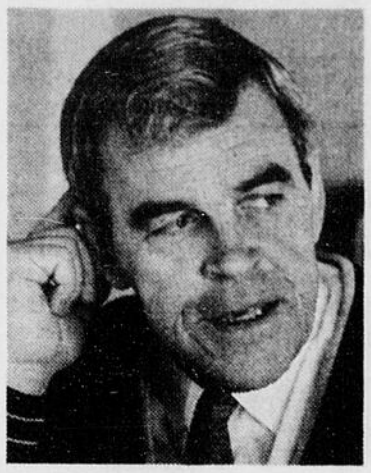
Tentant de calmer les vagues qu'avait suscité un discours de son ancien chef de cabinet et aujourd'hui ambassadeur du Canada à Washington, Derek Burney, le premier ministre a déclaré aux Communes: «Je n'ai pas vu le texte du discours de l'ambassadeur du Canada avant qu'il ne le prononce mais je lui fais confiance. Il est assez grand pour savoir comment se comporter».

Il y a donc deux poids deux mesures puisque les ministres québecois ont l'ordre de soumettre tout ce qu'ils ont l'intention de dire sur la question constitutionnelle au ministre Lowell Murray et au Bureau du premier ministre lui-même.

Tentatives répétées

Depuis plusieurs semaines, le ministre de l'Environnement, Lucien Bouchard, aussi bien que son collègue de Roberval, Benoit Bouchard, veut souligner le caractère défensif et timoré du nationalisme canadien-anglais, particulièrement visible lors du débat sur le libre-échange.

C'est un thème que l'on interdit aux Québecois d'utiliser et que seuls les ministres importants du Canada anglais, comme le vice-premier ministre, Don Mazankowski, et le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Joe Clark, ont le droit de développer. Non seulement les ministres québecois doivent-ils soumettre leurs écrits à la censure, mais on les condamne parfois carrément au silence complet.



CENSURE - Le discours du ministre Benoît Bouchard prononcé la semaine dernière à Montréal et Chicoutimi a été censuré par le bureau du Sénateur Lowell Murray.

(Photothèque Le Quotidien)

Ainsi l'ancien diplomate québecois, Gilles Loiselle, qui s'était porté volontaire pour prendre position au plus fort de la crise, il y a quelques semaines, y a renoncé, devant les pressions du Bureau du premier ministre.

Quant à Lucien Bouchard, furieux de s'être fait attaquer personnellement par le candidat à la direction du Parti libéral, John Nunziata, il a dû profiter d'une question de privilège aux Communes pour prendre tout le monde par surprise et lâcher ce qu'il avait sur le coeur.

Dans tous les bureaux des ministres québecois, on se plaint de plus en plus ouvertement d'un véritable harcèlement de la part des Bureaux du premier ministre et du sénateur Lowell Murray.

Non seulement exige-t-on de scruter à l'avance tout projet de discours, mais on réclame des transcriptions écrites de la moindre entrevue à la radio ou à la télévision.

Par contre, les ministres importants du Canada anglais ne se soumettent pas à la même discipline. Un discours de Joe Clark à Edmonton sur la crise constitutionnelle, et dans lequel il avait évoqué la vague de terrorisme au Québec et les attentats à la bombe, n'a fait l'objet d'aucune censure.

Qui plus est, on ne s'est même pas donné la peine de peser les mots de la version traduite. La vague d'attentats à la bombe (bombing) est ainsi devenue, dans la version française, un bombardement!

Après les élections de novembre 1988, le premier ministre avait ouvertement souhaité que ses ministres anglophones prennent un peu plus la défense de l'Accord du lac Meech. A de rares exceptions près, ils ne l'ont pas fait et ce sont les ministres québécois qui ont pris la relève.

Mais aujourd'hui que le sentiment anti-québecois a refait surface dans le reste du pays, on interdit aux Québecois de répliquer et ce sont les ministres anglophones qui s'en chargent, colportant une vision parfois déformée de la réalité politique du Québec.



DEFENSE — Si les ministres francophones sont moins combatifs à Ottawa c'est que le premier ministre Mulroney leur laisse peu de place. Lucien Bouchard s'est défendu aux Communes lorsqu'attaqué par le libéral Nunziata.

(Photothèque Le Quotidien)

Si le ministre Lucien Bouchard n'a plus le droit de dire trop fort, par exemple, que le Québec doit s'en tenir à ses cinq demandes originales et n'a pas à céder un pouce de terrain, Joe Clark répète volontiers au Canada anglais que le gouvernement Bourassa, comme les trois dissidents du Nouveau-Brunswick, du Manitoba et de Terre-Neuve, devrait mettre de l'eau dans son vin.

Si les Québecois à Ottawa ne sont plus aussi combatifs qu'il y a deux ans, ce n'est pas que l'envie leur en manque. C'est plutôt que Brian Mulroney les a soumis à la tutelle de ministres et de fonctionnaires anglophones, dont certains ont besoin d'une version traduite pour évaluer la portée réelle de leurs discours!

L'immeuble intelligent est tout proche

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le jour n'est pas loin où tout le confort d'une maison, comme celui d'un édifice public, sera contrôlé à partir d'un petit tableau central installé en un endroit stratégique et facilement accessible.

C'est ce qu'on a tenté de démontrer, hier, à l'Hôtel le Montagnais de Chicoutimi, au cours d'un symposium sur les édifices intelligents organisé par l'ASHRAE (la Société d'ingénierie en chauffage, en réfrigération et en air climatisé d'Amérique).

Depuis presque 10 ans aux Etats-Unis, cinq ans au Japon et deux ans au Québec, les immeubles de bureaux se dopent à coup de précablage, d'autocommutateurs et d'ordinateurs de gestion technique et administrative. Bourrés d'ordinateurs, ces bâtiments poussent comme des champignons et représentent de nouveaux défis technologiques.

Le symposium d'hier, le premier du genre au Québec, avait donc comme objectif de mieux faire connaître ces futures vedettes aux ingénieurs, techniciens, architectes, fournisseurs d'équipements et entrepreneurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean.



ORGANISATION - Les trois principaux responsables du symposium de l'ASHRAE, hier, à Chicoutimi, étaient Réal Gaudreault, de Tremblay et Gaudreault Ventilation, Jean-Noël Vonarburg, de l'Université du Québec à Chicoutimi, et Denis Bergeron, d'ADS Associés Limitée.

(Photo Rocket Lavoie)

Il a donc été question, hier, des grandes nouveautés sur le plan technologique, surtout en ce qui a trait aux systèmes qui seront développés au cours des années à venir. Ainsi, on a parlé du concept «Smart House» qui, dans une nouvelle construction, incorpore une multitude de connections devant permettre la mise en place éventuelle de tout ce qui pourrait exister comme équipement dans une maison. Le système «Cebus» a aussi été en vedette: il s'agit d'une unité centrale assurant le contrôle de toutes les fonctions imaginables dans une maison, tant sur le plan de l'économie de l'énergie qu'en ce qui a trait au confort.

Ainsi, les participants ont pu, en compagnie de spécialistes, faire le point sur les connaissances en domotique et en immotique, ainsi que sur les réalisation dans ces domaines.

D'autre part, comme l'a rappelé Denis Bergeron, secrétaire de l'ASHRAE, ce groupe cherche à promouvoir l'avancement de la technologie du chauffage, de la réfrigération, de la climatisation et de la ventilation, ainsi que d'autres technologies connexes relatives à la conservation et à l'économie d'énergie.

Site historique de Val-Jalbert

Morin prévoit la visite de 150 000 touristes

VAL-JALBERT (JG) - Avec son téléphérique qui sera inauguré en grande pompe le 14 juin, le site de Val-Jalbert devrait accueillir au cours de la prochaine saison 150 000 visiteurs, soit 15 000 de plus que l'an dernier.



Jacques Girard

C'est ce qu'a indiqué, hier soir, le directeur général des lieux, Philippe-Auguste Morin, qui recevait la presse afin de parler de la prochaine saison touristique.

Le directeur général fonde son optimisme «conservateur» sur le fait que, l'an passé entre le 23 août et le 15 octobre, 17 000 visiteurs ont utilisé le téléphérique qui permet d'accéder au sommet de la montagne où une promenade conduit à la deuxième chute.

Les réservations à ce jour font état de 300 autobus attendus. L'année dernière, le site du village fantôme en a accueilli 800.

Construit au coût de 1 million $, le téléphérique constitue, selon M.Morin, un atout majeur pour Val-Jalbert et répond à une demande surtout exprimée par les personnes âgées qui ne pouvaient pas emprunter l'escalier conduisant au haut de la chute.

SEPAQ

Ce projet d'un téléphérique était dans l'air depuis plusieurs années et c'est l'arrivée de SEPAQ qui aura permis sa réalisation, confesse Philippe-Auguste Morin, sans rien enlever au bon vouloir du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche qui administrait le site. «Je dois vous dire, selon moi, que ça aurait pris bien du temps pour avoir un téléphérique. Il faut rendre justice à l'ex-président de SEPAQ, Michel de Tilly, d'avoir compris la nécessité pour Val-Jalbert de se doter de ce moyen de transport et de cette attraction».

Le nouveau président Raymond E. Lavoie va profiter de son inauguration pour venir - en grande première - à Val-Jalbert. Il ne sera pas seul. Trois cents invités sont attendus.

Par le biais d'appel d'offres, les opérations du téléphérique ont été cédées en concession à Vital Côté de Lac-à-la-Croix. Durant la saison touristique qui s'échelonne du 25 mai au 30 septembre, celui-ci sera en fonction à partir de 9h00 jusqu'à 19h00 et davantage selon les besoins.

Le programme des activités de la prochaine saison comprend 14 manifestations d'importance. L'animation est aussi omniprésente. Le site offre des possiblités d'hébergement à logement, à l'hôtel, dans un mini-chalet sans compter le terrain de camping.

Des statistiques compilées en 1989 révèlent que 37 pour cent des 134 000 visiteurs provenaient de la région de Montréal, 20 pour cent de celle du Québec et 17 pour cent de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'affluence des régionaux augmente d'année en année. De 11 pour cent en 1981, elle est passée de 12 à 17 pour cent de 1983 à 1989.



SAISON TOURISTIQUE - Philippe-Auguste Morin, directeur du site touristique de Val-Jalbert prévoit une année record au chapitre du nombre des visiteurs. (Photo Steeve Tremblay)

Cette année, le budget d'opération de Val-Jalbert est de 600 000$. Cent personnes y travaillent.

Beaucoup de beaux chiffres qui reposent sur le beau temps, conclut Philippe-Auguste Morin, en fermant les yeux en guise de prière.

Ashuapmushuan

Le RPA devient plus agressif

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le Regroupement pour la protection de l'Ashuapmushuan poursuit sa campagne avec 36 autres organismes pour réclamer un débat public sur l'Energie.

En conférence de presse hier à Québec, la Coalition pour un débat public sur l'énergie a dévoilé les grandes lignes d'un forum qui aura lieu lundi prochain à Québec. Les organismes profiteront de l'ouverture de la commission parlementaire sur Hydro-Québec pour préparer une demande conjointe.

Selon Jean Paradis, représentant régional au sein de la Coalition, la demande officielle d'un débat public sera faite le jeudi suivant. Un mémoire collectif justifiant un débat public sur l'énergie sera alors déposé devant la ministre.

Le porte-parole du RPA, comme la Coalition, considère que la commission parlementaire n'est pas l'endroit idéal pour résoudre le problème de l'énergie et contrer les développements majeurs d'Hydro-Québec. Au cours du forum de lundi, Jean Paradis prendra la parole et traitera des «implications sociales» des développements énergétiques.

Le forum d'une journée traitera également des aspects économique, énergétique, environnemental ainsi que des processus de consultation de la population.

Cette demande de débat public survient au moment ou Hydro-Québec présente des projets importants de développement énergétique. Il est ici question des projets Ashuapmushuan, Moisie et finalement, le méga-projet NBR dans le sud de la Baie James.

Campagne agressive

Pendant ce temps, le RPA profite des délais supplémentaires d'Hydro-Québec dans le dossier de l'Ashuapmushuan pour intensifier sa campagne de sensibilisation. Les représentants parcourent les centres commerciaux et les différents salons ou autres événements populaires pour sensibiliser la population.

Le porte-parole du RPA n'a pas donné d'indication sur le nombre de cartes de membre vendues jusqu'à maintenant.

En bref

Sommet économique

ROBERVAL - Le Centre psychiatrique de Roberval participera au prochain sommet économique régional en déposant son projet de rénovation physique de l'établissement. Ce projet s'inscrit dans le cadre de son changement de vocation.

Le conseil d'administration a pris cette décision lors de sa réunion du 25 avril. Entretemps, cet établissement voué maintenant à la réadaptation d'adultes ayant des déficiences intellectuelles prendra une part active au colloque de zone.

Mériter votre confiance est notre mot d'ordre.

Vous assurer un service hautement personnalisé, notre mot clé pour y parvenir.

Nous gardons le contact! Chez BEDARD nous tenons à vérifier à ce que vous soyez pleinement satisfait. C'est pourquoi nous faisons un suivi après vente et un rappel périodique pour l'entretien

Pour démarrer en toute quiétude, passez nous voir aujourd'hui même.
Vous y gagnerez...à avoir de bons contacts.



$265. 48 mois

Offre spécial valide jusqu'au 10 mai

$242. 48 mois



549-1264

Du Service Oui! Vous pouvez en demander plus...

BEDARD

DODGE CHRYSLER ltée CHICOUTIMI

1464, boul. St-Paul, Chicoutimi

LOCATION CLÉ D'OR

Taxe transport et préparation en sus

À la hauteur de la qualité.

Un vaste inventaire disponible immédiatement

La clé de contact!



DIPLOME - Joelle Paul de Pointe-Bleue reçoit son diplôme en sciences humaines de Robert Dumais, directeur des services pédagogiques du cégep de Saint-Félicien. (Photo Steeve Tremblay)

Une première

Des Amérindiens diplômés du cégep

par Claude Côté

POINTE-BLEUE (CC) - Une première s'est produite, hier, à Mashteuiatsh, où 22 jeunes gens de la Réserve montagnaise de Pointe-Bleue ont reçu leur diplôme de formation collégiale.

Au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée en présence des représentants du Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean et de la direction générale du Collège de Saint-Félicien, on a en effet souligné d'une façon spéciale la réussite de ce groupe de jeunes adultes.

Parmi ces diplômés, on en retrouve cinq dans le programme des sciences humaines, neuf en technique d'éducation en services de garderie et huit en bureautique. La phase de démarrage de la plupart de ces programmes avait eu lieu au cours de l'automne 1988 et les cours ont été dispensés par le service de l'éducation permanente du Cégep de Saint-félicien, sur la réserve-même de Mashteuiatsh (Pointe-Bleue).

Une quarantaine de personnes ont assisté à la cérémonie d'hier, qui a permis en outre de souligner la collaboration du ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada et de la Commission de formation professionnelle, comme partenaires importants dans le financement de ces programmes.

Gestion Alberco inc.

Affaire de fraude à Dolbeau

DOLBEAU (PC) — La compagnie Gestion Alberco inc. et sa présidente, Mme Murielle Lapointe, de Dolbeau, au Lac-Saint-Jean, viennent d'être condamnées à des amendes totalisant 58 400 $ pour des infractions à la loi concernant la taxe sur les carburants, a annoncé hier le ministère québécois du Revenu.

Les sentences ont été prononcées par le juge Louis-Charles Cliche, de la Cour du Québec.

La preuve a révélé que la compagnie avait vendu du carburant à 192 reprises entre le 2 juillet 1987 et le 27 mai 1988 alors qu'elle ne possédait pas le certificat d'enregistrement requis par la loi.

De son côté, Mme Lapointe a reconnu avoir autorisé de telles ventes à cent reprises au cours de la même période.

1/2 PRIX

VERRE et MARBRE d'Italie



POTVIN TREMBLAY MEUBLES

1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

RÉSULTATS loto-québec

Banco

Tirage du 90-05-02

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

3	4	9	17	19
20	21	24	25	26
31	35	37	42	47
56	63	64	65	68

Prochain tirage: 90-05-04

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Super Super Super Super Super

Spécial $4.95

18 CHOIX, UN SEUL PRIX
De 11h00 a.m. à 8h00 p.m.
BIENVENUE

Restaurant Café Racine Chicoutimi Enr.
(18, rue Racine Est) (Tél.: 696-5073)

1- Rôti de porc servi avec légumes et choix de pommes de terre.
2- Salade César servie avec pain à l'ail.
3- Filet de sole servi avec salade, sauce tartare et frites.
4- Gyro sur pita servi avec frites et salade.
5- Brochette de souvlaki servie avec salade et fromage feta.
6- Hambergers Platter servi avec frites.
7- Rigatoni à la viande fumée.
8- Foie de jeune boeuf et bacon.
9- Fettucini Alfredo et crevettes.
10- Chop suey au poulet servi avec egg roll (1)
11- Mini pizza végétarienne.
12- Salade grecque et fromage feta.
13- Riz frit aux crevettes.
14- Poisson et frites servis avec salade de chou et sauce tartare.
15- Bifteak haché servi avec oignon et frites.
16- Cannelloni au four napolitaine.
17- Escaloppe de veau marsalla servi avec spaghetti.
18- Salade au poulet ou salade aux patates.

Entrecôte 8 onces
Servie avec salade du chef, soupe du jour, dessert et café inclus. $5.95

Côte de boeuf rôti au jus
Servie avec salade du chef, soupe du jour, dessert et café inclus. $5.95

Bon appétit et merci / Livraison 696-5073

Fourre-tout



Elections à l'Age d'or

Le Club de l'Age d'Or de la paroisse Saint-Laurent de Jonquière a tenu récemment son assemblée annuelle au cours de laquelle on a procédé à l'élection de l'exécutif pour 1990-91, dont les membres apparaissent sur cette photo. Dans l'ordre habituel, assis, on remarque Jeannine Angers, Laurent Létourneau, Reine Aubin (présidente) et Léona Audet. En arrière-plan, également dans l'ordre habituel, apparaissent Carmen Larouche, Rose Bouchard, Louis-Arthur Gervais, Cécile Néron et Rose-Yvonne Ratté.



De l'aide au mouvement scout

Les Chevaliers de Colomb du conseil 9735 (secteur nord de Chicoutimi), remettaient récemment 995$ au mouvement scout. Carol Tremblay (président de la campagne JAKO), Dorice Dufour (responsable de l'unité guide, 19e groupe); Normand Wilmott (grand chevalier secteur nord) et Claude Linteau (député grand chevalier) posent fièrement, dans le cadre de la remise du chèque.

«Bien cuit» de Lucien Martel

Seulement quelques mots pour vous rappeler que le «bien cuit» de Lucien Martel, directeur général de l'Institut Roland-Saucier et, surtout, président du comité chargé de la réalisation du Mont-Edouard, d'Anse-Saint-Jean, aura lieu le dimanche 6 mai prochain, à 18h, au club nautique de Chicoutimi, secteur nord.

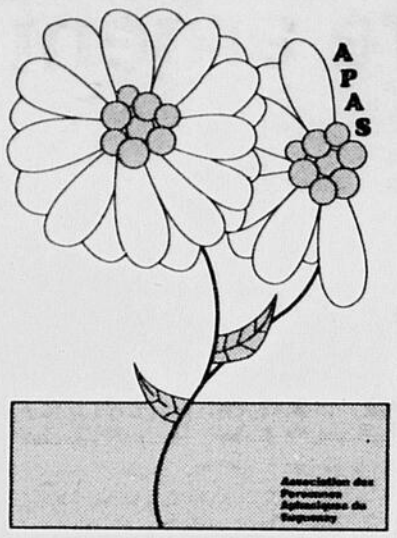
Il s'agira de la dixième édition des «bien cuit» du club nautique qui prendra, d'ailleurs, quelques mois de relâche après la prestation de Lucien Martel. Quant à celui-ci, nul doute que ses «cuiseurs» se paieront une pinte de bon sang. Ce ne sont pas, en effet, les sujets de «rôtissage» qui manquent quand il est question de Lucien Martel.

Rappelons que les profits générés par les «bien cuit» du club nautique sont versés à la Fondation de l'Institut Roland-Saucier.



Aphasiques

L'Association des personnes aphasiques du Saguenay (dont nous voyons le signe à droite), sera présente à l'hôpital de Chicoutimi, le samedi 12 mai prochain, dans le cadre de la journée médicale d'information sur différentes maladies. L'aphasie est un trouble de langage causé par une lésion cérébrale (thrombose, embolie, tumeur). Les gens peuvent obtenir des informations sur l'Association des personnes aphasiques du Saguenau (A.P.A.S) en communiquant avec Germaine Fortin 544-2554 ou Solange Demoor 542-6211.



En butinant

•Bravo aux trois jeunes récemment choisis pour jouer le rôle d'un chef de police dans le cadre de la semaine de la police qui se déroule du 3 au 13 mai. Il s'agit de Audrey Bouchard de l'Ecole Saint-Henri de Chicoutimi (secteur nord) qui personnifiera le directeur de la sécurité municipale de Chicoutimi; Caroline Moreau de l'Ecole La Source de Saint-Honoré qui jouera le rôle du commandant de la SQ et Rafaël Lapointe de l'école Saint-Henri de Rivière-du-Moulin qui sera coiffé du titre de sergent de la GRC. Le président d'honneur de cette semaine sera Richard Boily, un unijambiste qui a été couronné champion de ski, à Vancouver.

•On nous apprend que la Soirée Harricana 1990 qui devait se dérouler le samedi 5 mai prochain à la Polyvalente d'Arvida a été remise au 17 novembre prochain. Il semblerait que ce changement d'horaire serait causé par un manque de disponibilité de la chaine de télévision TF-1.

•Un Baieriverain, Guy Dufour, a récemment remporté un prix intéressant de 100 000$ à la Roue chanceuse de Loto-Québec, dans le cadre de l'émission «De bonne humeur» animée par Michel Louvain.

•Le lundi 7 mai, les 96 paroisses de la région procéderont à l'opération «Capitation 1990». Des bénévoles se rendront dans chaque foyer pour récolter le montant que chaque baptisé majeur doit verser à sa paroisse pour lui assurer les moyens d'exister. Selon le reponsable de l'administration du diocèse de Chicoutimi, le chanoine Laurent St-Cyr, la capitation compte en moyenne pour 25% à 30% des revenus annuels réguliers d'une paroisse. Chaque catholique doit verser 25 $ en capitation. D'autre part, plusieurs paroisses demandent davantage pour arriver à combler tous leurs besoins.

•Un dernier rappel pour la soirée «Retrouvailles» du Collège d'affaires de Chicoutimi qui se déroulera le samedi 2 juin au Montagnais de Chicoutimi. Les organisateurs de l'événement annoncent que la date limite, pour s'inscrire, a été reportée au 15 mai. Pour informations: Lise Morrissette 545-3788.

•L'émission du dimanche 6 mai prochain de «Second regard», diffusée à 17h, à CKRS-TV, sera consacrée en grande partie sur un projet très original de l'Eglise diocésaine du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Le projet en question, «Coéducation de la foi», est destiné aux parents qui ont de jeunes enfants au primaire. Il a déjà rejoint plus de 5000 personnes.

•Dans le cadre de ses activités d'animation, le service des loisirs de Jonquière présente ce soir, «La camera video», à la succursale Place Saint-Michel, 3885 boulevard Harvey, à 19 heures. Un spécialiste, Michel Gauthier des Productions de la Chasse-Galerie, fournira une foule de renseignements pratiques et théoriques qui permettront aux amateurs de video de tirer profit de leurs appareils.

•A l'occasion de l'ouverture de sa deuxième succursale à Chicoutimi, le Trust General invite la population à une activité «Porte ouverte», le samedi 5 mai, de 10 à 15 heures, au 255 Racine est, édifice Trust Général, à Chicoutimi. Une mascotte sera sur les lieux pour rencontrer les jeunes et des spécialistes feront visiter les lieux. Pour informations: Josée Simard 693-6000.

•Sur ce, à la prochaine.



FEMMES EN AGRICULTURE — Plusieurs dames, membres de l'Association des femmes en agriculture du Saguenay—Lac-Saint-jean, tenaient récemment une réunion au Ricochet d'Alma. Notre as de la lentille Steeve Tremblay en a profité pour photographier la présidente Fabiola Imbeault, sur le terrain de golf.



Isabelle Simard, 18 ans, gagnante du gala «Miss Teen, Saguenay—Lac-Saint-Jean).

Jeunes filles désillusionnées

Quelle jeune fille ne rêve pas de devenir, un jour, une reine de beauté ou encore de remporter des concours de popularité ou de personnalité?

Elles étaient dix-huit, soir dernier, au Motel Universel de Chicoutimi, à participer, devant environ 200 personnes, au couronnement régional de «Miss Teen», caressant le rêve secret de devenir l'héroïne du jour.

Agée de 18 ans, la Chicoutimienne Isabelle Simard, tout en étant heureuse d'avoir remporté les hon-



Pierre Bourdon

neurs, se dit déçue de son expérience.

D'abord, dès qu'elles décident de s'inscrire au gala Miss Teen, les jeunes filles doivent vendre plusieurs billets pour la soirée (9$ l'unité), en plus de dénicher des commanditaires pour une robe de sport, une tenue de ville, une robe de soirée, des souliers et des bijoux.

Le jour du concours, en plus de passer quelques minutes devant un jury (en après-midi), les participantes défilent à trois reprises devant les spectateurs (tenue de ville, robe de soirée et léotard).

«Je n'ai même pas eu la chance de remercier les gens, mes commanditaires et les autres participantes», de confier Isabelle, la nouvelle «Miss Teen». Durant quelques minutes elle a eu une couronne sur la tête, on lui a remis un trophée sans inscription, un foulard, deux mailhots de bain, 100$ et une figurine et un bouquet.

Quant aux dix-sept autres participantes, elles sont reparties avec leur petit bonheur...même pas une fleur! Ah, nous oubliions, semble-t-il qu'elles ont bu un verre de champagne.

C'est bien peu, pour tous ces efforts et ces espoirs vains! Quelle désillusion.

Pour avoir déversé du pétrole dans le Saguenay

Le navire argentin paiera 5000 $ d'amende

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Un navire battant pavillon argentin, le Ciudad de Berisson, a été condamné à payer une amende de 5000 $, hier, par le juge Claude Gagnon de la chambre criminelle de la cour du Québec, pour avoir déversé des hydrocarbures dans le Saguenay alors qu'il était amarré au quai de La Baie, le 7 juin 89.

Ce qui s'annoncait comme un long procès a donc finalement été évité grâce à un plaidoyer écrit de culpabilité qu'a fait parvenir au procureur de la poursuite, Me Carol Girard, l'avocat de Québec représentant les intérêts du Ciudad de Berisson.

En plaidant coupable aux accusations de pollution par hydrocarbures, une infraction à la Loi sur la marine marchande, le navire argentin était passible d'une amende maximale de 100 000 $. C'est à la suite d'une suggestion commune de la défense et de la poursuite que le juge Gagnon a opté pour un montant de 5000 $ plus les frais, assorti d'un délai de 30 jours pour verser cette somme.

Rappelons que c'est la Garde côtière qui avait détecté une nappe de pétrole qui flottait sur les eaux du Saguenay, le 7 juin dernier, laquelle s'était échappée, sans qu'on sache comment ni pourquoi, du Ciudad de Berisson. On n'a d'ailleurs pas été en mesure de savoir la quantité exacte d'hydrocarbures qui s'était ainsi retrouvée sur l'eau et partant, les dégats qui ont pu être causés à l'environnement.

Pilote de CF-18 en Allemagne

Décoste est de retour

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Arrivé à Jonquière mardi, Réginald Décoste, l'un des deux pilotes impliqués dans la collision de deux chasseurs CF-18 des Forces canadiennes, le 18 avril dernier, en Allemagne de l'Ouest, a entrepris de faire le tour des membres de sa famille et de ses amis, histoire de les rassurer.

On se souviendra que le capitaine Décoste s'en était sorti avec des blessures mineures, tandis que le pilote du second appareil, le capitaine Timothy Kirk Leuty, de Meaford en Ontario, avait perdu la vie au moment où son avion s'était écrasé sur une zone industrielle allemande.

Joint au domicile de ses parents à Jonquière, le capitaine Réginald Décoste a refusé, hier, d'accorder une entrevue téléphonique au journaliste du Quotidien. «Je dois passer en entrevue à la radio de CJMT-Chicoutimi, tôt demain matin (ce matin), et j'ai donné ma parole à Mme Ouellet (Francine) que je lui conserverais l'exclusivité», a-t-il rétorqué, au moment où il était interrogé sur ce qui s'était passé au-dessus de Karlsruhe (sud-ouest de la RFA), là où se serait produit le tragique accrochage entre les deux chasseurs.

Il s'est contenté de rappeler qu'il était sorti de l'hôpital trois jours après la tragédie aérienne et qu'il avait été ramené au Canada le lundi 23 avril. Les Forces canadiennes ont finalement consenti à lui accorder des vacances, afin de lui permettre de se rendre dans sa famille au Québec.

Admettant qu'il est toujours plus dur pour la famille et les amis d'assumer les lendemains d'un pareil accident, le capitaine Décoste a confié qu'il est alors important qu'il fasse le tour de tous ses proches afin de les rassurer sur son sort. «Lorsqu'on veut dissiper tous les doutes et mettre les points sur les «i» en ce qui a trait aux risques réels encourus par les pilotes de CF-18, dit-il, les témoignages en personne sont toujours préférables aux communications indirectes.»

BAR
YESTERDAY'S
2476, St-Dominique
Jonquière
Tél.: 547-6768
En vedette
cette semaine
jeudi, vendredi,
samedi, dimanche
CHANNEL
10
super 4h00 à 7h00
tous les jours de la
semaine

PRÊT-AUTO
Rabais de taux
pouvant aller jusqu'à
2%
SERVICES FINANCIERS DESJARDINS
POUR L'AUTOMOBILISTE
La caisse populaire
Desjardins *l'incroyable force de la coopération*
(1) Taux d'intérêt réduit par rapport au taux en vigueur pour un prêt personnel, pour un terme allant jusqu'à 60 mois. Jusqu'au 11 mai inclusivement
(2) La rabais de taux d'intérêt est offert dans les caisses participantes affiliées à la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac St-Jean

Conflit à Alma

La tension monte

ALMA (LT) - Le conflit entre la ville d'Alma et ses employés surnuméraires du Creps et de la bibliothèque se durcit alors que les élus ont décrété le lock out.

Lundi soir dernier, au cours d'une assemblée spéciale, le conseil a pris cette décision. Les élus refusaient ainsi le retour au travail des employés du Creps et de la bibliothèque.

«Ca fait trois mois qu'il n'y a pas eu de négociations sérieuses et il faudrait faire une programmation de deux semaines. Le message est clair, la ville n'accordera pas l'inter-syndical», explique le maire Tremblay pour justifier le geste du conseil.

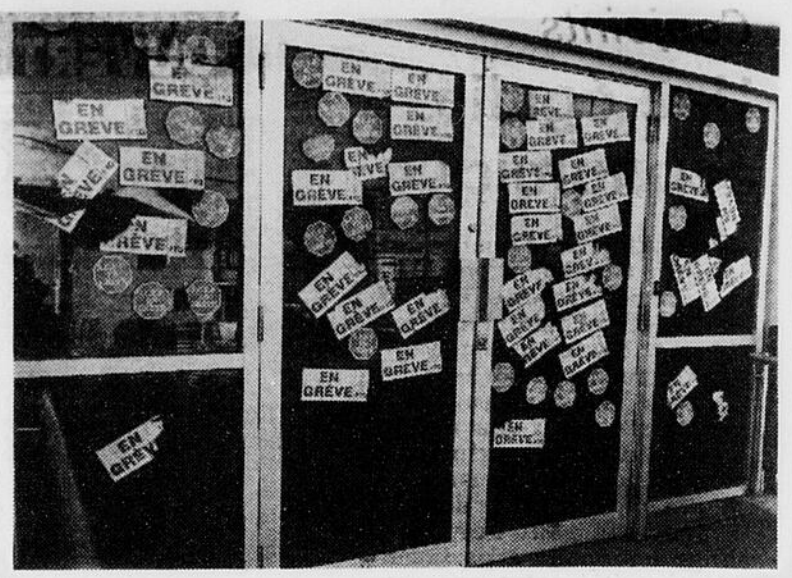
Les deux syndicats affiliés au Syndicat canadien de la fonction publiques réclament la possibilité pour leur membre d'avoir accès aux postes permanents ouverts à travers les autres services de la municipalité.

Et la police

Le maire Nicol Tremblay assure que cette position de durcissement n'est pas un message envoyé aux policiers. Le Syndicat des policiers a déposé ses demandes et les négociations en sont à leur début.

Impossible pour le moment d'obtenir de commentaire sur l'allure de ces négociations. A la ville, on évalue à 11,5 pour cent la demande salariale pour la première année.

Le conseil municipal souhaite la conclusion d'un contrat de travail négocié, qui demeure dans des limites acceptables pour les contribuables. L'expérience de la dernière sentence arbitrale avait causé des problèmes de relation de travail à la ville d'Alma.



CONFLIT - Des locaux appartenant à la ville d'Alma ont été affublés d'autocollants dont la signification ne laisse aucun doute

(Photo Jean Briand)

Cuves Soderberg

Le député Blackburn contre la fermeture

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - La population de Jonquière demande instamment à la direction d'Alcan de revoir son plan d'investissement afin d'y inclure Jonquière.

C'est le sens du message que le député Jean-Pierre Blackburn, de Jonquière, a adressé à Alcan, hier, au cours d'une intervention qu'il a faite à la Chambre des communes.

Faisant référence au refus d'Alcan de conserver les cuves Soderberg en y installant des épurateurs électrostatiques, le député de Jonquière a affirmé qu'il ne s'expliquait pas cette façon d'agir à l'endroit de la communauté jonquiéroise. «Comment ces autorités peuvent-elles, dit-il, fermer les salles de cuves Soderberg, y passer le bulldozer pour y semer de la pelouse et n'avoir en plan aucun projet d'usine de remplacement à Jonquière?»

C'est bien beau, selon le député Blackburn, d'implanter de nouvelles usines à Laterrière, à Alma et possiblement à Alma. «Mais, a-t-il demandé à Alcan, que faites-vous à Jonquière?» C'est pourtant, selon lui, la responsabilité d'Alcan de prévoir une usine de remplacement ou un projet substantiel sur le territoire de Jonquière.

Rappelant dès lors aux dirigeants d'Alcan qu'ils sont en situation d'autorité dans ce dossier, le député de Jonquière aux Communes a déclaré que c'est un non-sens d'investir tout autour de Jonquière et de ne rien donner à Jonquière. «Vous allez provoquer, dit-il, une baisse substantielle des valeurs foncières dans cette ville, sans compter les nombreuses pertes d'emplois.»

Entretien Paul Ménard enr.

Les spécialistes du tapis et du grand ménage

Lavage en trois étapes dans une seule. Solutions injectées à haute pression, brossage, et aspire la solution à 90%.

Depuis 20 ans - Estimation gratuite

Un tapis pas brossé n'est pas un tapis bien lavé

75, rue François-Renald Chicoutimi **Tel.: 693-9197**

VOTRE AMIE



Vous voulez vous refaire UNE SANTÉ?

... dans un décor enchanteur, dans une atmosphère sereine, le tout encadré par un personnel expérimenté, sérieux et humain, comprenant un médecin-consultant, un psychothérapeute e.r., une infirmière licenciée, des hygiénistes professionnels et un éducateur physique.

VOUS VOULEZ:

- Une méthode pour vous débarrasser de vos dépendances (alcool, cigarette, etc.), peurs, angoisses, stress.
- Des rencontres individuelles ou en groupe avec un psychothérapeute e.r., médecin, infirmière, hygiéniste, éducateur physique.
- Perdre du poids et réapprendre à bien vous alimenter.
- Résoudre enfin des problèmes de santé qui vous inquiètent constamment.

Mme Laurette Boivin
Directrice-praticienne-hygiéniste.
Auteure du best-seller: "La Pratique des combinaisons alimentaires"

"Un séjour à notre centre est ce qu'il vous faut"

Pour informations et réservation

CENTRE DE SANTÉ ET REPOS TOTAL...
CLINIQUE DE JEÛNE
2075, Place Belvédère, Chicoutimi, QC, G7H 5B3
1-418-543-6292 ou 543-9324

P.-S.: • Le centre existe depuis 10 ans
• Le jeûne n'est pas obligatoire; vous pouvez faire votre séjour en consommant 3 repas par jour.

NOUVEAUTE A LA BRASSERIE DU ROYAUME

1, Place du Royaume, Chicoutimi / Tél.: 545-3523

GROS DEJEUNER DU DIMANCHE

A partir du 29 avril de 9h00 à 14h00

10 choix de déjeuner complet

VENEZ DEGUSTER JUS D'ORANGE ROYAL *(Orange pressée - vin mousseux)*

C'est un rendez-vous à tous les dimanches.

Conjoints

Une égalité économique

QUEBEC (PC) - La ministre déléguée à la Condition féminine, Mme Violette Trépanier, a déposé hier à l'Assemblée nationale un amendement mineur à la Loi 146 sur l'égalité économique des conjoints, qui ne remet nullement en cause les principes de la loi pourtant décriée.

Cette loi, en vigueur depuis le premier août dernier, oblige les époux à partager moitié-moitié entre eux, au moment de la dissolution de leur mariage, un patrimoine familial composé d'un nombre restreint de biens acquis durant leur union et ce, peu importe leur régime matrimonial.

Le texte soumis hier a pour objet de clarifier un article de la loi qui exclut du patrimoine familial la partie des biens acquise et payée avant le mariage ainsi que la plus-value qui s'y rattache. Il prévoit également l'exclusion des biens acquis en remplacement de biens échus par succession, legs ou donation.

Si l'on utilise un exemple pour illustrer le sens de l'amendement, cela veut dire que si un homme achète une maison avant son mariage ou qu'il l'acquiert par héritage, il n'est pas tenu d'en partager la valeur avec son épouse au moment du divorce.

De même, s'il vend cette maison pour en racheter une autre durant son mariage, cette nouvelle demeure est également exclue du patrimoine commun. Il n'est donc pas obligé d'en partager la valeur au moment du divorce.

La ministre Trépanier a expliqué devant les journalistes que le texte soumis hier correspond exactement à l'intention du législateur et ne constitue donc qu'une clarification d'un article dont la formulation initiale portait à interprétation et qui avait soulevé des inquiétudes dans le public.

Une bonne loi

Convaincue que la loi 146 est une bonne loi, Mme Trépanier croit que la contestation observée dans la population est due principalement à un manque d'information auquel son ministère compte remédier par une vaste campagne publique prévue pour l'été.

Il n'est pas question, dit-elle, de permettre aux époux de se soustraire à la loi au moment de leur mariage, comme cela est permis en Ontario, car cela reviendrait à retirer la loi.

La ministre rappelle que le patrimoine partageable en Ontario comprend tous les biens, alors qu'au Québec, le patrimoine créé par la loi ne comprend que les résidences principale et secondaire, les meubles, l'automobile et les régimes de retraite.

Elle souligne également qu'à peine un pour cent des couples déjà mariés (13 000 sur 1 300 000) se sont prévalus jusqu'à maintenant de la disposition qui leur permet de se soustraire à l'application de la loi s'ils se sont mariés avant le 15 mai 1989.



Conflit chez Hydro-Québec

Les syndiqués refusent une entente

MONTREAL (PC) — Les représentants syndicaux des 14 000 travailleurs d'Hydro-Québec ont rejeté hier en fin d'après-midi la proposition de règlement globale et finale faite par leur employeur quelques heures plus tôt et ont mis en garde le gouvernement contre l'imposition d'une loi spéciale.

En conférence de presse, le porte-parole syndical, Luc Chabot, a indiqué que la proposition d'Hydro-Québec ne pouvait constituer une entente parce qu'elle «était en bas» de l'hypothèse de règlement du conciliateur du ministère du Travail.

L'hypothèse de règlement présentée lundi par le conciliateur Normand Gauthier avait, à première vue, été qualifiée de sérieuse par les négociateurs syndicaux représentant les employés de bureau, de métier et des techniciens, au point de pouvoir constituer un règlement.

M. Chabot n'a pas voulu identifier les différences existant entre l'hypothèse de règlement et les offres soumises par Hydro-Québec en raison de l'«étape cruciale de la négociation», mais s'est contenté de dire qu'elles étaient majeures.

A l'intention du conseil des ministres devant se réunir pour discuter de l'imposition d'une loi spéciale pour mettre fin au conflit, M. Chabot a recommandé qu'on y étudie l'hypothèse de règlement du conciliateur et qu'on force Hydro-Québec à s'y conformer.

«Ils n'ont pas d'affaire à passer une loi spéciale. Ils n'ont qu'à dire à Hydro-Québec c'est ça.»

Et si jamais le gouvernement forçait le retour au travail, il ne devra pas rêver en couleurs et s'attendre à beaucoup d'ardeur au travail, a dit M. Chabot.

Ce dernier considère que le conflit à Hydro-Québec a été propre, que la population n'a jamais été pénalisée par la grève légale, que les services essentiels ont été assurés, que les règles du jeu ont été suivies et que la société d'Etat a été déboutée dans ses demandes d'injonctions.

Les principaux points en litige ont trait aux salaires, à la réduction de la semaine de travail, au recours à la sous-traitance et à la création de postes permanents.

Parmi les moyens de pression exercés par les 14 000 travailleurs d'Hydro-Québec affiliés au Syndicat canadien de la fonction publique, les plus remarqués ont été la grève du temps supplémentaire amorcée le 19 décembre, des grèves sporadiques régionales et provinciales.

Les deux parties se sont rarement rencontrés pour négocier. Le conciliateur du ministère du Travail, Normand Gauthier, est intervene à la demande d'Hydro-Québec dès le début des négociations et a servi d'intermédiaire.

En début de semaine, la ministre de l'Energie et des Ressources, Lise Bacon, avait envisagé le dépôt d'un projet de loi spéciale mais l'avait reporté devant la possibilité d'un règlement négocié.

Procès historique

Oncle assassiné sur sa demande

MONTREAL (PC) — Procès historique, que celui de Mme Micheline Poulos, âgée de 36 ans, accusée de meurtre au premier degré, qui s'est ouvert, hier, devant un jury de sept femmes et cinq hommes en Cour supérieure.

Tout en soutenant l'accusation de meurtre «prémédité» contre la jeune femme qui a abattu de six balles son «parrain» à sa demande et pour abréger ses souffrances, le ministère public a parlé d'un «crime passionnel produit d'un sentiment de compassion».

On connaît les faits, qui ont été relatés par les neuf premiers témoins de la poursuite. Le 5 janvier dernier, en début de soirée, Mme Poulos a appellé la police chez Frank Guzzo, 58 ans, à Côte-Saint-Luc.

La police a constaté que l'homme venait d'être abattu de six balles de revolver dans la tête. Aux policiers et ambulanciers, Mme Poulos, qui est restée calme et paraissait en pleine possession de ses moyens, a précisé que le malade qui gisait dans son lit, c'est elle-même qui venait de l'assassiner.

«Il était très malade, leur a-t-elle dit. Il souffrait d'un cancer depuis un an et demi». Elle a dit alors ignorer de quel cancer il souffrait et quelle phase (terminale?) le «cancer» avait atteint.

La jeune femme a précisé que Frank Guzzo lui avait demandé formellement ce jour-là de le tuer, de tirer plusieurs balles afin de ne point le rater. Elle a exécuté ce souhait, dit-elle d'emblée, en tirant à l'arrière de la tête.

Dans le salon, la compagne du défunt depuis 20 ans, Mme Olga Narepecka, 58 ans, était encore sous le choc, comme perdue dans son monde, quand est arrivée la police. Elle a dû être conduite à l'hôpital.

Suzanne Simard



Suzanne a le plaisir d'annoncer à sa distinguée clientèle qu'elle fait maintenant partie de l'équipe du Salon de coiffure Lindel. Suzanne vous invite à venir la rencontrer au 87, rue des Oblats ou à prendre rendez-vous en composant le 545-6780



coiffure
Lindel

HEURES D'OUVERTURE
mardi et samedi: 9h00 à 17h00
mercredi, jeudi et vendredi: 9h00 à 20h00

87, des Oblats est
Chicoutimi, G7H 2A5
545-6780

Dépositaire des produits Paul Mitchell et Joico



Lucie Durand, Marie-Josée Lavoie et Linda Blackburn souhaitent la bienvenue à Suzanne Simard

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts

les experts de la PECHE

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts



Ensemble **MITCHELL**

Moulinet Mitchell à moucher #7710 $49.95
Canne à moucher $89.99
$134.99

Spécial: **$89.99**

A l'achat d'un ensemble à moucher, obtenez 20% sur vos mouches.

Ensemble lancer léger



Moulinet Shimano AX300 $59.99
Canne Shimano BW2652 $69.99
$126.98

SHIMANO

SPÉCIAL: **$79.99**

A l'achat d'un ensemble à moucher, obtenez 20% sur tous les leurres en magasin

Moulinet JOHNSON à lancer léger

Rég.: $39.99



Spécial: **$34.99**

Montez vos mouches vous-même!

Tout le matériel à monter les mouches

20% de rabais

Enregistrez-vous chez Sports Experts pour les
Zec Martin Valin et Zec Onatchiway
Jeudi-vendredi-samedi les 3-4 et 5 mai
Jeudi 10h00 à 21h00 / Vendredi 10h00 à 21h00 / Samedi 9h30 à 17h00

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts

sports experts

Chicoutimi, 545-4945
Place du Royaume

Jonquière, 542-3537
3659, boul,Harvey

Roberval, 275-4316
1221, st-Dominique

Alma, 662-6513
35, St-Joseph

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts

Centre psychiatrique de Roberval

Un nouveau nom devra être choisi

ROBERVAL (JG) - Un autre concours sera organisé afin de trouver un nouveau nom au Centre psychiatrique de Roberval suite au chagement de sa vocation.



Jacques Girard

Toute la population serait invitée à y participer cette fois.

Le nom de l'Envol, n'a pas été retenu par le ministère des Affaires sociales. Il appert que celui-ci était déjà utilisé dans le réseau des services de santé. A Montréal, un centre pour sidatiques porte notamment ce nom.

Les administrateurs du centre psychiatrique avaient organisé un concours interne auprès des employés et le jury avait retenu le nom de l'Envol.

On estimait que cette appellation correspondait à la nouvelle vocation du centre qui est de fournir à des adultes ayant des déficiences intellectuelles les outils ou les habilités leur permettant par la suite de réintégrer la société.

Le second concours serait ouvert à toute la population et un comité regroupant des personnes de l'extérieur, voire même des membres de la presse et des médias d'information, sera formé à cette fin.

JE ME FAIS UN DON!
JEUDI LE 10 MAI 1990
CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DE LA FONDATION DE L'HOPITAL DE LA BAIE DES HA! HA!



Monsieur Hervey Tremblay, *président d'honneur de la première campagne de souscription de la fondation de l'hôpital de la Baie des Ha! Ha!, invite les gens de Ville de la Baie et du Bas-Saguenay, a accueillir généreusement les bénévoles qui les solliciteront. Ces dons permettront d'améliorer la qualité des services de santé, dont vous avez besoin. Un don à la fondation, c'est un don pour vous.*

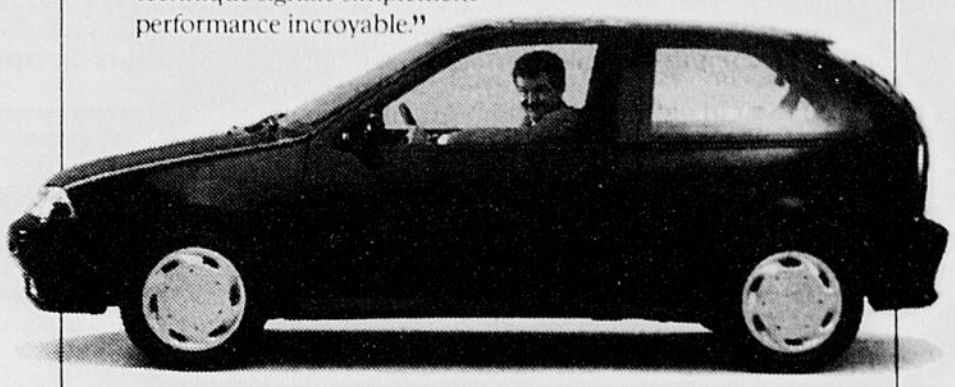


FONDATION DE L'HÔPITAL DE LA BAIE DES HA! HA!

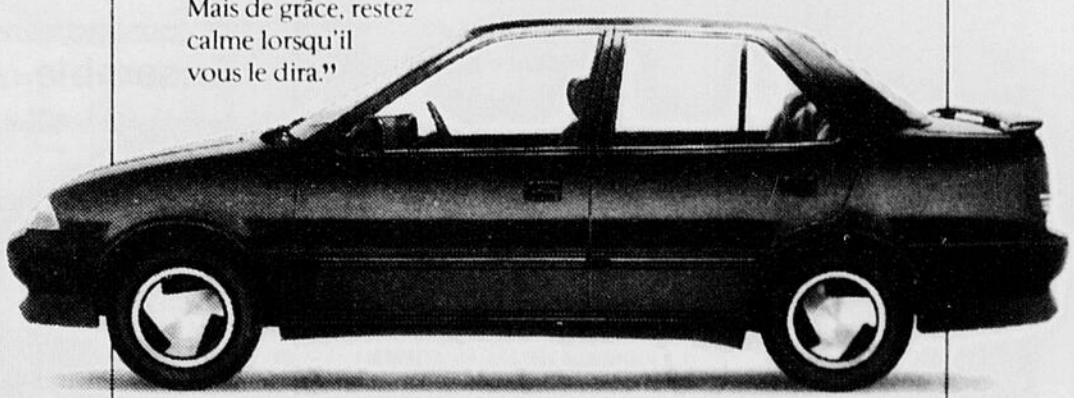
"La Swift est un amour de voiture économique! D'abord, elle offre la technologie japonaise à l'un des plus bas prix. Puis elle est couverte d'un pare-chocs à l'autre, par une garantie de 3 ans/80 000 km. Et c'est l'une des mieux cotées au Canada pour la consommation d'essence!"



"Vroum Vroum! C'est le coup de foudre! Selon les experts, cette Swift GT de 1,3 litre a un moteur de 100 HP à injection électronique, 16 soupapes et double arbre à cames en tête, et les freins sont à disque aux 4 roues. Tout ce jargon technique signifie simplement performance incroyable."



"Attendez seulement de connaître le prix! Sérieusement, combien vous attendriez-vous à payer pour la berline Swift ci-dessous? Supposons que vous incluez la boîte automatique, la climatisation, la radiocassette AM/FM, les essuie-glace intermittents et la banquette sectionnée rabattable permettant de transporter les skis dans le coffre. Combien? Vous n'avez qu'à le demander au concessionnaire Suzuki. Mais de grâce, restez calme lorsqu'il vous le dira."



SUZUKI

Plaisir atout... plaisir pour tous.

Gagnon Auto Suzuki
1411 chemin de la Réserve
Chicoutimi, Qué. G7H 5B3
(418) 543-7711



"C'est fou ce qu'on aime ces Suzuki!"

Certains articles montrés ou mentionnés peuvent être standard, selon le modèle sélectionné. Détails auprès du concessionnaire.

(17)

Mort de la petite Jessica Bouchard

Sylvie Bourque souffrait de trouble de personnalité

QUEBEC (PC) — Ce n'est ni par méchanceté ni par vengeance que Sylvie Bourque a noyé puis étranglé la petite Jessica Bouchard. De plus en plus inquiète et triste à l'idée qu'on interrompe la relation la plus importante pour elle, l'accusée n'a pu entrevoir d'autre solution que de tuer l'enfant de 3 ans.

Ce cheminement est attribuable au trouble de personnalité dont souffre la Trifluvienne de 23 ans. Une psychiatre, le Dr Renée Roy, a expliqué hier que ce trouble en est un de type «borderline», en termes de sa spécialité.

Durant près de quatre heures, un peu plus d'un mois après le meurtre, la psychiatre de l'institut Pinel, à Montréal, a examiné Sylvie Bourque, à la maison Gomin où elle est détenue. A ce moment, Sylvie Bourque, quoiqu'elle ait manifesté un peu d'impulsivité, s'est montrée très triste et très souffrante de la disparition de l'enfant, a tel point qu'elle avait de difficulté à parler.

Avec le témoignage de la psychiatre, prenait fin, hier, la preuve sur sentence présentée devant le juge Jean Bienvenue. Les plaidoiries des deux parties sont prévues pour ce matin.

Le trouble dont souffre Sylvie Bourque se caractérise par une difficulté à établir des relations avec les autres personnes et, si des problèmes surviennent, à demander une aide extérieure. Dans le cas de la Trifluvienne, la psychiatre a noté que sa relation avec Jessica, celle qui était la plus importante pour elle, avait des similitudes avec une relation mère-fille. Elle a de plus éprouvé des difficultés à assumer à la fois un déménagement, les rénovations qui ont perduré dans le nouvel appartement, la chirurgie mineure qu'elle a subie afin d'avoir des enfants, ainsi que l'inquiétude de perdre la garde de Jessica.

Sans être déficiente, la jeune femme est dotée d'une intelligence inférieure à la moyenne, ce qui l'a aussi limitée dans sa capacité de chercher de l'aide et de prévoir d'autres solutions. Ses contacts avec autrui se sont avérés peu durables; elle n'a d'ailleurs pas d'amitié significative remontant à l'enfance.

Elle se sentait valorisée par la ressemblance que les gens croyaient déceler entre elle et l'enfant, ainsi que par le fait d'être appelée «maman» par celle-ci. En somme, de dire le Dr Roy, Jessica avait pris la place de l'enfant que Sylvie Bourque aurait pu avoir.

Le trouble de personnalité, selon le médecin, remonte probablement à l'enfance puisque les parents de l'accusée ont alors consulté un pédopsychiatre pour des troubles de comportement. Déjà, a déclaré le Dr Roy, elle ne fonctionnait pas comme les autres.

Le traitement éventuel sera très difficile et très long, a précisé la spécialiste, et il se dispense dans un hôpital.

En début de journée, le procureur de la Couronne, Me Maurice Gabias, a fait témoigner soeur Madeleine Dufresne, l'économe au monastère des soeurs du Précieux-Sang, à Trois-Rivières. Elle a déclaré avoir congédié Sylvie Bourque à deux reprises entre 1985 et 1988.

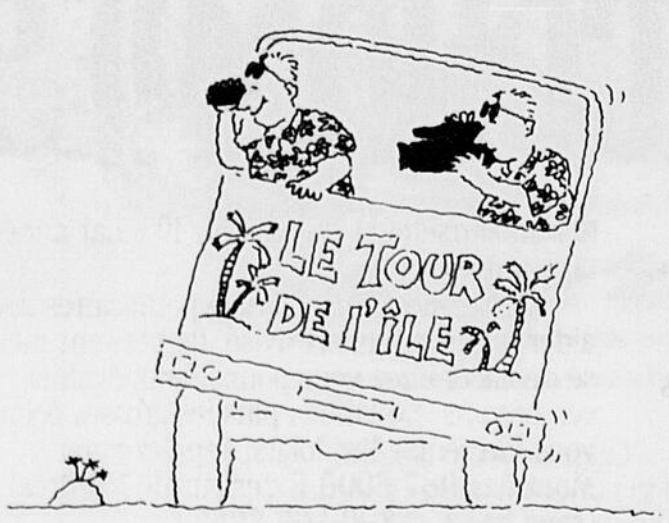
La première fois, a-t-elle dit, on reprochait un manque de ponctualité à la préposée aux malades.

Elle a obtenu une deuxième chance mais, trois ans plus tard, les patients se plaignaient qu'elle ne répondait pas toujours à leurs appels durant la nuit.



REGARD - Les membres de cette famille regardent le feu détruire leur garage à Kalapana, ville d'Hawai. C'est tout ce qu'ils peuvent faire puisque l'incendie a été causé par la lave du volcan qui coule tout près de la maison. Une situation qui ne semble pas trop énerver les jeunes pourtant. Parions que certains ne seraient pas si calme.

LEQUEL DES JUMEAUX A UNE SONY?

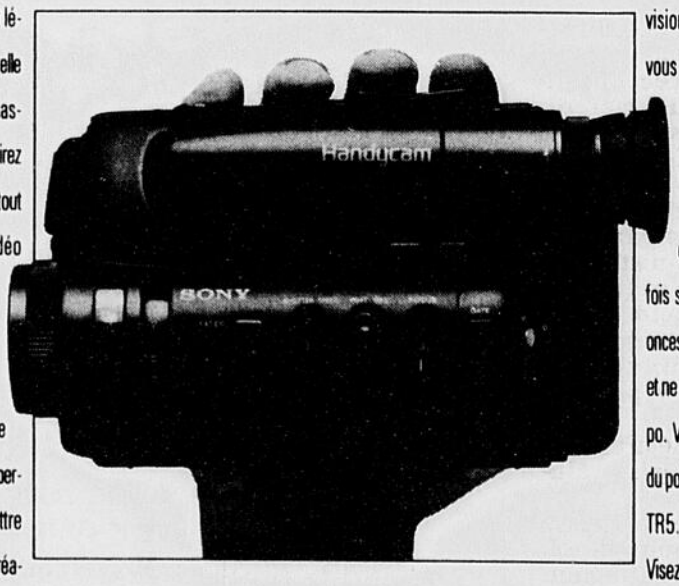


SONY PRÉSENTE LA NOUVELLE HANDYCAM™ TR5. LA CAMÉRA VIDÉO LA PLUS PETITE QUI SOIT, POUR VOYAGEURS "POIDS LÉGERS."

Vous devinez quel jumeau voyage avec la nouvelle Sony TR5, plus petite et légère? En effet, ce n'est pas celui assis à droite dans l'autobus. Une grande merveille dans le miniature, la nouvelle Sony TR5 Handycam™ 8mm est la plus petite et légère de toutes! Compacte, elle disparaît derrière une cassette VHS. Avec elle, vous irez désormais partout, et surtout là où les caméras vidéo plus grosses et lourdes n'ont pas leur place.

Bien que pratique pour vos projets de bureau, la Sony TR5 vous permettra également de mettre à l'oeuvre vos talents de réalisateur pour les souvenirs de famille; et de donner à vos enfants l'occasion de vous admirer — un peu de modestie serait cependant appréciée.

La nouvelle Sony TR5 8mm se passe facilement d'un lecteur de cassettes, puisqu'elle est munie de son propre lecteur intégré, compatible avec tous les téléviseurs. Branchez-la et laissez-vous inonder de compliments. (Vous pouvez également vous régaler de vos réalisations, ou de vos émissions de télévision préférées, partout où vous le voulez, avec le Vidéo Walkman de Sony.)



Ce petit jouet procure tous les avantages d'une caméra vidéo deux fois sa taille, pèse à peine 28 onces — sans piles et cassette — et ne mesure que 4¼ x 4¼ x 6⅞ po. Vous ne perdez rien, sauf du poids. Mettez la main sur une TR5. Appréciez sa légèreté. Visez. Filmez. Vous verrez, c'est un vrai poids plume à transporter, mais un poids lourd en performance! Fiable pour filmer gens, endroits, événements, c'est le compagnon idéal pour voyager. Vous aimerez la nouvelle TR5; votre famille l'aimera. Et les conducteurs d'autobus aussi.

SONY TRAVELLER. VOTRE PASSE-PARTOUT.

SONY®
SONY DU CANADA LTÉE

MC HANDYCAM est une marque de commerce de Sony

Jean Garon veut de bonnes routes

QUEBEC (PC) — Le ton a haussé d'un cran mercredi à l'Assemblée nationale lors de vigoureux échanges sur le budget des routes du Québec.

Le député péquiste de Lévis, Jean Garon, a soutenu que non seulement le budget consacré à l'amélioration des routes n'augmente pas pour 1990, mais il a ajouté qu'aucun argent additionnel n'est prévu pour les années 1991 et 1992.

«Il n'y a pas d'argent additionnel pour les routes, il n'y a même pas d'indexation non seulement pour 1990, mais pour trois ans», a lancé M. Garon.

Le ministre délégué aux Transports responsable de la voirie, M. Yvon Vallières, a répliqué qu'au contraire, il y a 153 millions $ d'argent neuf pour le réseau routier.

Quant au ministre des Transports Sam Elkas, il a invité le député de Lévis à patienter une quinzaine de jours, alors que le gouvernement présentera un plan quinquennal d'amélioration des routes.

Les quolibets, puis les insultes ont fusé de part et d'autre lorsque les deux côtés de la Chambre ont commencé à s'accuser mutuellement d'être responsables de la détérioration accentuée du réseau routier québécois.

Pendant que le président de la Chambre, le libéral Jean-Pierre Saintonge, député de Lapinière, avait beaucoup de difficulté à maintenir l'ordre, on a pu entendre le péquiste de Joliette Guy Chevrette lancer à l'endroit d'un député libéral non identifié: «Donnez-y du Drano pour le débloquer», tandis qu'un libéral disait du député Garon, qui suit actuellement une diète: «Il est moins gros mais il crie aussi fort qu'avant».

Chrétien assuré de la victoire

OTTAWA (PC) — Le directeur de la campagne de Jean Chrétien à la direction du Parti libéral a prédit, mercredi, «qu'au cours des prochains jours peut-être, nous allons atteindre le point» où plus de la moitié des délégués au congrès seront des partisans déclarés de l'ex-ministre.

«Cela vient vite», a commenté M. David Collenette, qui a cependant refusé de se prononcer sur une victoire possible dès le premier tour de scrutin.

«Tout ce que je désire, c'est qu'il sorte du congrès vainqueur», a-t-il dit.

Une enquête de la Presse Canadienne indique que M. Chrétien jouit actuellement de l'appui de 1969 délégués, Paul Martin 607, Sheila Copps 166, Tom Wappel 125 et John Nunziata, 16. Quelque 334 délégués n'ont pas d'allégeance.

Des cinq congrès à la direction du Parti libéral depuis 1919, deux se sont terminés par le choix du leader au premier tour de scrutin: Louis St-Laurent en 1948 et Lester Pearson en 1958.

Pierre Trudeau, quant à lui, a dû attendre le quatrième tour avant d'être proclamé vainqueur, en 1968.



PETIT EFFORT, GROSSES ÉCONOMIES.

Si vous êtes de ceux qui pensent que c'est en faisant soi-même des petits travaux sur sa maison qu'on économise, vous n'avez pas tort.

Mais vous êtes-vous jamais arrêté à penser que les vraies économies, les économies de milliers de dollars, ça commence avec votre hypothèque?

À la Banque Royale, nous pouvons vous aider à économiser gros sur votre hypothèque en vous faisant bénéficier de nos multiples options:

- paiements hebdomadaires
- remboursements anticipés
- plan de protection contre la hausse des taux
- termes variant de 6 mois à 5 ans
- remboursement du capital (10% par année)
- et autres...

Laissez nos conseillers hypothécaires vous aider à faire un choix avisé. Ils peuvent même se déplacer chez vous pour mieux évaluer vos besoins. Ne laissez plus les grosses économies vous filer entre les doigts; appelez-nous. Montréal: **987-8000** Extérieur de Montréal (sans frais): **1-800-363-3967**

À la Banque Royale, nous vous offrons la possibilité de transférer chez nous, jusqu'au 1er juillet 1990, votre hypothèque actuelle **sans frais** de notre part. Économiser sur son hypothèque, c'est possible à la Banque Royale.

BANQUE ROYALE

Les prêts hypothécaires les mieux pensés au pays.

Réserve des Mohawks

Les intervenants cherchent une solution

CORNWALL, Ontario (PC) — Après avoir rétabli le calme à Akwesasne, des représentants des Etats-Unis, du Canada, de l'Etat de New York et des provinces de Québec et de l'Ontario se réunissent à Montréal, jeudi, dans le but de trouver une solution permanente aux problèmes de la réserve des Mohawks.

A Ottawa, le Solliciteur général Pierre Cadieux a confirmé que des policiers de la GRC, de la patrouille d'Etat new-yorkaise et des polices provinciales québécoises et ontariennes ont pénétré sur la réserve, mercredi, avec l'ordre de faire régner la paix.

Pendant ce temps, des troupes canadiennes et américaines se tiennent en état d'alerte, aux abords de la réserve, au cas où leur intervention deviendrait nécessaire.

Des détectives du Québec, d'un autre côté, ont commencé leur enquête sur les morts par balles de deux Mohawks, Wilbert Edwards, 32 ans, et Matthew Pyke, 22 ans. Les deux hommes ont été abattus au cours d'une fusillade qui s'est déroulée dans le village de Snye, du côté québécois de la réserve.

Armes à feu

M. Cadieux a précisé que les patrouilleurs canadiens et américains n'hésiteront pas à saisir toute arme à feu illégale qu'ils pourraient trouver.

«Mes renseignements, a-t-il déclaré, sont à l'effet que les policiers sont là pour maintenir la paix et faire respecter la loi et l'ordre. S'ils trouvent des armes illégales à certains endroits, je suis certain qu'ils vont agir en conséquence.»

M. Harold Tarbell, chef du Conseil de tribu, a déploré, quant à lui, que «des Mohawks tuent des Mohawks».

«Il n'est pas important, a-t-il poursuivi, que des gens soient pour ou contre les maisons de jeux, qu'ils soient des guerriers ou des chefs, qu'ils soient des enfants ou des adultes, parce que les balles d'armes à feu ne font pas la différence.

«Nous ne devons pas tenir compte de différences, afin d'avoir la paix dans la communauté.»

M. Tarbell a remercié les gouvernements américain et canadien d'avoir enfin écouté les supplications des Mohawks et envoyé la police sur cette réserve de 10 000 hectares.

Qui des deux?

Répondant aux critiques de l'Opposition, le ministre des Affaires indiennes, M. Tom Siddon, a souligné que les Mohawks vont être consultés, «sur une base quotidienne», même s'ils ne participent pas officiellement à la réunion de Montréal.

Pour le député fédéral Don Boudria, dont la circonscription comprend la réserve des Mohawks, le solution serait peut-être de donner l'autorité sur Akwesasne à un seul pays, les Etats-Unis ou le Canada.

La réserve chevauche en effet sur les deux pays, avec des parties dans l'Etat de New York et les provinces de Québec et de l'Ontario.

«Si toute la réserve se trouvait d'un côté ou de l'autre, a fait remarquer M. Boudria, cela serait probablement plus facile pour tout le monde. Mais si vous me demandez quel devrait être ce côté, alors je réponds que j'ignore la réponse.»

Ce n'est pas d'aujourd'hui que les partisans et les adversaires des casinos se font la lutte à Akwesasne. Mais ce n'est qu'après l'érection de barricades sur les routes, des deux côtés, que la bataille a fait des morts.

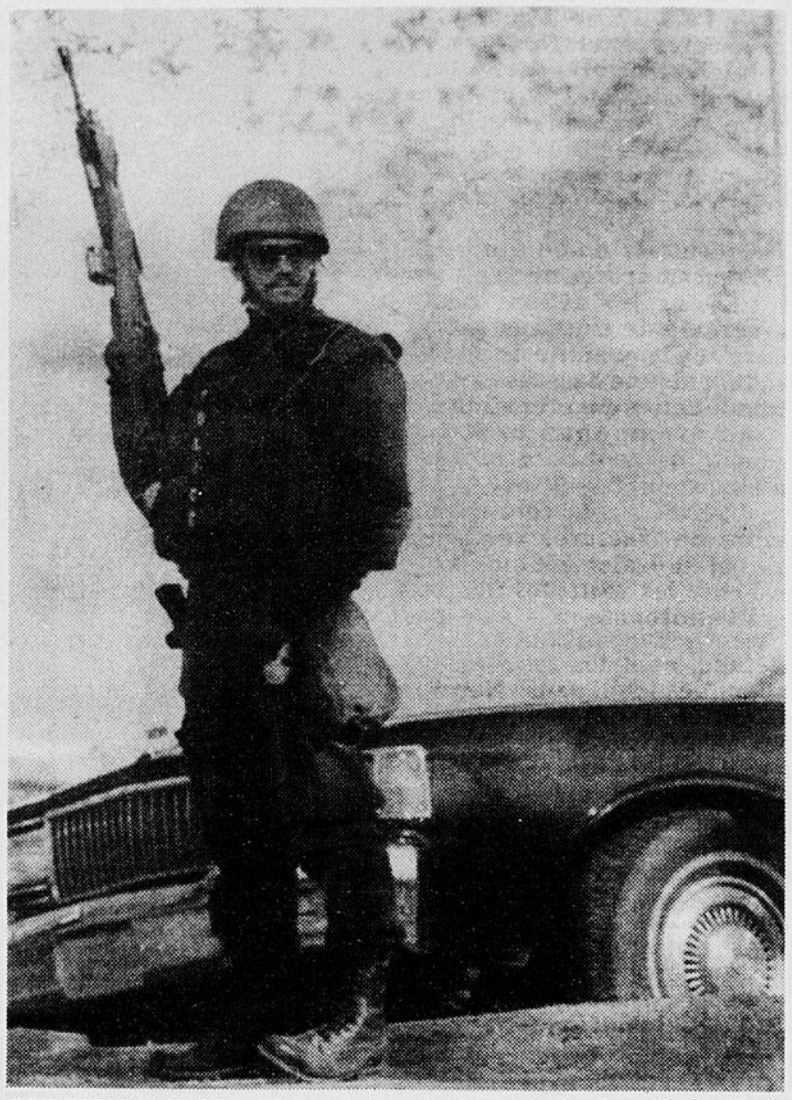
Deux morts

Il y a deux semaines, des balles ont été tirées en direction d'un autobus scolaire, qui traversait le village de Saint-Régis.

La semaine dernière, les partisans des casinos ont renversé des barricades de leurs adversaires, au milieu de rafales de balles.

La première personne qui a été gravement blessée a été battue et a eu le crâne fracturé, jeudi, au cours d'une attaque contre une barricade.

Puis il y a eu les morts de Pyke et d'Edwards, mardi, à la suite d'une fusillade nourrie entre les deux factions. Pyke était opposé aux maisons de jeu, tandis qu'Edwards faisait partie de la Société des guerriers, qui prend la défense les casinos.



SURVEILLANCE—Un membre de Swat de la Sureté du Québec exerçait une surveillance étroite des lieux à la réserve des Mohawks.

(Laserphoto AP)



PATROUILLE AQUATIQUE—La patrouille nautique du Saint-Laurent était même sur les lieux de la réserve des Mohawks.

(Laserphoto AP)

En bref

Massacre d'orignaux

SEPT-ILES (PC) — Accusés d'avoir massacré des orignaux, des autochtones de Sept-Iles et de Malioténam viennent d'annoncer leur intention d'intenter une poursuite pour diffamation contre un périodique et un pourvoyeur de la Côte-Nord.

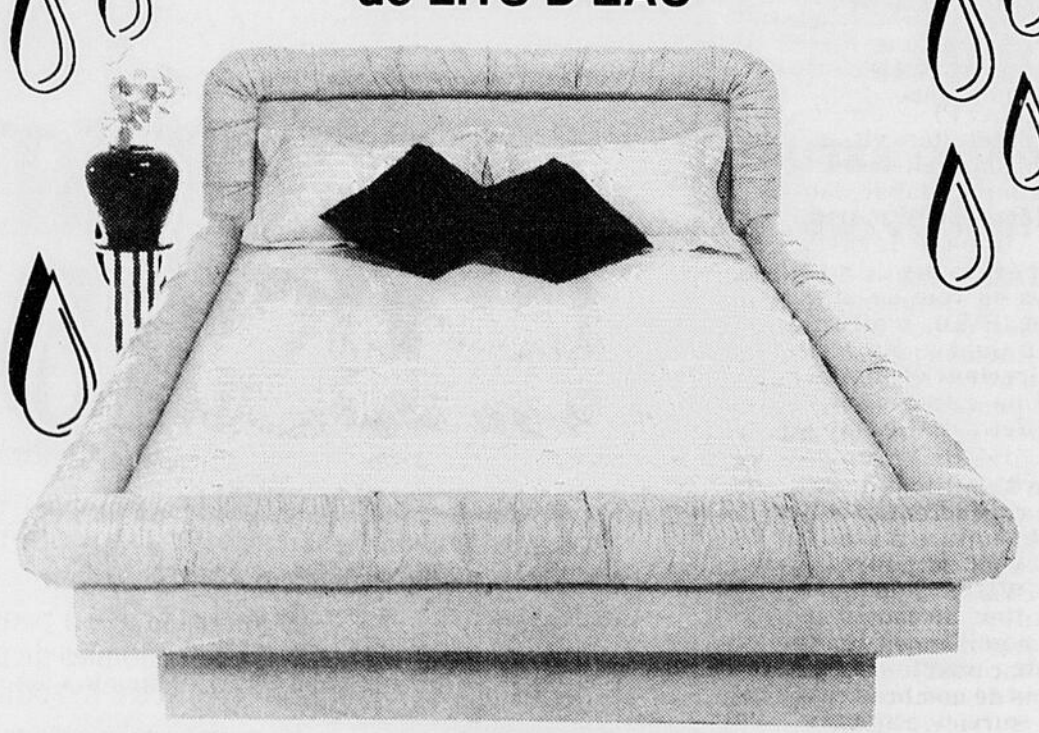
Ils ont fait part de cette décision lors d'une conférence de presse donnée conjointement par le Conseil de bande de Uashat mak Mani Utenam et le Centre de formation Nutshimiu Atusseun (CFNA), hier, à Sept-Iles.

Ce conseil de bande gère les affaires des quelque 2000 autochtones du grand Sept-Iles; le CFNA forme les jeunes décrocheurs et sans emploi à la vie traditionnelle et les initie à la recherche d'emplois.

Le pourvoyeur contre lequel les Innu de Sept-Iles ont déterré la hache de guerre est M. Henry Lebel, propriétaire de la pouvoirie Yo-Ri, située dans l'arrière-pays septilien; le périodique est le Nord-Est.

Dans sa plus récente livraison, l'hebdomadaire a reproduit, avec renvoi illustré en première page, un texte de M. Lebel faisant état de l'«holocoste (sic) cruel et barbare» d'une douzaine d'orignaux par des étudiants du CFNA. Des orignaux, selon le texte du pourvoyeur, dont la plus grande partie des carcasses a été abandonnée sur place.

Nouveau distributeur de LITS D'EAU



ROULEAUX HYDRAULIQUES
Rouleaux hydrauliques
Rouleaux hydrauliques soudés au fond du matelas
Bleu Magique tm/Bouchon rétractable
Drainage facile/Stabilisateurs sans mouvement
Absorbeur de vague/Principe du conteneur
Matelas hydraulique de longue durée
5 ans internationale/2 ans plein et 3 ans distribuer

FIBRE REPOS
Fibres de polyréthane liés d'une lisière à l'autre
Bleu Magique tm/Bouchon retractable
Absorbe les vagues
Le plus vendu des matelas sans vagues à bas prix
5 ans de garantie internationale
2 ans plein et 3 ans distribuer



AMEUBLEMENT Capri

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

2302 St-Dominique
JONQUIÈRE
547-2633

Guérison pour l'ostéoporose

BOSTON (AFP) — Un médicament, l'étidronate, peut stopper l'affaiblissement des os de la colonne vertébrale et prévenir les fractures chez les personnes atteintes d'ostéoporose, une maladie fréquente chez les personnes âgées, selon une étude médicale publiée mercredi.

Les résultats d'une étude menée sur un groupe de 66 patientes âgées de 56 à 75 ans sur une période de trois ans ont montré que la quantité de minéraux contenue dans les vertèbres de celles qui prenaient ce médicament avait augmenté de sept pour cent tandis que pour les autres elle diminuait de 3 pour cent. Le nombre de fractures vertébrales était également moins elevé chez les patientes traitées à l'étidronate.

L'étude, dont les résultats sont publiés jeudi dans «New England Journal of Medecine», a été financée par Procter and Gamble, qui produit l'étidronate et a été dirigée par le Dr Tommy Storm de l'hôpital Sundby à Copenhague.

Quinze à 20 millions d'Américains sont affectés d'ostéoporose (raréfaction pathologique du tissu osseux) et cette maladie causerait environ 1,3 million de fractures par an chez les personnes agées de plus de 45 ans. Elle affecte particulièrement les femmes, dont les oestrogènes diminuent après la ménopause.

Il ne faut pas que le tabac soit banni

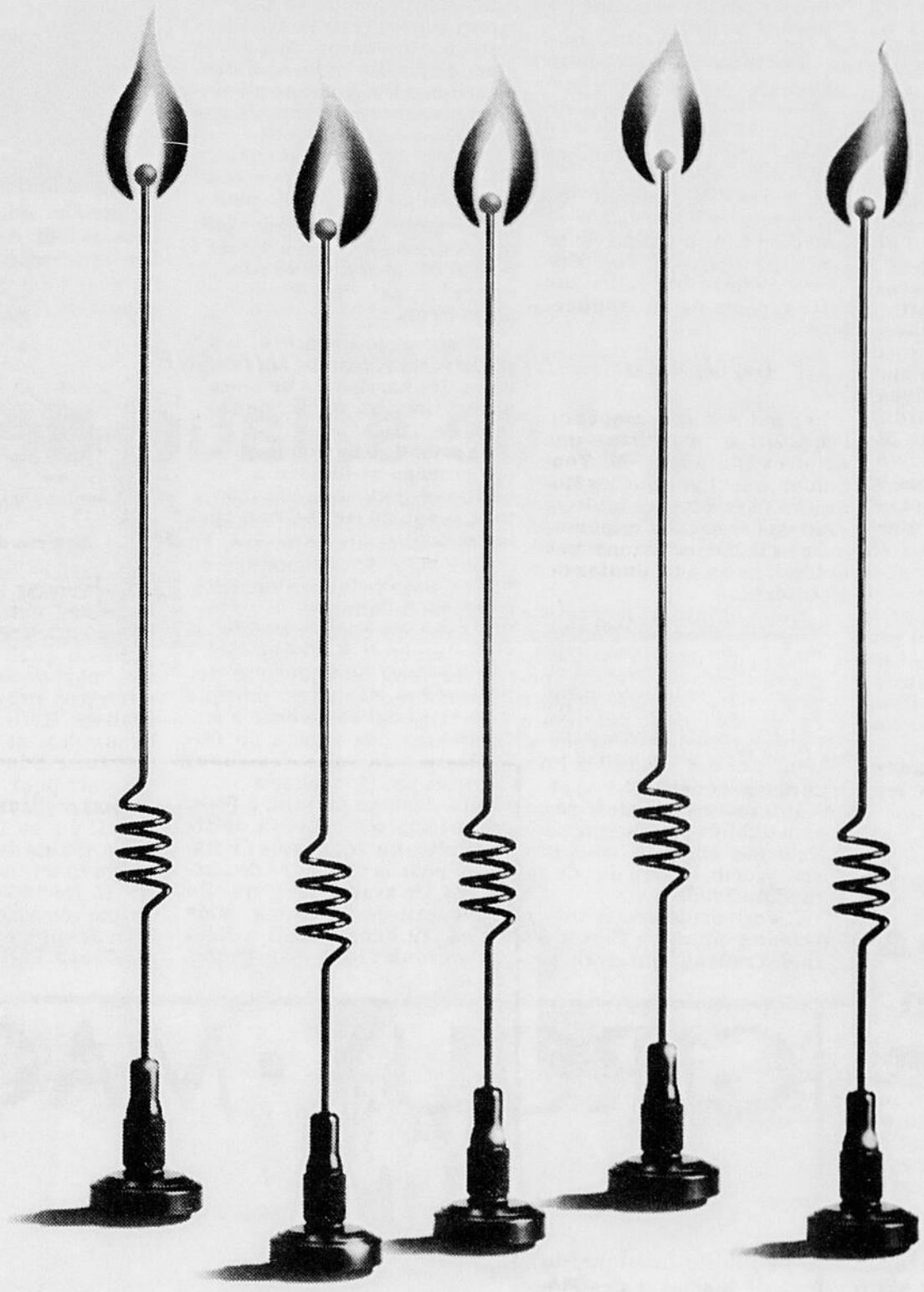
GENEVE (AFP) — Une législation «précipitée» visant à réduire substantiellement la consommation du tabac dans les pays développés pourrait avoir un «impact dévastateur» sur l'économie de nombreux pays en voie de développement (PVD), a affirmé mercredi à Genève M. David Walder, directeur général de l'Association internationale des producteurs de tabac (IGTA).

Quelque 33 millions de personnes se consacrent dans le monde à la culture du tabac, a-t-il dit, dont 90 pour cent dans les PVD. Si l'on inclut leurs familles, au moins 100 millions de personnes dépendent du tabac pour leurs revenus et, dans de nombreux cas, pour leur «survie», a ajouté M. Walder.

En 1988, 78 PVD ont produit 4,5 millions de tonnes de tabac sur une production mondiale de six millions de tonnes. Les revenus en devises étrangères encaissés par les producteurs de tabac de ces pays dépasseraient un milliard de livres sterling.

«Ces recettes ont servi à financer une grande proportion du développement social et économique» de l'ensemble de ces pays. Sans elle, de nombreux PVD auraient besoin d'une aide «substantielle» de la part des pays riches, a-t-il conclu.

C'est notre anniversaire. Faites un désir.



Vous désirez 5 heures gratuites d'appels entrants? Abonnez-vous avant notre anniversaire, le premier juillet, et votre désir se réalisera.*

Vous désirez gagner un an d'utilisation cellulaire? Le premier juillet, tous les abonnés de Cantel auront automatiquement une chance de gagner. Le tirage fera cinq gagnants.†

Vous désirez donner un peu de bonheur à un enfant malade? C'est ce que vous ferez chaque minute en appelant sur le réseau Cantel le premier juillet parce que, pour chacune de ces minutes, nous donnerons cinq cents à la Fondation Rêves d'Enfant du Canada pour permettre à un enfant de réaliser son désir.

Si vous êtes déjà un abonné de Cantel, vous pouvez désirer 50 minutes gratuites d'appels entrants et vous les obtiendrez en composant *50 et en inscrivant votre numéro Cantel au service d'annuaire Cantel.

Ne perdez pas de temps, il faut vous abonner avant l'anniversaire de Cantel, le premier juillet, après cela, on souffle les bougies!

CANTEL®

La compagnie de téléphone pour les gens qui bougent℠

*Cette offre est faite à tous les clients qui se branchent au réseau Cantel d'ici le 30 juin 1990. Les cinq heures d'appels entrants sont composées de 300 minutes par mois pour trois mois. Les minutes non utilisées dans un mois ne sont pas reportables au mois suivant. Les minutes gratuites excluent les frais d'interurbains et les minutes de Message Mobile. †Les règles du concours vous seront remises sur demande par tout détaillant Cantel. Sujet à l'acceptation par le CRTC. Cinq heures d'appels entrants peuvent valoir jusqu'à 150 $. Les prix du tirage ont une valeur totale jusqu'à 1 200 $.

Consensus de plus en plus plausible

Le Canada serait au bord de la rupture

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Le Canada est au bord de la rupture: c'est le mince consensus qui se dégage des avis exprimés mercredi devant le comité parlementaire sur la proposition McKenna, réuni à Saint-Jean, Terre-Neuve.

Après deux jours d'audiences dominées par les interventions d'experts et d'élus comme le premier ministre terreneuvien Clyde Wells, cette troisième et dernière journée à Saint-Jean a permis d'entendre les points de vue d'universitaires, de gens d'affaires et de citoyens ordinaires pour lesquels l'Accord du lac Meech est apparu tantôt comme le sauveur du Canada, tantôt comme l'instrument de sa destruction.

Fait paradoxal, dans une province réputée sceptique face à l'Accord du lac Meech - Terre-Neuve a annulé le mois dernier son appui à l'entente -, plusieurs personnes sont venues prendre la défense de l'Accord devant le comité spécial.

A l'issue des audiences, le président du comité, le Québécois Jean Charest, a maintenu qu'il lui paraissait encore possible de rescaper l'Accord du lac Meech et il s'est dit encouragé par la prestation, la veille, du premier ministre Wells. M. Charest en dégage la conclusion que la position de M. Wells est négociable, qu'il n'y a «rien de coulé dans le béton». «C'est l'impression que les membres du comité retiendront.»

Pour et contre

Le chef de l'Association des pêcheurs côtiers de Terre-Neuve, Cabot Martin, a exprimé sa consternation de voir que «nous nous laissons dériver vers l'autodestruction nationale». «Nous avons conclu un marché avec le Québec, et maintenant nous parlons de revenir sur ce marché», a-t-il déploré, pour inviter ensuite le comité à appuyer l'accord.

Un étudiant universitaire a soutenu que le Nouveau-Brunswick, avec sa résolution d'accompagnement, détenait seul la clé du problème. La proposition conçue par le premier ministre Frank McKenna accroît les garanties en matière de droits des femmes, des autochtones et des minorités linguistiques.

En revanche Dave Patterson, un écrivain de l'Ile-du-Prince-Edouard, ne voit dans l'Accord du lac Meech qu'une marque de complaisance à l'endroit du Québec. «Un groupe politique n'a pas le droit de recourir au chantage pour obtenir ce qu'il demande», s'est-il indigné.

Un pêcheur retraité, John Robinson, a soutenu pour sa part que les Terreneuviens, et pas les Québécois, avaient le moins profité de la Confédération. «C'est nous qui devrions nous sentir rejetés, pas le Québec», a-t-il lancé.

Après cette dernière tournée hors d'Ottawa, le comité rentre dans la capitale pour y tenir encore deux jours d'audiences, avant d'entreprendre la rédaction de son rapport qui sera soumis au Parlement d'ici le 18 mai.



Le premier ministre Robert Bourassa était de passage à Sherbrooke, hier. Avant de prononcer une allocution en soirée, il a visité l'entreprise de haute technologie Orca, où il s'est entretenu avec l'entrepreneur Fabien Coulombe, sous le regard du député de Sherbrooke, André J. Hamel.

Le coupable selon Robert Bourassa

«C'est ce salaud de Trudeau»

OTTAWA (PC) — «Ce n'est pas toi qui es le problème, David. Je sais qui est le problème. C'est ce salaud (bastard) de Trudeau.»

Cette phrase, le journaliste Andrew Cohen, du Financial Post, la met dans la bouche du premier ministre Robert Bourassa, dans un livre intitulé «Endgame», qu'il publiera à l'automne sur les négociations qui ont conduit à l'Accord du lac Meech.

Des extraits de ce livre seront publiés dans le magazine Saturday Night, le mois prochain, sous le titre de «Ce salaud de Trudeau».

Il s'agit évidemment de l'ex-premier ministre Pierre Elliott Trudeau, qui avait profité des cinq semaines séparant la conclusion de l'entente constitutionnelle, en avril 1987, de sa signature, en juin, pour se lancer immédiatement à l'attaque.

Avec un certain succès, si l'on en croit M. Cohen, qui a interviewé quelques-uns des premiers ministres, puisque certains ont commencé à manifester des signes de faiblesse à la suite des coups portés par M. Trudeau.

La réunion de juin, à l'édifice Langevin d'Ottawa, ne devait être qu'une simple formalité pour la signature de l'accord. On avait calculé qu'elle durerait deux heures. Mais c'est 19 heures qu'il a fallu pour réunir les signatures des 11 premiers ministres.

Société distincte

Le premier ministre Brian Mulroney, entre autres, était tellement en colère contre M. Trudeau qu'il ne cessait pas d'en parler. Deux premiers ministres provinciaux, MM. Richard Hatfield (Nouveau-Brunswick) et Joe Ghiz (Ile-du-Prince-Edouard) ont dû intervenir pour lui demander de parler d'autre chose.

Et il y a eu l'incident Bourassa. Il a été déclenché par le premier ministre de l'Ontario, M. David Peterson.

Cinq semaines avant la réunion de juin, ce dernier avait approuvé le principe d'une société distincte pour le Québec. Mais il éprouvait maintenant des craintes que le Québec ne se serve de cet article pour outrepasser la Charte des droits et libertés.

«Je regrette, Robert, dit-il à M. Bourassa. Je ne peux pas accepter le libellé.»

M. Bourassa répondit: «Tu n'as aucune raison d'être peiné. Ce n'est pas toi qui es le problème, David. Je sais qui est le problème. C'est ce salaud de Trudeau».

On connaît la suite. M. Peterson a finalement accepté la clause de la société distincte et il est aujourd'hui l'un des plus ardents défenseurs de l'Accord du lac Meech.

Conférence au mois de juin

QUEBEC (PC) - Le Québec assisterait en juin à une conférence possible des premiers ministres dans la mesure où il pourrait réaliser qu'il peut y faire «un pas significatif vers la ratification du lac Meech.»

C'est ce qu'a déclaré hier M. Gil Rémillard, ministre de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes, faisant écho à une déclaration faite la veille par le premier ministre Bourassa.

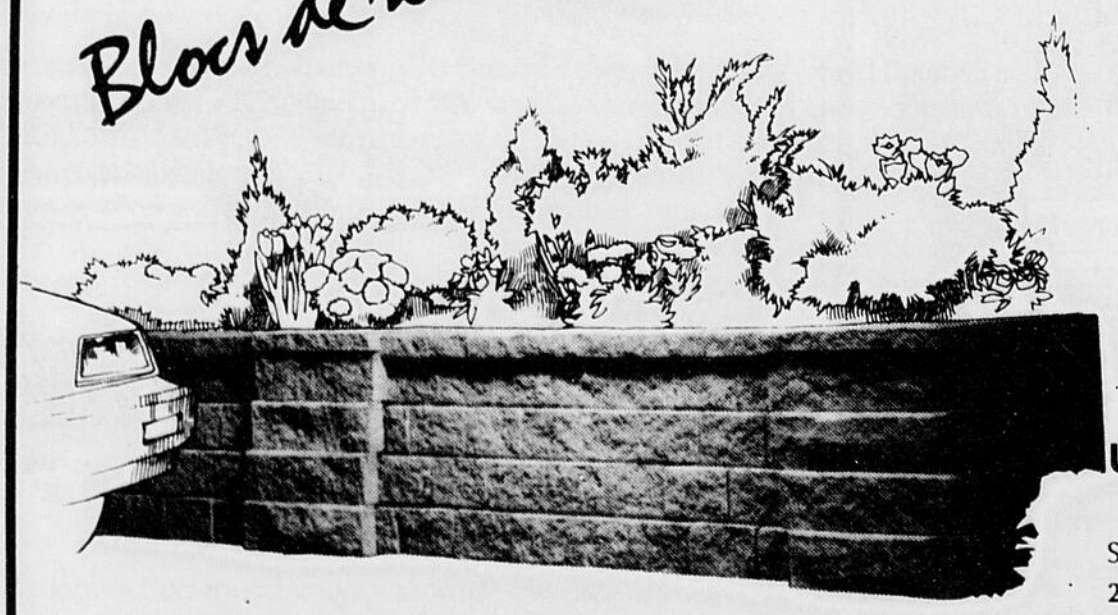
«Il se peut fort bien qu'il y ait une conférence des premiers ministres dans les premiers jours de juin mais ce n'est pas encore certain, a dit M. Rémillard, lors d'une conférence de presse donnée à l'occasion d'une rencontre avec la direction de l'Association des manufacturiers canadiens (AMC), division Québec.

La conférence serait convoquée par le premier ministre Mulroney, de sorte que M. Rémillard ne savait pas selon quelles modalités ni où elle serait tenue.

L'entente du lac Meech étant elle-même un compromis, a expliqué le ministre, il ne peut y avoir de place à un nouvel arrangement au sujet de cette entente.

GIROUX • MAÇONNEX

Blocs de remblai



Bon voisinage

Pour un mur qui ne tombera pas chez le voisin, utilisez les blocs de remblai ***Permacon ou Alba.***

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

Une simplicité mur à mur

Salle d'exposition
2223, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
Tél.: 549-7345
St-Bruno 343-2672 Dolbeau 276-0390

Faciles d'installation, ils ne risquent ni écroulement, ni fendillement, ni pourissement. Sans clou, sans teinture, une solution esthétique et durable aux talus embêtants.

Prêts et bourses versus «boubous-macoutes»

Le monde étudiant anticipe le pire

MONTREAL (PC) — Des étudiants et syndiqués de l'enseignement craignent que les méthodes d'enquête des «boubous-macoutes» de l'aide sociale soient bientôt appliquées au régime de prêts et bourses.

L'Association nationale des étudiants du Québec (ANEEQ) et divers groupes de la CEQ donnaient une conférence de presse, hier, en compagnie de la Ligue des droits et libertés.

Tous tenaient à dénoncer le projet de loi 25 sur l'aide financière aux étudiants, qui selon eux accorde «des pouvoirs abusifs, très larges et pas encadrés» à ceux qui seront chargés de faire enquête sur la situation financière des étudiants et de leurs parents.

Parce que le texte du projet de loi est vague, les groupes craignent qu'il ne soit interprété de façon à permettre, par exemple, les visites au domicile des étudiants ou l'interrogation de tierces personnes, comme dans le cas de l'aide sociale.

M. André Paradis, de la Ligue des droits et libertés, accepterait de tels pouvoirs de vérification ou d'enquête uniquement lorsqu'il y a présomption raisonnable de fraude. Or, à l'heure actuelle, tout étudiant qui demande de l'aide financière pourra être soumis à des mesures de vérification poussées, craint-il. «C'est de la présomption de mauvaise foi».

Autres programmes sociaux ?

M. Raymond Johnston, vice-président de la CEQ, se demande aussi s'il ne s'agit pas là d'une nouvelle tendance qui affectera bientôt d'autres programmes sociaux. «C'est l'instauration d'une super-police administrative. C'est l'ensemble des mesures sociales qui risquent d'être affectées, à plus ou moins long termes, par de telles mesures de contrôle».

Mme Josette Côté, secrétaire générale de l'ANEEQ, cite des exemples d'application de la loi qui seraient plausibles. «Les gens de l'aide financière pourraient venir à mon domicile, prendre note des meubles que j'ai, puis revenir un mois plus tard et découvrir que ma mère m'a donné un téléviseur. Ils pourraient calculer comme un revenu les cadeaux que je reçois».

Elle croit également que les gens de l'aide financière pourraient demander si elle vit avec un homme, s'il lui paie ses sorties, lui fait des cadeaux, et calculer cela dans son revenu. Ils pourraient s'informer au directeur d'école de ses résultats académiques.

Selon Mme Côté, les contrôles actuels sont déjà suffisants: on exige les rapports d'impôt, le numéro d'assurance sociale et on vérifie ces données.

Pourquoi voir tous ceux qui demandent de l'aide financière «comme des fraudeurs potentiels» ?, s'interroge-t-elle. «L'aide financière, c'est un droit. Je n'ai pas à remercier le ministre pour ça. Je n'ai pas à être surveillée constamment et risquer que quelqu'un vienne chez moi à tous les mois.»

«Depuis que j'ai perdu 45 livres avec Nutri/système, maintenir mon poids est devenu aussi facile que le perdre.»

Lynn Sokol

LE PROGRAMME COMPLET DE NUTRI/SYSTÈME COMPORTE:

- Perte de poids efficace, sécuritaire et facile
- Programme de modifications fondamentale du comportement md
- Aucune nécessité de compter les calories
- Surveillance individuelle par des professionnels



Lynn Sokol a perdu 45 livres

PLUS DE 1600 CLINIQUES AU MONDE

nutri/système cliniques minceur

3 SEMAINES POUR SEULEMENT 49$*

APPELEZ DÈS AUJOUR'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

690-0202

SANS FRAIS: 1-800-463-1983

400, Saguenéens - CHICOUTIMI

*Offre spéciale comprend 3 semaines de service. Ne comprend pas le coût de la nourriture exclusive Nutri/Système, les livres et la maintenance. Nouveaux clients seulement.

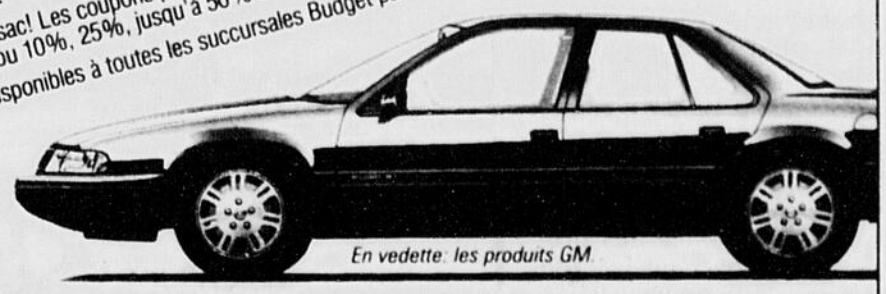
AVEC BUDGET GAGNER UN WEEK-END C'EST DANS L'SAC!

Pierre Cardin

GRATUIT SAC DE VOYAGE PIERRE CARDIN AVEC CHAQUE LOCATION WEEK-END! (Une valeur de 29,95$)

PLUS 10 000 PRIX RABAIS WEEK-END!

L'affaire est dans l'sac! Les coupons peuvent valoir une journée de fin de semaine ou un week-end gratuit, un surclassement ou 10%, 25%, jusqu'à 50% de rabais sur une location week-end.
Les détails sont disponibles à toutes les succursales Budget participantes.



En vedette: les produits GM

Budget® location d'autos et camions

SEARS Location de voitures et camions

CHICOUTIMI 78, rue Price Ouest 545-8320

ALMA 220, du Pont Nord 668-6711

JONQUIÈRE 3739, boul. du Royaume 547-7766

Mort d'un pilote de CF-18

Coup d'oeil de trop par-dessus l'épaule

EDMONTON (PC) — Un coup d'oeil par-dessus l'épaule: c'est peut-être ce qui a coûté la vie au capitaine Pierre Trottier, mort dans l'écrasement du CF-18 qu'il pilotait près d'une base aérienne de l'armée en Alberta, a déclaré mercredi un porte-parole militaire.

Manque de jugement, faute d'inattention, c'est en tout cas le facteur humain qu'examinent les enquêteurs chargés de découvrir les causes de l'accident, survenu le 4 avril dernier à la base de Cold Lake. La victime, âgée de 32 ans et originaire de Princeville, au Québec, pilotait le CF-18 dans le cadre d'une mission d'entraînement à basse altitude, a indiqué le colonel John David, responsable de la sécurité aérienne, au Edmonton Journal.

L'appareil était peut-être en train d'effectuer un virage serré en rangée. Le pilote pourrait avoir regardé l'autre avion et n'aurait pas aperçu à temps qu'il allait heurter les arbres, a indiqué le colonel David.

L'accident s'est produit par temps clair.

Un examen préliminaire n'a pas permis de déceler d'anomalies mécaniques, et il ne semble pas y avoir eu collision avec un oiseau.

Le facteur humain a joué un rôle dans la totalité des 12 écrasements de CF-18 survenus depuis l'entrée en service de 'appareil, en 1984, a ajouté le colonel David.

Huit pilotes sont morts.

Toxicomanie

Cécile Vermette vante le travail bénévole

ALMA (LT) - La députée péquiste de Marie-Victorin estime que les intervenants en toxicomanie dans la région font beaucoup avec des moyens limités.

Il s'agit de l'une des conclusions de Mme Cécile Vermette à l'issue d'une rencontre avec une vingtaine de groupes concernés par ce problème hier, à Jonquière. Cette visite s'inscrit dans le cadre d'une tournée provinciale sur la toxicomanie.

Selon Mme Vermette, les organismes de la région, habitués à une forme d'isolement, parviennent à en faire beaucoup auprès des personnes touchés par ce problème.

La députée péquiste résume la situation dans l'ensemble du Québec par une multitude d'organismes communautaires ne disposant pas des moyens pour jouer leur rôle. Dans le cas des cliniques privées, elle dénote une absence complète de contrôle et une certaine exploitation des personnes vivant des difficultés.

Selon les formules envisagées, Mme Vermette proposera au gouvernement la création d'un Conseil québécois en toxicomanie. L'organisme aurait comme fonction de fixer des paramètres et de soutenir les initiatives des organismes.

L'approche de l'Opposition vise l'ensemble de la problématique en toxicomanie. Aussi bien pour ce qui est des drogues illégales que l'alcoolisme et les médications.

La représentante de Marie-Victorin croit que le gouvernement ne fera pas la sourde oreille au projet de loi qu'elle déposera. Ce projet de loi sera en partie basée sur les préoccupations des organismes communautaires et des intervenants dans le secteur de la toxicomanie.

Un premier regroupement provincial est né il y a déjà quelques semaines. Il s'agit du Regroupement des ressources en toxicomanie. L'organisme, selon la députée, a la responsabilité de faire des pressions auprès du gouvernement afin qu'il intervienne plus efficacement à tous les niveaux.



CONSULTATION - La députée péquiste Cécile Vermette était dans la région hier dans le cadre d'une tournée de consultation sur la toxicomanie. (Photo Jean Briand)

En bref

Gérin et la souveraineté

SHERBROOKE (PC) — Une fois de plus, le député conservateur François Gérin a affiché sa ferveur nationaliste, en déclarant à Thetford Mines que l'entente constitutionnelle était morte et que «l'avenir passe par la souveraineté du Québec, quoi qu'il arrive».

Devant l'échec probable de l'entente constitutionnelle, le député Gérin a pris position sans nuance en faveur d'un Québec souverain en soutenant qu'il était maintenant temps que les Québécois se tiennent debout et choisissent une nouvelle orientation.

«Au moment où on se parle, dans le coeur des Québécois, c'est mort (l'Accord), c'est fini, ça doit être enterré. Moi aussi je pense que l'avenir passe par la souveraineté du Québec, quoi qu'il arrive», a-t-il renchéri.

Le député de Mégantic-Compton-Standstead a fait ces commentaires devant quelque 300 élèves du Collège de la région de l'Amiante à Thetford Mines dans le cadre d'une conférence sur l'Accord du lac Meech, organisée par le département des sciences sociales. M. Gérin avait été invité à cette rencontre, ainsi que l'ex-ministre responsables des Affaires intergouvernementales Claude Morin.



Maharishi Mahesh Yogi, fondateur de la MT

La Méditation Transcendantale s'apprend facilement. Elle est très agréable à faire. En quelques minutes, la MT procure un repos deux fois plus profond que le sommeil. Ce repos profond élimine le stress et rafraîchit le corps et l'esprit.

Recommandée par les médecins.

En Amérique du Nord, six mille médecins ont appris la MT et beaucoup d'entre eux la recommandent à leurs patients. Les bienfaits de la MT ont fait l'objet de plus de 300 recherches scientifiques. On observe entre autres les résultats suivants:

- **moins de stress et d'anxiété**
- **esprit plus clair, plus grande intelligence**
- **plus d'énergie et de vigueur**
- **plus de joie et de respect de soi**

Le Saguenay—Lac-St-Jean compte déjà des milliers de gens de tous les âges et de tous les milieux qui partiquent la MT.

Voici ce que les gens du Saguenay—Lac-St-Jean disent de la

Méditation Transcendantale



Depuis que je pratique la MT, ma joie, mon énergie, ma clarté d'esprit, mon appréciation de la vie par conséquent mon bonheur n'ont cessé de croître.

Christian Poirier: Informaticien



La MT m'a apporté plus de stabilité et de régularité dans la vie familiale et au travail.

Mario Portolèse: Tailleur



La pratique de la MT me donne, chaque jour une meilleure clarté d'esprit, ce qui me permet d'accomplir mes tâches avec plus de facilité, de garder ma sérénité dans les moments difficiles.

Lise Bouchard: Sec. direction

CONFÉRENCES D'INFORMATION (ENTRÉE LIBRE)
CHICOUTIMI: Hôtel le Montagnais (1080 Boul. Talbot)
Dimanche le 6 mai, 19h30 Jeudi le 10 mai, 19h30
JONQUIERE: Hôtel le Roussillon (2675 Boul. du Royaume) Lundi le 7 mai 19h30
ALMA: Motel Universel (100 St-Joseph) Mardi le 8 mai 19h30
ST-FÉLICIEN: Hôtel du JARDIN (1400 Boul. du Jardin) Mercredi le 9 mai 19h30

ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION
Animateur: **JEAN-GUY MOREAU**
CKRS-TV: Vendredi 4 mai 18h30 Samedi 5 mai 23h00
CFRS: Samedi 5 mai 17h00 Dimanche 6 mai 16h30

POUR INFORMATION: 543-3973

Départ des glaces du Lac St-Jean

A gagner

un équipement de pêche complet Valeur $500.00 de Sports Experts du Lac St-Jean.

Comment participer

Découpez ce coupon et faites nous le parvenir

CHVD

AM 1230 Lac St-Jean
FM 92,1 St-Félicien

1975, Boul. Wallberg, Dolbeau, G8L 1J5, Tél.: 276-3333

ou déposez le coupon dans les boîtes identifiées "Concours CHVD"
Carrefour St-Félicien
Place le Gerbier, Normandin
La Brassette Spectrum de Dolbeau

Écoutez tous les matins à 7h20 le départ des glaces du Lac St-Jean

Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____
Départ des glaces: Jour: ___ Heure: ____ Min.:

La personne ayant les coordonnées les plus rapprochées, se méritera le grand prix.

SEULE GM VOUS PROPOSE DES CAMIONS COMME ÇA

GRANDS PICK-UP CHEVROLET ET GMC

Les meilleurs grands pick-up jamais fabriqués par GM!

- ☐ Choix de 5 moteurs à injection
- ☐ servodirection de série
- ☐ ressorts arrière à longues lames
- ☐ système de freinage antiblocage aux roues arrière
- ☐ suspension avant indépendante sur 2 et 4 roues motrices
- ☐ habitacle bien aménagé et confortable offrant beaucoup d'espace pour les jambes
- ☐ traitement anticorrosion en profondeur et beaucoup d'autres caractéristiques impressionnantes.

FOURGONNETTES SAFARI ET ASTRO

Acclamées par tous pour leur polyvalence!

- ☐ Nouveau PNB plus élevé pour une charge utile encore plus considérable
- ☐ nouveaux modèles XT à carrosserie allongée
- ☐ tous les modèles peuvent accueillir jusqu'à 8 personnes
- ☐ moteur V6 Vortec de 4,3 litres à injection électronique en équipement de série
- ☐ système de freinage ABS standard
- ☐ nouveaux modèles à transmission intégrale
- ☐ convenablement équipées, elles peuvent remorquer jusqu'à 2 722 kg
- ☐ batterie à grande capacité, phares halogènes et une foule d'autres caractéristiques impressionnantes.

AVEC UN MODE DE FINANCEMENT COMME CELUI-CI

10,9% OU 1000$

JUSQU'À 48 MENSUALITÉS PAS DE MONTANT LIMITE

DE REMISE*

Cette offre ne dure qu'un temps limité.

* Cette offre ne peut être combinée à aucune autre et n'est disponible que pour les acheteurs au détail. Elle s'applique uniquement aux pick-up CK Chevrolet et GMC et aux fourgonnettes Chevrolet Astro et GMC Safari neuves ou de démonstration en stock (modèles 1990 et des années précédentes). Certains modèles sont disponibles en quantités limitées. L'offre n'est valable que pour un temps limité à partir du 23 avril 1990. L'acheteur devra payer les taxes applicables, y compris la taxe fédérale d'accise, les frais d'immatriculation et de transport au moment de l'achat. Toutes les demandes de financement devront être approuvées par GMAC qui se réserve le droit d'exiger un acompte si le crédit d'un client ne respecte pas ses normes. Les offres nécessitent une participation du concessionnaire. Voyez un concessionnaire GM participant pour connaître tous les détails, y compris ceux sur les économies semblables offertes par le programme Location Plus^MC. Informez-vous aussi sur le programme GM pour les diplômés 1990.

GM TOTAL GARANTIE DE 3 ANS/80 000 KM

DES VRAIS GM FIDÈLES COMME J'AIME!

GMC Chevrolet

Usine de désencrage

East Angus n'est plus dans la course

EAST ANGUS (PC) — Ce qui devenait de plus en plus évident est maintenant fait, l'usine Cascades d'East Angus n'obtiendra pas le projet conjoint d'unité de désencrage de 100 millions $, du groupe de Kingsey-Falls et du groupe allemand Steinbeis.

«Je pense que les récentes déclarations de Bernard Lemaire étaient assez claires. On s'oriente maintenant vers le côté américain, vers Niagara Falls», a précisé le vice-président Alain Lemaire.

Il s'agit d'une deuxième mauvaise nouvelle en autant de jours pour la communauté d'East Angus, qui se remet à peine de la mort accidentelle du directeur de l'usine Cascades, M. David Gingras.

D'ailleurs, dans le contexte, M. Lemaire ne voulait pas tellement élaborer sur le sujet. Par le passé, il a déjà déclaré que Cascades-Steinbeis pouvait obtenir plusieurs formes d'aide pour une implantation à Niagara Falls.

M. Lemaire a également porté un dur coup à ceux qui espèrent que la nouvelle politique du gouvernement du Québec, en matière de désencrage, incite le duo à revoir sa position et à opter pour East Angus.

«La région de Montréal, a-t-il précisé, était le deuxième choix de Cascades-Steinbeis».

Le maire d'East Angus, M. Roland Brousseau, est certes déçu, lui qui a déployé bien des efforts tout comme le comité de promotion du site local, à convaincre les promoteurs de choisir East Angus. Il n'est toutefois pas surpris puisque le président de Cascades, M. Bernard Lemaire, l'avait informé récemment. M. Lemaire avait alors été discret sur le sujet.

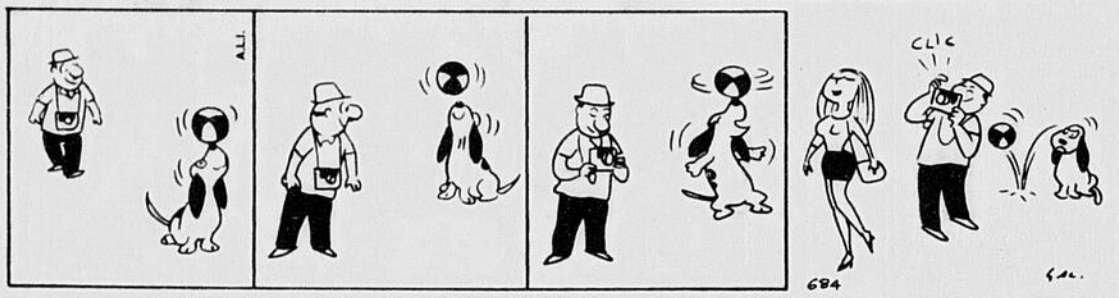
M. Brousseau convient que Cascades-Steinbeis avaient «deux bonnes raisons» pour justifier leur choix. «Il y a un très fort potentiel de matières premières, soit du papier récupéré, dans la région de l'état de New York. En outre, le marché pour le papier d'ordinateur qu'ils veulent produire est également énorme et tout près de Niagara Falls», a indiqué le maire.

Bandes dessinées

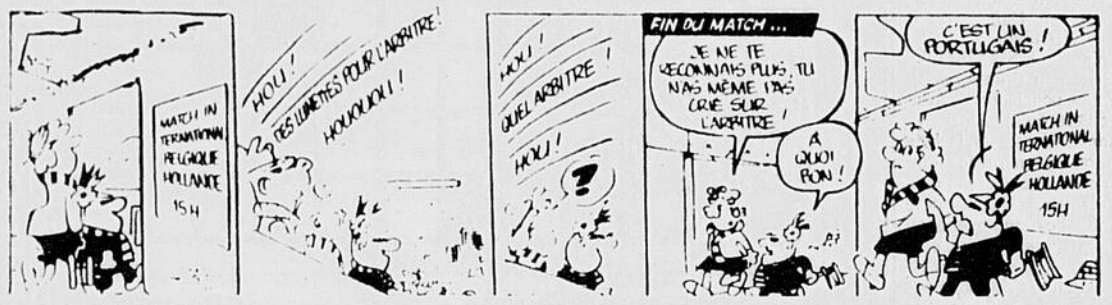
Théo



Whisky



Fanatic



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La boîte à lettres	Le Point	Les anges du matin		La cuisine des anges	Passe-Partout	Midi-Mag		L'édition Magazine	Les démons du midi		D'une série à l'autre		Télé-feuilleton		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Charamoule	L'heure Disney	
CFRS							Bonne Table	Québec Plus	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Coup de Pouce Télé	Cinéma: LA PARTY					La Fourchette d'or	Docteur Albert	Action Réaction	Le Grand Journal
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe	Aimer	Santa Barbara	Haines et passion		Les Mini-Stars	Aujourd'hui	Mimémo	Cinéma d'après-midi: GUERRE ET PASSION				Dynastie		Double Défi	De Bonne Humeur		Fais-moi un dessin
R.Q.					A communiquer	Le marché aux ima...	A communiquer		La période de questions		Quebec School Telecasts		A communiquer	Le marché aux ima...	Début de soirée		On n'a pas tout vu	Ordy	Catimini	Le Club 100 watts

Votre soirée

JEUDI 3 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Début de soirée		Degrassi	Lumières	Questions d'argent	Points de vue		C'est la vie		Profession prof		
CKRS	18 Heures Information	Le P'tit Champlain	Années coup de coeur	Hockey. Eliminatoires. Ligue nationale. Premier match de finale de la conférence Prince-de-Galles. Clubs à confirmer.					Le Téléjournal	Le Point (22h20)	La Météo/ Les Sports	Cinéma LES MALES	
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Gens riches et célèbres	Chambres en ville	Ciné-enquête: LE SPECIALISTE				Ad Lib		Les Nouvelles TVA	Ciné-nuit (23h45): J'AURAI TA PEAU	
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	24/24	Superpilotes			Cinéma du jeudi: UN CRIME POUR UNE PASSION				Dernière édition	Sport en ligne (23h35)	Cinéma: LA PANTHERE...
TV 5	La chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé A2	L'Info 5	Ex libris		Avis de recherche: Gilbert Bécaud			Irak: splendeurs et contrastes		Carabine FM	Journal télévisé A2
S.E.	EVA GUERRILLERA (18h35)				A BOUT DE COURSE				L'ILE DE PASCALI				EMMANUELLE 5
CBFT	Ce soir		Années coup de coeur	Hockey. Eliminatoires. Ligue nationale. Premier match de finale de la conférence Prince-de-Galles. Clubs à confirmer.					Le Téléjournal	Le Point (22h20)	La Météo/ Les Sports	Cinéma LES MALES	
CFER	Ici Montréal	Charivari	Gens riches et célèbres	Chambres en ville	Ciné-enquête: LE SPECIALISTE				Ad Lib		Les Nouvelles TVA	Mongrain de sel (23h45)	
CBJET	Newswatch		On the road again	Hockey. Eliminatoires. Ligue nationale. Premier match de finale de la conférence Prince-de-Galles. Clubs à confirmer.						The National	The Journal (22h50)	News	Newhart
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	My secret identity	The Cosby Show	A different world	Cheers	The Marshall chronicles	L.A. Law		News	Pulse	The Arsenio Hall Show
WVNY	News		Wheel of fortune	A current affair	Father dowling mysteries		Twin peaks		Primetime live		News	Nightline	Twilight zone
WCAX	The News		News	Family Feud	48 hours		Falcon Crest		Knots landing		News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News		Jeopardy!	Cheers	The Cosby Show	Family ties	Cheers	Wings	L.A. Law		News 5	The Tonight Show	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business report	The Macneil/ Lehrer Newshour		Frontline		Great performances		Great performances		Bulman		Movie: THE STORY OF...
TSN	Formula Atlantic...	Sportsdesk	World of horse racing	FIFA official world cup soccer films				Top rank boxing			Sportsdesk	TSN's soccer news	
F.C.	RUNNING ON EMPTY (17h00)		MAJOR LEAGUE				UNDER THE BOARDWALK			THE HORROR SHOW (22h45)			
RDS	Sports 30		Championnat de snooker 1990		Tennis sur table		Special Gillette coupe de socce	La boxe top rank			Sports 30	Courses à Trois-Rivières	Vers la coupe du monde

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Détente

Ciné-télé

JEUDI 03 MAI

13h00

CJPM — GUERRE ET PASSION (5) (Hanover Street), G.-B. 1979. Drame de guerre de P. Hyams avec Harrison Ford, Lesley-Anne Down et Christopher Plummer. — En 1943, un pilote américain stationné en Angleterre, se voit confier une mission dangereuse en France avec le mari de sa maîtresse. — Situations et conception des personnages fort artificielles. Réalisation technique honorable. Jeu acceptable des acteurs. (2h)

CFER — RIEN N'ARRÊTE LA MUSIQUE (5) (Can't Stop the Music), É.-U. 1980. Comédie musicale de N. Walker avec Valerie Perrine, Steve Guttenberg et Bruce Jenner. — Pour lancer ses chansons, un jeune compositeur forme un groupe musical avec des inconnus. — Intrigue insipide prétexte à la présentation du groupe «Village People». Mise en scène banale. Quelques bons numéros. Interprétation inégale. (2h)

14h00

CFRS — LA PARTY (4) (The Party), É.-U. 1967. Comédie de B. Edwards avec Peter Sellers, Claudine Longet et Steve Franken. — Un producteur d'Hollywood donne une réception qui est bouleversée par un acteur maladroit. — Situation de base très simple. Nombreuses variations comiques. Accent mis sur les gags visuels. Sellers en pleine forme dans un rôle quasi muet. — A. (2h)

20h00

CJPM - CFER — LE SPÉCIALISTE (5) (A Stitch in Crime), É.-U. 1971. Drame policier de H. Averback avec Peter Falk, Leonard Nimoy et Anne Francis. — À la suite d'une humiliation professionnelle, un chirurgien se rend coupable de meurtre. — Épisode de la série «Columbo». Intrigue quelque peu artificielle mais bien conduite. Mise en scène professionnelle. Bonnes compositions de P. Falk et L. Nimoy. Film tourné pour la télévision. (1h30)

21h00

CFRS — UN CRIME POUR UNE PASSION (4) (Dance with a Stranger), G.-B. 1984. Drame social de M. Newell avec Miranda Richardson, Rupert Everett et Ian Holm. — Une femme tue son amant à la suite de nombreuses déceptions. — Histoire véridique de la dernière femme condamnée à mort en Angleterre. Connotations psychosociologiques. Réalisation directe et précise. Traitement un peu froid. Interprètes de talent. (1h58)

23h00

CKRS - CBFT — LES MÂLES (4) Can. 1971. Comédie de G. Carle avec Donald Pilon, René Blouin et Andrée Pelletier. — Un étudiant et un bûcheron qui vivent dans les bois depuis un an et demi décident d'aller enlever une femme au village le plus proche. — Divertissement d'une bonhomie truculente. Sens du gag visuel. Touches poétiques. Direction d'acteurs adéquate. (2h20)

23h45

CJPM — J'AURAI TA PEAU (6) (I, the Jury), É.-U. 1981. Drame policier de R. T. Heffron avec Armand Assante, Barbara Carrera et Laurene Landon. — Un détective privé entreprend de venger le meurtre d'un collègue tué en d'étranges circonstances. — Nouvelle adaptation d'un roman déjà porté à l'écran au début des années 50. Récit confus. Mise en scène accrocheuse. Interprétation peu nuancée. (2h)

23h55

WCFE — THE STORY OF THREE LOVES (4) É.-U. 1953. Film à sketches de G. Reinhardt et V. Minnelli avec James Mason, Leslie Caron et Kirk Douglas. — Trois passagères d'un paquebot revivent par la pensée leur drame personnel. — Ensemble attrayant mais sans profondeur. Mise en scène soignée. Festival de vedettes. (2h01)

00h00

CFRS — LA PANTHÈRE NOIRE (4) (The Black Panther), G.-B. 1977. Drame biographique de I. Merrick avec Donald Sumpter, Debbie Farrington et Marjorie Yates. — L'histoire d'un criminel notoire qui sévit en Angleterre au début des années soixante-dix. — Évocation intéressante. Dimension psychologique peu développée. Traitement réaliste. Mise en scène compétente. Bonne interprétation de D. Sumpter. (2h)

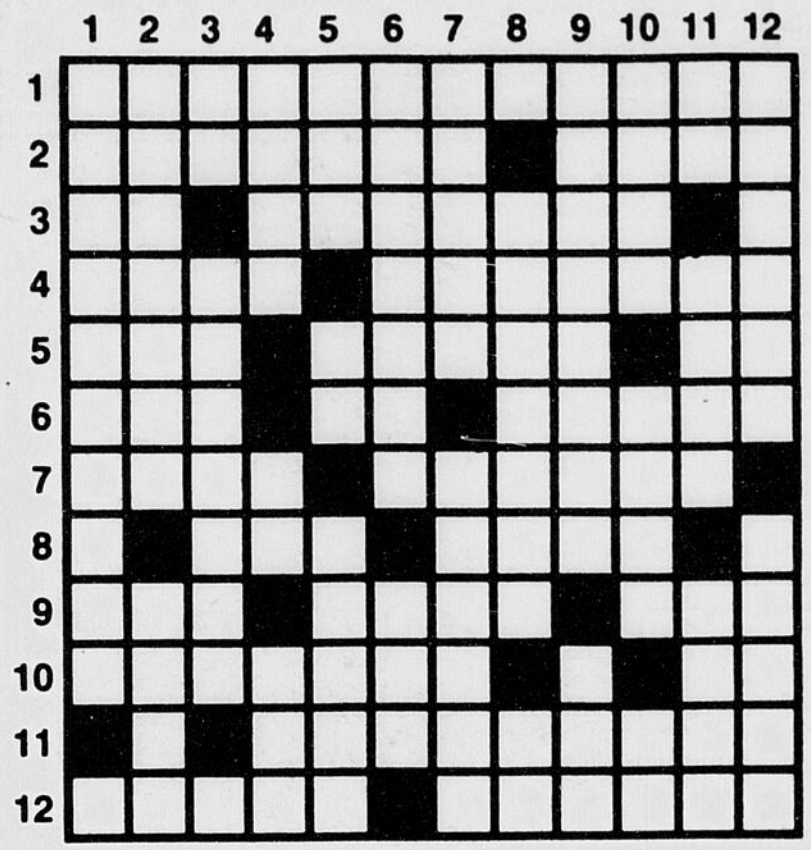
01h00

CBJET — GOIN' TO TOWN (6) É.-U. 1935. Comédie de A. Hall avec Mae West, Paul Cavanagh et Gilbert Emery. — Une aventurière entreprend de faire la conquête d'un homme du monde.

Mots-croisés

(Edimédia)

NO D-420



HORIZONTALEMENT

1—Donnent à une grandeur la plus faible valeur possible.
2—Bernacle. — Ch.-l. du dép. du Tarn.
3—Adj. poss. — Pygargue.
4—Mammifère d'Amérique tropicale. — Retranchera quelque chose sur les bords.
5—Se marre. — Raison. — Douze mois.
6—V. de Belgique (Hainaut). — Nombre. — Tissu.
7—Héros légendaire. — Lettre de change.
8—Obtint. — Prénom fém.
9—Au Moyen Âge, armée. — Brame. — Apathique.
10—Rejetterais comme faux. — Note musicale.
11—Disparaissent furtivement (s'').
12—Bord d'un cours d'eau à son niveau naturel. — Feras du tort.

VERTICALEMENT

1—Vieillissement.
2—État de ce qui est vain. — Paysage.
3—Sodium. — Homme très musclé.
4—Aussi. — Parcouru des yeux. — Dans les déserts, vaste espace caillouteux.
5—Dans la Russie tsariste, communauté villageoise qui avait la propriété collective des terres et les répartissait. — Lettre grecque. — Ligne continue.
6—Humiliation. — Plante à odeur forte.
7—Petit loir gris. — Fruit de la vigne.
8—Remuant. — Été capable de.
9—Herbe vivace qui fournit un excellent fourrage. — Lettre grecque.
10—Anc. v. d'Italie (Lucanie). — En outre. — Erbium.
11—Niobium. — Rend un son enroué. — Para.
12—Infusion. — Qui ne parlent pas.

SOLUTION DU PROBLÈME D-419

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	R	N	E	M	E	N	T	■	C	M
2	O	P	I	U	M	■	M	O	R	A	L	E
3	D	O	T	■	B	O	S	T	O	N	■	R
4	A	G	A	P	E	S	■	E	T	E	N	D
5	S	E	■	I	T	E	M	■	T	A	I	E
6	S	E	I	N	E	■	A	L	I	N	E	■
7	E	■	S	C	E	L	L	E	N	T	■	P
8	■	G	R	E	■	U	L	N	A	I	R	E
9	L	I	A	S	■	R	E	T	I	R	A	S
10	A	R	E	■	B	E	■	E	T	A	I	T
11	P	O	L	A	R	■	R	U	■	I	D	E
12	E	N	■	N	U	M	E	R	O	T	E	R

Horoscope

HOROSCOPE du jeudi 3 mai 1990

Le sextile Mars-Uranus vous incitera à l'action à l'intervention intempestive dans les affaires d'autrui. Votre activité risque de ne pas être appréciée de tous et vous feriez mieux de limiter la sphère de votre énergie aux secteurs qui vous sont autorisés. Chance avec 27 et 11.

ANNIVERSAIRES: Vous pourrez vous intégrer à une équipe dynamique où votre générosité sans arrière-pensée vous permettra de donner le meilleur de vous-même.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront généreux, affectueux et désintéressés. Ils manqueront de sens pratique et ne sauront pas toujours concrétiser leurs idées.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous prenez des initiatives qui ne sont pas toujours appréciées de votre entourage, vous devrez lutter pour imposer vos idées. **Affection:** Montrez-vous toujours sincère. **Santé:** Apportez davantage de légumes frais à vos repas.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Continuez à agir avec audace et ne vous tourmentez pas pour les situations inattendues qui se créent autour de vous. **Affection:** Laissez-vous aller à votre intuition avec confiance. **Santé:** Attention aux excès de table.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Ne laissez pas vos adversaires semer la confusion et le désordre dans votre camp, réagissez fermement. **Affection:** Déclarez vos sentiments avec simplicité. **Santé:** Vous pouvez améliorer votre état de santé.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Il vous sera possible de faire le travail que vous souhaitez vraiment et vous passerez une journée agréable. **Affection:** Ne prenez pas de décisions tant que votre coeur est dans l'incertitude. **Santé:** Bonne reprise.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Il vous faudra faire preuve d'ordre et de clarté si vous ne voulez pas commettre des erreurs très regrettables. **Affection:** Vous aurez la possibilité de faire des rencontres intéressantes. **Santé:** Faites soigner vos dents.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Une conversation avec un supérieur vous ouvre des perspectives intéresantes mais n'essayez pas de précipiter les choses. **Affection:** Ne succombez pas à la tentation de la frivolité. **Santé:** Bonne forme.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** De multiples soutiens favoriseront vos recherches actuelles de travail, ne désespérez pas, vous parviendrez bientôt au bout de vos tracas. **Affection:** Vous vous laisserez prendre à des charmes trompeurs. **Santé:** Bonne vitalité.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Des propositions intéressantes peuvent vous apporter la perspective d'un voyage aussi agréable qu'enrichissant. **Affection:** Recherchez la compagnie de personnes sincères. **Santé:** Suivez scrupuleusement votre régime.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Certaines des responsabilités que vous avez acceptées réclameront des innovations audacieuses et des actions rapides. **Affection:** Faites les premiers pas vers une réconciliation. **Santé:** Ménagez-vous.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 jan.) **Profession:** Mieux vaut vous en tenir aux méthodes acquises, ne prenez pas le risque de vous retrouver dans une situation déplaisante. **Affection:** Vous serez tenté par une aventure sans lendemain. **Santé:** Tendance dépressive.

VERSEAU (20 jan. - 18 fév.) **Profession:** Si vous travaillez en équipe vous devrez peut-être supporter les conséquences de fautes commises par d'autres. **Affection:** Montrez-vous plus passionné si vous voulez séduire. **Santé:** Limitez vos efforts musculaires.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Suivez votre intuition et votre imagination qui vous dicteront de bonnes idées que vous pourrez mettre en pratique. **Affection:** Repartez sur de nouvelles bases plus franches. **Santé:** Attention à la gourmandise.

Mot mystère

1574

7 lettres	Le mot clé: Le travail

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Amuser	Convenir	Donner	Habituer	Mime	Prêter	Vendu
Avouer	Coucher					
	Crême	Emouvoir	Imiter	Nuire	Rentrer	
Bouder	Crier		Imposer		Répéter	
		Féru		Opte	Rire	
Céder	Danser	Fier	Lier	Ouvrir		
Choir	Dépêcher	Fuir	Limer		Secouer	
Clic	Détordre		Luire	Parvenir	Subvenir	
Combiner	Discuter	Géode		Pend	Sucer	
Confire	Dissiper	Glande	Mettre	Préparer	Temple	

Solution du problème précédent: Mâchoire

G	E	O	D	E	F	C	P	R	E	S	N	A	D	R
R	R	R	U	U	L	A	D	C	R	E	M	E	E	A
E	I	E	I	V	R	P	O	I	H	U	P	D	V	E
R	U	R	R	V	R	U	M	D	S	E	E	O	M	I
A	L	T	E	E	C	I	I	E	C	C	U	O	M	C
P	O	N	T	H	T	S	R	H	T	E	U	P	I	L
E	I	E	E	R	S	I	E	M	R	V	O	T	M	I
R	R	R	E	I	E	R	M	C	O	S	E	H	E	C
P	A	M	P	R	D	I	O	I	E	U	A	N	O	R
G	I	E	B	R	E	M	R	R	R	B	G	N	D	E
L	R	R	O	O	B	T	I	C	I	V	V	O	C	U
A	E	T	R	I	U	F	E	T	U	E	N	H	F	O
N	E	T	N	E	N	D	U	P	N	N	O	I	E	C
D	N	E	P	O	I	E	E	I	E	I	E	E	R	E
E	R	M	C	O	R	L	R	R	R	R	E	C	U	S

(Edimédia)

Bridge

3445

DÉCEPTION

Le déclarant n'y peut parfois rien suite à certains jeux déceptifs de la défense, mais ce n'est pas toujours le cas.

Donneur: Nord
Vulnérables: Tous

Nord
♠ A D V 7
♥ 10 4
♦ A 10 8 6
♣ A R V

Ouest
♠ 9 5 3 2
♥ D V
♦ D V 4
♣ D 10 5 2

Est
♠ 6 4
♥ 9 7 6 5 3 2
♦ 5 3 2
♣ 4 3

Sud
♠ R 10 8
♥ A R 8
♦ R 9 7
♣ 9 8 7 6

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
—	1 ♦	P	2 SA
P	3 ♠	P	3 SA
P	6 SA	Fin	

Entame: 5 de pique

Le joueur en Ouest savait bien que le poids de la défense reposait sur ses épaules, puisque les enchères permettaient de supposer que son vis-à-vis avait un jeu blanc ou à peu près. L'entame d'une dame rouge ou celle sous la dame de trèfle étant trop risquées il fit l'entame légèrement déceptive du 5 de pique pour tenir compte du cas où Est aurait précisément V-10 secs. Si c'est le cas en effet et si Ouest entame d'un petit ou n'entame pas du tout à pique, il n'est pas dit que le déclarant ne prendra pas au troisième tour, une impasse au 9.

Le jeu du déclarant

Sud pouvait compter dix plis en hautes cartes. Il y avait aussi la possibilité de faire un pli additionnel, sinon deux, à chaque mineure.

Le déclarant en effet peut faire un pli additionnel à trèfle, si la dame est bien placée, et même deux si la dame est troisième. À carreau, un troisième pli est possible, si la suite est bien faite, alors qu'un quatrième l'est, si D-V sont doubleton.

Après avoir gagné le premier pli chez lui, le déclarant essaya avec succès l'impasse à la dame de trèfle, puis fier de son succès encaissa un autre honneur de trèfle du mort.

L'arnaque

Au lieu de jouer un deuxième petit trèfle, Ouest essaya l'effet de jouer le 10. Cela ne pouvait rien coûter, puisqu'il pouvait toujours jouer petit sur un troisième trèfle.

Convaincu que le flanc gauche avait D-10 troisième au départ, le déclarant appela le dernier honneur du mort, jurant mais un peu tard qu'il ne se fierait plus jamais au flanc gauche. Pourtant le déclarant avait commis une erreur grave.

Voyez-vous cette erreur ?

Au lieu d'encaisser le dernier honneur de trèfle du mort, le déclarant aurait mieux fait d'appeler un petit carreau vers le 9. Même si Ouest gagne, le déclarant pourra malgré tout tester et les carreaux et les trèfles.

En supposant maintenant que le déclarant a mal joué en encaissant le troisième honneur de trèfle du mort, il y a encore de l'espoir.

Comment doit-il procéder à partir de là ?

Il fait mieux d'espérer que les honneurs de carreau sont répartis. Il prend la main à pique et laisse filer un petit carreau si Ouest joue petit.

Dans le cas qui nous intéresse, Ouest va évidemment monter d'un honneur. Même là, le contrat est encore possible, à jeux découverts du moins.

Voyez-vous comment ?

L'as de carreau du mort est appelé, suivi des deux autres gagnantes à pique, Sud jetant un coeur sur le quatrième pique. Celui-ci encaisse les honneurs de coeur, puis place Ouest en main à trèfle. Ce dernier doit se jeter dans la tenace à carreau.

(Edimédia)

Les fans étaient sur place

Maurane a su galvaniser son public

CHICOUTIMI (CL) — Que l'Auditorium Dufour ait été à moitié vide, hier soir, lors du spectacle de Maurane importe peu. Il était assurément à moitié plein avec des débordements qui ont peuplé tout l'espace tant la chanteuse a su galvaniser son public.

Impossible de dire qu'elle ne leur a pas plu. Ils étaient venus avec la ferme intention que cela éclate et ils ont manifesté sans équivoque qu'elle a su livrer la marchandise.



Christiane Laforge

L'art d'entrer en scène!

Puis s'avance un personnage: femme toute en mouvements, vêtue d'une robe noire moulante au décolleté généreux sous un veston rouge vif et qui ne cesse de crier: «Georges où es-tu?», tout en cherchant à mettre sa chaussure.

La musique est très très forte. Tympans fragiles: dangers. Et tant pis pour la compréhension du texte. De toute façon, on devine que les gens se sont depuis longtemps laissés apprivoiser par le disque «Maurane» et connaissent les chansons. Ce qu'ils attendent, c'est de découvrir une à une les surprises qu'elle leur réserve.



PUBLIC - Ils étaient quand même assez nombreux, hier soir à Chicoutimi, pour voir et entendre Maurane. Des fans inconditionnels qui ne demandaient qu'à découvrir ses chansons qu'ils savaient par coeur. Ils n'ont pas été déçus et c'est debout que la salle a suivi les dernières chansons.

(Photo Jeannot Lévesque)

Du souffle

Qu'elle se raconte, qu'elle présente ses chansons, qu'elle identifie ses musiciens, Maurane a un style Maurane. Elle est originale, et son humour passe bien. Si l'on observe le public, on voit des sourires sur les visages et des corps en mouvement qui ne demandent qu'à répondre à son invitation et à se lever pour danser.

Elle leur parle, elle s'amuse, elle est attentive aux réactions. Les chansons, les histoires, tout se succède à un rythme rapide.

«Imagination», «Nous sommes deux soeurs jumelles», «Et tu vois le monde» suscitent l'enthousiasme. Sa chanson a capella avec deux musiciens amuse.

Difficile, cependant, d'apprécier la richesse de sa voix, ensevelie sous les instruments. C'est comme ça que cela se passe, paraît-il. Mais est-ce comme cela que c'est le mieux?

Lorsqu'elle parle, elle bouge beaucoup, va vers son public, se penche vers lui. Lorsqu'elle chante, elle demeure sur place, bien campée sur ses jambes écartées, tournées bizarrement vers l'intérieur: une position solide qui semble dire qu'elle attend de pied ferme qui voudrait lui déplaire.

Derniers moments

Depuis plusieurs chansons, la salle est debout, l'accompagnant dans tout ce qu'elle veut. Elle n'est pas en reste et au rythme des percussions elle danse sans retenue. Là non plus elle ne manque pas d'audace.

J'aurais aimé pouvoir aimer. Je n'ai pas été atteinte par cette magie qui semblait toucher presque tout le monde hier soir...Une unanimité inconditionnelle.

Un talent original, de la présence, de la fougue, de l'humour. Une matière première exceptionnelle sans doute. Pierre précieuse qui prendra tout son éclat quand le maître-temps aura taillé ses multiples facettes.



ENTREE - Maurane a réussi son entrée en scène, hier soir à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Précédée d'une publicité bien orchestrée et de critiques élogieuses, elle a ce qu'il faut d'originalité et de vitalité pour laisser des traces où elle passe.

Elle n'a laissé aucun répis à son public, avec un spectacle d'une heure trente sans entracte.

Savoir entrer en scène

Dans la salle, une musique rythmée accompagne les regards qui se multiplient vers les montres qui trahissent un léger retard au rendez-vous de huit heures. Puis l'ombre s'étend, laissant la scène à peine éclairée. Venant de nulle part une voix, très belle d'ailleurs, décrit les vêtements des «mannequins» qui se présentent au public: les musiciens. C'est inattendu

UN FILM DE STEVEN SPIELBERG
★★★★ (LA MEILLEURE COTE)
"UN FILM QUI FRÔLE LA PERFECTION."
Steven Spielberg a réalisé quelque chose d'unique — une comédie romantique remplie d'action et de sous-entendus spirituels. "Always" est un film qui vous fait rire et grandir. Meilleurs que jamais auparavant, Richard Dreyfuss et Holly Hunter sont absolument ravissants. Un des meilleurs films de Spielberg."
"UN VRAI DÉLICE!"
Une merveilleuse histoire d'amour comme dans les contes de fées. Richard Dreyfuss et Holly Hunter forment un couple idéal et John Goodman est ravissant."
Pour Toujours
(v.f. de ALWAYS)
JERRY BELSON · STEVEN SPIELBERG
Dès demain
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
Vendredi-Samedi
Dimanche seulement
Aussi 2ème film disponible
PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL TALBOT 545-4260
Samedi-Dimanche: 13h30
16h00 - 19h00 - 21h20
Soirs: 19h00 - 21h20
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141
Dimanche: 13h00 - 15h15
19h00 - 21h20
Soirs: 19h00 - 21h20

CINEMAS CINEPLEX ODEON
10e ANNIVERSAIRE
MARDIS À MOITIÉ PRIX
*BASÉ SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
• TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINEMAS
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE ...LA SUITE
Mettant en vedette N'XAU le Boschiman
Une nouvelle comédie de Jamie Uys et le Boschiman promet une hystérie collective
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141
SOIRS: 19:30
SOIRS: 21:30
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL TALBOT 545-4260
ACTION ! AVENTURE ! EFFETS SPÉCIAUX !
TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL TALBOT 545-4260
SOIRS: 19:15 - 21:15
Des créateurs de «POLICE ACADEMY»
LA PATROUILLE EN FOLIE
SOIRS: 19:15 - 21:15
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141
VERSION FRANÇAISE DE SPACE PRECINCT
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL TALBOT 545-4260
SOIRS: 19h30
STEVEN SEAGAL KELLY LE BROCK
ULTIME VENGEANCE
V.F. DE "HARD TO KILL"
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL TALBOT 545-4260
SOIRS: 19:05-21:05
18 ANS
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141
CINÉMA ORPHÉON
SOIRS: 19:15-21:15

Défilé sans borne dans la Ville Lumière

Les créateurs parisiens lancés au firmament

Inaugurée sous des auspices peu encourageants, cette grande semaine de présentation des collections de prêt-à-porter automne-hiver s'est achevée en apothéose avec les présentations des grands couturiers.

Ungaro

Emanuel Ungaro a vu la salle tout entière se lever pour l'applaudir. Il faut avouer qu'il n'avait pas réussi une aussi belle collection de prêt-à-porter depuis longtemps. Puisant son inspiration du coté des Balkans et des Tziganes, il pare ses femmes de riches étoffes fleuries ornées de galons et de pompons. C'est ici une longue jupe en forme combinée à un gilet de velours, une courte veste laissant dépasser une tunique à fleurs, là des jupes lamées portées sur des cuissardes et surmontées d'une tunique à pointes fichu, de courts manteaux-tuniques aux larges plis et, bien sûr, des toques et des chapeaux de tartares comme s'il en pleuvait.

Plus que jamais, Ungaro a su marier les imprimés fleuris et les carreaux, pieds de coqs et autres motifs qui ne sont théoriquement pas faits pour aller ensemble. Plus que jamais, il a su allier les couleurs vives qu'il manie si bien: les orange, jaune, bleu canard, vert vif claquent sur des étoles à piècements ou dans les doublures des doudounes de soirée. Peu de drapés pour cette fois mais des trouvailles encore plus extraordinaires comme cette «femme- boule» portant une robe bustier à jupe-bloomer et une cape arrondie.

Lecoanet-Hemant

Le tandem Lecoanet-Hemant, qui avait quitté ses salons de la rue Lammenais pour investir ceux de l'hôtel Intercontinental, persiste dans sa progression vers le firmament: très apprêtée du matin au soir, sa femme a toujours cette silhouette menue et gracile qui a fait sa réputation. Elle s'habille aux heures du jour d'adorables jupes de renard ou d'astrakan mariées avec des blousons de lainage rouille ou rouge, des vestes au bas brodé-frangé ou des vestes queue de pie devant-derrière, de jupettes à godets bordées de fourrure ou de tailleurs à paletot trapèze. Mais c'est aux heures du soir qu'elle laisse libre court à sa fantaisie, toujours de bon goût: coiffée de chapeaux-poufs ou de chapeaux de gibelins, elle hésite entre les doubles vestes bicolores, les robes drapées zippées aux manches chauve-souris, les pantalons lamés cachemire, les tailleurs rose vif et noir, les «robes- gaines» aux baleines de galons et — une spécialité Lecoanet-Hemant — les robes à décolleté corolle.

Saint-Laurent

Yves Saint-Laurent a lui aussi beaucoup misé sur les tenues habillées. Bien qu'un peu triste — on savait le couturier hospitalisé —, le défilé, superbe, a été très applaudi. Passés les tailleurs classiques, très «YSL», les ensembles lamés à robe bloomer motifs cachemire, les robes tuniques à pointes fichu sur pantalon de cocktail, les tailleurs de soirée noirs gansés de rouge aux boutons pompons sur les manches, les smokings à veste-gilet de cuir, les robes à cagoule de femmes-vampires et les effets de transparence de la mousseline ont été particulièrement appréciés. Mais c'est surtout le final qui a enthousiasmé la salle: toute une déclinaison de modèles en mousseline imprimée «morceaux de panthère», parfois pailletée, et rehaussés de plumes, précédant la mariée, toute de lamé doré «cagoulé» vêtue.

Castet

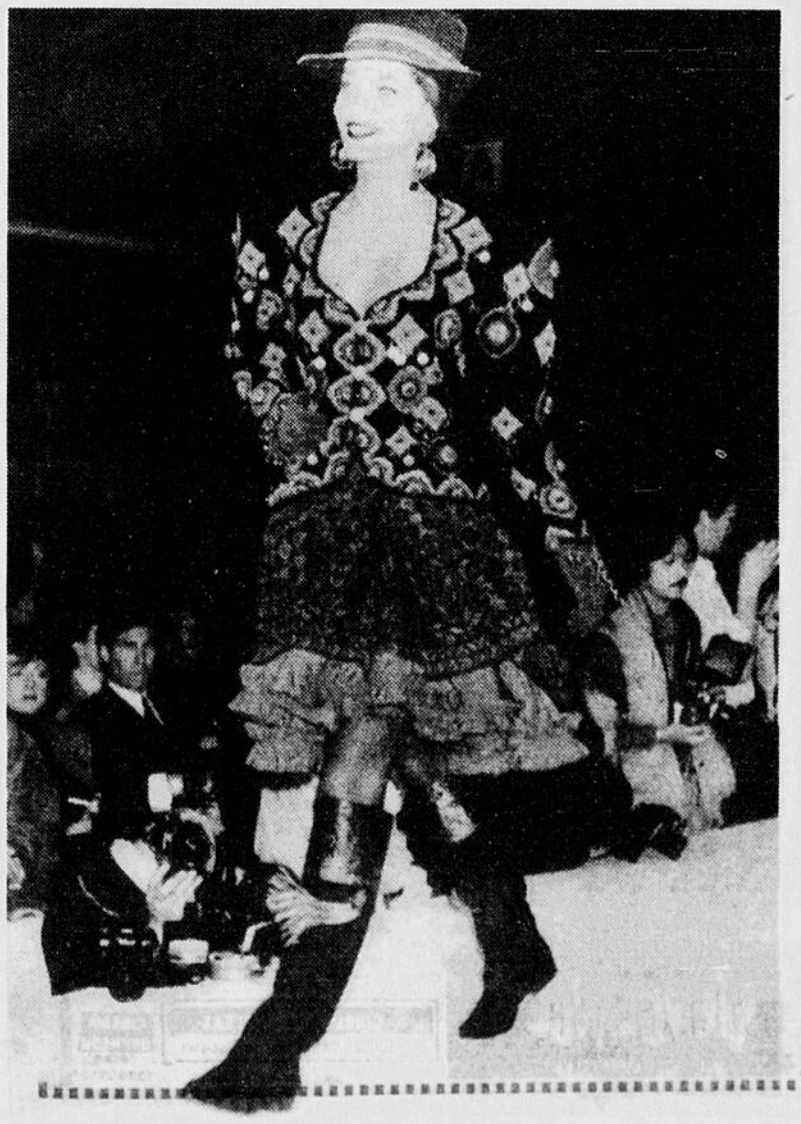
La grande vedette était sans conteste Frédéric Castet, considéré comme le plus grand créateur fourrure au monde, transfuge de chez Dior et qui commence, à 60 ans, une nouvelle carrière, sous sa propre griffe cette fois.

Rien de très neuf chez Castet et c'était à prévoir. Son style très personnel atteint à une telle perfection qu'il est très difficile de faire mieux encore. Partisan de l'élégance raffinée avant toute chose, il ne risquait guère de faire du sensationnel à tout prix. Une nouveauté, toutefois: du prêt-à-porter «tissu» c'est-à-dire des modèles faits pour se glisser sous les somptueuses fourrures que Castet avait mises à son programme.

Chez Frédéric Castet, le vison, la zibeline, le breitschantz, le chinchilla sont à leur zénith mais le mouton double face est lui-même somptueux, traité «vitrail» ou imprimé léopard. Comme il manie le poil, il travaille le cuir, un cuir souple et lisse dont il fait des shorts, des blousons, mais aussi de ravissantes robes chemisier dans des tons délicats de sable, camel ou chocolat.

Il lança autrefois chez Dior le «cache-vison» en faille, il propose aujourd'hui le cache-zibeline ou le cache-lynx en «Castiss», une nouvelle matière en fibres naturelles, ni fourrure, ni lainage, dont il détient le brevet, et qui ne peut que séduire à la fois les femmes et les «écolos».





30%
de rabais
sur tous les
imperméables
et manteaux
de printemps
Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis, mercredi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,167 $; 40-93: 5,167 $; prix du gros au détaillant: 5,678 $.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,225 $; première cat., coloré: 5,232 $.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,046 $ le kg; pour bétail: 1,373 $ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,480 $ le kg; pour bétail: ---- le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,649 $; pour bétail: 0,612 $ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,417 $; A-gros: 1,397 $; A-moyens: 1,287 $; A-petits: 0,897 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,07 $; A-gros: 1,07 $; A-moyens: 0,96 $; A-petits: 0,57 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,03 $; A-gros: 1,03 $; A-moyens: 0,91 $; A-petits: 0,51 $.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 6,50 $ le sac de 50 lb; 2,85 $ le sac de 20 lb; 1,50 $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 7,75 $ le sac de 50 lb. Québec, lavées: 8,50-9,25 $ le sac de 50 lb; 3,90 $ le sac de 20 lb; 1,95 $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 8,75 $ le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: 6,95-7,85 $ le sac de 50 lb; 3,35-4,00 $ le sac de 20 lb; 1,71-1,87 $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 9,10-10,75 $ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus mercredi les grossistes dans la région montréalaise:

Fruits

Tomate serre Ont. no 1: 5,20-6,05 $ les 8 lb

Tomate serre Ont. no 2: 3,90 $ les 8 lb

Tomate serre Qué. no 1: 7,60-8,00 $ les 8 lb

Légumes

Betterave, moy.: 6,25-8,80 $ sac 25 lb

Betterave: 7,95-9,55 $ pr 12 cellos 2 lb

Carotte: 7,50 $ pr 24x2 lb

Carotte: 7,50 $ pr 10x5 lb

Carotte, grosse: 9,25 $ s. 50 lb

Céleri-rave: 10,75-12,25 $ c. 20 lb

Champignon Qué.: 9,25-9,35 $ c. 5 lb

Champignon Ont.: 8,60 $ c. 5 lb

Chou rouge Qué.: 11,85-14,40 $ c. 12 un.

Chou vert moy. Qué.: 7,50-9,10 $ c. 40 lb

Chou vert gros: 5,90-7,35 $ s. 50 lb

Endive Qué.: 14,00-14,75 $ c. 5 lb

Haricot germé Qué.: 11,00-11,60 $ c. 30 lb.

Haricot germé: ---- $ 10x1 lb.

Laitue Boston hydropo.: 10,50-10,90 $ c. 12 un.

Laitue feuilles serre Qué.: 11,00 $ c. 12 un.

Oignon jaune à bouillir: 1,05 $ s. 10 lb

Oignon jaune moy.: 9,00-10,60 $ pr 24x2 lb

Oignon jaune moy.: 9,00-10,60 $ pr 10x5 lb

Oignon jaune moy.: 8,50 $ s. 50 lb

Oignon jaune gros: 10,50 $ s. 50 lb

Panais Qué. no 1: 7,45-9,25 $ pr 12x1 lb

Poivron rouge serre Ont.: 19,25 $ les 5 kg

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ADS	z300	50	50	50	-15
AMCA Int	30000	375	375	375	5
AMCA9.25	600	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	
Aur.Res	30487	380	340	350	35
Actidev	z200	95	95	95	-1/8
Agnico E	2040	$7 1/4	7 1/8	7 1/8	
Air Canda	108665	$9 3/4	9 1/2	9 5/8	
Alta energ	1010	$16 5/8	16 1/2	16 1/2	
Alt.E.7.75	1400	$24 3/4	24 1/2	24 1/2	
Alta N.Gs	1000	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	
Alcan Alu	30162	$23 1/8	22 7/8	23 1/8	+ 1/8
Aldoria M	2000	35	32	35	2
Algo Sr.1	384	260	260	260	-15
Algo.A	558	350	350	350	
Alubec	2000	200	200	200	
Am.Barric	34400	$19 1/8	19	19 1/8	
Amisco	200	105	105	105	
Arden	1300	52	52	52	-1
Artopex	1400	385	385	385	
fAtco I	100	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
Auberges	1000	315	315	315	5
Audrey	21600	190	175	180	20
Audrey w	1500	40	35	35	15
B Corp A	125	$28 1/2	28 1/2	28 1/2	
BC Tel	29000	$17 1/8	16 7/8	17 1/8	+ 1/8
BC GAS	25766	$14 1/4	14 1/8	14 1/8	
BCED Sr1	500	210	210	210	+ 15
BCED	20947	43	38	42	+ 7
BCED.Wt	z150	2	2	2	
BCE Sr0	170	$36 5/8	36 5/8	36 5/8	+ 1/8
BCE Inc	54562	$38 1/4	38	38 1/8	
BCE 2.05p	100	$38	38	38	2 3/4
BCE Mbl	1700	$20	20	20	
BCE.Cap1	1300	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	+ 1/8
Bgr prn A	200	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
fBMTC.a	2000	300	290	290	10
BP Can	5000	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/8
Bt Bk w	4500	290	270	275	25
Bque Cont	500	112	112	112	1
Bq Laur	2400	$13 1/8	13	13	1/4
Bque Nat	445992	$8 7/8	8 3/8	8 3/4	1/8
Bq Royale	82786	$20 5/8	20 3/8	20 5/8	+ 1/4
BqRy 1.45	2102	$15	15	15	1/8
BqRy 1.88	250	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	
Bq.Ry srF	41210	$23 1/4	23	23	1/4
Bq.Ry srG	200	$22 7/8	22 7/8	22 7/8	1/8
Bq. T-D	52184	$17 1/4	16 7/8	17	1/8
B.TD.srF	1350	$23 3/4	23 1/2	23 3/4	+ 7/8
B.Imp.srB	40600	$22 1/4	22 1/8	22 1/8	1/8
B.Imp.srG	500	$23	23	23	+ 1/2
Bq.C.Imp	30051	$24 1/2	24 1/4	24 3/8	1/8
Bque Mtl	55283	$25 1/4	24 3/4	24 7/8	3/4
BMO Sr3	500	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	5/8
BMO Sr4	1425	$22 3/4	22 5/8	22 5/8	1/4
Bq.N.Ecos	107175	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	1/8
B.NE sr3	500	$18	18	18	+ 1/2
B.NE sr4	1000	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/2
Baton	500	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 1/4
Beaugrte	2000	27	27	27	+ 2
Bell p.7.5	900	$20 3/4	20 1/2	20 3/4	+ 3/4
Belmoral	1000	34 1/2	34 1/2	34 1/2	
Biochem	3625	$12 3/8	11 3/4	11 7/8	1/2
Biomira	900	250	250	250	
Bionaire	z100	85	85	85	
Bocenor	1200	86	86	86	-9
BF Royal	400	100	100	100	
Bomb A	6175	$15 1/2	15 1/4	15 3/8	+ 3/8
fBomb B	46825	$15 1/2	15 1/4	15 1/2	+ 3/8
Bomb.Sr1	z75	$22 7/8	22 7/8	22 7/8	+ 3/8
Bomem	500	45	45	45	10
Bow Val	1500	$13 5/8	13 3/8	13 3/8	+ 1/8
BrasdPrB	300	$40	40	40	+ 1/4
Brascan A	109701	$20 7/8	20 3/4	20 7/8	
Bruncor	2550	$15 1/2	15 3/8	15 1/2	+ 1/4
Brunswick	1500	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	+ 1/8
CAE Ind	42700	$6 1/8	6	6	1/8
fCFCF Inc	350	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	3/4
CFS	600	100	100	100	5
fCGI Gr A	4490	180	170	180	+ 10
Cabano	6650	135	135	135	
fCldwell A	2000	$6 1/2	6 3/8	6 1/2	+ 1/4
Cambior	36800	$13 1/4	12 7/8	12 7/8	1/2
Cambridg	3055	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	
Camp Res	z120	75	75	75	5
Camp.p.D	2500	290	280	290	+ 110
Campeau	60280	285	245	275	+ 63
CP Forest	12500	$30 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/2
CP Ltd	94911	$21 1/4	20 7/8	21	1/8
fC Tire A	10948	$21 1/2	21 1/8	21 1/4	
fC Utilit A	511	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	
fCminac A	5769	435	415	420	15
Canron A	103600	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	
Canstar	4234	325	325	325	
Canstar rt	2200	6	6	6	
Cara Oper	1800	$14	14	14	+ 1/4
Carena	4000	$20 1/8	20 1/8	20 1/8	7/8
Cascades	30132	400	395	395	5
Celanese	187500	$29 1/2	29 1/4	29 1/4	1/4
Cdn Sel	1100	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	2 1/4
C.Capital	500	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	+ 5/8
fC Cap A	1000	$8	8	8	
Charan	40600	20	15	20	+ 5
Chrysler	400	$18	18	18	+ 1 1/2
fCimStL.a	12500	$16	15 3/4	16	+ 1/2
fCogeco	1600	340	330	340	
Cominco	7040	$24 1/4	24	24 1/8	
Cancorn	300	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Comterm	z325	21	20	21	
Cons TVX	3150	$5 1/4	5 1/8	5 1/4	+ 1/8
Cons Gas	z51	$30 3/4	30 3/4	30 3/4	
fCPCI A	z130	40	40	40	
CPCI B	z230	40	40	40	
CFQ pr A	150	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/4
Corby A	1947	$30 1/4	30 1/8	30 1/4	+ 1/8
fCorona A	171755	$7 1/2	7 3/8	7 1/2	+ 1/8
Coron.90w	35000	4	4	4	1
Cott	800	320	320	320	5
Cover w	z250	6	6	6	7
C.life 2.28	400	$23	23	23	+ 1/4
fCrownx	500	$11	11	11	+ 1
Crwn Pr.1	600	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	+ 1/8
Crownx A	1100	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
fDMR grA	675	260	260	260	
Dalmy ltd	8200	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	-1
fDalmys.C	15300	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	-1
Datamark	100	315	315	315	
Denison A	2900	170	155	155	-20
fDenisn.B	500	135	135	135	5
Denis 9.50	400	$12	12	12	
Desj.De Lg	2000	40	40	40	
fDevtek	1500	420	420	420	
Dofasco	755	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	1/8
Dofasc.2.60	2325	$27 1/8	27	27 1/8	+ 1/4
Domco Ite	1400	$6	6	6	
Domtex	89228	$11 1/2	11 1/4	11 1/4	
Domtar	33217	$12	11 7/8	12	
Domtr sB	700	$18 1/2	18 1/4	18 1/4	1/4
Donohue b	z20	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	1/4
Dorel	3800	460	430	450	+ 20
Dravo	z200	67	67	67	-3
fDylex Ltd	79500	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Echo Bay	17225	$15 1/2	14 1/8	14 1/4	- 1 1/2
Eldr.cdn.a	600	$16 1/4	16 1/8	16 1/8	1/2
ff.Empire A	10800	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	1/4
Encor Inc	15113	225	220	223	+ 3
EnerplusG	1288	495	485	485	+ 5
ffEqDen.B	2400	135	126	126	14
Eq Resor	500	79	79	79	6
Espalau	2730	225	205	205	25
Etac Sale	500	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
FPI Ltd	1075	480	450	450	30
Ficnbrd G	z50	250	250	250	5
Fi.Desj s1	z50	$21	21	21	+ 1
Finan L.C	291	155	155	155	
Flet Can a	723	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	
Flet Inv	400	$21 5/8	21 5/8	21 5/8	
ffdCr Que	1450	375	375	375	
Foratek	z250	60	60	60	-2
Forex	1300	171	171	171	-4
Fortis Inc	1800	$20	20	20	
fFourSeas	10000	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	
GW Util	100	$34	34	34	
Galactic	2000	315	315	315	+ 10
Guar Amr	z4545	0	0	0	
Goyette w	z350	3	3	3	7
Gr Wst 7 70	300	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
Grilli	200	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Gr.L.1.875	400	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	+ 1/4
fGr laur b	5000	$6 3/4	6 1/2	6 5/8	
G.Plas Md	z200	30	30	30	
Guard. T	1000	235	235	235	
Guil.wt	z100	35	35	35	5
GulfvA	325	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
Gulf Res	3000	$14 1/8	14 1/2	14 1/8	+ 1/2
Gulf R.p.s	4700	445	440	445	+ 5
Harric A	2775	165	160	160	
Hartco	160	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	+ 1/8
Hees Int	1300	$24	23 7/8	23 7/8	1/8
Hees 91wt	1300	305	290	300	
Heroux	650	275	260	260	
Honco	5000	35	35	35	
fHorsham	1000	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Hubbard	285	220	220	220	
H.Bay Co	z3	$27 5/8	27 5/8	27 5/8	3/8
IPL Inc	1000	405	405	405	5
Ideal Mtl	3200	150	150	150	+ 10
Imasco ltd	236025	$35 1/4	34 5/8	35 1/4	+ 1/2
Imasco7.3	252	$23 5/8	23 5/8	23 5/8	
Imp Oil A	6177	$57 5/8	57 1/4	57 1/2	+ 1/4
Inco Ltd	25400	$29 1/4	29	29 1/4	+ 1/2
IFX 2000	1000	168	168	168	+ 3
Innopac	100	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	+ 3/8
Intercan	350	150	150	150	
Interhome	500	$46	46	46	+ 1/2
IBM	785	$126 3/4	126 3/4	126 3/4	+ 1/8
Int.dta.pr	1000	7	7	7	+ 4
Irwin Toy	500	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	+ 1/8
fIrwin A	2500	490	490	490	35
fIvaco A	7100	$10	9 7/8	9 7/8	1/8
Ivaco.sr1	1200	$14 1/4	14	14	
Ivaco.sr2	600	$14	14	14	1/4
Ivaco.sr4	500	$22	22	22	
fJean.Cl.A	4800	$13	12 7/8	13	+ 1/4
Jordan A	10000	65	65	65	
Kautel A	1200	$10	10	10	1/4
Kautel B	3000	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	
fLGS Inc	9100	194	165	165	
Labatt	1060	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	
LacM wt2	12550	180	175	175	10
Lac Min	30626	$12 1/4	11 3/4	11 7/8	1/4
LacMin.wt	13300	145	130	130	10
LfrgCan p	1200	$21	21	21	+ 1/8
Laidlaw A	500	$23	23	23	+ 1/4
fLaidlw B	40100	$23	22 3/4	23	+ 1/8
LamSo.inc	3300	105	105	105	
LapVer	1200	300	300	300	
fLasond.a	1100	400	400	400	
Laur.Vie	300	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
Lavalnind	25300	290	290	290	+ 15
Lvltec	600	80	80	80	3
Leader M	1000	25	25	25	
Leroux	400	135	135	135	+ 10
LBL inc	23400	115	105	105	5
Loblaw	500	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	+ 1/8
Log G.Inf	1000	26	26	26	+ 1/2
Lonvest	500	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	+ 1/4
Lonvest A	200	$20 1/4	20 1/4	20 1/4	1/8
Louvern	51400	385	340	355	25
Louvrn pr	6700	320	310	310	110
M Corp	4300	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
MaBaie	2900	295	295	295	
Maax	800	55	55	55	
McM Bldt	20700	$16	16	16	
Maclean	29995	$9 1/4	8 7/8	9 1/4	+ 1/2
Macyro	z200	60	60	60	4
Madleine	1500	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
M.Cap.Sra	1100	$23 1/2	23 1/4	23 1/2	3/8
Marit El	1100	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	1/4
fMarit Tel	356	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	+ 1/8
Mrt pr B	z94	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	3/4
McNeil M	5000	155	155	155	
Memotec	2190	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	1/8
fMetroR.A	2093	300	295	300	
M.Tempus	500	16	16	16	
Mdlnd Dty	500	225	225	225	50
Mitel Corp	4200	238	230	238	+ 5
Mitel 2.00	900	$15	15	15	
fMolson A	5922	$35 7/8	35 5/8	35 3/4	+ 3/8
Monter.A	z200	45	45	45	5
Moore	18450	$32	31 5/8	32	+ 1/8
Morgan F	z97	35	35	35	5
Mbanc.p.a	100	$17	17	17	+ 1/2
Mbnc cap	1000	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	1/8
NB Tel p	z50	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	
NewTel	4600	$17 3/4	17 5/8	17 3/4	+ 1/8
Noramco	1000	38	38	38	
Nor.Forst	1400	$10 1/8	10	10	1/8
Noranda	13709	$18 5/8	18 3/8	18 5/8	+ 1/4
Noran 7.75	1292	$23	23	23	+ 1/4
NorcenMv	9000	$24 1/2	24 3/8	24 1/2	+ 1/8
fNorcenSv	1897	$22 7/8	22 5/8	22 7/8	+ 3/8
NC oil sr6	300	$18 5/8	18 5/8	18 5/8	
Nor Tel	22194	$27 7/8	27 3/4	27 7/8	+ 1/4
Northgate	210	$6	6	6	1/8
Nova Albt	9090	$7 1/2	7 1/4	7 3/8	
Nova9.125	200	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	+ 1/4
Noveder	z623	66	65	66	9
Noverco	27215	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	
Ogivar	3100	65	62	62	
Olco A	1500	149	136	149	+ 13
fOnexCorp	2410	$11 7/8	11 3/4	11 7/8	+ 3/8
fOsha A	200	$29 3/4	29 3/4	29 3/4	+ 1/8
P.Martin	1000	14	14	14	
Peerless	1400	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	1/8
Pla.Dome	67200	$17 3/4	17 1/8	17 5/8	+ 1/4
Poco Petr	200	$6	6	6	+ 1/8
fPower Cr	16950	$15 1/8	14 7/8	15	
Power Fin	500	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	1/4
Premier a	z150	80	80	80	20
Prnor Fin	500	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/8
Promatek	3500	40	40	40	10
Provigo	31196	$8 3/4	8 3/8	8 3/8	1/4
Que Tel	5132	$14 7/8	14 3/4	14 3/4	1/8
QuebecoA	5650	$12	12	12	
fQuebecoB	2350	$9 3/8	9 1/2	9 3/8	
RPM Tec	2800	60	60	60	
fReitmn A	12700	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	+ 1/8
fRepap	2128	$6 3/4	6 5/8	6 3/4	1/8
Rio Algom	3500	$19 3/4	19 1/2	19 1/2	3/8
Roctest	2000	90	90	90	
fRogerC.B	9700	$8 1/4	8	8	+ 1/8
Rolland B	200	$24	24	24	
Royal Lpg	200	$9	9	9	
fRyTrstco	100806	$14 1/8	14	14	3/8
RTrst G.fl	900	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	+ 1/8
Rytrc srQ	600	$22 3/4	22 3/8	22 3/4	+ 3/8
SHL Syst	7600	$5 1/4	490	5 1/8	+ 3/8
fSNC	119550	$10 1/8	9 3/4	9 7/8	+ 1/4
fSt.Sauv.a	2000	130	130	130	
San Fran	1000	450	450	450	-5
Sani Mo.a	3000	205	200	201	-4
Sani Mo.w	600	15	15	15	-5
Sanivan	1000	325	325	325	
Saskoil	112300	$13	12 3/4	12 7/8	+ 1/8
Saskoil eu	350	$96 1/4	95 3/4	95 3/4	
Sceptre.wt	6000	125	125	125	+ 25
Sceptre	1000	360	360	360	+ 10
Scept 7p	500	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	3/4
Scot.paper	500	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	1/4
Scott Hos	600	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	1/4
Seagram	2366	$88 1/8	88	88 1/8	+ 1/2
Sears Can	81000	$11 3/8	11 1/4	11 3/8	+ 1/8
S.T.I.	z400	21	21	21	
Shasper	900	65	65	65	
Shell Can	11640	$38	37 7/8	37 7/8	1/8
Shermag	1000	46	46	46	-4
Shirmax	5360	125	125	125	
Sico	300	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
S.Beaud.	1300	300	300	300	5
fSocanavA	5500	$5 1/8	485	5	1/4
fSodrcanA	3800	300	300	300	
Southam	3300	$23 1/2	23 1/4	23 1/2	+ 1/2
fSpar Aer	1000	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+ 1/8
Sportcn.A	400	400	400	400	
Stelco A	1060	$17	16 7/8	16 7/8	1/8
Stel 1.94	800	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	
Stratm A	3000	165	160	160	
SumnerSp	800	150	150	150	
Synergs.A	100	310	310	310	15
TCG Gr	4400	370	370	370	
TCC Bev	3600	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	1/8
Taurus A	900	15	15	15	
Techmire	2080	30	30	30	5
fTeck B	900	$22 1/2	22 1/4	22 1/4	
Tee.com	2400	47	45	47	+ 7
Tembec A	7800	$8 7/8	8 3/4	8 7/8	+ 1/8
ThomCor	7148	$14	13 5/8	14	+ 1/4
Timinco	1000	180	180	180	20
Tolgeco	1000	110	105	110	+ 5
fTorstr B	300	$27 1/8	27 1/8	27 1/8	+ 1/8
Total Pete	1500	$31	31	31	+ 3/8
Totec	2335	60	60	60	5
Trs mount	1700	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	+ 1/8
TrAlta	4835	$12 1/2	12 1/4	12 3/8	+ 1/8
TrCan Pl	2730	$15 1/8	14 7/8	15	+ 1/8
TrCan 2.8	100	$30	30	30	-1
TrCan Sr.I	z1	$47 5/8	47 5/8	47 5/8	+ 1/8
Transal	14303	130	130	130	
fTransit	1500	295	285	295	+ 5
Tridel Ent	400	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	
Triton Fin	440	$17	17	17	1/4
Trimac	5800	$6 3/4	6 3/8	6 3/8	1/8
Trit.Cda.R	1000	185	185	185	2
Triton	z300	16	14	14	1/8
Truec.wt	100	$22 1/8	22 1/8	22 1/8	1/8
Trcp Desj	2000	320	320	320	
Trust Gen	8300	$7	7	7	
Turbo Rs	50500	43	40	43	+ 2
fUAP In.A	910	$17	17	17	
Ultrmar	200	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	+ 1/8
Uni-Selct	5800	$9	8 3/4	8 7/8	1/8
Unican A	400	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
fUnicorp.a	400	230	230	230	-10
Uniges0.65	10400	$8 1/2	8 1/4	8 3/8	1/8
fUniges B	8900	325	315	315	-10
Union.Ent	2135	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	
Un.Wstbrn	4145	$8	7 7/8	7 7/8	1/8
fV.Houtte	1000	475	475	475	
Varity Co.	1700	325	315	325	+ 15
Venmar	500	75	75	75	5
fVideotron	4900	$10 1/2	10 1/4	10 3/8	1/8
Westcoa.st	17700	$20 1/2	20 3/8	20 1/2	+ 3/8
West8.25	250	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	1 1/8
Westm.sr1	300	$19	19	19	
Weston	5100	$37 3/8	37 1/4	37 1/4	+ 1/4
fXerox B	4000	$19	19	19	1

Total des ventes: 4,268,599

Actions payées partiellement

B Corp r	2700	$9 3/4	9 1/2	9 5/8	1/8
Bcshare r	300	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	1/8

Total des ventes: 3,000

Unités en fiducie.

EnpFnd.G	820	495	490	490	
F.Europ.u	800	$8 7/8	8 3/4	8 3/4	+ 1/8
PGF.VII	9458	$6 3/8	6 1/4	6 3/8	
Un Carb.u	1000	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	

Total des ventes: 12,078

Juniors

Acabit	12421	10	10	10	
Achates	1846	5	5	5	
Anodor	3000	17	17	17	+ 2
Armistic	148700	33	27	28	-3
Aunore	2600	8	8	8	-2
Aurizon	7661	19	19	19	+ 1
Aurochs	27960	15	11	11	-1
Aylmer	1000	20	20	20	+ 4
Bachelor	2000	35	35	35	-10
Barexor	3000	3	3	3	
Beaufield	14812	28	27	28	+ 1
Brosnr E	2545	6	6	6	
Bruneau	10000	4 1/2	4 1/2	4 1/2	
Coleraine	62400	50	47	49	+ 2
Concorde	z203	23	23	23	6
Con Abit.	3923	81	80	81	+ 1
Con Cach	z248	6 1/2	6 1/2	6 1/2	-3 1/2
Cristobal	z114	7	7	7	-3
Demont.a	12000	3	3	3	-2
Deux Mt	2290	5	5	5	
Dufrsnoy	2800	21	21	21	-1
Dumont	6200	22

Toronto

Nat Bk 9	2550	$22¼	22⅝	22⅝	-⅛	Skyline o	4900	200	200	200		TrAlt B 40	2050	$24⅞	24¾	24⅞	+⅛	Westar Gr	21905	88	85	85										
Nat Pete o	1600	16	16	16	-2	Slater B f	60000	485	485	485		TrCan PL	35243	$15⅛	14⅞	15		Westal M p	2800	$12¾	12¾	12¾	-¼									
Nat Sea	1100	$6⅛	6⅛	6⅛		Socnav A f	11700	$5	490	5	-¼	TrP 2.80 p	200	$30	29	29	-2	Wstbrdg A	700	$5⅞	5⅞	5⅞	+⅜									
Nat Trstco	800	$23¼	23¼	23¼		S Louvem o	308300	390	340	365	-15	TrP 1st I	100	$48⅞	48⅞	48⅞		Wcoast E	66869	$20½	20⅛	20⅜	+⅛									
Nevada o	13673	90	90	90	+10	Softkey S o	500	220	220	220		Trpac Res o	742386	½	5½	6	-1	Wcoast A p	1734	$28	27¾	27¾	+¼									
NGld Scpt o	680	14	14	14		Sonora o	10000	90	88	90	+5	Treats o	1000	125	125	125	+5	Wcoast I p	50100	$23	23	23										
Newalta	6160	95	95	95	+10	S Amercn o	833	28	28	28	-2	Tridel Ent	100	$14⅝	14⅝	14⅝		Westfield	12400	145	140	140	-1									
Newbridg	64900	$11	10⅝	10⅞	+⅛	Southam	38288	$23½	22⅞	23½	+⅝	Trilogy	24011	72	70	70	4	Westmin p	1600	$19	19	19										
Newfld M o	1718	5	5	5	-2½	Southern o	1000	15	15	15	-10	Trilon A	1252700	$17⅛	17	17	-⅛	Weston	6510	$37¼	37⅛	37¼	+¼									
Newnak o	12600	185	185	185		Spar Aero f	9122	$8⅜	8⅛	8⅜	+⅛	Trion Fin II	2030	$19¾	19¾	19¾		Wstn p	300	$23¾	23⅜	23⅜	-⅜									
Newscope o	8500	25	23	23		Std Trstco	937	$19	18½	18½	-½	Trilon Nk p	Voir plus bas					Wharf	1600	$5⅞	5¾	5¾	-¼									
Newtel Ent	3981	$17¾	17¾	17¾	+⅛	Starrex o	200	140	140	140		Trimac	12324	$6⅞	6⅝	6⅝	-¼	Wharf p	200	$19¾	19¾	19¾										
Noma A f	12475	$7⅞	7½	7⅞	+⅜	Stnbg 29	375650	$2½	2½	2½		Trimel C o	500	$9⅛	9⅛	9⅛	-⅛	Woodwd A	5000	155	155	155	-5									
Noma B	900	$7½	7½	7½	-½	Stelco A	5705	$17⅛	16⅞	16⅞	-¼	Trimin o	30700	235	220	225	-10	WW Mnrl o	5000	16	16	16	-2									
Noramco o	2820	38	38	38	-2	Stelco C p	7850	$17⅞	17¾	17¾		Trinity Res	z33	30	30	30		X Cal o	6000	22	22	22										
Noranda F	5900	$10¼	10	10		Sterivet o	11000	265	245	265	+30	Trpl Crn E	1160	175	170	170	-5	XL Foods	2500	60	55	55	+15									
Noranda I	51677	$18⅝	18⅜	18⅝	+⅜	Stikine o	21000	$58½	57¼	57½	+1	Triton Can	1475	185	185	185		Xerox B f	9000	$19	19	19	¾									
Nornda I B	2000	$26	25¾	26		Stonbridg	3840	105	90	105	+6	Triton C B	500	$13	13	13		Zytec Sys o	5000	50	50	50										
Nornda I C	3220	$23⅛	22⅞	23	+¼	Stratford o	16600	180	168	175	+5	Trizec A f	7800	$18½	18⅜	18⅜		**Obligations**														
Norcen	18989	$24⅝	24¼	24⅝	+⅜	Stroud o	10000	34	34	34		Truscan p	200	$24¾	24¾	24¾		Cbg B d	19	$101	98½	101	+2									
Norcn ord f	93337	$22⅞	22⅝	22¾	+⅛	Summit R	1376	$10½	10½	10½	+¼	Tudor o	2000	55	55	55		Cambr 7.5 d	10	$83	83	83	4									
NC Oils	706	$17⅞	17⅝	17⅞	+⅛	Sun Ice Ltd	1200	185	182	182	+2	Turbo	338800	43	40	43	+3	Clarus Deb	42	$39	39	39	-1									
NCO 6 p	1600	$18½	18½	18½		Sunburst o	z598	3	3	3		Turbo w	18000	2	2	2	+1	Mark R db	30	$100	100	100										
NCO 7p	1000	$17	17	17		Synex Intl o	5800080	80	80	+5		Tymar R o	1968	82	82	82	-2	Oxf Prop d	30	$54	52	54	+1									
Northair o	2000	22	22	22	-2	**T à Z**						UAP A f	200	$17	17	17	+¼	Scpt R 8deb	16	$80	78	80										
NDynsty o	6000	22	21	21	-3	TBM NT	33300	350	330	335	-15	ULS Cap p	1600	$25	25	25		Scpt R 7deb	103	$90	90	90	+2									
N Minrl o	36000	28	28	28	+3	TCG Int	1825	$7⅛	7	7	¼	Ulster P o	12800	258	254	258	+3	**Obligations en fonds américains**														
Nor Tel	237240	$27⅞	27⅝	27⅞	+¼	TCC Bev	13780	$10⅝	10½	10½	¼	Ultmar plc	8394	$6⅛	6⅛	6⅛	+⅛	Amoco Sed	53	$114	112	114	+2									
Northgat	500	$6⅛	6⅛	6⅛		TNT Fin	3700	225	215	225	+20	Unican A	400	$9¾	9¾	9¾		**Actions Payées partiellement**														
Northstr E	3620	$5¼	5	5¼	+¼	TNT Eqty	700	$10	10	10		Unicorp A f	6052	235	230	230	-5	B Corp r	16100	$9¾	9½	9⅝										
Nva Coges o	1430	45	45	45		Tarragon O	4500	78	78	78		Unicorp I	117 2100	$10⅛	10	10	-⅛	Bancshr r	300	$9¼	9¼	9¼	¼									
Nova Cor f	112603	$7½	7¼	7¼	-⅛	Taurus A	800	15	15	15		Unigsco B f	21000	325	320	325		**Indice des garanties**														
Nova F p	490	$25	25	25		Teck Cor A	200	$23¼	23¼	23¼		UCarb Eq u	Voir plus bas					BtBk Nk P	84400	300	270	270	40									
Nova G p	1170	$25	25	25		Teck B f	64793	$22⅝	22⅛	22¼	-⅛	U Entprise	3002	$12½	12⅜	12⅜		BtBk Nk ii	308300	$5⅛	450	4½	57									
Nova H p	1300	$17¼	17¼	17¼	¼	Teck E p	1100	$24¼	24½	24½	-¼	Un Corp	562	$28¾	28¾	28¾	-¼	BtBk nk iv	67330	210	200	200	-27									
Nova O p	1500	$21¾	21½	21¾	+½	Tecsyn f	z150	90	90	90		U Keno	135359	250	237	237	-8	Trilon Nk p	3500	$7¾	7⅜	7⅜	½									
Novagld o	5582	140	140	140		Tee Comm o	160047	44	47	+4		UNth Am o	8500	140	135	135	+1	**Distribution**														
Noverco	900	$14⅝	14⅝	14⅝		Telepanl o	17000	122	112	122	+2	Uranium	2250	165	165	165	+10	CMP 88P u	300	$6	6	6	½									
Nowsco W	8100	$15	14⅞	14⅞	-⅛	Tembec A	3240	$8⅞	8¾	8⅞		VGM Cap	2600	300	300	300	+15	Lehndorff	665	$6	6	6										
Nuinsco o	z200	25	25	25		Terra Mn o	6827	15	14½	15	+½	Varity C	47900	325	310	325	+15	Saskoil E u	650	$95¾	95¾	95¾	+¾									
Numac	8000	$8	7⅞	7⅞	-⅛	Teratech o	z375	4	4	4		Varity A p	1000	$22¾	22¾	22¾	-¼	**Unités en fiducie**														
Ocelot B f	8128	$8⅜	8⅛	8⅛	-¼	Tex C Pet	60673	68	65	68	+1	Varity w	6500	26	26	26		C Income u	35300	$8⅞	8¾	8¾	-⅛									
Onex C f	2800	$11½	11½	11½	-⅜	Thd CGInv	122	$42¾	42¾	42¾	-1¼	Vedron o	8601	8	7	8	+1	C Trust un	595	$7⅜	7⅜	7⅜										
Onitap o	17000	7	6½	7	+½	ThomCor	112549	$14¼	13⅝	14¼	+½	Ventech o	60000	95	95	95		Enrpls FG u	4211	495	485	490	+5									
Orbit	779	63	63	63	-2	ThomCor 1	400	$25	25	25		Ventra Gr	500	55	55	55		FirstPr Tr u	5700	$24	23¾	24	+¼									
Oshawa A f	7500	$30¼	29¾	30		ThomCor 3	100700	$24½	24	24¼	-¼	V Hom Af	200	350	350	350	+10	Germany u	21000	$11¾	11	11¾	+¾									
Otooles G	800	205	205	205		Thudrwd o	15885	104	101	101	-3	Vicery R o	6500	385	380	385	5	RPF Bnd u	2810	$7	7	7										
Oxf Prop	1500	95	95	95	+3	Time Air	4400	$7¾	7¼	7¾	+⅝	Videotrn f	800	$10½	10½	10½		RT En Iu	7300	$7⅝	7⅝	7⅝										
Oxf Prop d	Voir plus bas					Timmins o	8000	57	57	57	+4	Vitran A	2600	430	430	430		RT En Ilu	1300	$8½	8¼	8¼	-⅛									
P à S						Toromont	2200	$11	10⅞	10⅞	-⅜	Voyager o	1150	$5⅞	5¾	5¾		UCarb Eq u	1300	$24¼	24	24¼										
PCL Indust	1480	$6¾	6½	6½		Tor Dm Bk	219761	$17¼	16⅞	17⅛		WIC B f	2100	$11	10¾	11	+⅛	**Trangigé en fonds américains**														
PMG Fin	4000	32	30	30	-5	TD Bk 1.83	5400	$21¼	21¼	21¼		Wall Fin	900	190	175	175	-25	Alcan D p	1600	$24¼	24¼	24¼	+¼									
PPC OG o	1000	95	95	95	+5	TD Bk F	2200	$23¾	23⅛	23½	+½	Walwyn	2000	185	185	185		Nat Bk 6	1900	$28	28	28										
PWA Corp	5580	$11⅛	11	11⅛		TIPS	366943	$18⅛	18	18⅛		Weldwod	134	$16½	16½	16½		PBech B of z	350	27	27	27										
PWA A p	1700	$21½	21¼	21½	¼	Tor Sun	4302	$21	20	21	+1	Wst Frasr	12800	$19	19	19	+½														
Pac NthA f	522	$23	22½	22½		Torstar B f	1800	$27¼	27¼	27¼	+¼																				
Pgurin A f	14400	$8	7⅞	8	+⅛	T Enrgld	19106	195	185	185	+10																				
Pamorex o	2000	55	55	55	+2	Total Pet	36929	$31	30¾	30¾																					
PanCan P	127139	$27⅞	27½	27½		Total PA p	1900	$45½	45¼	45½	+1																				
Pancontl	1091	$5¾	5¾	5¾	+⅛	Trader R o	54000	15	12	13	+3																				
Pantorma	800	140	140	140	-10	Trader B p	700	$21	20½	20½	-½																				
Paragon o	400	240	240	240	+5	Trade 10¼ p	200	$9½	9½	9½	-½																				
Parkland	52500	$7½	7½	7½		Trans Dom	2800	36	35	36	-4																				
Parlake o	z343	20	20	20		Trns Mt	463	$16	15⅝	16	+⅛																				
Pe Ben O	500	75	75	75	-5	Tr Rmprt o	10700	125	115	125	+5																				
Pegasus	10250	$11¾	11½	11½	-⅛	TrnAlta U	20477	$12½	12¼	12½	+¼																				
Penn Wst o	10700	50	47	47	-6	TrAlta 4	z72	$47¼	47¼	47¼																					
Penningtn	400	$6½	6½	6½		TrAlta 7½	200	$96	96	96																					
PJewl A f	840	$9⅝	9⅝	9⅝		TrAlt 9	2800	$25¼	25¼	25¼																					
Phillips Cb	900	$14½	14¼	14½																											
Phonix Can	100	345	345	345																											
Photo Eng	300	$21	20	20	-2																										
Pine Point	650	$48⅝	48⅝	48⅝																											
Pinacle R	6652	395	385	390	-5																										
Pioner Lif	8180	100	100	100	+15																										
Pioner M o	37220	25½	25	25½	+½																										
Pipestone o	210006	6	6																												
Place Res A	4500	62	61	62	+2																										
Placer Dm	607383	$17⅝	17⅛	17⅜	+⅛																										
Plsti Fab	10800	180	170	180	+10																										
Platnova o	58300	135	120	125	-10																										
Plexus o	15600	245	235	240	-5																										
Poco Pete	7045	$6	5¾	5¾																											
Poco D p	271	$9⅝	9⅝	9⅝	-⅜																										
Ptash Cor	3700	$14	13⅞	13⅞	-⅛																										
Powr Cor f	15089	$15¼	14⅞	15																											
Pow C 2.37	5140	$45	45	45	+½																										
Powr C 1p	400	$43	43	43	+⅜																										
Powr Fin	3900	$17	16¾	16¾	-⅛																										
Pwr Fin A	200	$23⅞	23⅞	23⅞	-⅝																										
Precamb	1044	270	265	265	-15																										
Premdor f	100	390	390	390																											
Prenor Fin	500	$6½	6½	6½	+¼																										
Primex F	9300	400	400	400	-20																										
Princeton	3520	425	425	425	-5																										
Pronto E o	16000	40	36	40	+3																										
Provigo	34900	$8⅝	8½	8½	-¼																										
Pure Gld o	16000	5	5	5	+½																										
QPX Mnrl o	6000	30	30	30	-1																										
Quadra L o	6900	$9¼	9⅛	9¼	+⅛																										
Quartz M o	9200	42	40	40	-4																										
Que Sturg o	2000	95	95	95																											
Queenstak	29700	45	44	45																											
Quenstn M	33368	143	135	141	+16																										
RBK Nt	300	$15¼	15¼	15¼	-¼																										
RFC Res o	13800	290	285	290	+5																										
RPF Bnd u	Voir plus bas																														
RY II p	1400	$24¾	24½	24½																											
Ram Pet	1500	255	245	245	-10																										
Ranchmen	1184	$7¾	7½	7¾																											
Rnchmn p	400	$25	25	25																											
Ranger	8431	$7	6⅞	6⅞																											
Rayrock f	120	$8⅝	8⅝	8⅝	-⅛																										
Rea Gld o	3533	270	262	270																											
RdLk Buf o	1500	38	38	38																											
Redfern o	5800	375	365	365	-5																										
Redstone o	61900	210	205	205	-3																										
ReedSt 1 Sp	100	$29⅛	29⅛	29⅛																											
Regional o	500	210	210	210																											
Reitman A f	800	$12	12	12	+½																										
Renisanc	16424	$25⅝	25½	25⅝	+⅛																										
Rentown o	2200	110	105	105	-7																										
Repap f	7400	$6¾	6½	6½	-⅛																										
Revenue P	3500	465	460	460	-5																										
Rio Algom	5200	$19¾	19½	19½	-½																										
Rockford o	1500	4½	4½	4½	-½																										
Rogers A	2000	$11⅛	11	11																											
Rogers B f	94314	$8¼	7⅞	7⅞																											
Rolland A f	20200	$10⅛	10⅛	10⅛	+⅛																										
Roman	2700	$6⅝	6½	6⅝	+⅜																										
Rothman	200	$67¼	67¼	67¼	-1¾																										
Rouyn M o	2800	105	100	105	-15																										
Roxmark o	102000	7	7	7	+1																										
Royal Bnk	141342	$20⅝	20⅜	20⅝	+⅛																										
Ry Bk 1.88	700	$21⅛	21⅛	21⅛																											
Ry Bk 1.45	4700	$15⅛	15	15⅛	+⅛																										
Ry Bk F	1500	$23	22⅞	22⅞	-⅛																										
Ry Bk G	400	$23	23	23	-⅛																										
Ryl Gld o	2500	18	18	18	-2																										
Ry Lepg L	4100	$9	8⅞	8⅞	-⅛																										
RT En Iu	Voir plus bas																														
RT En Ilu	Voir plus bas																														
Ry Trco	58095	$14⅜	14	14	-⅜																										
RyTrco G p	3375	$21¼	21⅛	21⅛	-⅛																										
RyTrco Q p	2800	$23	22⅜	23	+¾																										
RyTrco M p	900	$21⅜	21¼	21¼																											
SHL Systm	365185	$5½	485	5¼	+50																										
SNC A f	73100	$10	10	10	+⅜																										
SNT Ltd	6050	380	370	380	+10																										
SNT Eqty	100000	$9½	9½	9½																											
St Geneve o	111371	105	95	102	+8																										
StL CemA f	700	$15¾	15¾	15¾	+¼																										
SYH Corp	9500	12	12	12																											
Samoth C o	4420	207	200	202	+2																										
Santa M o	10534	5	5	5	-2																										
Saskoil	340060	$13	12¾	12⅞	+⅛																										
Saskoil I f	71900	$13⅛	13	13⅛	+⅛																										
Saskoil w	34100	260	245	255	+10																										
Saskitch T f	4600	44	44	44	6																										
Saskoil E u	Voir plus bas																														
Sceptre R	29611	365	355	360	+5																										
Scpt R 8deb	Voir plus bas																														
Scpt R 7deb	Voir plus bas																														
Scptr R 7	500	$13½	13½	13½	-¼																										
Scptr R 8	2800	$14⅝	14⅝	14⅝	-⅜																										
Scpt R w	12660	125	115	125																											
Shnidr A f	100	$19½	19½	19½																											
Scintiloc o	9200	85	65	85	+35																										
Scintrex	600	260	240	260	+10																										
Scot Paper	300	$16¼	16	16¼	+¼																										
Scotts f	2300	$14⅝	14½	14⅝																											
Scotts C	2000	$15	14⅞	14⅞	-¼																										
Seagram	54579	$88⅛	87¾	88⅛	+⅜																										
Sears Can	35386	$11⅜	11¼	11⅜																											
Securty H p	2200	$5⅞	5⅞	5⅞																											
Seel Mtg	500	$8¼	8¼	8¼	-¼																										
Service C	1500	$11⅝	11⅝	11⅝																											
Shaw I Af	200	$19⅛	19⅛	19⅛																											
Shell Can	24575	$38⅛	37⅞	37⅞	-⅛																										
Shltr OG o	2300	10	10	10																											
Sheltr OG p	100	300	300	300																											
Sherritt	150550	$7½	7¼	7⅜	-⅛																										
Sico	600	$9⅝	9⅝	9⅝	-⅛																										
Sikaman o	4937	62	58	58	2																										
Silcorp A f	300	$7½	7	7	-1																										
Silversid o	2000	10	10	10	-1																										
Simco En	2500	$10	10	10	-¼																										

TRUST GÉNÉRAL
1/2% SUR LES PRÊTS PERSONNELS
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES						nFix Inc	9.04					nEquil-Bal	4.67					Pursuit Gr														
ABC Funds						nGlobal	9.95					nRev Inc	4.68					yuAmerican	5.44													
ynFully Mgd	5.42					nMMF	12.99	10.00				**Investors Group**						yCdn Equity	12.40													
ynFund Value	5.22					ynMortgage	10.44					yBond	3.93					yIncome	8.73													
Admax Inv.						**Confed Group**						yCdn Equity	5.86					ynMMF	12.73	10.00												
oAme Perfor	4.51					yGrowth	6.88					yDividend	8.84					**Royal Trust Gr.**													
oCaptain Equ	4.53					yMortgage	4.92					yGlobal	5.67					ynAdv. Bal	9.83													
yoCaptain In	4.68					**Cooperants Group**						yGro P'folio	4.92					ynAdv. Gwth	9.86													
oCdn Perfor	4.88					yuAmer. Eqt	9.73					yGroPlus P'fo	4.82					ynAdv. Inc	9.27													
**AGF Group

Récession

Les 30 millions $ de Lévesque insuffisants

QUEBEC(PC) — Les 30 millions $ prévus au budget Levesque pour aider les entreprises en difficulté à faire face à la récession et aux taux d'intérêt élevés ne suffiront pas, estime l'Association des manufacturiers canadiens (AMC).

«Il faut bien se rendre compte que 30 millions $, c'est une goutte d'eau dans l'océan, c'est symbolique», a déclaré le directeur général de l'AMC, M. Richard Le Hir, au cours d'une conférence de presse donnée conjointement avec le chef du Parti québécois Jacques Parizeau.

«Peut-être était-ce la seule marge de manoeuvre dont disposait le gouvernement, mais 30 millions $, c'est rien du tout», a-t-il insisté.

M. Le Hir a expliqué que les entreprises manufacturières vivaient déjà en pleine récession depuis six mois. Les livraisons sont en baisse, des problèmes de liquidités apparaissent, les entreprises éprouvent de plus en plus de difficultés à trouver des débouchés pour leurs produits et entrevoient pour la première fois depuis quelques années de sombres perspectives de licenciement.

Le chef de l'Opposition, qui sortait d'une rencontre privée avec les membres de l'AMC au cours de laquelle il a été question d'économie, a soutenu pour sa part que «le gouvernement ne prend pas le problème par le bon bout».

Le budget rendu public jeudi prévoit la création d'un programme de 30 millions $ qui seront distribués par la Société de développement industriel sous forme de prêts participatifs de dernier recours aux entreprises en difficulté.

13.05%
ÉCHÉANCE 1 AN.
Autres échéances: 30 jours à 30 ans.
Bons du trésor*
Minimum 10,000 $
*Taux sujet à changement
545-4511
ScotiaMcLeod

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

Nous avons été mandaté par BELL CANADA et la VILLE de JONQUIERE et du celui d'autres personnes à liquider par ENCAN PUBLIC les biens suivants

SAMEDI LE 5 MAI 90
A 10H00
AU 2379 BOUL. CANTIN (Parc Industriel)
JONQUIERE

Pour BELL CANADA

VEHICULES:
1 Karyvan 84, 4 Chevrolet Citation 84, 2 Reliant Station Wagon, Mini Ram Dodge 85\86, Pontiac 6000 86, 2 mini-échelles 81\84 montée sur Ford E350 semi et full hydraulique, 1 camion Inter modèle 1824 avec panier et terrière, remorques, bambi Bombardier. Plusieurs camions Dodge Van B100-200-300 de 83 à 85 ainsi que plusieurs autmobiles provenant des Etats-Unis, Chevrolet 84 diesel 3\4 de tonne.

DIVERS:
ENV. 500 LOTS
2 génératrices 4,000 watts, échelles 24' et 28', petits outils de toutes sortes, set de ratchet, drill, cones, tentes, extension, support à échelle, gants isolants, filières, établis, machine marquette, jack auto 12 tonnes, meubles, presse, machine à aligner, toutes sortes de tester, etc., etc.

Pour la VILLE de JONQUIERE
Provenant du service de la police

VEHICULES:
Chevrolet Celebrity 84, Plymouth 83, Ford LTD 84, Crown Victoria 87, camion SMI 74 avec boîte sableur, fourgonnette GMC 77.

DIVERS:
Environ 60 bicyclettes de montagnes, 10 et 12 vitesses, de marque Micado, Macadam, Tour du Québec, Shields, Protour, CCM, Leader, Astral, Talesman, etc., etc., banc, bureaux et tables de travail, moto FA50 Suzuki, tablettes, support à roulettes, partie de convoyeur, volumes, statuts du Québec, gazettes officiels du Québec, photocopieur Canon avec support, machine à poinçonner, classeurs, balayeuse, réservoirs à essence, jeu électronique, raquettes de tennis, combinaison pour planche à voile, enjoliveurs de roue, séchoir, télévision 4 pouces, antennes, caméras, alternateur, cassettes Nintendo, adapteur pour trailer, boîtes d'outils, casque de moto, montres, vidéos, calculatrices, micros, paymaster, trancheuse, enregistreuses, haut-parleurs, dactylos, chaises de secrétaire, pesée, armoires, table à dessin, cones, scie radiale, métier à tisser, etc., etc..

Conditions: 25% à l'adjudication, la balance comptant à la livraison, visite la veille de l'encan de 9h00 à 18h00 et le matin de l'encan dès 9h00 a.m.

LIVRAISON: 1 heure après l'encan et le lundi suivant soit le 7 mai à compter de 9h00 à 18h00, voir autres conditions sur les lieux de l'encan. Chèque certifié ou argent comptant.

ENCAN NATIONAL ET REGIONAL INC.
Dirige par Julien Laurier & Fils Inc.
356, DES PERDRIX STE-SOPHIE, QUEBEC J0R 1S0
(418) 696-5969 (514) 963-1157

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

Gagnants(es) Traitement au laser 2001
Dans le cadre du concours "Cessez de fumer"

Tirage du 30 avril 1990

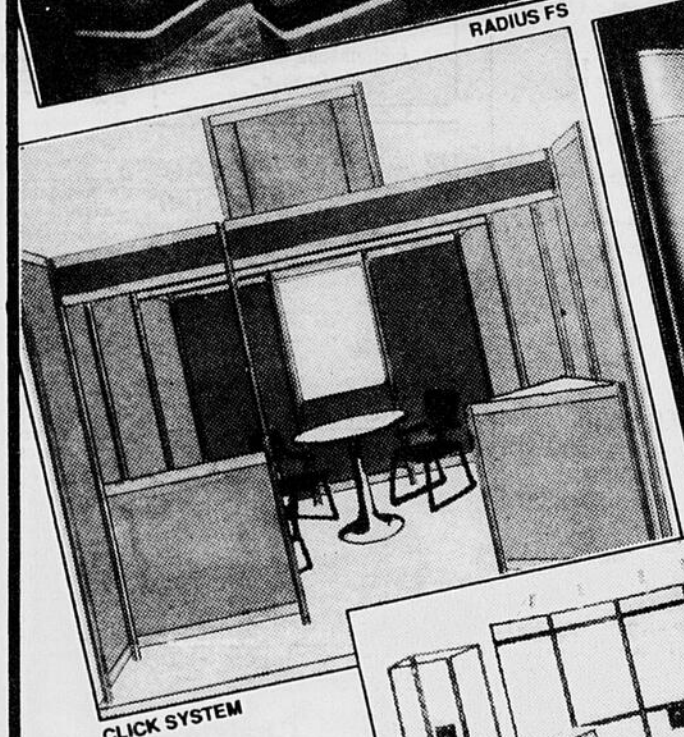
Serge Boles	Claudette Côté	Annie Asselin	Hélène Levasseur	Gilles Bolduc
1236 rg Ste-Anne	3789 Ste-Ursule	1062 des Pins	2663 Tremblay	1353 7ième Avenue
Métabetchouan, Qc	Jonquière, Qc	Dolbeau, Qc	Jonquière,Qc	La Baie, Qc
G0W 2A0	G7X 2M5	G8L 1M3	G7S 1C4	G7B 1S8

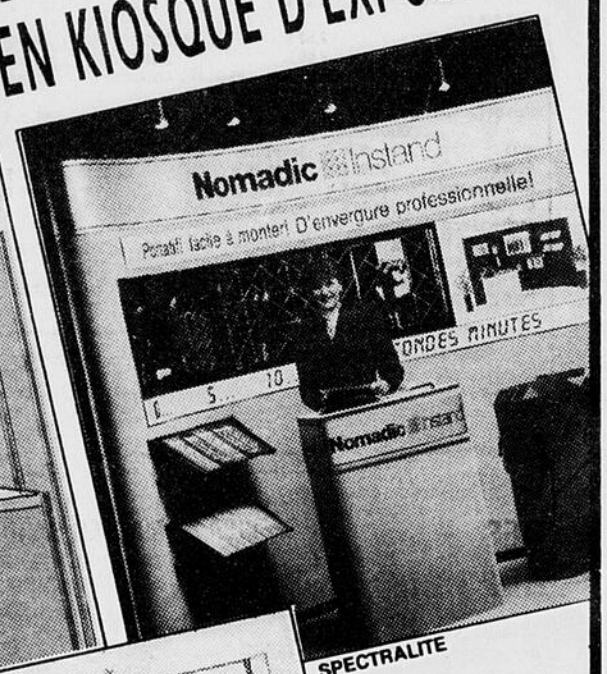
LE QUOTIDIEN — FM 94 — CENTRE DE LASÉROTHÉRAPIE



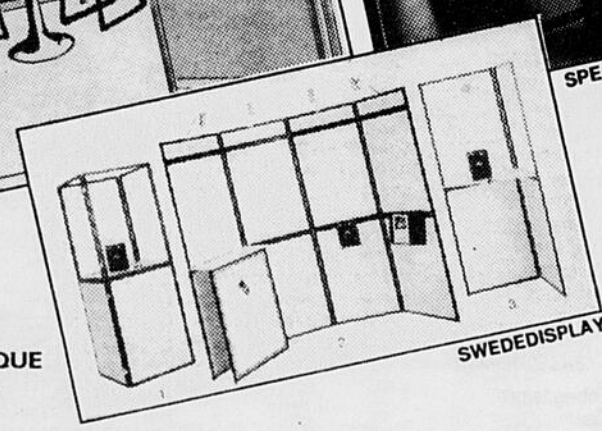
RADIUS FS

VOS SPÉCIALISTES EN KIOSQUE D'EXPOSITION


CLICK SYSTEM

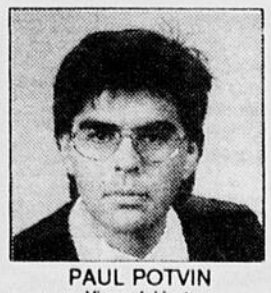


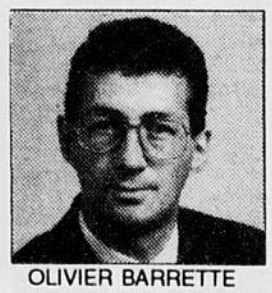
SPECTRALITE


SWEDEDISPLAY

- MONTAGE
- SÉRIGRAPHIE
- CONCEPTION GRAPHIQUE
- PLUS DE 50 KIOSQUES DISPONIBLES
- SALLE DE MONTRE


BRUNO SIMARD
Président


PAUL POTVIN
Vice-président


OLIVIER BARRETTE
Conseiller


MARTIN FORTIN
Conseiller


MARTIN LAVOIE
Conseiller


GUYLAINE GERMAIN
Graphiste

Solution publicité inc.
Consultants en communication et marketing

MEMBRE EVEREST RÉSEAU
LE RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE COMMUNICATION ET DE MARKETING

2655, boul. du Royaume (Faubourg Sagamie) Jonquière
Tél.:(418)548-4601 Fax:548-6121

110 rue Price ouest, Chicoutimi Tél.:(418)543-5252 Fax.:543-6909

////Petites annonces/

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FÉLICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1990

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSÉES	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	5,30 $	6,75 $	4,50 $
2 jours (10 mots et moins)	6,40 $	—	POUR
3 jours (10 mots et moins)	7,50 $	—	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	8,50 $	—	
5 jours (10 mots et moins)	9,55 $	—	
6 jours (10 mots et moins)	11,00 $	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	0,25 $	0,25 $	0,25 $
Annonce en lettres majuscules	2,50 $	2,50 $	2,50 $
Encadrement d'annonces	2,50 $	2,50 $	2,50 $
NO DE DÉPARTEMENT	**QUOTIDIEN**	**PROGRÈS-DIMANCHE**	**EXTRA**
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	50,00 $	50,00 $	50,00 $

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRÈS-DIMANCHE Avec photo	PROGRÈS-DIMANCHE Sans photo
Décès	44,00 $	38,00 $	44,00 $	38,00 $
Remerciements	44,00 $	38,00 $	44,00 $	38,00 $
Services anniversaires	44,00 $	38,00 $	44,00 $	38,00 $

POÈMES OU PENSÉES EN SUPPLÉMENT	QUOTIDIEN 10,00 $	PROGRÈS-DIMANCHE 10,00 $
PRIÈRES AUX SAINTS	QUOTIDIEN 25,00 $	PROGRÈS-DIMANCHE 25,00 $

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution. Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES: VISA ET MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMÉRO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS
A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerc. ..... (3)
Blocs appart. . (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VÉHICULES
Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie .... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ... (37)
Remorques ... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT
Enseignement - Cours ..... (50)
Occasions d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS
A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger .... (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Campings ..... (65)
Coin du bébé . (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et restaurant .. (70)
Musique et accessoires ... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ... (78)

AVIS À NOS ANNONCEURS

PROGRÈS-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'il noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1- Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR

2,90 $ par semaine

Routes motorisées 3,25 $

0,50 $ la copie

PAR LA POSTE:

Saguenay-Lac-Saint-Jean:

3 mois	40,00 $
6 mois	78,00 $
1 an	149,00 $

Autres régions du Canada:

6 mois	95,00 $
1 an	185,00 $

Pays étrangers:

6 mois	110,00 $
1 an	210,00$

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

02 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, maison neuve, possibilité de location avec option d'achat, $800.00/mois. Tél.:693-0236.

ST-HONORE: 680-682, Hôtel de ville, maison 2 logements 5½, 6½, accessible au programme de rénovation, idéale pour bricoleurs. Possibilité de logement très modique (Agents s'abstenir). Tél.:547-1608, 548-1131.

04 Blocs appartements

BOULEVARD ST-ANICET: 4 logements, garage 40x50, tél.:544-4145, 544-9666.

CHICOUTIMI: 5 logements, centre-ville, 2 ans. Tél.:544-2221, 549-7864 après 18h00.

PRES DU CINE-PARC 6 logements, très beaux. Tél.:543-2689.

05 Chalets à vendre

ANSE-ST-JEAN: Chalet meublé, 20x24, avec remise 12x12, terrain 51,200 pi.car. à 10 minutes du Mont Edouard. $9,900. négociable. Tél.:548-7695.

ANSE-ST-JEAN, 16x20, 1½ étage, électricité, grand terrain, remise. Tél.:544-6479.

AU bord du Lac-St-Jean, poite de Chambord, belle plage, pêche, grand terrain paysagé. Tél.:544-3050 342-6911.

CHALET 24x24 Lac Creux, belle rivière, électricité, terrain: 200x140, chasse et pêche. Accessible à l'année. Tél.:349-3574.

CHUTE-DES-PASSES: 16x20, chasse et pêche, hors Zec. Tél.:542-2297, 542-6230.

ESCOUMINS, chalet 24x28, grand terrain bord du fleuve, chaloupe 17½' et moteur. Tél.:544-5457.

LA-BAIE: Chemin du Pont, 24x26, meublé, 5½, autre chalet 10x17, remise à bois. Tél.:544-3854 Michel ou Gaétan.

LA-BAIE: 260, Sentier Bourget, à 3 kilomètres de l'usine Grande-Baie. Si intéressé, tél.:544-1133.

LAC-A-GOT: accessible à l'année, 24x36 avec sous-sol, grand terrain, 30 minutes du Mont-Edouard. Tél.:544-0320.

LAC-A-LA-CARPE, aux Passes Dangereuses, meublé, $10,000.00. Tél.:347-5994.

LAC-BROCHET, d'été, meublé, chaloupe en aluminium 14 pieds, moteur Mercury 6h.p. $23.000. Tél.:696-4613, 549-1231.

LAC-KENOGAMI (Baie Cascouia), terrain 300x400 inclus chalet 28x40. Tél.:547-1331, 542-9805.

LAC-KENOGAMI: construction neuve, 26x30, 5½, magnifique terrain. Tél.:548-7101 jour, 548-1288 soir.

LAC-KENOGAMI: 24x24 habitable à l'année, chemin des Erables. Tél.:547-4393 sur semaine après 17h00.

LAC Kénogami: Chalet tout équipé. Tél.:547-2806.

LAROUCHE: 20x24 2 étages. Tél.:547-4642.

LATERRIERE, 24x36, meublé, magnifique terrain long de la Rivière Chicoutimi, 20,000 p.c., fosse septique, $35,000. Tél.:678-2637.

PLAGE Wilson, St-Henri de Taillon, petit chalet, 16X20, rénové et meublé, terrain 103X104. Tél.:662-9668.

RIVIERE-CHICOUTIMI: chalet très fonctionnel, 20x30, site enchanteur, boisé, services. Tél.:548-1442.

ST-DAVID: Lac Brochet 4 saisons, embranchement 7. Tél.:514-254-3794.

STE-ROSE-DU-NORD: Lac Bouchard numéro 35, 4 saisons, très propre. C'est à voir. Tél.:696-4427.

ST-GEDEON: (Pointe du lac), 22x26, habitable à l'année, 2 minutes de marche du lac. Tél.:668-4452.

ST-METHODE, Rang 2, habitable à l'année, 26x28, porte-patio, semi-meublé, terrain 200x250, 2 remises. Tél.:276-7167, 276-6641. Guy ou Nicole.

SUPERBE chalet Lac Otis, terrain 200x350. Tél.:529-6965, 1-800-361-1430, No 0311 laissez message.

14x38, transportable, cuisine, salon, porte patio, 2 chambres, une salle de bain. Tél.:668-4888.

06 Chalets à louer

FALARDEAU: libre immédiatement, à la semaine ou au mois. Tél.:695-4482.

LAC-DOCTEUR: chalet neuf, deux chambres à coucher, très beau secteur pour baignade. Visite du 1 au 6 mai. Tél.:673-7888, 543-6714.

Chalet à louer du 15 mai 30 septembre, chauffé électrique, avec douche, pour 2 personnes, situé Chemin de la Batture. Tél.:544-3257.

RECHERCHE CHALET ou maison d'été, région Jonquière-Chicoutimi, chauffé, éclairé, eau chaude, pour durée: saison estivale. Tél.:693-8530, jour.

ST-GEDEON LAC-ST-JEAN: relais des Bernaches et domaine des Iles. Chalets de construction récente, tout équipés, très propre, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation. A la saison, au mois ou à la semaine. tél.:542-4061, 345-8863.

07 Chambres à louer

A CHICOUTIMI: St-Luc, sous-sol complet, stationnement. Tél.:543-7327.

ARVIDA: personne sérieuse seulement, possibilité de cuisiner. Tél.:548-9757.

CHAMBRE Libre avec service de cuisinette, laveuse, sécheuse, $165, centre-ville, pour personne sérieuse. Tél.:543-9191, 693-1476, 545-4536.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, neuve, laveuse, sécheuse, $150.00/mois. Cuisine commune. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: près hopital, cegep, université, centre-ville, centres d'achats. Tél.:545-0698, 693-3456.

CHICOUTIMI: modernes, bien insonorisées, câble, laveuse, sécheuse. Tél.:693-0938, après 17h00.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: avec cuisine, laveuse, près Université, Cegep, dépanneur, stationnement. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI, quartier Murdock, près Université, centres d'achats, cuisine commune, entrée indépendante. Tél.:543-1362, 543-0795.



SUPER

ST-HONORÉ: Club La Blanche Zec Onatchiway, Lac Culotte 4 chambres, 1 salle de bain, 2 salles de toilette, propane, électricité avec Delco, quai flottant, eau à gravité, lac artificiel, belle plage, 2 terrains. **Informations:**

YVAN LESSARD 545-9222 - 543-5511

TRUST GÉNÉRAL Le maitre courtier

CHICOUTIMI: propre, tranquille, près Cégep, Université, hôpital, réfrigérateur personnel, stationnement. Tél.:696-0612.

CHICOUTIMI: près centre d'achats, cable, stationnement, buanderie, très propre, entrée indépendante. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, Université, buanderie, micro-onde, télévision, cuisine, stationenemt. Tél.:693-1330, 549-4853.

CHICOUTIMI: 371 des Champs-Elysées, près centres d'achats, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, cuisine commune, $35./semaine. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisiner, située centre-ville, tél.:549-5567.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, près université et centres d'achats, grandes chambres, cuisine commune, micro-ondes, accessoires fournis, entrée indépendante, propres, tranquilles. Tél.:543-3491.

CHICOUTIMI: Près du Cegep, centres d'achats et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI-NORD: salon-cuisine communes, stationnement, entrée indépendante, $40.00. Tél.:543-7611 après 17h00.

CHICOUTIMI: avec cuisine, laveuse, près Université, Cegep, dépanneur, stationnement. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: grande chambre luxueuse, propre, bien éclairée, cuisine toute équipée. 5 minutes de l'université, centres commerciaux, câble, T.V., système de son, stationnement, personne sérieuse seulement. Tél.:543-8046.

JONQUIERE, avec cuisine, câble, entrée indépendante, très propre. Tél.:542-6787.

08 Commerces à vendre

COMMERCE avec chiffre d'affaires intéressant, spécialité pour dames. Acheteur sérieux seulement. Tél.:544-7931.

INVENTAIRE de 2,000 films VHS et ameublement pour club vidéo. J.-A. Fortin, 276-7105.

JONQUIERE: Restaurant, centre commercial, très bon chiffre d'affaires. Cause: Transfert. Acheteur sérieux seulement. Tél.:548-1782 après 16h00.

PEINTURE ET DECORATION. Boutique dans petit centre d'achats. Informations, André Gagnon, Groupe Sagami, tél.:693-6069.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: Seigneurie des Lilas, quartier Murdock. Construction moderne et de qualité, foyer, une visite vous conviencra. Inf.: Jeanne-A. Corneau Trust Général Inc. 549-1476, 543-5511.

CONDO sur Lorenzo-Genest, 5½, derrière place-Royaume, piscine intérieure, entrée contrôlée, ascenceur, directement du propriétaire. Tél.:549-3252, 548-4313.

JONQUIERE, endroit tranquille, 5½, spacieux, sans voisin arrière. Tél.:693-0227, 695-4030.

11 Condominiums à louer

FLORIDE condo à partir de maintenant. Situé près des services; restaurants, golfs, centre d'achats. Tél.:545-0698.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI, rue Racine, dans la Côte, 2 locaux de 600 pieds carrés, pour commerces, bureaux, téléphonistes, ou autres. $300/mois chauffé, éclairé. Secteur le plus achalandé. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI-NORD: 2209, Roussel, local commercial 1,000 pi.car., dans secteur très achalandé. Tél.:543-3308, entre 8h00 et 5h00.

CHICOUTIMI: deux locaux commerciaux pouvant servir d'atelier ou d'entrepôt, avec porte de 12 pieds 28x42 24x42, libre immédiatement, un 15x34 pour entrepôt, grand stationnement. Tél.:543-5890.

ESPACE à bureaux et entrepôt de 2200' carré, aménagé, stationnement, porte de garage, situé dans le Parc Industriel du haut-Saguenay. Prix négociable (sous-location). Tél.:687-0550.

JONQUIERE: Espace à bureaux, clinique ou commerce, très bien situé, coin de l'église St-Dominique, env. 2,000 pi.car. répartis sur 2 planchers. Tél.:547-3001.

LA-BAIE: entrepôt 2,000 pi.car., face au centre d'achats, partiellement isolé, tél.:544-7833, 544-1851.

RUE RACINE en haut de la côte, 1200' carré, aménagé, chauffé, éclairé, climatisé, libre immédiatement. Tél.:545-6060.

16 Logements à louer

A A ARVIDA: 4½, eau chaude fournie, porte-patio, site particulier. Tél.:695-1396, 695-1230.

A A CHICOUTIMI: 4½, qualité supérieure, insonorisation, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél.:696-1175.

A CHICOUTIMI: 1½, neuf, meublé, chauffé, éclairé, quartier Polyclinique, demi-sous-sol, $250.00. Tél.:545-3639.

A CHICOUTIMI: duplex, non chauffés non éclairés, libres 1er juin et 1er juillet: grand 4½, rue Des Roitelets, et 3½, rue Murray, quartier St-Antoine. Tél.:543-4611.

A CHICOUTIMI: Morin, très grand 5½, fini moderne, $450.00, aussi 4½, $325, libre 1er mai, 1er juin. Tél.:693-0236.

A CHICOUTIMI: William, (2) 2½, meublés, chauffés, éclairés, laveuse, sécheuse, $295.00 et 3½, $340. Tous libres immédiatement. Aussi local commercial, Ste-Geneviève, avec garage, $400/mois. Tél.:693-0236.

A CHICOUTIMI: 4½, neufs, plancher et escalier en béton, entrées indépendantes, remises sur le balcon, disponible immédiatement et juillet. Rue des Grands Ducs et St-Paul. Tél.:543-9484.

A CHICOUTIMI: 2½, Notre-Dame du Saguenay, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, entrée indépendante, près Université, Cégep, centre d'achats, $275.00, idéal personne seule. Tél.:549-4459.

A CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $375./mois. Idéal pour personne seule. Tél.:543-7866.

ARVIDA, St-Philippe, grand 4½, porte-patio, remise, déneigement, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-1892.

ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-8806, 548-7527.

A VOIR SECTEUR ARVIDA: 3½, 4½ 5½, chauffés, éclairés, rue Langelier, immeubles propres, intérieur refait à neuf, peinture, tuiles, tapis, prix concurrentiel. Tél.:548-1767.

BOUL. TADOUSSAC: Face au Saguenay, grand 4½, moderne, déneigement inclus, prix abordable. UN MOIS GRATUIT. Tél.:674-9381.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, spacieux, tranquillité, libre mai, juin, & près centres d'achats. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, voisin du parc Jean-Béliveau, 3½, meublé, laveuse, sécheuse, $375 chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél.:543-3615, 542-4786.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, près Place Saguenay. Tél.:549-0118.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, libre immédiatement, 2½ libre 1er juillet, très beaux logements chauffés, meublés, éclairés, tous les services à proximités. Tél.:693-1150.

CHICOUTIMI: immeuble très propre, situé près centre-ville, 3½, 5½, chauffés, éclairés, avec porte panoramique, service de conciergerie et déneigement, idéal pour retraité. Tél.:549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI: grands 3½, 4½, possibilité de meublé, eau chaude fournie, situés rue des Oblats, conciergerie sur place. Tél.:549-7497, 545-7976.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, 5½ avec site exceptionnel, proximité université et centres d'achats, rue Georges-Vanier, accès contrôlé et conciergerie sur place. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: grand 4½, avec plancher bois franc, situé rue Louis-Fréchette, dans immeuble de 4 logements. Tél.:545-7976, 543-4592.

CHICOUTIMI-NORD, 4½ neuf, moderne, super insonorisé, près Eglise Ste-Anne, non chauffé, non éclairé. $460. Tél.:545-7451 après 17h00.

CHICOUTIMI: grand 5½, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise extérieure, 5 minutes centres d'achats, $400.00 et $425.00. Tél.:548-1097.

CHICOUTIMI: Grand 3½, près université et centre d'achat, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, $370.00, libre 1er mai. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, entrées laveuse sécheuse, semi-meublé, eau chaude fournie. $300. Rue Roussel, quartier Ste-Anne. Tél.:543-9424.

CHICOUTIMI-NORD, 5½, près Parc La-Colline, chauffé, éclairé, eau chaude, balcon, porte-patio, remises intérieure et extérieure. $512. Tél.:543-8431.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, $360.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Deux 5½, $335.00, $400.00, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. tél.:543-5582.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, près hôpital et Cégep, libre 1er juillet, $350.00. Tél.:547-0064 jour, soir:547-0078.

CHICOUTIMI: 5½, 4½, condo, neuf, entrée indépendante, qualité supérieure, $440.00. Tél.:549-5391.

CHICOUTIMI: 933, Nil, 4½, non chauffé, non éclairé, $320.00. Tél.:549-8311, 696-0859.

CHICOUTIMI-NORD: 1802 boulevard Tadoussac, grand 2½, meublé, avec laveuse, sécheuse, non éclairé, non chauffé, $290.00. Tél.:543-3922.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $330.00. Près Université. Tél.:549-2713.

CHICOUTIMI: Centre-ville, grand 4½, semi-meublé, libre 1er mai. Tél.:543-9855.

CHICOUTIMI: 3½, moderne, endroit très tranquille, meublé ou non, aspirateur central, près centre d'achats. Aussi 4½. Tél.:545-0698, 693-3456.

CHICOUTIMI: Logements de grandes qualités 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, situés près hopital, cegep, université, centre-ville, centres d'achats. Tél.:545-0698, 693-3456.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, arrière Place Royaume, propriétaire occupant, armoires mélamine, déneigement, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Université et Cégep, peinture neuve. tél.:696-3453, 549-4594.

CHICOUTIMI: Place Robert Boucher, 559 des Pigeons, près du Parc Urbain et centres d'achats, luxueux 4½, insonorisation supérieure, disponible en mars. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI, grand 5½, chauffé, rue Bégin, libre 1er juillet, $530/mois, peinture et réparations faites avant entrée du locataire. Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI, 4½, chauffé, rue Bégin, libre 1er juillet, $450/mois, peinture et réparations faites avant entrée du locataire. Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Elysées, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non, aspirateur central, près centre d'achats. Aussi 4½. Tél.:545-0698, 693-3456.

CHICOUTIMI: Logements de grandes qualités 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, situés près hopital, cegep, université, centre-ville, centres d'achats. Tél.:545-0698, 693-3456.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, arrière Place Royaume, propriétaire occupant, armoires mélamine, déneigement, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Université et Cégep, peinture neuve. tél.:696-3453, 549-4594.

CHICOUTIMI: Place Robert Boucher, 559 des Pigeons, près du Parc Urbain et centres d'achats, luxueux 4½, insonorisation supérieure, disponible en mars. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI, grand 5½, chauffé, rue Bégin, libre 1er juillet, $530/mois, peinture et réparations faites avant entrée du locataire. Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI, 4½, chauffé, rue Bégin, libre 1er juillet, $450/mois, peinture et réparations faites avant entrée du locataire. Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Elysées, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3½-4½, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Elysées, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3½-4½, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1394, Alphonse-Desjardins, 4½, arrière Place du Royaume, libre 1er juillet. Tél.:543-9933, 545-3377.

CHICOUTIMI-NORD: 1118 Roussel, beau et grand 3½, très grand terrain, disponible à partir du 1er mai. Tél.:696-3297.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, demi-sous-sol, moderne, près des services, 1er juillet. Tél.:545-1776.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, ultra-moderne, électricité non comprise, $430.00, au: 1868, Roussel ou 2005, Tadoussac. Libre 1er juillet. Informations, A. Gagnon 693-6069, L.M. Martin 543-2904.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, au: 539, Brassard. Libre 1er juin. tél.:543-8677.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, près cégep et centres commerciaux, libre immédiatement. Tél.:545-9107, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD, grand sous-sol, idéal pour couple ou personne seule. $350, chauffé, éclairé. Tél.:545-2978, 549-6349.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, 304 Parent, 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er juin, $315.00/mois. Tél.:673-7141.

CHICOUTIMI: 3½ à louer. Tél.:545-0580.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement, $395.00, situé avenue Laurier (face Prison), libre 1er juillet. Tél.:543-1150.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre. Libre immédiatement. $380. Près Cégep, Université. Tél.:549-4330 soir.

CHICOUTIMI: PRES CEGEP, UNIVERSITE, HOPITAL, 304, PARENT, 3½, MEUBLE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, STATIONNEMENT, LIBRE 1er JUIN, $315.00/MOIS. TEL.:673-7141.

CHICOUTIMI: grand 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $340.00. Tél.:543-2705 semaine après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, 28 Bossé, libre immédiatement, $325.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-5149, 549-6554.

CHICOUTIMI: 4½, 377 ruelle Dubois, apt 3, près Cegep, Université, libre 15 mai, meublé, non chauffé, non éclairé, $325./mois. Tél.:545-3924, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, très propre, sous-sol. Tél.:549-6459.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, dans un 6 logements, près de Place Barrette. Construction récente, $500.00. Libre 1er juin. tél.:549-0370, 544-4140.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non et 5½-6½, près hôpital et université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé. Situé près du parc Jean-Béliveau, libre 1er juillet. Tél.:545-0117, 545-3115.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, très propre, laveuse, sécheuse, situé à 5 minutes de l'université et de l'hôpital, stationnement. Tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cegep, libre immédiatement. Tél.:696-1036.

CHICOUTIMI: Grand 4½, ensoleillé, stationnement, terrain boisé, raccordements laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, très propre. Libre 1er août. $475./mois. Tél.:699-2826 (jour), 549-5521 (soir).

CHICOUTIMI: 4½, neuf, qualité supérieure, porte-patio, balcon, toit cathédrale, situé près centres d'achats, angle Mauriac et Rimbaud, $495. non chauffé. Tél.:542-6463, 547-8170.

CHICOUTIMI: grand 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, remise, toiles vénitiennes, libre immédiatement, Bienvenue, $290.00. Tél.:549-1402 après 17h00.

CHICOUTIMI: 715, Jolliet, 3½, libre immédiatement, $380.00; 763 Des Hospitalières, 2½, libre 1er juillet, $280.00; chauffés, éclairés, meublés; tél.:545-9549, 543-0297.

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Tadoussac, 4½, demi sous-sol, $350./mois. Libre 1er juin ou 1er juillet. Tél.:543-7562.

CHICOUTIMI: 4½, près du ciné-parc très beau. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 64 Paquet, près du Parc Jean Béliveau, grand 5½, chauffé, éclairé, $395.00, libre 1er juin. Tél.:543-3615, 542-4788.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, meublé, éclairé, centre-ville. AUSSI 3½, semi-meublé, laveuse, sécheuse, Place d'Armes. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.:696-3469.

CHICOUTIMI-NORD: demi sous-sol, grand 4½, arrière Bonsal, très propre, remise extérieure, $365./mois. Libre 1er juin. Tél.:543-5256.

CHICOUTIMI-NORD: près Roland-Saucier, 5½, neuf, non chauffé, non éclairé. $495. Tél.:673-7401.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, porte patio, remise extérieure, stationement pour 2 voitures. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: des Oblats, 4½, plus chambre au sous-sol, $430./mois. Libre 1er juillet. Tél.:549-6148.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, $260./mois. Tél.:549-6148.

CHICOUTIMI, 2½ meublé, tapis, près université, cegep, hôpital, Tél.:549-6705 545-5095.

CHICOUTIMI: 4½, arrière Place Royaume, endroit tranquille. 1649 des Mésanges. Libre 1er juillet. tél.:693-1092.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, libre 1er juin, $325.00. Tél.:549-0164.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3½, poêle et réfrigérateur fournis, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $350.00/mois, libre 1er juillet. Tél.:696-0676, soir.

CHICOUTIMI: Notre-Dame de Grâce, superbe 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, patio privé, stationnement. Site remarquable. Tél.:543-8046.

Chemin de l'église, 2½ meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, Tél.:545-2602.

JONQUIERE, 4½, près Cégep, moderne, entrée indépendante, porte-patio, remise, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2295.

JONQUIERE: grand 3½, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie, déneigement, conciergerie sur placé. Tél.:547-1709, 545-7976.

JONQUIERE: 4½, logement neuf, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, près cégep, $440.00. Libres 1er juillet. Tél.:jour 547-0064, soir 547-0078.

JONQUIERE: 4½, moderne, libre 1er juillet, $405.00. Tél.:542-3386.

JONQUIERE: 4½, centre-ville, moderne, tapis, peint à neuf, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:695-4482.

JONQUIERE: près du Cegep, 4½ sur étage, chauffé, eau chaude fournie, porte patio, entrée laveuse sécheuse, stationnement, service de conciergerie. Tél.:542-2796, bureau 699-6499.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-4937, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, secteur Kénogami, logements de qualité supérieure. A l'état neuf. Armoires mélamine et chêne, tapis mur à mur, salle de lavage, service de conciergerie, sans porte-patio $392.00, avec porte-patio, balcon $430.00, non chauffé. Libre le 1er juillet. Tél.:547-8170, 542-6463.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-4937, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, secteur Kénogami, logements de qualité supérieure. A l'état neuf. Armoires mélamine et chêne, tapis mur à mur, salle de lavage, service de conciergerie, sans porte-patio $392.00, avec porte-patio, balcon $430.00, non chauffé. Libre le 1er juillet. Tél.:547-8170, 542-6463.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, 1er plancher, stationnement double entretenu, remise extérieure, $390.00, libre 1er juillet. Tél.:542-3949.

JONQUIERE: St-Hubert, 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, $275.00. Tél.:542-7714.

JONQUIERE, quartier des Peintres, 4½, avec foyer, meublé. $375. Tél.:542-9327, 547-2313.

JONQUIERE, 3½, logement pouvant accomoder 2 étudiants, directement en face du Cegep de Jonquière, meublé, libre immédiatement. Tél.:696-1351, 549-5626, soir.

JONQUIERE: 6½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-8726.

JONQUIERE secteur Kénogami, grand 4½ demi-sous-sol, chauffé, éclairé avec foyer $425. Tél.:547-9276.544-5094.

JONQUIERE: 3932 de Poitier, 4½, très grand, moderne, déneigé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $350.00. Tél.:547-1608, 548-1131.

JONQUIERE: 5½, 3936 de Poitier, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet, $430./mois. Tél.:547-1608, 548-1131.

JONQUIERE: 2250 St-Jean Baptiste, 3½, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, déneigé, $350./mois. Libre 1er juillet. Tél.:547-1608, 548-1131.

JONQUIERE: 4½, beau secteur. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-5531 après 16h00.

JONQUIERE: 1½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, grande cour, bien situé, conviendrait pour personne âgée, libre immédiatement, tél.:695-5808.

LA BAIE: boulevard St-Anicet, 5½, 4½, libre immédiatement, $480.00 et $315.00. Tél.:544-4145.

LA-BAIE: deux 4½, neufs, 1262 4ième Port-Alfred, couvre-plancher, lustres, $400.00. Tél.:544-8896, 544-5078.

LA-BAIE: deux 4½, un au 4113 boulevard Grande-Baie sud, 673 1ere rue, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.:544-2130, 544-3602.

LA BAIE: Grand 3½, situé centre-ville (secteur Bagotville), vue sur la Baie des HA! HA!, luxueux, libre 1er juin. Tél.:544-4942.

LA BAIE, PA. 6ème Avenue, beau grand 6 pièces, 2 étages, 3 chambres, 2 salle de bain, patio, porte-patio, libre le 1er juillet, GB Saint-Pascal, 4½ propre, toile verticale salon, tapis, lustres, libre 1er juin. Tél.:544-2696 544-3651.

LA BAIE: (secteur polyvalente), 3½, neuf, meublé avec laveuse et sécheuse, $350.00 non chauffé, non éclairé, libre 1er juin ou juillet. Tél.:693-1501.

LA-BAIE, 2½, meublé, chauffé, éclairé. Très propre. Tél.:544-4252.

LA-BAIE: 4½, bail à négocier, libre immédiatement, tél.:677-2708 ou frais virés en tout temps: 542-8784, 690-0266.

LA-BAIE: 4½, bail à négocier, libre immédiatement, tél.:677-2708 ou frais virés en tout temps: 542-8784, 690-0266.

LA-BAIE: 4½, refait à neuf, plancher bois verni, chambre de bain céramique, très belle vue, libre immédiatement. tél.:544-8442, 544-8188.

LA-BAIE: 4½, semi-meublé ou non, eau chaude fournie. Tél.:543-0322.

LA-BAIE: 4½, 5½, bail négociable, libres immédiatement, tél.:544-7651 ou frais virés en tout temps, 542-8784, 690-0266.

LA-BAIE: 4½, 5½, bail négociable, libres immédiatement, tél.:544-7651 ou frais virés en tout temps, 542-8784, 690-0266.

LA-BAIE: 5½, libre 1er juillet, $300.00. Bien situé. Tél.:544-9129 heures du souper.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4½, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4½, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE VILLAGE: 5½, bas de maison, combustion lente, $400.00. Libre 1er juillet. Tél.:678-9969.

LATERRIERE: très beau logement 4½, à sous-louer, rénové, style moderne. Prix d'aubaine. A voir. Tél.:678-9242.

LATERRIERE: 4½, rang St-Isidore. Libre immédiatement. Tél.:678-1492.

LATERRIERE: Portage-Nord; garçonnière équipée au complet. Tél.:678-2880.

Laterrière, 5½ libre 1er juillet, situé à 2 miles de la base, $410. Tél.:678-9553 545-1945.

Laterrière, 5½ libre 1er juillet, situé à 2 miles de la base, $410. Tél.:678-9553 545-1945.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 rue des Ecorseurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél.:543-0222, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 rue des Ecorseurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél.:543-0222, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

QUARTIER-MURDOCK, 4½, chauffé, non éclairé, stationnement, entrée indépendante, libre 1er juin. Tél.:545-1630.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, meublé, toit cathédrale, puits de lumière, neuf, terrasse, jardin, remise, laveuse sécheuse incluses. $460.00. 3½, meublé, plancher de bouleaux, très ensoleillé. $345.00. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, non éclairé, rue Nil-Tremblay, libre immédiatement, $285.00/mois. Tél.:549-8608, 544-1794.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½, meublé, neuf, laveuse, sécheuse, jardin, terrasse, remise extérieure. A voir. Libre 1er juin. Tél.:545-8307, 696-1639.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, très grand, luxueux, moderne, non chauffé, non éclairé, meublé plus laveuse, sécheuse, toiles vénitiennes, $380./mois. Tél.:696-2975.

ST-AMBROISE: 690, Simard, 5½, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, $265.00. Tél.:jour 672-4719, soir 696-1809.

151 BOUL. TADOUSSAC, beau logement 4½, spacieux, remise, déneigement, non meublé, non chauffé, juin ou juillet. $375. Tél.:674-9484, 1-552-2910.

ST-FULGENCE: 4½, tapis, patio, déneigement inclus, campagne. Tél.:674-2428.

ST-JEAN EUDES: 2 - 4½, $290.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-6103, 548-1351, après 4h00.

ST-JEAN EUDES: beau grand 4½, armoires mélamine, 1er juillet. Tél.:543-8395, 548-1389.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

ST-JEAN-EUDES: grand 4½, rénové, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $340.00. Tél.:548-6373 après 18h00.

VILLE DE LA BAIE: 4½, sous-sol avec grande vitrine, libre mi-mai, $250.00. Tél.:544-2082, 544-6018, après 18h00.

VILLE DE LA BAIE: 5½, moderne, 1395, rue Bagot, face centre d'achats, tél.:549-8675, après 5h00.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.:690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.:690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés.

3½ semi-meublé, demi sous-sol, situé au 1636 des Grands-Ducs appartement 2 et 3, libre 1er mai et 1er juillet. Tél.:549-6594.

A Louer: Chicoutimi, Riviere-du-Moulin: un 5½, un 4½, situés sur Vézina, près de plusieurs services. Entrées laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, grande galerie et cour, stationnement. Pour le 1er juillet, non chauffés, non éclairés, $435.00, $395.00. Tél.:547-3574, 547-6425. Pour visiter 696-1457.

CHICOUTIMI, grand 4½, 432 Plamondon, voisin place-Saguenay, libre 1er juin. $440. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI, 2½, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place-Royaume, 1626 des Engoulevents. Libre 1er mai. $285. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: 1252 des Roitelets, 4½ neuf, luxueux, très grand, libre immédiatement, $535.00. Hélène Lavoie 545-1515, 696-4293.

JONQUIERE: 3681, Boulé, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:547-0938.

LA-BAIE: à sous-louer, 4½, chauffé, eau chaude fournie, St-Stanislas, $368, 1er juillet. Tél.:544-5617 après 17h00.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

ST-FULGENCE: 4½, tapis, patio, déneigement inclus, campagne. Tél.:674-2428.

17 Maison à vendre

A CHICOUTIMI: 1175, rue Murray, 1985, 38x26, terrain 60x130 clôturé et paysager. Un logement à revenus, style moderne: bain tourbillon, jen-air, four encastré, porte-patio, remise etc. Tél.:543-4611 Linda, 696-2846 Claude.

ARVIDA: Près du manoir du saguenay, écoles, église, maison en brique, 2 étages, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, sous-sol fini, clôturé. Tél.:548-5688.

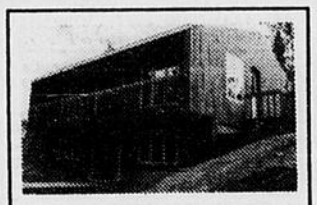
ARVIDA: quartier Flamand, bungalow, 9½, 17,000' carré terrain. A voir. Tél.:548-7101 jour, 548-1258 soir.

ARVIDA: unifamiliale 24x40, 3 chambres, sous-sol fini, intérieur moderne, évier, plaque chauffante et four encastré blanc, sans voisin arrière. A VOIR. 2213, Dubose, tél.:548-7945.

ARVIDA: 5½, sous-sol 3/4 fini, très grand terrain, garage, $103,000. négociable. Inf.:548-9811 après 17h00.

CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, près du Ricochet, 1987, 28x40, verrière, 2 patios, piscine 16x32, remise extérieure, logement 4½ pièces, impeccable, $104,900. Tél.:693-9338, 543-7358 laissez message.

CHICOUTIMI, semi-détaché, 1988, 2 étages plus sous-sol, 3 chambres, extérieur calcicote et acier. Tél.:545-2860.



Lac-Sébastien, emb. #14, résidence à paliers sur 2 étages pour un développement familial au naturel.

Inf.: Gilbert Sirois
545-8636, 543-5511

TRUST GENERAL

CHICOUTIMI: Quartier Murdock, directement du propriétaire, 1034, Pierre-Bédard, construite en 1959, rénovée en partie, 25x44, en brique, 5 chambres, sous-sol fini, foyer moderne, plancher bois franc, armoires neuve, remise. $74,000. Tél.:545-2016, 543-2361.

CHICOUTIMI: Vous rêvez d'une propriété à la campagne, tranquille, à dix minutes du centre-ville. Maison de 2 ans, impeccable 20,000', terrain. Directement du propriétaire. Cause: transfert, $69,000.00 négociable. Hypothèque 12%, 5 ans transférable. Premier arrivé. Tél.:543-0429, 545-1022 Michel.

CHICOUTIMI-NORD: joli bungalow briques, 28x38, remise 12x16, campagne, aucun voisin arrière, $61,500.00. Tél.:696-0080, après 5h00.

CHICOUTIMI: ARRIERE PLACE DU ROYAUME. 1284 Adélard-Plourde, maison à paliers, 2 chambres, extérieur complètment aménagé (piscine), $107,000.00 négociable. Tél.:545-2431.

CHICOUTIMI-NORD: 252 Fillion, hors-sol, avec possibilité d'installer mini-garderie, salon de coiffure ou logement. Sans voisin arrière, clôturé, quartier jeune, 10 pièces, sous-sol fini très éclairé, avec entrée indépendante arrière. Hypothèque transférable 11-3/4% 3 ans. Agent s'abstenir. Tél.:693-0555.

CHICOUTIMI: bungalow en brique 25x42, sous-sol fini, arrière Place Saguenay, tél.:549-7287.

CHICOUTIMI-NORD: Directement du propriétaire, 158 Brûlé, maison 32x32, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, salle familiale avec poêle à combustion lente. Agent s'abstenir. Tél.:543-2314 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 1346 Adam 25x38, brique, sous-sol fini, remise 16x16, clôturé, haie de cèdres, grand terrain, vue sur Chicoutimi. Tél.:549-7251.

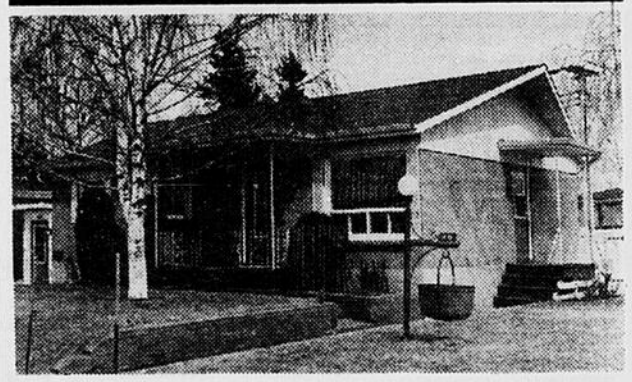
CHICOUTIMI, secteur nord, 24X37, sous-sol fini, 5 chambres, 2 salle de bain, plancher de bois franc, terrain 10,500pi2, pas de voisin à l'arrière.

DIRECTEMENT du propriétaire, 3771, St-Jules, construction 1½ an, grandeur 28x31, terrain 52x115, 3 chambres, sous-sol fini. $85,000.00. Tél.:695-0022.

FALARDEAU: 24x34, garage, remise, terrain 125x150. Tél.:673-3207.

JONQUIERE, secteur Cégep, unifamiliale, 25x40, sous-sol fini, terrain aménagé. Tél.:542-5132 après 17h00.

MAISON À VENDRE



Située 1357, Bégin, Chicoutimi, près des centres d'achats et école, terrain complètement aménagé, entrée pavé, clôture acier et vinyle, piscine creusée 16 X 32, remise, foyer extérieur, avec logement 3 1/2 pièces, loué, intérieur très bien aménagé.

Pour rendez-vous, 543-1177

EXCEPTIONNEL



Maison unifamiliale à vendre, dimension 30x42, secteur résidentiel et commercial, rue Roussel, Chicoutimi. Vue panoramique sur le Saguenay (Cap St-François).
Grande remise, vaste terrain de 67,000 pi.car. pouvant accueuillir autres constructions, sous-sol aménageable en petit commerce ou logement.

Pour information et rendez-vous, 544-6717.

JONQUIERE: maison à 4 paliers, 8 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, foyer, construction 1980, terrain 8,400 pi.car., abri d'auto, remise, entrée double, près Cegep. Tél.:542-9323.

JONQUIERE: maison à 4 paliers, 8 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, foyer, construction 1980, terrain 8,400 pi.car., abri d'auto, remise, entrée double, près Cegep. Tél.:542-9323.

JONQUIERE: Du propriétaire, 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation $98,000.00. Tél.:Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331.

JONQUIERE: maison 4 paliers, 2 salles de bain, plancher bois franc, garde tubulaire, 2 verrières, plafond cathédrale, lustres halogène. Situé au 3339 des Pivoines. RENDEZ-VOUS, Const. R. Morin 542-4788.

JONQUIERE: Du propriétaire, 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation $98,000.00. Tél.:Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331.

JONQUIERE, unifamiliale 26x40, 4181 des Merisiers, sans voisin arrière, 4 chambres, 2 salles de bain, patio 12x12, abri d'auto, remise, sous-sol entièrement fini. Cachet spécial, foyer, sauna, etc. Aussi inclus: lave-vaisselle, four encastré, plaque chauffante, luminaires et autres. A voir sans faute. Pour rendez-vous, 547-6489.

JONQUIERE: quartier Fatima, split-level, 2 logements, revenu de $375.00 pour 1 logement, maison de 28x43, finie briques au: 2102, Jacques-Cartier, $89,000.00. Tél.:547-5101, AGENTS S'ABSTENIR.

JONQUIERE: maison 4 paliers, 2 salles de bain, plancher bois franc, garde tubulaire, 2 verrières, plafond cathédrale, lustres halogène. Situé au 3339 des Pivoines. RENDEZ-VOUS, Const. R. Morin 542-4788.

JONQUIERE: brique 30x35, rénovée, plancher bois franc, sous-sol fini, terrain 50x100, garage 18x24 isolé. 4134 boulevard Harvey. Tél.:542-4311.

JONQUIERE, prix réduit, devenez propriétaire d'une maison neuve 3 logements, pour $475 par mois. Tél.:548-9085 après 17h00.

JONQUIERE: style moderne, fenêtres Polyco, près Centre données fiscal, dans le domaine Du Grand Boisé, prix à discuter. Tél.:542-6936, 547-8813.

JONQUIERE: superbe maison, 4 paliers, garage, foyer, quartier recherché, arrière Cégep, grand terrain boisé. 2453 du Bataillon. Tél.:547-5807.

LA-BAIE, directement du propriétaire, 1060 Paul-Omer Gagnon, 30x36, 4 chambres, remise, patio, combustion lente. A voir. Prix à discuter. Tél.:544-8639.

LA BAIE, directement du propriétaire, duplex, 4 chambres, 2 salles de bain, très propre, à voir. Tél.:544-8490.

LATERRIERE, duplex, revenu $325/mois, combustion lente, $78,000 négociable. Agents s'abstenir. Tél.:678-1230 après 18h00.

MAISON style Suisse, bois naturel intérieur et extérieur (St-Gédéon vue le lac), terrain 220'x115', 6½ pièces. Vente rapide. Tél.:276-5658.

RIVIERE-DU-MOULIN: unifamiliale, 24x38, 3 chambres, patio, remise. EVALUATION AGREE. Tél.:549-9380.

SHIPSHAW: belle maison en pierre des champs, garage, foyer, piscine, patio, bas prix. Tél.:547-5124.

ST-AMBROISE: maison unifamiliale, très bien située, pas de voisin arrière, piscine creusée, prix négociable, cause de transfert. Tél.:672-4740.

ST-HONORE: 5½, sous-sol fini à 60%. Tél.:673-3787.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: Notre-Dame du Saguenay, 6½, $600.00 chauffée, éclairée, meublée, 1er juillet. Tél.:549-1161.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, grand terrain, sous-sol aménagé, foyer. Tél.:696-3689.

RECHERCHE, maison seul à louer, ou appartement, 4 chambres, secteur Chicoutimi ou les environs. Tél.:543-5793 après 18hres.

ST-JEAN-EUDES, 5½, $470/mois, très grand terrain. Tél.:548-2843, 693-0460.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI, Chemin des Villas, directement sur le Saguenay, terrain 100x343. AUBAINE. Tél.:jour: 549-5315, soir et fin de semaine: 545-2818.

LAC-GRENON (Charles) 110x550' carré, boisé, chemin, Falardeau. Tél.:545-1555.

LATERRIERE, PORTAGE-DES-ROCHES nord: magnifique terrain 20,000' carré, prêt à construire avec maison mobile résidentielle 12x40. Tél.:547-2313.

LATERRIERE: Rang St-Paul, 100x300, arpenté, cadastré, $15,000.00 négociable. Tél.:696-2218, 545-7100.



CHICOUTIMI:
Maison mobile, très propre, grand terrain paysager.
Informations:
ROGER LEVESQUE 549-0207
DENIS HUDON 549-1012
TRUST GENERAL
Maître Courtier 543-5511

TRUST GÉNÉRAL Le maitre courtier

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

RUE Belleville et Victoria à Chicoutimi-Nord, vue sur les monts Valins. Informations Charles-Arthur Gauthier. Tél.:543-8211, 543-1979.

30 Autos à vendre

A A ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

ACURA LEGEND 1987, 19,500 kilomètres. Tél.:543-4003, bureau 699-3577.

CAMARO IROCK Z-28, 1985, rouge, automatique, toute équipée, $11,500. Tél.:548-1893.

CAMARO 1984, 6 cylindres, manuelle 5 vitesses, équipement complet, air climatisé, excellente condition. Tél.:343-3023.

CHEVETTE 1981, automatique, 2 portes, 71,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:674-9116.

CHEVROLET CELEBRITY familiale, 1984, parfaite condition. $5,000. Tél.:547-2982.

CHEVROLET CELEBRITY 1983, 6 cylindres, 92,000 kilomètres, bonne condition, équipement complet, $4,000. négociable. Tél.:545-4957.

CHEVROLET NOVA 1986, automatique, 4 portes, 33,000 kilomètres. Tél.:693-8436 Nathalie.

CHRYSLER 1988, V-6, 92,000 kilomètres, équipement complet, couleur bleu pâle, auto en excelinte condition et bien entretenue, prix à discuter. Tél.:547-9967.

CHRYSLER LE BARON 1982, 4 cylindres, 2.6, 4 portes, traction avant, toit vinyle, pneus 4 saisons, bas millage, peinture neuve, spécial: $2,000.00. Tél.:672-6200.

CORVETTE 1984, 51,000 kilomètres, remisée l'hiver, couleur or et brun. Tél.:696-2310, 543-9384.

CORVETTE 1984, rouge, automatique, 47,000 kilomètres, comme neuve. Tél.:548-1893.

DODE SHADOW 1987, automatique, 44,000 kilomètres, très très propre, cause de départ. $7600.00. Tél.:543-1232, 673-3019 fin de semaine.

DODGE ARIES 1983, 4 portes, automatique, servo freins, servo direction, 62,000 milles, mécanique et carosseri A-1, $2995.00 discutable. Tél.:545-0460, 549-6897.

DODGE ARIES LE 1986, noire, 65,000 kilomètres, comme neuve, 2 ans balance de garantie, prix de sacrifice. Tél.:545-1554.

DODGE ARIANT 1983, 133,000 kilomètres, $1600.00. Tél.:673-7064.

DODGE LANCER 1986, 2.2 turbo, 86,500 kilomètres, prix à discuter. Tél.:548-6039, après 17h00.

DODGE OMNI 1983. En parfaite condition, peinture neuve. Tél.:542-8370, 678-9907.

DODGE OMNI 1983. En parfaite condition, peinture neuve. Tél.:542-8370, 678-9907.

FIREBIRD 1987, T-Top, $11,000.00. Tél.:543-2063.

FORD ESCORT 1984, moteur refait à neuf, avec tête neuve, très propre. ACADIAN 1980, très propre, mécanique A-1. Tél.:543-9982, 543-1680.

FORD 1952 antique, original, $1,995. négociable. Tél.:548-1649.

GRAND-PRIX 1984, entretien fait régulièrement, 80,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:543-5520, 545-4952.

HONDA ACCORD LX 1987, automatique, 52,000 kilomètres, balance garantie. $10,800. Tél.:678-1230 après 18h00.

HONDA CIVIC 1988, 27,000 kilomètres, $10,500.00. FORD Ranger 5 vitesses, 1986 avec cabine, 82,000 kilomètres, $6900.00. Tél.:678-9709 après 17h00.

HONDA CIVIC LX 1989, 5 vitesses, couleur or, 20,000 kilomètres, $14,500. Pneus d'été et d'hiver inclus. Tél.:347-3781.

HONDA CIVIC CRX, 1986, excellente condition, 60,000 kilomètres, $7,500. Tél.:543-7742.

HONDA CRXSI rouge, 1987, 48,000 kilomètres, très propre, $10,500.00. Tél.:343-3580, le soir.

HONDA CRX 1984, 54,000 kilomètres (33,000 milles), état neuf, EN SUS: 4 neus d'hiver cloutés, sur roues; radio CB; pare-brise; atelage de remorque; antirouille supplémentaire. Entretenu comme un bijou; avec toutes ses factures d'entretient: $6,800.00 aucun marchandage. Tél.: Gérard 662-7545.

HONDA PRELUDE SPECIAL EDITION 1986, à prix réduit. Tél.:549-9234, après 17h30.

JEEP YJ Laredo 1987, avec 2 toits, tout équipé, 43,000 kilomètres. Tél.:544-7931, 544-4817.

MAZDA LX-626 1984, Luxerie, Grand-Tourring 5 vitesses, toute équipée, excellente condition, cotation $7400.00 spécial $5600.00. Tél.:543-1991, 673-3019 fin de semaine.

MAZDA MX-6, TURBO 1988, noir, 8 pneus montés, excellente condition. Garantie du fabricant résiduelle, de A à Z. 75,500 kilomètres. Tél.:662-9381, 668-6121.

MAZDA RX7 2 plus 2 1986, blanche, 23,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver. Un vrai bijou. Tél.;693-8161 après 18h00.

MAZDA 626 DX 1987, 58,000 kilomètres, 4 portes automatique, garantie transférable, impeccable. $9,300. Tél.:542-7832.

MAZDA 626 DX 1987, 40,000 kilomètres, peinture neuve, $9,500.00. Tél.:696-2824, 545-3832.

MERCURY Bob Cat, 1980, 4 cylindres, 2 portes H.B., automatique, peinture neuve, mécanique A1, couleur rouge, $1,300. négociable. Tél.:543-1991.

MERCURY COUGAR LS 1988, 30,000 kilomètres, équipement complet, 2 ensembles de pneus, $12,000.00, tél.:678-9861.

MONTE CARLO 1981, toit en T, air climatisé, moteur 267, en très bonne condition. Aussi moto HONDA 185CC. 4x4 téléguidé. Tél.:549-4268, 545-2716.

MUSTANG 1988, blanche, toute équipée, bas millage. Tél.:549-5131 après 17h00.

NISSAN MULTI 5 vitesses, 1986, prix à discuter. Tél.:548-5584.

OLDSMOBILE CALAIS 2 portes, toute équipée, couleur bleu deux tons, très bonne condition. Tél.:542-4200.

PLYMOUTH VOYAGER 1984, très propre, en bonne condition, $6,700. Tél.:547-4055.

PLYMOUTH VOYAGER 1986, $5500.00, transmission manuelle. Tél.:696-4725.

PLYMOUTH VOYAGER LE 1985, bonne condition, bonne occasion. Cause: départ à l'étranger. Tél.:677-3318.

PLYMOUTH HORIZON 1983, parfaite condition, tél.:693-8598, après 17h00.

PONEY 1985, transmission automatique, bonne condition, $800.00. Tél.:547-9989.

PONTIAC FIREBIRD 1987, noire, manuelle 5 vitesses, toute équipée, très propre. Tél.:545-9808.

PONTIAC FIERO 1984, sport, manuelle, 50,000 kilomètres seulement, très bonne condition. $4,500. Tél.:545-3639.

PONTIAC FIREFLY LE 1988, gris, 4 portes, 70,000 kilomètres, (85% route), $6,500. Parfait état. Tél.:549-1069.

PONTIAC FIERO GT 1985, $5800.00. Tél.:545-4928 après 18h00.

PONTIAC GRAND PRIX SE 1989, 24,000 kilomètres, complètement équipé, garantie totale 5 ans/150,000 kilomètres. Tél.:544-6367.

PONTIAC Grand Am, blanche, 1988, 2litres, turbo, air climatisé, toit ouvrant, 24,000mles. Tél.:668-2186.

PONTIAC SUNBIRD GT Sport 1988, 2 tons, toit ouvrant, porte-bagages, roues magnésium. Tél.:547-4393, après 18h00.

PONTIAC SUNBIRD GT 1986, 52,000 kilomètres, très propre, excellente condition. Tél.:547-1057.

PONTIAC SUNBIRD LE 1989, 5 vitesses, très bonne condition, très propre, garantie GM, $9,400 discutable. Tél.:548-1793, soir.

PONY 1987, 4 portes, 48,000 kilomètres, traitement antirouille garanti 2 ans, très bien entretenue. Inf.:547-3216.

RENAULT ENCORE 1984, $1,300.00 négociable, tél.:549-4558, 548-6294, après 17h00.

SERAIT ACHETEUR CAMION—VOITURE accidenté(es) ou demandant réparations. Tél.:673-3978, 673-7379.

SUBARU JUSTY 4WD 1989, 23,000 kilomètres. Tél.:543-8580, après 17h00.

TOYOTA TERCEL 1988, 2 portes, coupé de luxe, charcoal, 47,500 kilomètres, $9000.00 négociable. Tél.:693-0502.

TOYOTA TERCEL 1981, très bonne condition, tél.:543-8905, 543-5085, après 17h00, demandez Gino.

TRANS-AM GTA rouge, 1987, 18,000 kilomètres, 5.7 litres, à l'état neuf. Acheteur sérieux seulement. Tél.:668-5496.

TRIUMPH TR-7 1980, convertible, moteur neuf, peinture neuve, excellente condition. $12,000. A voir. Après 17h00, 548-8554.

TRIUMPH TR-7, 1976, auto de collection. Tél.:548-1893.

VENTE Rapide, Plymouth Relian K, familial 1981, le tout en pièces, ou en marche, pneus 25% d'usure, tuyaux et silencieux neuf. Tél.:548-4271.

31 Avions à vendre

ULTRA-LEGER Beaver RX-550, flottes, skis, roues, 75 heures de vol. A vendre ou à échanger. Tél.:275-3101.

32 Bateaux à vendre

BATEAU à voile, Challenger, 23', moteur 6 forces, tout équipé, pilote automatique, saison estivale payée d'avance. Tél.:347-3781.

BATEAU CASCADE 19', moteur Mercruiser 485, 4 cylindres, 185 h.p. Tél.:547-0938.

BATEAU 15', moteur 50 forces, équipé au complet, $5,000. Tél.:275-2135.

BAYLINER Capri, 19', 1984, moteur inbord Volvo, pied Pentha, open deck, avec remorque. Tél.:548-1893.

CHALOUPE d'aluminium 15 pieds avec deck. Faut voir! Peu servie. Valeur $1,800.00 laissée $1,000.00. Tél.:542-8503.

GLASTRON 19.6, 1978, inbord 351, pied Volvo, avec remorque, mécanique A-1, très propre, $10,000.00 négociable. Tél.:549-1799.

GLASTRON 21', avec remorque. L'ensemble beige et brun. $10,000. Tél.:542-9738.

MOTEUR JOHNSON 9.9, 1989, gagner dans un concours, jamais servi, $1,700.00. Tél.:548-5084, 548-7703.

PETERBOROUGH 19' avec remorque Tandem, en très bonne condition. Tél.:545-1311.

PETIT bateau sport, 2 places, style Regate, avec moteur Evinrude 1984, 50 forces, $3,200. Bateau maison, 32' de long, 14' de large, équipé au complet au propane, 2 étages avec télé-commande pour conduire du 2ième étage, $6,000. Tél.;543-4769 demandez Bernard.

Planche à voile Mistral Maui, incluant wet suit, gants, bottes et casques, le tout en excellente condition, $999.00. Contactez Johanne ou Simon, 677-2665, 693-2482.

PONTON Espadon Maxi-Deluxe 18', moteur 10 forces électrique, 3 mois d'usage. Radio am-fm cassettes. Tél.:548-3361.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercruiser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque, $40,000.00. Tél.:696-4455.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercruiser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque, $40,000.00. Tél.:696-4455.

VOILIER dériveur Mistral-15, 1983, avec remorque, en bon état, $1800.00. Tél.:668-0061, 662-6653.

VOILIER QUILLARD TANZER 7.5 parfaite condition $17,500.00. Tél.:693-4000, 696-4973.

33 Camions à vendre

AEROSTAR XLT 1986, 7 passagers, tout équipé, air climatisé, bas millage, état neuf, $11,500.00 non négociable, tél.:543-8386.

BLAZER 4x4 1988, 90,000 kilomètres, en excellente condition, $13,000.00. tél.:545-6468.

BRONCO II 4x4, 1984, excellente condition, à discuter. Tél.:693-1650 soir.

CAMION INTER 10 roues 1975, moteur 392 PTO essieux 38,000 livres, très bon état. Inspecté du gouvernement. CAMION INTER 1980, série S 2 tonnes, 60,000 kilomètres, avec ou sans boîte fermée 12', très bon état. Tél.:251-5051.

CAMION 12 roues Paystar, 5000, 1976, très propre, inspecté du Gouvernement sans moteur, prix à discuter. Essieux 20-20-46. tél.:543-8462, 543-6078.

CHEVROLET S-10 Kingcab 1986, manuelle, 5 vitesses. Tél.:673-4950.

CHEVROLET S-10, 1988, 2.8, 6 cylindres, king cab, balance de garantie, excellente condition. Tél.:548-7873, 543-1664.

FORD F-100, 1979, manuel, mécanique A-1, bon prix AUBAINE. Tél.:543-2492, après 17h00.

FORD F-100, 1979, manuel, mécanique A-1, bon prix AUBAINE. Tél.:543-2492, après 17h00.

FORD F-150 1986, Explorer XL, 52,000 kilomètres, avec boîte Simdai, garantie jusqu'en décembre 1990. Etat neuf $8,000.00. Tél.:543-8942.

FORD RANGER super cab 1988, 2.9 litres, 4x2, avec boîte de fibre de verre, 36,000 kilomètres. Tél.:549-1465 après 17h00.

FORD RANGER 1987, peinture neuve, prix à discuter. Tél.:548-3765.

FORD RANGER 1987, 5 vitesses, super propre. A voir. Tél.:549-6727.

FORD RANGER 4 cylindres, 1985, 5 vitesses, 57,000 kilomètres, un seul propriétaire, $5,000.00, tél.:668-3976.

FORD RANGER 1987, pneus Michelin, amortisseurs Monroes, marche-pied, Rachet, stéréo casette am-fm, pare-choc arrière renforci, 5 vitesses, couleur rouge très propre, 59,000 kilomètres, cotation $7100.00, laissé $6500.00 négociable. Tél:548-1471, 548-3886.

Ford F-150, king-cab, 1988, 42,000 kilomètres, plan de financement sans avance. Tél.:543-3220.

F-150, 4x4, 1989, V-8, 5 vitesses, o.d., suspencion 3/4 tonne $16,000.00 négociable, 6000 kilomètres. Tél.:544-6064 après 17h00.

GMC FORWARD 1990, 4 tonnes, 18' boîte fermée, prix à discuter. Tél.:679-8505.

GMC 1985, ½ tonne, 6.2 Diesel, boîte fibre de verre, valeur $6,995. pour $5,995. Tél.:548-1649.

GMC High Sierra 3/4 de tonne 1982, diésel, 4 portes, très propre. Tél.:548-8646.

INTERNATIONAL 1957, ½ tonne, très bon état, vente rapide, Tél.:543-7815 demander Gilles.

INTER 1980, 6V92, avec boîte à gravier, inspecté pour 1990. Tél.:343-3580, soir.

JEEP CHEROKEE CHIEF 4x4, 1987, 54,000 kilomètres, 4 portes, 4 litres, automatique, $14,995.00, tél.:542-5460.

JEEP CHEROKEE LAREDO 1989, 16,000 kilomètres, manuelle, équipé. Tél.:673-4855.

JEEP YJ 1988, 55,000 kilomètres, 2 toits, Alpine. Tél.:693-8162, 693-3459.

JEEP 1988 YJ, 12,000 kilomètres, condition exceptionnelle, roues de mag, $13,800.00. Tél.:545-8624.

MAZDA B2200, rouge, 1988, Cab Plus, transmission manuelle, 30,000 kilomètres, 3 ans garantie. Tél.:542-5635.

PLYMOUTH VOYAGER LE 7 passagers, 1986, 2.6 litres, automatique, très propre, excellente condition. 86,000 kilomètres. Prix de cotation $10,400 négociable. Tél.:696-3661.

SUZUKI SAMURAI long 1986, 75,000 kilomètres, décapotable, tél.:693-0529.

TOYOTA PICK-UP 1982, au complet, pour les pièces ou par pièce, mécanique A-1. Tél.:673-3917.

34 Machinerie

COMPRESSEUR 5 forces à air à vendre. Tél.:543-8462, 543-6078.

COMPRESSEUR 5 forces à air à vendre. Tél.:543-8462, 543-6078.

ENSILEUSE Internationale modèle 720, servie deux saisons. Moulange Massey Fergusson. Meulonneuse Heaston. Tél.:672-2492, 672-2808.

GENERATRICE moteur Onam 4 cylindres, 17.5 kilowats, parfaite condition. Tél.:678-2505.

GRAND SEMOIR JOHN DEERE 8250, meilleure offre. Tél.:693-1848 heures des repas.

PELLE 225 1979, pelle 235 1979, tracteur D3B 1984, camion avec VR. Tél.:673-4520.

PEPINE John Deer JD-410, 1973. Pièces de pelle Poclain L.C.-80. Tél.:274-3631.

TIMBERJACK 550 1984, abatteuse Forano BJ20, en parfaite condition. Tél.:348-6549, 348-6657.

TRACTEUR 474 avec pelle avant. MONTE-BALLES de 45 pieds. SET de chaines à anneaux. Tél.:544-5656, soir seulement.

HERSE semi-portée, 32 disques, état neuf $2500.00. Tél.:672-4181.

35 Motos à vendre

SCOOTER HONDA Elite-R, 1400 kilomètres, $1200.00 neuf. Tél.:545-0912.

GSXR-1100, 1986, très propre, prix à discuter, tél.:696-1051.

HARLEY DAVIDSON FLHTC, 1986, achetée en 1988, 6,200 kilomètres, toute équipée, comme neuve. Tél.:544-7931, 544-4817.

HONDA GL 1200, LIMITED EDITION, 1985, 28,000 kilomètres, équipement complet, dossier, intercom inclus. Tél.:673-7664.

HONDA GL-500, 1982 et CB-750, 1981, équipement complet, avec valise, en bonne condition, tél.:549-8625.

HONDA INTERSTATE 1200 1984, équipement complet comme neuve.
Honda Custom 750 1981.
Honda Elite 125 1984. Tél.:545-0895 après 17h00.

HONDA NIGHTHAWK 550, 1984, 7,000 kilomètres, état de neuf. $1,600. Tél.:545-2207.

HONDA SHADOW 750cc, 1983, 26,000 kilomètres, excellente condition, $1,500.00. Tél.:272-2678.

HONDA SHADOW VT 1100cc, 1986, seulement 3900 kilomètres, a servie un été. Faut voir. Tél.:543-3133.

HONDA V-30, 1984, 5,000 kilomètres, $1,300. Tél.:542-2525.

HONDA 400CM, 1983, très propre, très bonne condition. Tél.:545-3958.

KAWASAKI 440, 1984, 7000 kilomètres, impeccable, vente rapide. Possibilité de financement. Tél.:696-3412.

KAWASAKI Ninja R 1000c.c., 1600Km, 1987, achat neuf 1989, balance de garantie, housse, $5000., Tél.:668-0655(jour), 668-5580(soir), 668-5580 Hélène.

KAWASAKI, Ninja 900, 1985, avec 4 dans 1, Yoshimura, $3,200. Tél.:545—3932.

KAWASAKI, Ninja 900, 1985, avec 4 dans 1, Yoshimura, $3,200. Tél.:545—3932.

KAWASAKI 550 1984, 7,000 kilomètres seulement, en excellente condition, $1500.00. Tél.:678-2283 Alain.

MOBILIETTE Jawa 1981, 1,600 kilomètres, prix à discuter. Tél.:547-0227.

MOTO CROSS CAN AM MX6, 1982, 125cc, $250.00. Tél.:272-2678.

Moto GS-400-SE 1984, très bonne condition, prix ferme: $600.00, tél.:696-1633.

SCOOTER, Yamaha 1985, 80cc, 1,900KM, équipé, à l'état de neuf, $850. à discuter. Pour information Tél.:547-8215.

SUZUKI DR-100, 1987, très bonne condition, $700. Tél.:544-3619.

SUZUKI GS550 L, 1982, 5,000 kilomètres. Tél.:544-6106.

SUZUKI GS 750 1986, 2,100 kilomètres, prix à discuter. Tél.:545-0150 jour, 548-6116 soir demandez Pierre.

TROIS roues Honda 200M 1984, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:695-4218.

YAMAHA RECA400, 1982, $600.00 négociable. Tél.:549-8902, 548-1826, Yvan.

YAMAHA semi-trail semi-route, TW200cc, 1987, 3,200 kilomètres, $1,550.00. Tél.:542-4858, 542-6506.

YAMAHA V MAX 1985, parfaite condition, 13,000 kilomètres. Tél.:673-3781.

4 ROUES TERRA-JET, prix à discuter. Tél.:543-7170.

4 roues Suzuki 125, 1984, bonne condition, $800.00. Tél.:543-6479.

36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER ESCAPADE 1988, 3,100 kilomètres, prix à discuter. Tél.:547-3095.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces, si complets. Gilbert Autos Inc., tél.:543-8361.

DEUX pneus d'été neufs, Radial, GoodYear, P-185-R13, $50 chaque. Tél.:696-4101.

MOTEUR MACK 375, complet et 230 Cummins complet. Tél.:543-8462, 543-6078.

MOTEUR, transmission, pneus pour Honda Accord 1980, le tout $350. Tél.:548-1893.

PIECE de Plymouth Horizon, tel que portes, ailes, coffre, capot, réservoir, différentiel de 4x4 Dodge, 3/4 de tonne, transmission et transfercase, moteur 318. Tél.:542-8380.

PNEUS usagés, toutes grandeurs, bon prix, 4 mags 15 pour GM 5 trous. Moteur 455 très bon état, prix à discuter. Tél.:673-3917.

QUATRE pneus 4 saisons GoodYear Tiempo, montés sur roues de métal, très peu d'usage, $300. P-215-75-R15. Tél.:549-1069.

TOILE (brassière) pour PULSAR NX, $100.00. Tél.:542-1132, 695-5965, demandez Donald.

4 pneus 4 saisons, Vector 1857514. Pratiquement neufs. Tél.:673-7585.

4 roues magnésium 15 pouces pour Dodge, à bon prix, tél.:695-0288.

38 Remorques

Remorque pour bateau de 17 à 19 pieds, roues tandem, très solide, tél.:345-8402, 545-2860.

39 Roulottes à vendre

APALACHE 25', 1984, auvent télescopique, très propre, $12,500. Tél.:668-7364.

APPALACHE 22' 1973, avec auvent, équipement propane complet. Tél.:542-2926.

BON AIR 33', 1987, avec porte-patio et annexe, état de neuf. Tél.:343-2008.

ROULOTTE CAVALIER DAUPHINE 22', frigidaire propane et électrique, vitres teintées, coussins 6 d'épais, auvent compris, état de neuf, tél.:696-0236.

SIGNET 18', 1976, 1600 livres, $4900.00 négociable, excellente condition. Tél.:547-5421.

TAURUS 1977, très propre, $7,500.00, tél.:678-2606, après 17h00.

TAURUS 1977, 23', très bonne condition, $7,000. Tél.:542-6520 après 18h00.

TAURUS 1983, 20', légère, auvent télescopique, très propre, bien équipée, $9000.00. Tél.:545-6553 jour, 543-8924 soir.

TENTE-ROULOTTE, 6 places, toute équipée avec toilette, très bonne condition. Aubaine. Tél.:544-1279.

TERRY-TAURUS 1983, 19½', équipement complet, $8900.00. Tél.:418-545-0505.

UNIK 1981, 29 pieds, très propre, 8 personnes, vitre panoramique, auvent neuf, $12,500.00. Tél.:1-666-8557, 690-7872 (M. Lacasse).

42 Tracteurs à vendre

BELARU 1985, 1145 heures, 70 forces, avec cabine et chargeur. Tél.:547-5552.

TRACTEUR UNIVERSAL 640 1986, 65 hp, 400 heures, 2 roues motrices. Etat neuf. Tél.:544-9834 soir.

51 Occasion d'affaires

CECI N'EST PAS UN EMPLOI: Fatigué de travilier pour les autres! Opportunité d'avoir votre propre entreprise dans votre région, poste limité. Temps plein ou partiel, auto 25 ans et plus. Pour rendez-vous: 1-800-361-5096, 1-514-328-7116.

CECI N'EST PAS UN EMPLOI: Fatigué de travilier pour les autres! Opportunité d'avoir votre propre entreprise dans votre région, poste limité. Temps plein ou partiel, auto 25 ans et plus. Pour rendez-vous: 1-800-361-5096, 1-514-328-7116.

RECHERCHE mécanicien actionnaire ou autre. Tél.:543-5882 demander Yvon.

RENDEZ-VOUS AVEC LE SUCCES: Opportunité pour personne positive. Tél.:549-0843, après 5h00.

52 Offre de service

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.:696-1718.

A BAS prix, possède, camion pour faire transport de tous genres. Laisser message. tél.:549-0302.

A BON PRIX: Peintre d'expérience, travail soigné, satisfaction garantie, tél.:696-2318, 693-0820, Caro ou Jocelyne.

A PRIX COMPETITIFS: peinture, plastrage, conseiller en décoration commerciale et résidentielle. Tél.:545-4978.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ARVIDA
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE, massage, détente et thérapeutique. Diplômée de l'AMS. Tél.:548-5163 Bienvenue.

ATTENTION! Nettoyage de tapis et meubles à la vapeur. Ouvrage garantie. Nettoyeur Jack 549-0002.

ATTENTION! électricien qualifié offre ses services. Travaux résidentiels. Tél.:542-7493, 548-6111.

ATTENTION: BON CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, constipation. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

DAME garderais enfant 0 à 5 ans du lundi au vendredi à mon domicile. Quartier des Ecrivains, près du boulevard Barrette. reçu pour impôt. Tél.:693-0267.

DAME OFFRE SES SERVICES POUR GARDER enfant, journée ou semaine. Près Place du Royaume. Tél.:696-3564.

FAITES FAIRE VOTRE GRAND MENAGE PRINTANIER par nos spécialistes à un prix très abordable, demandez un estimé gratuit à domicile. GRATUIT. Tél.:547-8788.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME d'expérience pour travaux de menuiserie, plastrage, peinture. Tél.:696-2042.

LA TONTE DE VOTRE PELOUSE pour vous toute l'été, POURQUOI PAS? Tél.:549-0499.

LAVAGE DE TAPIS — LAVAGE DE TAPIS. (Spécial grand-ménage). 30% de rabais sur prix régulier, traitement anti-tache, estimé à domicile gratuit. Votre spécialiste depuis 15 ans dans la régions. Tél.:547-8788.

MASSAGE de détente, musique douce. Ambiance agréable. Tél.:547-1861.

PEINTURE, plastrage, plomberie, menuiserie de tout genre. Tél.:549-4748.

PEINTURE, plastrage, plomberie, menuiserie de tout genre. Tél.:549-4748.

POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture à bardeau d'asphalte, ainsi que la pose de solfite. Appellez de préférence sur les heures de repas ou dans la soirée 542-2525 demander Robert.

PRODUITS Prolav à vendre. Satisfaction garantie. Tél.:547-0336, 547-6395.

REFECTION de toiture de votre maison, réparation ou refaite à neuf, aussi soffite, facia et gouttière. Estimation gratuite. Tél.:678-1365 Charles.

RENOVATION de tous genres, Finition sous-sol et de chambre de bain etc. Tél.:696-0237.

SPECIAL GRAND-MENAGE. Nettoyage de mobilier salon et fauteuil, meilleurx prix - meilleur qualité de travail - serviced à domicile rapide. Tél.:547-8788 ESTIME GRATUIT.

53 Personnel demandé

AUX PRE-RETRAITES et retraités: vous voulez meubler vos loisirs par un travail intéressant et payant? Nous avons ce qu'il vous faut. Tél.:543-2254.

CHERCHE COUPLE pour faire entretien ménager à Chicoutimi de soir $10.40/heure 12 à 15 heures par semaine à frais virés: 688-1425.

CHOCOLAT, arachides, stylos. Directement du fabricant. Supervisez vendeurs ou vendez-vous même. Temps plein ou partiel. QUALIPRO INC., C.P. 2337, Québec, G1K 7P5 (418)682-5763.

COIFFEUR(SES) avec ou sans clientèle. Demandé pour travail temps plein ou partiel. Tél.:543-4377 jour.

CUISINIER(E) demandé(e) 5 ans d'expérience. Tél.:696-5073.

DANSEURS(SES) demandés(es), Québec, logés(es). Tél.:418-683-8540.

DEMANDE caissier(ère)-serveur(se), avec expérience, ayant un bon entregent, pour travail restaurant Bobbie, Arvida. Disponibilité entre 30 et 40 heures/semaines. Pour plus de renseignements, demander le gérant. 548-7110.

DEMANDE UNE DAME pour garder au domicile de l'employeur, environ 5 heures par jours, lundi au vendredi. Tél.:542-1145, après 16h00.

DEUX petites soeurs se cherchent une personne aimante non-fumeur pour trois jours par semaine chez l'employeur, dans le secteur boulevard Barrette Chicoutimi. Références et reçus exigés. Tél.:549-9532.

DISTRIBUTEUR(TRICE) de publicité, 2 jours/semaine, salaire minimum, posséder une auto, essence fournie. Tél.:693-0460.

EMPLOI A TORONTO: une famille anglaise de la banlieue de Toronto est à la recherche d'une gardienne pour deux petites filles de 5 et 8 ans. L'emploi est à plein temps et pour une période de 6 mois à 1 an (si possible), commençant en juin. Pour plus d'informations, tél.:(416)770-1784.

JE demande un estimateur en construction dans le domaine plomberie et ventilation avec expérience de 2 ans et plus. Tél.:543-9870.

Joignez-vous à notre équipe. Domaine dans les soins du visage, analyse d'épiderme, maquillage et couleurs. Emploi dynamique. Les Cosmétiques Fineile, 544-6222, 542-9891.

LA COOPERATIVE Forestière Laterrière St-Honoré, recherche des forestiers avec expérience pour faire dégagement et du brûlage Slach. S'adresser à Normand Dallaire. tél.:678-2222.

LE TEMPS C'EST DE L'ARGENT. Au moment ou tu attends et n'oses pas téléphoner, chez nous on va chercher en une semaine, ce que d'autres on pris deux semaines à gagner (salaire) (com ptant tous les jours) et celà sans expérience. Hésites-tu encore? Vas signaler le 693-0495 demander Mandy.

LIVREUR(SE) demandé(e) avec expérience. Tél.:696-5073.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour faire des chambres dans un hotel à Chicoutimi. Ecrire à: Femme de chambre, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour garder 2 enfants chez l'employeur quartier Barette. Tél.;549-1024 après 17h00.

PRO-LAV, vendeur(euse) demandé(e), profit intéressant, satisfaction garantie. Tél.:547-2315.

RECHERCHE aide-cuisiniers(ères) avec expérience dans le domaine de la restauration familiale, entre 30 et 40 heures/semaine, salaire et conditions à discuter. Demander le gérant, 548-7110, Restaurant Bobbie, Arvida.

REPRESENTANTS(TES) demandés(ées) avec ou sans expérience. Tél.:543-2254.

REPRESENTANTS(TES) pour vente directe, expérience minimum 2 ans en publicité serait un atout. Potentiel: $40,000 et plus par année. Tél.:542-8380.

REPRESENTANT(ES), gérant(es) demandés pour vendre lingerie féminine Caméo par catalogue ou défilé mode maison. Demander catalogue gratuit, revenu très intéressant. Tél.:276-3036.

REPRESENTANTS(ES) en kiosque, temps partiel, belle apparence, expérience et aisance avec le public nécessaires. Tél.:543-2503 entre 8h30 et 17h00.

SECRETAIRE demandée, une firme de Chicoutimi cherche un homme ou une femme désireuse de travailler à temps partiel et/ou occasionnellement comme dactylo. Une bonne connaissance du français et du traitement de texte sont nécessaires. Tél.:543-5184, et demander Carolle.

UNE IMPORTANTE INSTITUTION FINANCIERE recherche, pour la région du Saguenay-Lac St-Jean, une personne capable d'assumer un poste de responsabilité. Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent et complété vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez les caractéristiques recherchées, nous vous donnerons la formation nécessaire. COMMUNIQUER AVEC LE DIRECTEUR: 549-4323.

$50. à $150. Par jour en moins de 6 heures de travail? Poste ouvert si sérieux. Aucun produit, aucun investissement, 10 postes à combler mixtes, temps plein. Paie liquide tous les jours. Pour fixer entrevue, appelez 693-0485.

62 Ameublement

AAAACHAT, VENTE-VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M.Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, $15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537 ou 696-6072.

AMATEURS d'antiquités, ceci vous intéressera, à vendre: mobilier de salle à manger très propre. Tél.:549-8200.

AMEUBLEMENT de salon, prix à discuter. Tél.:549-8596.

CUISINIERE et REFRIGERATEUR blanc, meubles variés en bonne condition Bicyclette pour fille. Tél.:549-2640 heures des repas.

DIVAN et fauteuil, idéal pour chalet ou sous-sol, $150. Tél.:549-8731.

LAVEUSE $150.00, sécheuse: $75.00, poêle: $75.00; réfrigérateur: $150.00; T.V. couleur 20 $100.00. Lit 54 ou 39 $100.00. Tél.:547-2313 ou 1853, Rue Fortier Kénogami.

MEUBLES pour chalet, très propres. Deux sets de salon $50.00 chaque, table de salon, fauteuil etc... Tél.:549-0164.

MOBILIER CHAMBRE mélamine blanc, 6 morceaux. Tél.:545-2562.

MOBILIER CHAMBRE BLANC ANTIQUE, style Provincial Français, plus pupitre et étagère, prix à discuter. Tél.:548-5474.

MOBILIER de chambre complet, brun, $250. Projecteur Super 8, sonore, $250. Téléviseur couleur 21" Zenith (meuble), $300. Tél.:696-2240.

MOBILIER de cuisine laqué avec vaisselier. Tél.:543-1550.

MOBILIER cuisine, moderne, mélamine blanche Amisco, 4 chaises tubulaire grises tissus, gris. $500. valeur $1,400. 3 sections bibliothèque, bois naturel, $150.. Tél.:549-6899, 543-6255.

REFRIGIRATUER Hotpoint 13' cube, sans givre, en très bon état $300.00 négociable. Ensemble salon modulaire avec deux tables mélamine $375.00. Tél.:548-5584.

SET de salon modulaire 5 morceaux, couleur ross, $250.00. Tél.:548-9812.

63 Animaux

Nous achetons vos jeunes chiots. Tél.:693-1994.

AQUARIUM 54 gallons, réfrigéré pour garder des truites en captivité. tél.:696-3537, 696-6072.

ATTENTION, chiots boxer à vendre. Réservez dès maintenant. Tél.:542-4194.

BULL-DOG anglais, mâle, 1½ an, enregistré, prix à discuter. Tél.:672-4577 après 17h00.

CHIOTS Labradors noirs, 8 semaines. Père et mère Labrador. $20.00. Tél.:672-2570.

Six chevaux Quater Horse bien dressés, aussi enregistrés, 3 à 5 ans, tél.:543-9641.

SPECIAL: CHATONS, persan et himalayen, pure race, enregistrés. Tél.:549-4708.

64 Bois de chauffage

BOIS de poêle, lot tremble en 48". Tél.:678-2832.

Bois vert et bois sec en 16 pouces, tél.:349-3742.

65 Camping

CAMPEUR à louer, 26', GM, au mois ou à la semaine. Tél.:543-1976.

CAMPEUR Ford Campwagon 1987, 35,000 kilomètres, équipement complet, très propre. Tél.:543-4611.



CAMPEUR motorisé Glendale 1988, 28', 11,000 kilomètres, état neuf, tout équipé. Acheteur sérieux seulement. Tél.:542-4741, après 17h00 547-3705.

CAMPEUR WINNEBAGO 1975, 21 pieds. Tél.:481-2886.

CAMPEUR 21' 1975, 71,400 milles, roues double à l'arrière, $12,000.00. Tél.:668-3914.

CAMPEUR 21' 1975, 71,400 milles, roues double à l'arrière, $12,000.00. Tél.:668-3914.

CAMPWAGON DODGE 1978, très bon état, intérieur rénové. Offre raisonnable acceptée. Tél.:547-9602 après 17h00.

Campeur motorisé UNIK 1973, mécanique A-1, 51,000 milles, $12,000.00 négociable, tél.:547-0168.

Roulotte APALACHE 1975, 23½ pieds, auvent télescopique, très propre, $7,500.00, tél.:544-1442, heure de repas sur semaine.

TENTE-ROULOTTE 8 places, en bonne condition sauf toile. Conviendrait pour reboiseur. Tél.:673-7405, 549-2207.

WOLKSWAGEN, campeur, Wesphalia, 1981, mécanique refaite à neuf, manuel. Tél.:679-4622.

WOLKSWAGEN, campeur, Wesphalia, 1981, mécanique refaite à neuf, manuel. Tél.:679-4622.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

DESIRE ACHETER HONDA BIG RED, 250, 3 roues, 1985 ou 1986, excellente condition. Tél.:275-7559.

RECHERCHE PICK-UP ou Jeep pour la pêche, bonne mécanique. Tél.:543-1991, 673-3019 fin de semaine.

Recherche maison à louer avec option d'achat ou grand logement avec remise, à louer pour 30 mai 1990 dans Chicoutimi, tél.:696-2278.

68 Divers

ANTIQUITES: Achetons jouets en métal, en tôle etc, de toutes sortes. Aussi anciennes affiches publicitaires, en tôle, carton, etc (biere, cigarettes etc) Du lundi au vendredi après 18h00 542-8675 Claude.

JEAN-YVES LABERGE Inc.
-A-S-P-H-A-L-T-E-
•TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MÛR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER •
ESTIMATION GRATUITE
CHICOUTIMI: 543-9641

À VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER DE DÉMONSTRATION
1442, Cyrille-Vaillancourt - Chicoutimi
stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparations de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay, 543-0432 ou 549-5732

AAAAAAA-ACHATS VENTES d'aspirateurs Electrolux, à partir $109, garantie 1 an à 2 ans, réparation et vente de toute marque. Estimation gratuite. Aspirateur centrale à prix très compétitif. Aspirateur CHicoutimi, Place-Royaume, près Canadian-Tire. Tél.:696-5024.

AAAAAAAA Achat aspirateurs et vente, réparation Electrolux, Filter-Queen, Sears, Raimbow, bas prix. Boyau $52.95. Système central Cyclovac, 2 moteurs et accessoires inclus $789.00. Faisons clés d'auto et maison. Aspiralux 2001 Faubourg Sagami (ancien Mail 170). Tél.:548-5564.

ACHETONS OR ET ARGENT. Bijouterie Fraser & Gagnon, Place du Royaume. Tél.:543-3454.

A LOUER: coffrage pour fondation de béton. Tél.:674-2720.

ARMOIRE A FUSILS, canot 12 pieds, chaland 8 pieds. Tél.:544-5275.

Bureau 7 tiroirs avec classeur métal 4 tiroirs. Accessoires pour bébé comme neuf, lit, marchette, chaise, etc... Mobilier de cuisine et mobilier de chambre pour chalet, tél.:696-2278.

Asphatte Henri Laberge Inc
25 ans d'expérience
Excavation - terrassement - pelouse
pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière, Tél.: 547-1122


Lilianne Laberge
propriétaire


M. Claude Dufour
propriétaire

Asphalte T.D.P. Inc.
• Terrassement • Gravier • Excavation
• Concassé pavé uni • Mur de remblais
ESTIMATION GRATUITE
2087 Pasteur, Jonquière
Tél.: 547-1223



ATTENTION! ATTENTION!

Achetons anciens réfrigérateurs Coca-Cola, à coins supérieurs arrondis.
Dimension 5' de haut par 16" de large.
Prix $1,000.00*



*En bon ou mauvais état, mais complet.

Si vous possédez d'autres machines à liqueur similaires contactez-nous.
Téléphone: 819-364-5846 (fin de semaine)
Cell.: 819-371-8656 (sur semaine)

CAMION 6 roues, Jeep 4x4, trois moteurs, 1 force, 1½ force, 3 forces. Un déguireur, convoyeur 16'. Tél.:695-5793.

Deux tables de salon, milieu et coin, dessus vitré, tél.:543-9930.

Ensemble d'exerciseur Octo Gym, incluant machine à ramer, $100.00, tél.:548-7647.

FOIN à vendre, bonne qualité. $1.00 la balle. Tél.:544-9834, soir.

FOIN à vendre, bonne qualité. $1.00 la balle. Tél.:544-9834, soir.

Foin et paille à vendre, tél.:549-2125.

HYPNOSE: FUMAGE, NERVOSITE, MANQUE DE CONFIANCE. VERSUS HYPNOSE EGALE REUSSITE ET CONFIANCE EN SOI. TEL.:549-3479.

LOT de 300 piquets de cèdre à $2.00/chacun. dimension, grosseur 4 à 8 et longueur 8'. Tél.:544-3760.

Mélanie, je suis fier de ton bulletin. Papa Denis.

MOBILIER de chambre pour enfant, blanc, 2 bicycles (dame), table ping-pong pliante. Tél.:548-7470 après 17h00.

MOULES DE TUILES DE PARTERRE: plus de 200 moules divers avec table vibrante, valeur de: $11,000.00 laissé à $2,500.00. Tél.:543-4208, ou au: 1365, Roussel, Chicoutimi-Nord.

MOULES DE TUILES DE PARTERRE: plus de 200 moules divers avec table vibrante, valeur de: $11,000.00 laissé à $2,500.00. Tél.:543-4208, ou au: 1365, Roussel, Chicoutimi-Nord.

PHOTOCOPIEUR marque 3M, valeur $850.00, prix $600.00. Tél.:543-4377 jour.

PISCINE HORS-TERRE 15' diamètre, tout équipée, servie 2 étés. Tél.:549-8121.

PISCINE neuve 24', encore dans ses boîtes, avec équipement prix;$2600.00. Tél.:693-9295.

Piscine hors-terre 24x24, avec filtreur, glissade, toile solaire, $1,000.00, tél.:548-7647.

PORTES et fenêtres en bois. Tél.:549-5566.

QUATRE essieux de maison mobile, avec roues, $500. Tél.:677-2768, après 17h00.

REPARATIONS laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, $14.95 l'appel. Tél.;545-7633.

RESERVOIR 10,000 gallons, état neuf. Prix raisonnable. Tél.:542-4736.

SPECIAUX D'OUVERTURE. Economisez sur revêtement de vinyle, soffite d'aluminium, peinture, quincaillerie complete. Quincaillerie du Moulin, 1387 Boulevard Saguenay Est, Rivière-du-Moulin. Tél.:545-9119.

SUPER VENTE de garage, le 5-6 mai, 5160 Chemin St-Benoit.

SYSTEME de son Briyston avec colonnes de son J.B.L. avec nombreuses autres composantes, possibilité 500 watts, valeur $10,000.00 laissé $4500.00. Canot fibre de verre 14', valeur $700.00 laissé $350.00. Habit de cuir doublé pour moto, grandeur 7 ans pour dame, valeur $600.00 laissé $225.00. Sécheuse Inglish Niagara en tre bon état laissé $125.00. Tél.:548-1471, 548-3886.

TERRE VEGETALE de qualité FERTILE et exempte de mauvaise herbes, au Centre Bonne Terre, 1635, boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi. Chargeons au centre remorques et camions. Livraison à domicile sac 35 litres. Tél.:549-4245.

TOILE verticale pour porte patio beige $50.00. Tapis beige et blanc 12'x14' $50.00. Balançoire pour enfant avec glissade et trapèze $70.00. Tél.:678-1231.

1 CAISSE enregistreuse TEC-MA-128, 1 réfrigérateur 4 portes, 2 portes avant vitrées, 2 arrière, 1 réfrigérateur 2 portes vitrées, 1 réfrigérateur 1 porte vitrée, 2 étagères style îlôt, 8'. Tél.:678-2308 soir.

69 Equipement de bureau

DIVERS équipements de bureau A L'ETAT NEUF: telle classeur, chaises de bureau, bureau pour secrétaire, télécopieur, machine à écrire électronique, calculatrice, très bon prix. Tél.:678-2283 Alain.

70 Equipement commerce et rest.

FILTRE à l'huile électrique de marque Miroil, à l'état de neuf, valeur $1,200. laisserait à $600. Tél.:543-2662 après 18h00.

INVENTAIRE de 2,000 films VHS et ameublement pour club vidéo. J.-A. Fortin, 276-7105.

TENTE 20x40, structures en métal, idéale pour exposition, foire commerciale, etc. J.-A. Fortin, 276-7105.

TROIS caisse-enregistreuses, Sharp. Venez faire votre prix. Sur semaine entre 9h00 et 17h30 Martine Simard. Tél.:549-5547.

EQUIPEMENT DE MAGASIN

- 2 caisses enregistreuses.
- Mannequins (femmes)
- Enseigne auvent lumineux 10 pieds x 32 pouces.
- Divers équipements chrome. (barres, crochets, etc.)

APRÈS 18h00

544-5347

71 Musique et accessoires

GUITARE électrique de marque Seri A, 1 an d'usure, bon état. $300 négociable. Aussi, base en bon état. $200 négociable. Tél.:672-4993.

GUITARE électrique Série A, un an d'usure, $300. négociable, Tél.:672-4993.

Piano à queue grandeur 6pi. information après 6hrs. Tél.:543-3644.

72 Ordinateurs et jeux

ORDINATEUR LASER Turbo-XT, compatible IBM avec clavier, écran monochrome Ogivor, imprimante HR1000, 1 disque dur 20 meg, 6 mois d'utilisation seulement. Tél.:695-0533, 548-1838 demander André le soir.

76 Sports, chasse et pêche

RECHERCHE fusil de calibre 28. Tél.:275-2703.

SONAR HUMMINBIRD TCR101, prix à discuter. Tl.:549-8902, 548-1826, Yvan.

SONAR Humminbird TCR-101. Tél.:542-3742 après 17h00.

77 Vacances, voyages

VOYAGE AUTOBUS OTTAWA le 15-16-17 juin, 3 jours 2 couchers, hôtel avec piscine le prix du voyage comprend: le transport, les couchers, toutes les visites, tour de ville avec guide, tour de bateau sur le canal Rideau avec buffet. Au retour magasinage. Le prix est de $189.00 occupation double. Aussi: L'Ouest Canadien du 7 au 29 juillet. Toronto Niagara du 6 au 11 août. Tél.:542-5877, 542-3304.

78 Vêtements

Robe de mariée bon prix, plus accessoires. Tél.:544-6068.

CANADIAN TIRE

CORRECTION

Veuillez prendre note de la correction suivante à apporter: **Dans notre annonce à l'intérieur du Journal Extra du 1er mai 1990, la télévision 14" Pulsar à $199.95 est vendu sans télécommande.**

Nous nous excusons de cet inconvénient

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000045-905

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 043339

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:- **LOUIS SAVARD (250-287-034),** prospecteur, 228, 11ème Avenue, Dolbeau, Qué., G8L 2H6.

AVIS est par les présentes donné que LOUIS SAVARD a déposé une CESSION DE BIENS le 23 avril 1990, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 9 mai 1990, à 10h45, au bureau du syndic soussigné, au Palais de Justice de Roberval, 750, Boul. St-Joseph.

DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 26ième jour d'avril 1990.

YVON DELWAIDE, syndic.

110, Racine est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.

1015, DuPont sud, Alma, Lac-St-Jean, G8B 2V6.

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION de la Fondation Institut Roland-Saucier

(Centre Régional de Santé Mentale)



M.Robert Salette, à gauche, président de la campagne de souscription de la fondation de l'Institut Roland-Saucier et M.François Imbeault, responsable du cocktail-bénéfice entourent M. Daniel Poisson, de la Financière Prêt et Epargne au moment ou ce dernier remet 500$ à la fondation



C'est la nouvelle responsable des relations humaines chez Cascades, madame Suzanne Bourgouin, qui remettait recemment un chèque de 1,000$ de la part de sa compagnie à deux représentants de la fondation de l'Institut Roland-Saucier, à savoir M. Robert Salette, à droite, président de la campagne de souscription et Gérard Tremblay, administrateur au sein du conseill d'administration.



Messieurs Roger Hudon et Marc-André Bédard, tous deux administrateurs au sein du conseil d'"administration de la fondation de l'institut Roland-Saucier reçoivent 1,000$ de Provigo Distribution, représenté ici par Alex Tremblay.

Merci!

CORRECTION

Veuillez noter que dans notre annonce du Quotidien, mercredi 2 mai, nous aurions dû lire: **Magnétoscope Panasonic Hi-tech.**

Nous nous excusons auprès de notre clientèle

gf gagnon FRERES

OFFRE D'EMPLOI

Pompiste Homme de service

— Si possible avec expérience
— Travail à temps plein
— Bonne condition de travail

Inf.:

696-2929

SHELL **Garage Lachance**

2749, boul. Talbot

CHICOUTIMI

Ville de Chicoutimi

Demande de dérogation mineure

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 826 de Ville de Chicoutimi, selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.A.Q. chapitre A-19-1), le conseil de ville de Chicoutimi adoptera à l'occasion de la séance spéciale qui sera tenue le 22 mai 1990, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par M. Vallois Bouchard, pour la reconstruction d'une résidence bifamiliale incendiée, au 34 rue de la Fabrique, qui porterait une des marges latérales à 2,49 mètres au lieu de 4 mètres et la marge avant à 4,85 mètres au lieu de 3,2 mètres.

Ce projet ne cause pas préjudice aux propriétaires riverains.

Les citoyens de Ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner et se prononcer sur ce projet de résolution et sur les conséquences de son adoption, au cours de ladite assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201 Racine est, Chicoutimi, Jeudi, le 22 mai 1990, à 19h00, alors que ledit projet de résolution sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201 Racine est, à Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 1er mai 1990.

ME HÉLÈNE SAVARD,
Avocate
Greffier Ville de Chicoutimi.

Ville de Chicoutimi

REGLEMENT #90-021
AMENDEMENT AU ZONAGE
(boulangerie coin Bégin/Jacques-Cartier)

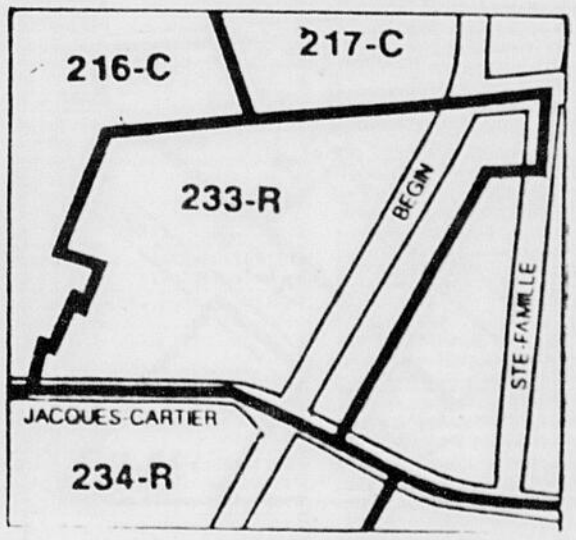
AUX personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire selon l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, situées dans quelque zone contiguë à la zone 233-R.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

QUE, lors d'une séance tenue le 30 avril 1990, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 90-021 intitulé «Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 760 de la ville de Chicoutimi et modifiant le zonage en vigueur dans la zone de la ville, de manière à permettre spécifiquement dans la zone 233-R les boulangeries et pâtisseries définies au numéro 107 du répertoire du Bureau Fédéral de la Statistique (B.F.S.), tel qu'il apparaît au plan préparé par le service d'aménagement du territoire de la ville de Chicoutimi comme suit:

ARU-966



QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 30 avril 1990, sont habiles à voter sur ce règlement numéro 90-021 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, que ledit règlement numéro 90-021 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone 233-R, par au moins douze personnes habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 1er mai 1990.

Me HELENE SAVARD, Avocate
Greffier Ville de Chicoutimi

Ville de Chicoutimi

REGLEMENT #90-020
DELEGATION AU RESPONSABLE DES ASSURANCES ET PROPRIETES LE POUVOIR DE SIGNER LES CESSIONS DE SERVITUDE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 30 avril 1990, passé et adopté un règlement portant le numéro 90-020, ayant pour objet de déléguer au responsable des assurances et propriétés le pouvoir de signer les cessions de droit de servitude.
Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.
DONNE à Chicoutimi, ce
1er mai 1990.

Me HELENE SAVARD,
Avocate
Greffier Ville de Chicoutimi

---

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000107-904
COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 043381

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: **JEAN-YVES MALTAIS (238-005-102)**, vendeur autrefois actionnaire de "MALTAIS AUTOMOBILES INC.", 1515, Boul. du Royaume, Chicoutimi, G7H 5B1.

AVIS est par les présentes donné que JEAN-YVES MALTAIS a déposé une CESSION DE BIENS le 25 avril 1990, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 14ème jour de mai 1990, à 11h00, au bureau du syndic soussigné, au 110 est, rue Racine, Suite 225, Chicoutimi.

DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 26ième jour d'avril 1990.

YVON DELWAIDE, syndic.

110, Racine est,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi
G7H 5E8

1015, DuPont sud,
Alma,
Lac-St-Jean,
G8B 2V6.

Achat de cigarettes

Beatty songe à un âge minimum

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé Perrin Beatty a déclaré hier qu'il allait proposer un âge minimum, national et uniforme, donnant droit à l'achat de cigarettes.

Il n'a pas encore choisi d'âge exact, a-t-il dit, mais ce sera semblable à l'âge minimum pour le droit de consommation d'alcool, qui est autour de 18 ou de 19 ans selon les provinces.

«Je veux éliminer la cigarette de nos écoles secondaires», a dit M. Beatty durant une apparition devant un comité parlementaire étudiant le budget de 33 milliards $ de son ministère pour l'année en cours.

«J'aimerais qu'on fasse un effort national concerté pour empêcher un nombre de plus en plus grand de nos enfants de devenir des habitués de la cigarette».

M. Beatty a indiqué que dans des messages aux gouvernements des provinces et des territoires, il a demandé à ceux-là de coopérer à ses efforts pour empêcher les jeunes de fumer.

En premier lieu, il faut voir à une mise en vigueur plus stricte des lois déjà en place qui interdisent la vente de cigarettes à des mineurs, a-t-il dit.

Ces lois sont mises en pratique de façon irrégulière à travers le pays, a-t-il dit. «C'est suffisant pour détruire la loi elle-même».

Un sondage, effectué récemment à Edmonton, a démontré que plus de la moitié des détaillants de tabac étaient prêts à vendre des cigarettes à des enfants dont l'âge varie entre 10 et 14 ans, contrairement aux règlements locaux.

M. Beatty aimerait que les lois concernant l'âge minimum pour l'accès au tabac visent les détaillants plutôt que les jeunes.

«Je ne suis nullement intéressé à arrêter des mineurs parce qu'ils fument», a-t-il noté.

C'est aux provinces qu'il revient agir, a souligné le ministre, mais s'il le faut, Ottawa interviendra.

ERRATUM

Dans notre circulaire **"Un cadeau avec amour"** du 2 mai 1990.
PAGE 1: Boîte biscuits variés, 400 grammes, non disponible.
PAGE 14G: Four micro-ondes à $199.99, non disponible.
PAGE 7H: Tente Conquest 12' x 9' à $99.99 et tente Conquest carrée en forme de dôme à $59.99.
Nous nous excusons de ce contretemps.

Woolco

Ville de Chicoutimi

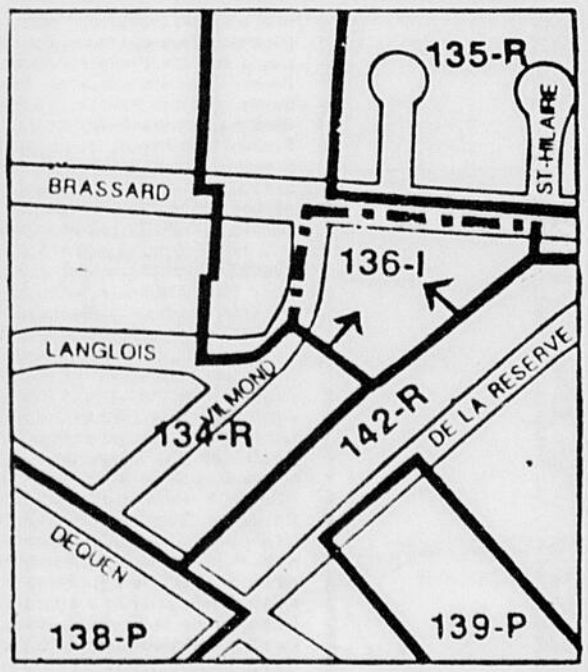
Règlement # 90-024
AMENDEMENT AU ZONAGE
(Terrain Abattoir Brassard)

AUX personnes habiles à voter ayant le droit d'êtres inscrites sur la liste référendaire selon l'article 533 de la loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, situées dans quelque zone contiguë à la zone 134-R.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.
Que, lors d'une séance tenue le 30 avril 1990, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 90-024 intitulé "Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 760 de la Ville de Chicoutimi et modifiant la zonage en vigueur dans la zone de la ville, de manière à agrandir la zone 134-R à, même la zone 136-I tel qu'il apparaît au plan préparé par le service d'aménagement du territoire de la Ville de Chicoutimi comme suit:

ARU-969



Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 30 avril 1990 sont habiles à voter sur ce règlement numéro 90-024 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, que ledit règlement numéro 90-024 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone 134-R, par au moins douze personnes habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des personnes de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.
DONNÉ à Chicoutimi, ce
1er mai 1990

ME HÉLÈNE SAVARD,
Avocate Greffier Ville de Chicoutimi.

Ville de Chicoutimi

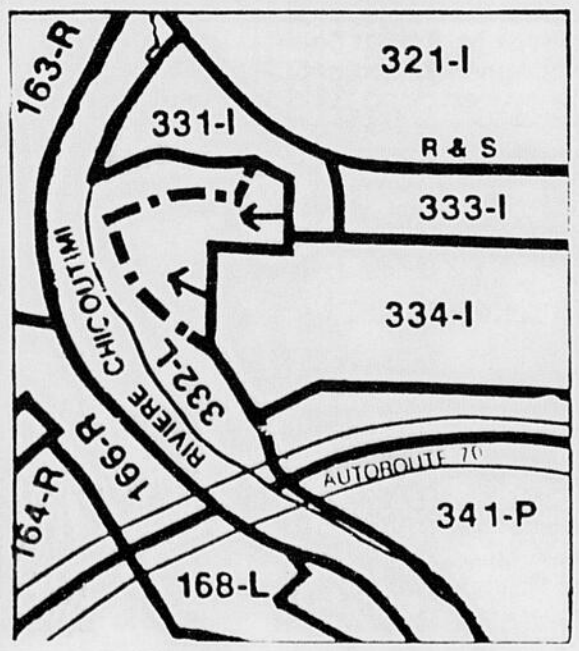
REGLEMENT #90-023
AMENDEMENT AU ZONAGE
(extension parc industriel)

AUX personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire selon l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, situées dans quelque zone contiguë à la zone 334-I.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.
QUE, lors d'une séance tenue le 30 avril 1990, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 90-023 intitulé «Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 760 de la ville de Chicoutimi et modifiant le zonage en vigueur dans la zone de la ville, de manière à agrandir la zone 334-I à même la zone 332-L, tel qu'il apparaît au plan préparé par le service d'aménagement du territoire de la ville de Chicoutimi comme suit:

ARU-968



QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 30 avril 1990, sont habiles à voter sur ce règlement numéro 90-023 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, que ledit règlement numéro 90-023 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone 334-I, par au moins douze personnes habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.
DONNE à Chicoutimi, ce
1er mai 1990.

Me HELENE SAVARD, Avocate
Greffier Ville de Chicoutimi

Ville de Chicoutimi

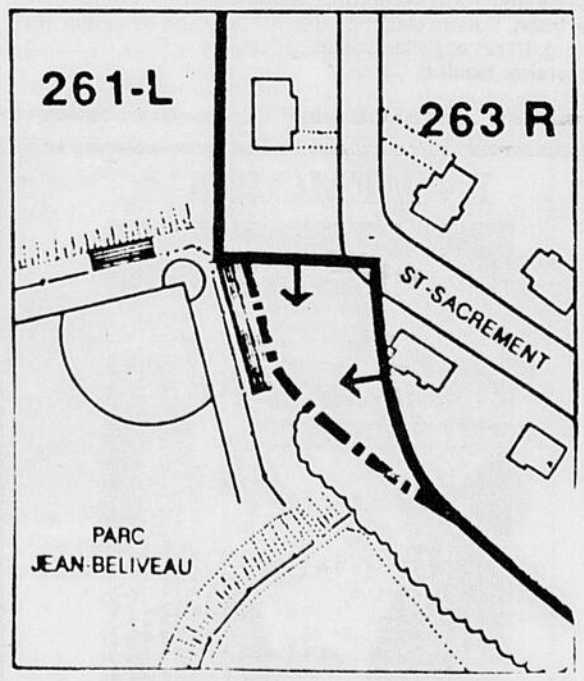
REGLEMENT #90-022
AMENDEMENT AU ZONAGE
(vente d'un terrain sur le bou. St-Sacrement)

AUX personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire selon l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, situées dans quelque zone contiguë à la zone 263-R.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.
QUE, lors d'une séance tenue le 30 avril 1990, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 90-022 intitulé «Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 760 de la ville de Chicoutimi et modifiant le zonage en vigueur dans la zone de la ville, de manière à agrandir la zone 263-R à même une partie de la zone 261-L, tel qu'il apparaît au plan préparé par le service d'aménagement du territoire de la ville de Chicoutimi comme suit:

ARU-970

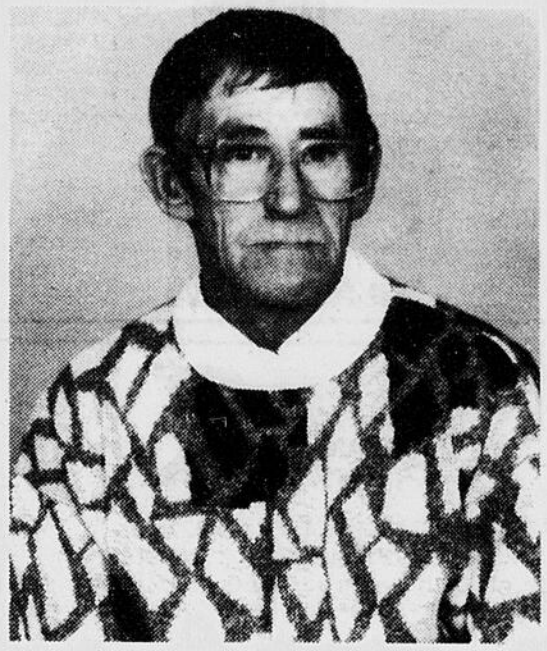


QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 30 avril 1990, sont habiles à voter sur ce règlement numéro 90-022 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, que ledit règlement numéro 90-022 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone 263-R, par au moins douze personnes habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.
DONNE à Chicoutimi, ce
1er mai 1990.

Me HELENE SAVARD, Avocate
Greffier Ville de Chicoutimi

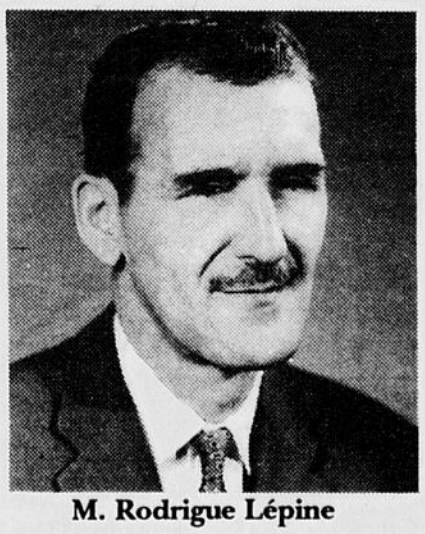
Lorsque vous serez sollicités par un bénévole de la Fondation canadienne du rein, donnez généreusement.

IN MEMORIAM



BERGERON (M. Henri) — Est décédé subitement à St-André, Lac St-Jean, le 1er mai 1990, à l'âge de 58 ans 9 mois, M. Henri Bergeron, époux de dame Jacqueline Boily, demeurant au 2627, rue St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 3970, rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 mai 1990 à 15h00 en l'église Ste-Marie et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Rachelle (Wilfrid Brooke), Michel (Jeannine Simard), Alain, Lyne (Yvon Morissette), feu Carole (Marcel Ranger), France, Suzie (Gilles Poulin), Martine (Marc Legros), Martin (Dominique Simard), Claude (Lorraine Fortin), 17 petits-enfants, son père et sa mère: M. Mme Adélard Bergeron (Laizer Guay), ses frères et soeurs: René (Alicia Bradette), feu Yvette (feu Yvon Bergeron), Jeannette (Louis Bourgeois), Bertrand, Colette (Maurice Babin), Georges, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction funéraire: Nault & Caron.

IN MEMORIAM



M. Rodrigue Lépine

Suite au décès de M. Rodrigue Lépine, président - fondateur des Produits Sanitaires Lépine Inc., la direction et le personnel souhaitent à la famille éprouvée par le deuil leurs plus sincères condoléances.

De plus, veuillez prendre note, qu'en raison des funérailles de M. Lépine, notre bureau de Chicoutimi sera fermé vendredi le 4 mai 1990, dès midi.

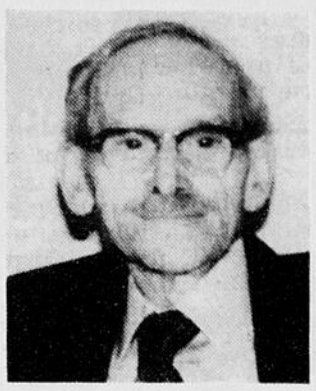
LES PRODUITS SANITAIRES
LÉPINE INC.

Décès

LAVOIE (M. Rodolphe) — A Sorel le 2 mai 1990, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Rodolphe (Rudy) Lavoie, époux de feu Elisabeth Morrissey, demeurant à Tracy et anciennement d'Arvida. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 jeudi au salon funéraire Gilbert Mandeville & Fils, 912, Chemin St-Rock, Tracy. Les funérailles auront lieu vendredi à 15h00 en l'église St-Jean-Bosco à Tracy et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph de Sorel. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Adrienne (Dr René Bastarache) de Tracy, Lucille (Alain Beaulieu de Ville St-Laurent, Nicole (Gérard Leconte) de Montréal, Andrée (Marc Duquet) de Montréal, Paul-R. (Rachelle Croteau) de Ste-Anne de La Pérade, plusieurs petits-enfants, une soeur: Mme Irène Lavoie de Baie-St-Paul, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gilbert Mandeville & Fils.



BOUDREAULT (Mme Laurette) - Est décédée le 2 mai 1990 à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 72 ans et 6 mois Mme Laurette Boudreault épouse de feu Joseph-Elie Tremblay demeurant au 4068, rue Morin à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop du 2555, St-Dominique à Jonquière à compter de 19h00. Les funérailles auront lieu le samedi 5 mai 1990 à 10h00 en l'église St-Georges et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil sa fille: Huguette Tremblay (Gérard Savard), ses petits-enfants: Gino Savard (Christine Kirouack), Joël Savard (Nathalie Gilbert), Stéphane Savard, Yan Savard, son arrière-petit-fils: Jonathan Savard, sa mère: Mme Alma Tremblay (feu Joseph Boudreault), ses frères et soeurs: Donalda Boudreault (feu Lévis Bouchard), feu Raymond Boudreault (Hélène Boily), Fernand Boudreault (feu Marie-France Tremblay), Olivette Boudreault (feu Onésime Boily), Rolande Boudreault soeur du Bon-Pasteur, Colette Boudreault (Raoul Larouche), Thérèse Boudreault (René Gilbert), Marie-Claire Boudreault (Camil Tremblay), Francine Boudreault (Robert Audet), Gaétane Boudreault (Raymond Gilbert), Paul Boudreault (Gisèle Bouchard), Lise Boudreault (Roland Savard), Rock Boudreault (Madeleine Cloutier) ainsi que plusieurs parents et amis. Les gens qui le désirent, peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation des maladies du coeur. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Saguenay.



DESGAGNE (M. Dononzo) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 30 avril 1990, à l'âge de 84 ans et 10 mois, M. Dononzo Desgagné, époux de feu dame Juliette Gauthier, demeurant au 43, Smith ouest, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi, 14h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 mai 1990, à 11h00 en l'église Christ-Roi, Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier, Chicoutimi. Il fut à l'emploi de la Fabrique du Christ-Roi pendant 20 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Lucette (Conrad Gaudreault), Lucien (Colette Boucher), Colette (1ères noces feu Maurice Barrette, 2ièmes noces Armand Dusseault), Réjeanne (Fernard Garneau), Pâquerette (Maurice Lavoie), Jean-Claude (Claudette Boucher), Gérard (feu Nicole Villeneuve, son amie Emilienne Blais), ses 25 petits-enfants, 17 arrière-petits-enfants, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

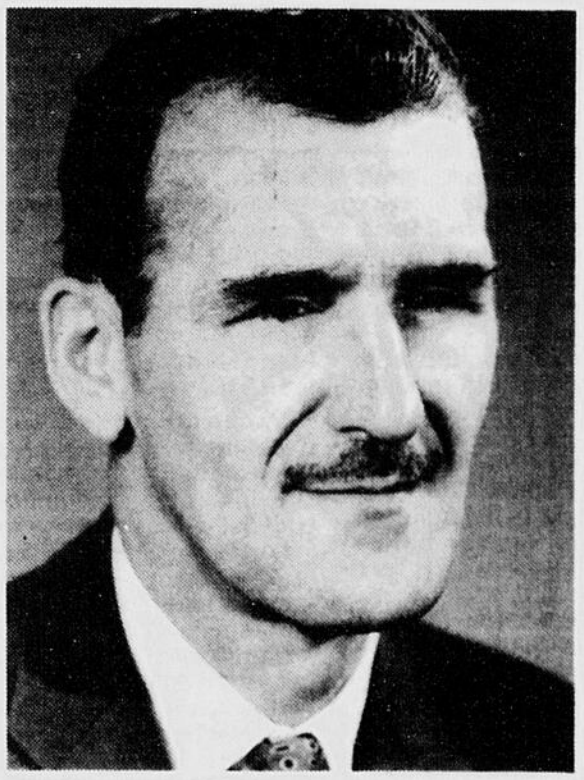


MALLAIS (M. Madrick) — Est décédé à Chicoutimi le 1er mai 1990 à l'âge de 65 ans et 10 mois, M. Madrick Mallais époux de dame Gisèle Belley demeurant au 1528, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, St-Luc. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 mai 1990 à 11h00 en l'église St-Luc et la dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel inc., les cendres déposées au Columbarium rue St-Armand. Il était le père de Denise (Serge Julien), Cyrille (Sylvie Belley), il laisse également sa mère: Mme Alice Simard (feu John Mallais), ses soeurs: Fernande (feu Jean-Paul Tremblay), Andrée (feu Léopold Tremblay), Rita (feu Léo Bouchard), Delphine (Gaspard Bouchard), Oscar (1ères noces feu Rita Savard, 2èmes noces Françoise Gauthier), Richard (Denise Jackmine), Simone (Ls-France Martel), belles-soeurs et beaux-frères: Gaudiose Gaudreault (feu Fernande Belley), Estelle Belley (Alcide Hébert), Fernand (Irène Rathé), Savénien, Jean-Roch (Colette), Gaétan (Jeannine Gervais), il laisse aussi 2 petits-fils: Patrice, Rémi, de nombreux neveux et nièces. Pour les personnes désireuses d'offrir de dons, on demande de faire leur offrande en faveur de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Emery Gravel inc., Chicoutimi-Nord.



SIMARD (M. Emilien) — Est décédé à Chicoutimi, le 30 avril 1990, à l'âge de 72 ans et 4 mois, M. Emilien Simard, époux de dame Aline Bergeron, demeurant au 339, Principale à Rivière-Eternité. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi, 19h00 en la résidence funéraire de Rivière-Eternité. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 mai 1990, à 10h00, en l'église Notre-Dame, de Rivière-Eternité et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-Roch Simard (Monique Gagné), Laure-Alice Simard (Raymond Bouchard), Reyna Simard (Maurice Gagnon), Yvan Simard (Norma Pelletier), Roger Simard (Jacynthe Bouchard), Lily Simard (Rodrigue Bouchard), Francine Simard (Alain Pelletier), ses 23 petits-enfants, ses frères et soeurs: René Simard (Charlotte Beaulieu), Anita Simard (Idola Martel), feu Raymond Simard (feu Yvette Boudreault), feu Fernard Simard (feu Madeleine Desbiens), feu Epiphane Simard (Danielle De La Durantaye), ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvonnie Bergeron (feu Daniel Savard), Arthur Bergeron (Yvette Pelletier), Marie-Jeanne Bergeron (Robert Dufour), feu Jeanne-Ida Bergeron (feu Léo Côté), feu Elie Bergeron (Raymonde Gagné), Adélard Bergeron (Carmelle Gaudreault), Hercule Bergeron (Eugénie Bouchard), ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en la faveur de la Fabrique Notre-Dame de Rivière-Eternité. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

IN MEMORIAM



LEPINE (M. Rodrigue) - Est décédé à Chicoutimi le 1ier mai 1990 à l'âge de 77 ans et 6 mois, M. Rodrigue Lépine époux de dame Cécile Gaudreault demeurant au 1030, rue Beauregard à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils du 825, avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 mai 1990 à 16h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il était Chevalier de Colomb, membre des mooses d'Arvida et Président Fondateur de la Maison Produits Sanitaires Lépine Inc. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Marcel Lépine (Lily Paradis), Suzanne Lépine (John Bucki), Denyse Lépine, Lise Lépine (Henri Lizotte), Robert Lépine (Francine Martel), ses petits-enfants: John-Jay et Eric Bucki et Dominique Lizotte, ses frères et soeurs: feu René Lépine (feu Irène Tremblay), feu Gilberte Lépine (feu Hector Beaumont), Carmen Lépine, Gemma Lépine (Robert Berg), Marguerite Lépine (Gérard Fauvil), feu Dollard Lépine (feu Cécile Laprise), Itha Lépine, Claire Lépine, ses beaux-frères et belles-soeurs: Gérard Gaudreault (Georgette McLean), feu Germaine Gaudreault (feu Maurice Lajoie), Vianney Gaudreault (feu Charles Frenette), Anatole Gaudreault (Antoinette Martel), Jérôme Gaudreault (Lola Savard), Henri Gaudreault (Marthe Chagnon), Majella Gaudreault (Lucille Gaudreault), feu Yvon Gaudreault (Huguette Arsenault), il laisse également ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.

Prière

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession. Signé:D.G.

Les Expos bafoués 8-1

Les Braves malmènent Zane Smith

MONTREAL (PC) - Zane Smith n'a pas l'habitude de donner autant de buts sur balles. Mais il en a donné six hier soir et les Braves d'Atlanta en ont profité pour infliger



Michel Lajeunesse

aux Expos leur pire râclée de la saison. Les Braves en étaient pour leur part à leur quatrième victoire d'affilée.

«Je n'exécutais pas très bien mon élan au cours des trois premières manches, a dit Smith. C'était tout simplement un problème mécanique. Je voulais faire trop vite et mon bras ne pouvait pas suivre le rythme. J'ai découvert le remède trop tard, voilà tout.»

Smith n'a pas cherché d'excuse. Il a mal lancé et il le sait.

«Ce n'est pas mon style d'accorder six buts sur balles, a-t-il dit. Ca fait très longtemps que je n'ai accordé autant de passes gratuites. Ce n'est pas facile de gagner un match quand on accorde autant de buts sur balles. Tout ce que je peux y faire, c'est de revenir dans quatre jours et de tenter de remporter la victoire. Je sais ce qui n'allait pas et je ne le ferai plus.»

Les buts sur balles ont placé Smith dans l'eau chaude et Andres Thomas a porté le coup de grâce avec un grand chelem en troisième. Thomas n'a pas joué souvent cette saison. Il a perdu son poste régulier à l'inter à Jeff Blauser. S'il était de l'alignement, c'est que Blauser est présentement blessé.

«Je voulais lancer des prises absolument, a dit Smith, et Thomas a fait ce que tout bon frappeur doit faire. Il s'est élancé de toutes ses forces.»

Quant à Thomas, il était heureux de pouvoir aider la cause des siens.

«Je voulais tout simplement être agressif à la plaque, a-t-il dit. Avec trois hommes sur les buts, je voulais avoir un élan solide. Tous les gars contribuent aux succès de l'équipe présentement et je voulais faire ma part, même si je n'ai pas eu souvent l'occasion de le faire.»

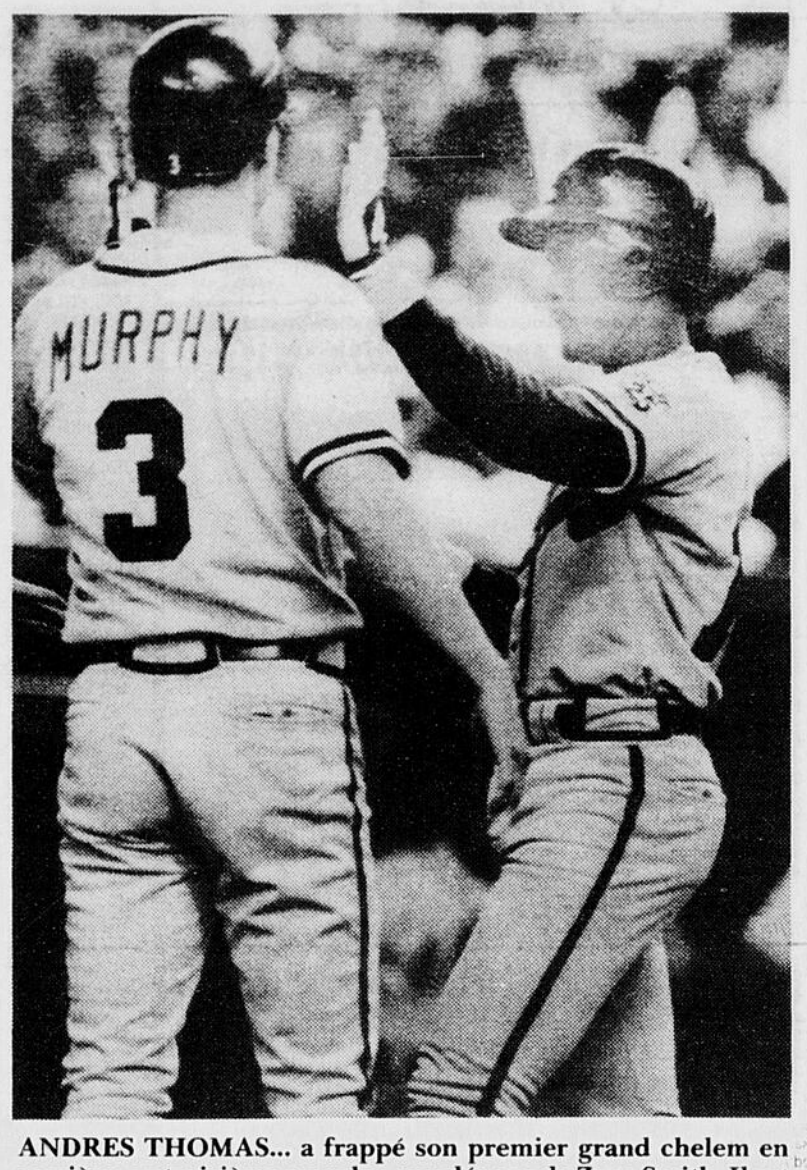
Schmidt: une consolation

La seule consolation des Expos a été le travail du releveur Dave Schmidt, qui a bien fait à sa première présence dans l'uniforme de l'équipe.

«Schmidt a bien lancé pour une première sortie, a dit Buck Rodgers. Il a sorti l'équipe d'un mauvais pas en septième. Il a représenté le seul point positif de l'équipe au monticule ce soir.»

Bien sûr, Rodgers est le premier à reconnaître que Zane Smith n'a pas connu une très bonne soirée.

«Ce n'est pas son style de donner autant de buts sur balles, mais je ne suis pas très fier de l'attaque non plus, a dit le gérant. Ce sont nos lanceurs qui nous ont gardés dans la lutte jusqu'à présent. Ce n'est certes pas le cas de l'attaque. Ce ne fut pas un très beau spectacle ce soir.»



ANDRES THOMAS... a frappé son premier grand chelem en carrière, en troisième manche, aux dépens de Zane Smith. Il est félicité par son coéquipier Dale Murphy.
(Laserphoto PC)

le QUOTIDIEN SPORTS

Un problème mécanique

MONTREAL (PC) — Les journées se suivent mais ne se ressemblent pas pour Zane Smith. Il avait été le héros du match la veille contre les Astros de Houston en claquant un double à titre de frappeur suppléant en 13e manche pour procurer la victoire aux siens.

Hier, dans un rôle qui lui était pourtant plus familier, celui de lanceur partant, il a été malmené par ses anciens coéquipiers et les Braves d'Atlanta, la pire équipe de la Ligue nationale, ont remporté une victoire facile de 8-1 contre les Expos devant une autre foule décevante de 9575 spectateurs.

En six manches et plus de travail, Smith a accordé neuf coups sûrs et six points aux Braves pour porter sa fiche à 2-2. Il a surtout manqué de précision, donnant six buts sur balles, dont trois en troisième manche.

Il a donné cinq points dans cette manche fatidique, dont quatre ont été le résultat du premier grand chelem en carrière d'Andres Thomas. Dale Murphy avait produit le premier point de la manche en soutirant un but sur balles quand les coussins étaient tous occupés.

Un simple de Ron Gant en septième a produit l'autre point des Braves contre Smith.

Fait encourageant pour les Expos, le droitier Dave Schmidt est revenu au jeu après avoir soigné une blessure au dos depuis le camp d'entraînement et il a très bien fait après avoir succédé à Smith.

En deux manches de travail, il a blanchi l'adversaire en ne lui accordant qu'un seul coup sûr. Il a enregistré quatre retraits sur des prises.

Le gaucher Steve Frey a par ailleurs accordé les deux derniers points des Braves, deux points non-mérités.

Gant a atteint les sentiers à la suite d'une erreur de Tim Wallach, a volé le deuxième et s'est rendu au troisième à la suite de l'erreur de Mike Fitzgerald. Il a marqué quand Jim Presley y est allé d'un double au centre et, quelques instants plus tard, Thomas poussait Presley au marbre avec un ballon-sacrifice dans la droite. C'était un cinquième point produit pour lui et il égalait une marque personnelle, marque qu'il avait établie le 5 mai 1989 encore une fois contre les Expos.

Marty Clary (1-1) a mérité la victoire. Il a lancé pendant sept manches, limitant les Expos à cinq coups sûrs et un point, qui a été produit en quatrième par un roulant de Mike Aldrete.

Au losange

Hesketh de retour

MONTREAL (PC) — Les Expos ont congédié le gaucher Joe Hesketh il y a à peine une semaine, mais voilà qu'il se pointe à nouveau au Stade olympique, mais dans l'uniforme des Braves d'Atlanta cette fois-ci.

Hesketh a connu une saison difficile l'an dernier quand il a été utilisé en longue relève. Il a souvent entendu les huées des amateurs de Montréal.

«C'était une situation vraiment difficile pour moi, a dit Hesketh quand il est passé dans le vestiaire des Expos avant le match pour récupérer son courier. Je pense que je n'avais plus ma place ici. Les amateurs ont été durs envers moi. J'entendais les huées en me présentant au monticule. Je comprends que les gens huent quand un joueur ne fait pas le travail, mais de là à le huer avant qu'il commence à lancer, c'est différent. Je ne pouvais pas gagner dans cette situation.»

Hesketh se retrouve avec une équipe en reconstruction.

Chiffres des Expos

	AU BATON							AU MONTICULE								
	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.		G	PVP	ML	PM	BB	R	MPM
Aldrete, Mike	13	0	5	1	0	0	.385								
DeShields, Delino	78	21	25	4	0	7	.321	Boyd, Dennis	1	2	0	21.2	17	5	13	7.08
Fitgerald, Mike	23	4	4	2	1	2	.174	Burke, Tim	0	0	6	11.2	7	3	7	5.43
Foley, Tom	2	0	0	0	0	0	.000	Costello,	0	0	0	0.1	0	0	0	0.00
Galarraga, Andres	68	6	16	6	1	1	.235	Frey, Steve	1	0	3	13.0	4	5	9	2.77
Grissom, Marquis	84	8	19	6	0	7	.226	Gardner, Mark	0	2	0	18.1	4	5	17	1.97
Johnson, Wallace	11	1	2	0	0	0	.182	Gideon, Brett	0	0	0	1.0	1	4	0	9.00
Martinez, Dave	16	2	3	0	0	1	.188	Gross, Kevin	2	1	0	25.1	8	17	13	2.85
Nixon, Otis	10	6	1	0	0	4	.100	Hall, Drew	2	2	0	15.1	5	8	10	2.94
Noboa, Junior	19	1	6	1	0	0	.316	Martinez, Dennis	2	1	0	35.0	11	15	16	2.83
Owen, Spike	68	6	26	7	1	2	.382	Sampen, Bill	0	0	0	9.1	0	3	7	0.00
Raines, Tim	72	6	17	10	0	8	.236	Schmidt, Dave	0	0	0	2.0	0	1	4	0.00
Santovenia, Nelson	54	2	6	6	1	0	.111									
Walker, Larry	53	8	13	5	1	5	.245	Smith, Zane	2	2	0	34.0	11	12	19	2.91
Wallach, Tim	82	7	25	9	2	0	.305	Thompson, Rich	0	0	0	1.0	0	0	0	0.00

LIGUE NATIONALE

BRAVES 8 — **EXPOS 1**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
OMcDll cc	5	0	0	0	DeShlds 2b	3	0	0	0
Lemke 3b	3	2	1	0	Grissom cd	4	0	0	0
Gant cg	5	2	2	1	WJhnsn 1b	4	1	1	0
Presley 1b	3	1	2	1	Wallach 3b	4	0	1	0
MBell 1b	0	1	0	0	Aldrete cg	2	0	1	1
Murphy cd	3	1	1	1	Noboa fs	1	0	0	0
Thomas ac	4	1	2	5	Santoven r	3	0	0	0
Olson r	4	0	1	0	Schmidt l	0	0	0	0
Tredwy 2b	4	0	2	0	Frey l	0	0	0	0
Clary l	3	0	0	0	Nixon fs	0	0	0	0
Gregg fs	1	0	0	0	DMrtnz cc	4	0	1	0
Castillo l	0	0	0	0	Owen ac	3	0	1	0
					ZSmith l	1	0	0	0
					Fitzgerld r	1	0	0	0
Totaux ..	**35.8**		**11.8**		**Totaux ..**	**30.1.5.1**			

Atlanta	005	000	102—8
Montréal ...	000	100	000—1

E—Wallach, Fitzgerald. DJ—Atlanta 1, Montréal 2. LSB—Atlanta 8, Montréal 6. 2B—Thomas, Wallach, Presley. 3B—Treadway. C—Thomas (1). BV—Gant 3 (4), Murphy (4). S—ZSmith. BS—Thomas.

	ML	CS	.P	PM.	BB.	RB
Atlanta						..
Clary G,1-1	7	5	1	1	2	0
Castillo	2		0	0	0	1
Montréal						..
ZSmith P,2-2	6	9	6	6	6	2
Schmidt	2	1	0	0	1	4
Frey	1	1	2	0	0	0

Smith a lancé à 2 frappeurs à la 7e.
ML—ZSmith.
Arbitres— Marbre, Crawford; 1er, DeMuth; 2e, Hallion; 3e, Harvey.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Eliminatoires

Finales de conférences
Quatre de sept

Conférence Prince-de-Galles

Washington vs Boston
Jeudi, 3 mai
Washington à Boston, 19h
Samedi, 5 mai
Washington à Boston, 19h30
Lundi, 7 mai
Boston à Washington, 19h30
Mercredi, 9 mai
Boston à Washington, 19h30
Vendredi, 11 mai
x-Washington à Boston, 19h30
Dimanche, 13 mai
x-Boston à Washington, 19h30
Mardi, 15 mai
x-Washington à Boston, 19h30

Conférence Clarence-Campbell
Edmonton vs Chicago
Mercredi, 2 mai
Chicago 2 Edmonton 5
(Edmonton mène 1-0)
Vendredi, 4 mai
Chicago à Edmonton, 21h35
Dimanche, 6 mai
Edmonton à Chicago, 20h35
Mardi, 8 mai
Edmonton à Chicago, 20h35
Jeudi, 10 mai
x-Chicago à Edmonton, 21h35
Samedi, 12 mai
Edmonton à Chicago, 20h35
Lundi, 14 mai
Chicago à Edmonton, 21h35
x-si nécessaire



LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Hull, StL	13	8	21
Larmer, Chi	4	13	17
Simpson, Edm	8	8	16
Neely, Bos	7	8	15
Messier, Edm	5	10	15
Druce, Wash	12	2	14
Oates, StL	2	12	14
Janney, Bos	1	13	14
Roenick, Chi	9	4	13
Tikkanen, Edm	8	5	13
Brind'Amour, StL	5	8	13
Kurri, Edm	5	8	13
Lamb, Edm	5	8	13
Nicholls, NYR	7	5	12
Courtnall, Wash	4	8	12
Savard, Chi	4	8	12
Elik, LA	3	9	12
Brown, StL	2	10	12

LIGUE AMERICAINE

Coupe Calder
Finale
(Quatre de sept)

Rochester vs. Springfield

Vendredi, 4 mai
Springfield à Rochester, 19h35
Dimanche, 6 mai
Springfield à Rochester, 19h05
Mardi, 8 mai
Rochester à Springfield, 19h40
Vendredi, 11 mai
Rochester à Springfield, 19h40
Dimanche, 13 mai
x-Springfield à Rochester, 19h05
Vendredi, 18 mai
x-Rochester à Springfield, 19h40
Mercredi, 23 mai
x-Springfield à Rochester, 19h35
x-si nécessaire

Championnats du monde

Ronde des médailles
(Suisse)

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	P
x-URSS	3	3	0	0	15	1	6
y-Suède	3	1	1	1	11	12	3
z-Tché	3	1	1	1	8	12	3
Canada							**3030.716.0**

Ronde consolation

E.-U.	10	6	4	0	35	43	12
Finlande	10	2	6	2	29	32	6
RFA	10	1	8	1	19	42	3
c-Norvège	10	1	8	1	21	61	3

x-médaille d'or; y-médaille d'argent; z-médaille de bronze; c-relégué dans la poule B l'année prochaine

Samedi, 28 avril
Tché., 3 Canada 2
URSS 3 Suède 0

Dimanche, 29 avril
Finlande 1 RFA 1
E.-U. 4 Norvège 1

Lundi, 30 avril
URSS 7 Canada 1
Suède 5 Tché., 5

Mardi, 1er mai
E.-U. 3 Finlande 2
RFA 4 Norvège 0

Mercredi, 2 mai
Tché. 0 URSS 5
Canada 4 Suède 6

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Yzerman, Can			**91019**
Khomutov, URSS	11	5	16
Nilsson, Suè	10	2	12
Reichel, Tchéc	5	6	11
Fleury, Can			**4.711**
Loob, Suè	4	7	11
Rundkvsit, Suè	2	8	11
Tatarinov, URSS	3	8	11
Fetisov, URSS	2	8	10
G.Truntschka, RFA	4	6	10
Adams, Can			**8.1.9**
Kamenski, URSS	7	2	9
Davydov, URSS	5	4	9
Bellows, Can			**3.6.9**
Ruuttu, Fin	5	3	8
Summanen, Fin	5	3	8
Garpenlov, Suè	4	4	8
Hoff, Nor	4	4	8
Eklund, Suè	1	7	8
Nemtchinov, URSS	5	2	7
Stevens, E.-U.	5	2	7
Lumme, Fin	3	4	7
Eldebrink, Suè	2	5	7
Johansson, Suè	2	5	7
Coffey, Can			**1.6.7**

Coupe Memorial

Samedi, 5 mai
Kamloops vs Kitchener, 13h
Laval vs Oshawa, 19h
Dimanche, 6 mai
Kamloops vs Oshawa, 19h
Mardi, 8 mai
Laval vs Kitchener, 19h30
Mercredi, 9 mai
Kamloops vs Laval, 19h30
Jeudi, 10 mai
Oshawa vs Kitchener, 19h30
Vendredi, 11 mai
(si nécessaire), 19h30
Samedi, 12 mai
Demi-finale, 19h
Dimanche, 13 mai
Finale, 19h

Baseball

LIGUE AMERICAINE

Toronto	**000 000 000—.0 .7 1**
Cleveland	**000 000 12x—.3 .4 0**

Cerutti (P,1-4), Wells (8) et Borders; Black (G,3-0), Jones (VS,7) (9) et Skinner. **C**:Cle — Maldonado (5).

Oakland	**000 010 010—.3 .8 0**
New York	**000 000 000—.0 .5 0**

Sanderson (G,3-1), Burns (8), Honeycutt (VS,2) (9) et Steinbach; Leary (P,1-2) et Geren. **C**: Oak — D.Henderson (4).

Texas	**000 213 000—.6 .9 0**
Chicago	**300 000 000—.3 10 1**

Hough (G,2-1) et Kreuter, Petralli (6); Hibbard (P,2-2), Pall (6), Patterson (7) et Fisk.

Seattle	**020 304 000—.9 16 1**
Boston	**000 000 020—.2 .9 0**

Hanson (G,3-0), Swift (8), Schooler (9) et Valle; Harris (P,2-1), Lamp (4), Gardner (5), Kiecker (6) et Pena. **C**: Sea — O'Brien (2), Martinez (3).

Californie	**000 001 020—.3 .9 0**
Baltimore	**000 000 000—.0 .7 2**

Blyleven (G,1-2), Witt (7), Eichhorn (VS,5) (8) et Parrish; Ballard (P,0-4), Williamson (8) et Tettleton. **C**: Cal — White (2).

Minnesota	**000 303 101—.8 .9 0**
Detroit	**100 010 000—.2 .3 0**

West (G,2-3) et Harper; Morris (P,2-3), Nunez (8) et Heath. **C**: Min — Jones (1), Gaetti 2 (3), Harper (2).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Milwaukee	13	6	.684	—
Boston	12	9	.571	2
Toronto	13	10	.565	2
Cleveland	10	10	.500	3½
Baltimore	9	13	.409	5½
New York	7	12	.368	6
Detroit	8	14	.364	6½

Section Ouest

Oakland	16	5	.762	—
Chicago	11	7	.611	3½
Texas	12	10	.545	4½
Californie	10	11	.476	6
Minnesota	9	12	.429	7
Seattle	9	13	.409	7½
Kansas City	6	13	.316	9

Mardi, 1er mai
Oakland 4 New York 2
Californie 7 Baltimore 1
Seattle 2 Boston 8
Toronto 4 Cleveland 3
Minnesota 9 Detroit 5
Texas 1 Chicago 5
Milwaukee 6 Kansas City 4
Mercredi, 2 mai

LANCEURS PREVUS

Cleveland (Farrell 2-1) à New York (Cadaret 1-1), 13 h.
Minnesota (A.Anderson 1-3) à Detroit (Tanana 2-1), 13 h 35.
Texas (K.Brown 4-0) à Chicago (Kutzler 1-0), 20 h 05.
Milwaukee (Mirabella 0-0) à Kansas City (Gordon 1-3), 20 h 35.
Californie (C.Finley 3-1) à Seattle (Young 0-3), 22 h 05.

Jeudi, 3 mai
Cleveland à New York, 13h
Minnesota à Detroit, 13h35
Milwaukee à Kansas City, 14h35
Texas à Chicago, 20h05
Californie à Seattle, 22h05

Vendredi, 4 mai
Texas à Cleveland, 19h35
Detroit à Toronto, 19h35
Chicago à Kansas City, 20h35
Minnesota à Milwaukee, 20h35
Boston à Oakland, 22h05
New York en Californie, 22h35
Baltimore à Seattle, 22h35

LES MENEURS

	MjAB	PCS.	Moy.
Stillwell KC	18 60	11 23	.383
Pena Bsn	20 76	9 29	.382
Griffey Sea	21 84	11 32	.381
Webster Cle	15 51	9 18	.353
Larkin Min	18 69	10 24	.348
Felix Tor	21 70	10 24	.343
RHdsn Oak	18 70	17 24	.343
Gladden Min	18 72	13 24	.333
Jacoby Cle	16 57	11 19	.333
WWilson KC	17 60	11 20	.333

Au bâton (47 apparitions)—Stillwell, Kansas City, .383; Pena, Boston, .382; Griffey, Seattle, .381; Webster, Cleveland, .353; Larkin, Minnesota, .348.

Points—RHenderson, Oakland, 17; Canseco, Oakland, 15; Boggs, Boston, 14; 6 à égalité à 14.

Points produits—Gruber, Toronto, 20; Fielder, Detroit, 19; Felix, Toronto, 18; McGwire, Oakland, 18; Bell, Toronto, 17; Griffey, Seattle, 17.

Coups sûrs—Griffey, Seattle, 32; Pena, Boston, 29; Gruber, Toronto, 28; Fernandez, Toronto, 27; Trammell, Detroit, 27.

Doubles—Felix, Toronto, 8; RHenderson, Oakland, 8; Stillwell, Kansas City, 7 à égalité à 7.

Triples—10 à égalité à 2.

Circuits—Fielder, Detroit, 7; Gruber, Toronto, 7; McGwire, Oakland, 7; Bell, Toronto, 6; Canseco, Oakland, 5; Griffey, Seattle, 5.

Buts volés—RHenderson, Oakland, 12; WWilson, Kansas City, 7; Calderon, Chicago, 6; Canseco, Oakland, 6; Guillen, Chicago, 5.

Lanceurs (3 décisions)—Bosio, Milwaukee, 3-0, 1.000, 1.39; Higuera, Milwaukee, 3-0, 1.000, 0.99; KBrown, Texas, 4-0, 1.000, 3.58; Stewart, Oakland, 5-0, 1.000, 1.32; Clemens, Boston, 4-1, .800, 3.09; Ryan, Texas, 4-1, .800, 3.18; Stieb, Toronto, 4-1, .800, 2.40.

Retraits—Ryan, Texas, 41; Clemens, Boston, 34; MPerez, Chicago, 30; Gordon, Kansas City, 25; Hanson, Seattle, 25; RJohnson, Seattle, 25.

Victoires protégées—Eckersley, Oakland, 8; DJones, Cleveland, 6; Henneman, Detroit, 5; Righetti, New York, 5; Schooler, Seattle, 5; Thigpen, Chicago, 5.

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Atlanta	**005 000 102—.8 11 0**
Montréal	**000 100 000—.1 .5 2**

Clary (G,1-1), Castillo (8) et Olson; Smith (P,2-2), Schmidt (7) Frey (9) et Santovenia, Fitzgerald (7). **C**: Atl — Thomas (1).

Houston	**004 000 000—.4 .8 1**
Phil	**003 128 00x—14 20 0**

Clancy (P,1-1), Hernandez (5), Darwin (6), Agosto (7), Schatzeder (8) et Biggio, Trevino (7); Cook (G,4-0), Akerfelds (8), McElroy (9) et Daulton, Lake (8). **C**: Hou — Davis (7).

Chicago	**004 302 000—.9 16 0**
San Fran	010 003 002—.6 .9 1

Harkey (G,3-1), Assenmacher (6) et Girardi; Garrelts (P,0-3), O'Neal (4), Knepper (6), Camacho (7), Bedrosian (9) et Carter. **C**: SF — Williams 2 (4), Mitchell (5), Carter (1).

St. Louis	**001 100 001—.3 .9 0**
San Diego	**000 003 01x—.4 .9 2**

DeLeon (P,2-1), DiPino (7), Niedenfuer (7), Horton (8) et Zeile; Hurst (G,1-3), Lefferts (VS,3) (8) et Santiago. **C**:StL — Hudler (1); SD — Clark (5), Roberts (3).

Cincinnati	**000 000 000—.0 .6 1**
New York	**011 110 01x—.5 10 2**

Browning (P,2-2), Gross (7) et Oliver; Viola (G,5-0) et Lyons.
C:NY — Marshall (3), Johnson (6).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	14	7	.667	—
Philadelphie	12	9	.571	2
Montréal	11	10	.524	3
Chicago	10	11	.476	4
New York	10	11	.476	4
St. Louis	10	12	.455	4½

Section Ouest

Cincinnati	13	5	.722	—
Los Angeles	12	10	.545	3
San Diego	10	11	.476	4½
Houston	9	12	.429	5½
San Francisco	8	14	.364	7
Atlanta	6	13	.316	7½

Mardi, 1er mai
Houston 1 Montréal 2 (13 manches)
New York 2 Atlanta 5
Philadelphie 4 Cincinnati 2
St. Louis 2 San Diego 1
Pittsburgh 1 Los Angeles 4
Chicago 7 San Francisco 4
Mercredi, 2 mai
Atlanta 8 Montréal 1
Chicago 9 San Francisco 6
Cincinnati 0 New York 5
Houston 4 Philadelphie 14
St. Louis 3 San Diego 4
Pittsburgh à Los Angeles, 22h35
Jeudi, 3 mai

LANCEURS PREVUS

Atlanta (Glavine 1-2) à Montréal (Boyd 1-2), 19 h 35.
Cincinnati (Armstrong 4-0) à New York (Fernandez 1-2), 19 h 35.
Houston (Gullickson 1-1) à Philadelphie (Mulholland 1-0), 19 h 35.

Vendredi, 4 mai
San Diego à Chicago, 15h20
San Francisco à Montréal, 19h35
Houston à New York, 19h35
Los Angeles à Philadelphie, 19h35
Atlanta à Pittsburgh, 19h35
Cincinnati à St. Louis, 20h35

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Duncan Cin	16 52	14 21	.404
Santiago SD	19 67	9 26	.388
Sabo Cin	16 68	16 26	.382
Benzinger Cin	17 63	9 23	.365
Backman Pit	12 47	7 17	.362
Larkin Cin	17 69	12 25	.362
Butler SF	21 86	17 31	.360
Owen Mon	20 67	6 24	.358
Daniels LA	19 57	8 20	.351
Dawson Chi	18 63	9 22	.349

Au bâton (47 apparitions) — Duncan, Cincinnati, .404; Santiago, San Diego, .388; Sabo, Cincinnati, .382; Benzinger, Cincinnati, .365; Backman, Pitsburgh, .362; Larkin, Cincinnati, .362.

Points — Bonilla, Pittsburgh, 18; Butler, San Francisco, 17; Sabo, Cincinnati, 16; Coleman, St. Louis, 15; McGee, St. Louis, 15; TGwynn, San Diego, 15; VHayes, Philadelphie, 15.

Points produits — Bonilla, Pittsburgh, 21; Guerrero, St. Louis, 21; WClark, San Francisco, 19; Joe Carter, San Diego, 18; Dawson, Chicago, 17.

Coups sûrs — Butler, San Francisco, 31; McGee, St. Louis, 30; WClark, San Francisco, 28; Sabo, Cincinnati, 26; Santiago, San Diego, 26.

Doubles — Grissom, Montréal, 8; McGee, St. Louis, 8; DeShields, Montréal, 8; Owen, Montréal, 7; 6 à égalité à 6.

Triples — BHatcher, Cincinnati, 2; Owen, Montréal, 2; Redus, Pittsburgh, 2; Uribe, San Francisco, 2; 34 à égalité à 1.

Circuits — Bonilla, Pittsburgh, 7; GDavis, Houston, 6; Guerrero, St. Louis, 6; Dawson, Chicago, 5; HJohnson, New York, 5; Sabo, Cincinnati, 5.

Buts volés — Coleman, St. Louis, 13; Samuel, Los Angeles, 11; Raines, Montréal, 8; Grissom, Montréal, 7; DeShields, Montréal, 7; Yelding, Houston, 7.

Lanceurs (3 décisions) — Armstrong, Cincinnati, 4-0, 1.000, 1.40; Heaton, Pittsburgh, 4-0, 1.000, 2.59; Tudor, St. Louis, 4-0, 1.000, 0.96; Viola, New York, 4-0, 1.000, 1.32; Cook, Philadelphie, 3-0, 1.000, 0.66.

Retraits — Gooden, New York, 32; Belcher, Los Angeles, 29; Cone, New York, 29; Viola, New York, 29; PSmith, Atlanta, 28; RMartinez, Los Angeles, 28.

Victoires protégées — DaSmith, Houston, 7; RMcDowell, Philadelphie, 7; Burke, Montréal, 6; Franco, New York, 6; MWilliams, Chicago, 6.

Sommaire

Suède 6
Canada 4

Première période
1. Suède, U.Samuelsson 2 (Garpenlov) 12:13.
2. Suède, Nilsson 9 (Rundqvist, Loob) 16:14 (an)
3. Suède, Eldebrink 2 (Loob, Rundqvist) 17:36 (dn).

Pénalités — MacInnis Can 14:29, Andersson Suède 16:29, Garpenlov Suède 19:09.

Deuxième période
4. Suède, Svensson 1 (Stromwall, Roupe) 7:13.
5. Suède, Rundqvist 3 (Loob) 11:21.
6. Canada, Adams 7 (Yzerman) 12:39.
7. Suède, Nilsson 10 (Andersson, Loob) 14:16.

Pénalités — Bellows Can 3:22, Burr Can 16:23, Craven Can 18:17.

Troisième période
8. Canada, Adams 8 (Yzerman, Bellows) 1:30 (an)
9. Canada, Fleury 4 (Craven) 1:45.
10. Canada, Gilmour 2 19:56 (an)

Pénalités — Nilsson Suède 0:16, Adams Can 13:56, Djoos Suède, (double min.), Fleury Can 18:32, Loob Suède, Gilmour Can 19:56.

Tirs au but par

Suède	12	13	6	—31
Canada	3	9	9	—21

Avantages numériques — Suède 1-5; Canada 2-4.

Gardiens — Suède: Ridderwall; Canada: McLean, Essensa (12:36, 2e pér.).

Arbitre — Willi Vogtlin, Suisse. **Juges de lignes**: Arto Javela, Finlande; Richard Schultz, RFA.

Assistance: 11,500.

Dans un contexte différent

L'American Bowl au Stade olympique

MONTREAL (PC) - Le public montréalais, voire québécois, aura l'occasion de manifester son intérêt à l'endroit du football américain lorsque sera présenté un des quatre matches de l'American Bowl, le jeudi 9 août, au Stade olympique.



Guy Robillard

Les Steelers de Pittsburgh affronteront alors les Patriots de la Nouvelle-Angleterre et les deux équipes en seront à leur tout premier match présaison, ce qui laisse prévoir une rencontre de niveau moyen.

Il y a deux ans, les Browns de Cleveland et les Jets de New York avaient attiré 39 000 spectateurs à leur troisième match.

«Avec la venue de la Ligue mondiale, le contexte est complètement différent», soutient Marcel Boisvert, président de la Brasserie Labatt, co-promoteur de l'événement. «Il y a deux ans, il s'était agi d'un match hors-contexte», ajoute-t-il.

«Cette fois, il va permettre de redécouvrir le football américain et de donner un avant-goût de la Ligue mondiale, qui va entreprendre sa première saison à Montréal en mars prochain. On aurait refusé la présentation de cette partie si elle avait été isolée», assure Boisvert.

C'est son compétiteur, Molson, qui avait commandité le match d'il y a deux ans, mais le promoteur était de Cleveland. Cette fois, précise-t-il, sa compagnie s'occupera elle-même de la promotion.

Un message clair

Les autres American Bowls, dont le but est de «promouvoir un intérêt international envers le footbal américain», seront présentés à la même époque à Tokyo, Londres et Berlin.

«L'une des missions les plus passionnantes de la Ligue nationale de football, disait récemment le commissaire Paul Tagliabue, consistera à développer l'intérêt mondial face au football américain. C'est dans cette optique que, pour la première fois, la série de matches internationaux de l'Americain Bowl s'étend à quatre pays».

Victor Kiam, le propriétaire des Patriots, a insisté pour dire que »Montréal va se retrouver sous les feux de la rampe avec trois très grandes villes et si elle veut être considérée de classe mondiale («a world class city»), vous avez avantage à ce que le match soit présenté à guichets fermés».

Le message est assez clair pour une ville qui vise une concession dans la LNF.

Situation différente

On semble assuré que les stades seront remplis dans les trois autres villes, où le football américain représente une attraction beaucoup plus rare qu'au Québec, où les amateurs sont gâtés par la télévision et peut-être trop connaisseurs pour être attirés par un premier match présaison. Le propriétaire des Steelers a cependant donné l'assurance que les meilleurs joueurs des deux formations participeront au match. Mais pour combien de temps?

Jacques Francoeur, lui, a avoué qu'il serait bien content de voir 40 000 spectateurs au stade.

Selon Boisvert, les amateurs auront à prouver par leur intérêt qu'ils sont dignes de recevoir éventuellement une concession de la Ligue nationale. Le président de Labatt a même ajouté que les médias avaient un rôle social à remplir dans un cas semblable. «J'ai été à Orlando, a-t-il dit, et on est à genoux devant tout ce qui est Ligue nationale de football».

Le choix des adversaires

Le choix des deux équipes qui s'affronteront à Montréal n'est pas le résultat du hasard. Dan Rooney, le propriétaire des Steelers, vient au Québec depuis l'âge de 7 ans avec sa famille, et tout comme son père décédé, il a toujours été un «Québecophile» avoué. Quant aux Patriots, ils viennent de la ville de la LNF la plus proche de Montréal et Kiam, leur propriétaire, parle français.

Fait cocasse, c'est ici que l'entraîneur-chef des Steelers, Chuck Noll, a dirigé cette équipe pour la toute première fois, face aux Giants de New York, il y a 21 ans.

Rooney et Kiam sont aussi deux des gouverneurs de la nouvelle Ligue mondiale.

Les billets pour le match coûteront entre 15$ et 35$ et des tarifs de groupe seront disponibles.

Dès 1990

San Francisco dans la LNH?

TORONTO (PC) — La Ligue nationale de hockey pourrait procéder à un élargissement des cadres dès cet automne en ajouant une équipe dans la région de San Francisco.

Les propriétaires des North Stars du Minnesota, les frères George et Gordon Gund, entendent en effet soumettre une proposition visant à déménager à San Francisco la moitié de l'équipe ainsi que son directeur général Jack Ferreira, soutient le quotidien Toronto Sun.

L'autre moitié resterait au Minnesota et serait la propriété de Howard Baldwin. Un repêchage spécial serait alors tenu pour compléter les cadres des deux équipes.

Ce plan n'a pas encore obtenu l'appui des gouverneurs de la LNH mais la perspective de maintenir le hockey au Minnesota et celle de percevoir 50 millions $ d'une équipe de l'expansion pourraient convaincre les propriétaires de donner suite au projet.

La LNH ne doit pas accueillir de nouvelles équipes avant 1992. Les gouverneurs se réuniront le 8 mai afin d'étudier la situation au Minnesota. On s'attend à ce que la ligue tente de convaincre les Gund de patienter encore un an. Mais un nouvel élément dans le dossier pourrait obliger les gouverneurs à accepter leur projet.

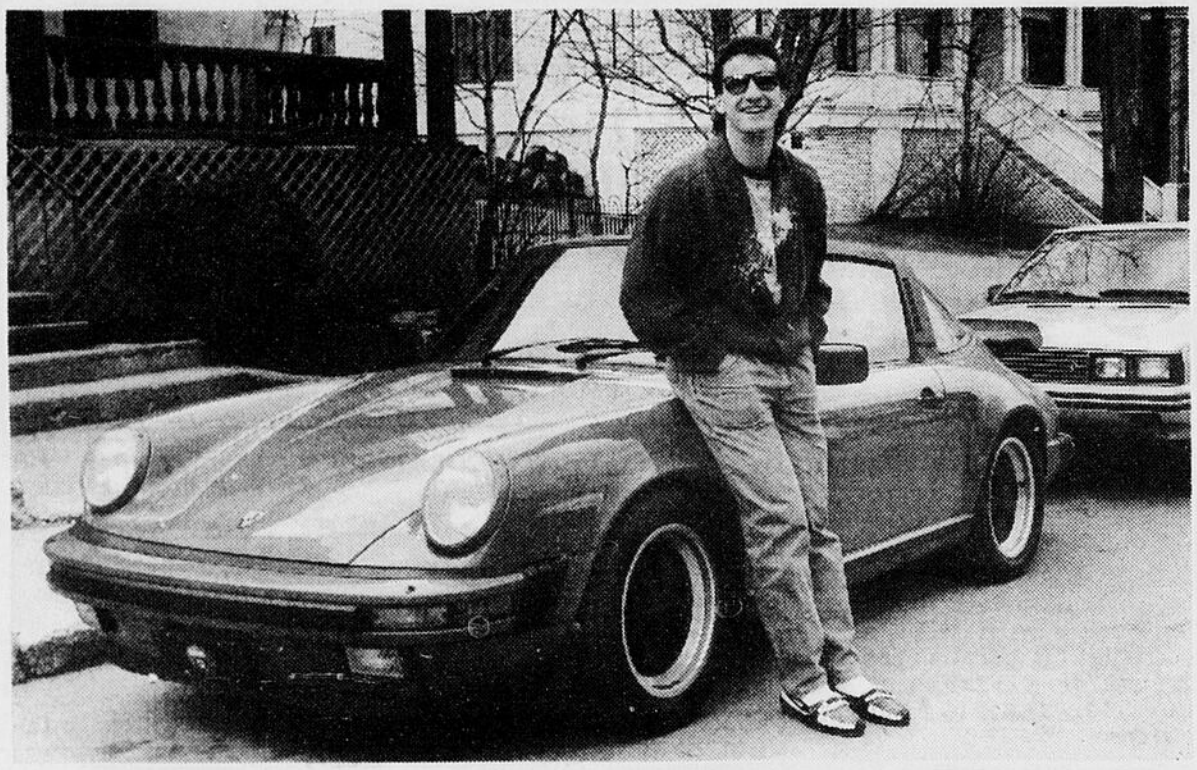
Un homme d'affaires de Vancouver intéressé à implanter une concession de la nouvelle Global League à San Francisco dès la saison prochaine songe à intenter une poursuite pour violation des lois anti-trust contre les frères Gund qui auraient conclu récemment un contrat de location du Cow Palace pour une durée de deux ans.

Merv Bodnarchuk croit que la LNH n'aura pas d'équipe dans la région de San Francisco l'an prochain et que le contrat de location des Gund vise essentiellement à mettre les bâtons dans les roues du nouveau circuit.

«Nous croyons que nous pourrions louer l'aréna cet automne si les North Stars ne déménagent pas, soutient Bodnarchuk. Mais les Gund ont fait un important dépôt (200 000 $ US) leur assurant l'exclusivité du Cow Palace pour deux ans dans le but de nous écarter de ce marché.»

«Ils n'ont pas de concession et ils nous empêchent d'évoluer là-bas. Nous cherchons maintenant à savoir s'ils contreviennent aux lois anti-monopole.»

Les Gund espèrent que leur nouvelle équipe jouera deux ans au Cow Palace qui peut accueillir 11 500 spectateurs. L'équipe déménagerait ensuite à San Jose où un nouvel amphithéâtre est présentement en construction. San Jose est située à 65 kilomètres de San Francisco.



GUY CARBONNEAU... est de passage dans la région, au volant de sa rutilante Porsche. Et pour le photographe, le capitaine du Canadien a présenté son plus beau sourire, malgré l'élimination rapide de son équipe devant les Bruins. (Photo Rocket Lavoie)

Sport en bref

Défaite de Edberg

MUNICH, RFA (AFP) — Le Suédois Stefan Edberg, deuxième joueur mondial, a été éliminé hier lors de son deuxième match du tournoi de tennis de Munich, comptant pour le circuit ATP et doté de 246.000 dollars, par le Tchécoslovaque Martin Strelba (77e), vainqueur en deux manches, 6-4, 6-1 au terme d'une rencontre de 1 heure 08 min.

C'est la deuxième semaine consécutive que pareille mésaventure arrive au Suédois. Au tournoi de Monte-Carlo en effet, il s'était incliné dès sa seconde rencontre, en deux manches également, face à l'Espagnol Juan Aguilera. A moins d'un mois du début des Internatonaux de France dont il avait été finaliste l'an passé, la mise en route sur terre battue est très difficile pour Edberg.

Etoile de la semaine

NEW YORK (AP) - Bobby Bonilla, des Pirates de Pittsburgh, et John Tudor, des Cards de St.Louis, ont été proclamés le joueur et le lanceur de la semaine dans la Ligue nationale, hier.

Bonilla, qui a quitté le troisième but pour patrouiller le champ droit cette saison, a claqué sept circuits et produit 21 points au cours du mois. Il a affiché une moyenne de .279 et une moyenne de puissance de .570. Il domine la Ligue nationale au chapitre des circuits, des points produits, des points comptés (17) et du total de buts (49).

Tudor, qui n'avait participé qu'à six matchs la saison dernière après des opérations à l'épaule, au coude et au bras, a conservé un dossier de 4-0 et une moyenne de points mérités de 0.96. Il n'a alloué que trois points et 19 coups sûrs en 28 manches.

Engel encore

BAKERSFIELD, Calif. (AP) - L'arbitre de la Ligue nationale Bob Engel, suspendu après avoir été accusé d'avoir volé des cartes de baseball, est également accusé d'avoir tenté de voler des cartes dans un deuxième magasin.

Engel a plaidé non-coupable mardi d'avoir volé sept boîtes contenant 4 180 cartes de baseball le 21 avril et d'avoir tenté de voler 50 paquets de cartes, en janvier.

Le défi des Bruins en finale de conférence

Résister à la tentation de négliger les Capitals

BOSTON — Les Bruins de Boston, qui ont pris le premier rang au classement cumulatif, ont déjà battu deux équipes ayant présenté cette saison des fiches supérieures aux Capitals de Washington. Maintenant, ils doivent résister à la tentation de prendre les Caps à la légère.

Pour composer avec cela, l'entraîneur Mike Milbury a blâmé publiquement son équipe après un entrainement sans éclat, mardi. Il était évident hier que les joueurs avaient compris son message. Ils se sont entrainés avec plus d'enthousiasme.

La question est savoir toutefois s'ils vont afficher autant d'enthousiasme quand s'ouvrira ce soir à Boston la finale de la Conférence Prince-de-Galles.

«Nous avions un peu plus de motivation, a dit Milbury à l'issue de l'entrainement, hier. Je veux uniquement que mes joueurs soient conscients de la valeur de l'adversaire. Les Caps forment une excellente équipe et ils sont sur une lancée actuellement.»

Lors de leurs deux premières séries, les Bruins ont battu Hartford, qui avait pris la septième place au classement cumulatif, et Montréal, qui avait la quatrième meilleure fiche. Washington a terminé 13e.

Mais les Capitals ont un dossier de 13-5-1 à leurs 19 derniers matchs, ayant battu les Devils du New Jersey 4-2 et les Rangers de New York 4-1 lors de leurs deux premières séries, et ils avaient affiché un dossier de 5-2-1 à leurs huit derniers matchs de la saison régulière. Après les 72 premiers matchs, ils étaient à égalité avec les Islanders de New York, bataillant pour la dernière place disponible en vue des éliminatoires.

Sur une lancée

«Cette saison, je pense que les Bruins ont joué le même genre de hockey que celui que nous avons commencé à jouer à la fin de la saison et lors des éliminatoires», a dit Mike Ridley, des Caps.

Washington a terminé la saison au troisième rang de la division Patrick, avec une fiche de 36-38-6 et 78 points. Boston a dominé le classement cumulatif du 15 janvier jusqu'à la fin de la saison, terminant avec un dossier de 46-25-9 pour totaliser 101 points.

Les Capitals ont atteint la finale de la conférence pour la première fois de leur histoire. Il s'agira de leur première série éliminatoire contre Boston.

«Il est plutôt frustrant d'entendre dire chaque année que nous ne sommes pas capables de bien performer en éliminatoires, a dit Geoff Courtnall. Nous sommes très confiants maintenant.»

Cependant, les Bruins le sont autant.

«Tout le monde réalise que nous sommes près du titre», a dit Dave Christian, qui a été échangé par les Caps aux Bruins, le 13 décembre,.

«Pourtant, nous ne sommes qu'à mi-chemin. Nous avons participé à deux séries et pour aller jusqu'au bout, il faudra gagner deux autres séries.»

Des blessures

Les Caps sont incommodés par des blessures. L'ailier droit Dino Ciccarelli, qui a dominé l'équipe en marquant 41 buts en saison régulière et en a compté huit en six matchs éliminatoires, ainsi que le défenseur Kevin Hatcher, soignent des blessures au genou gauche. Ils devraient manquer les deux premiers matchs.

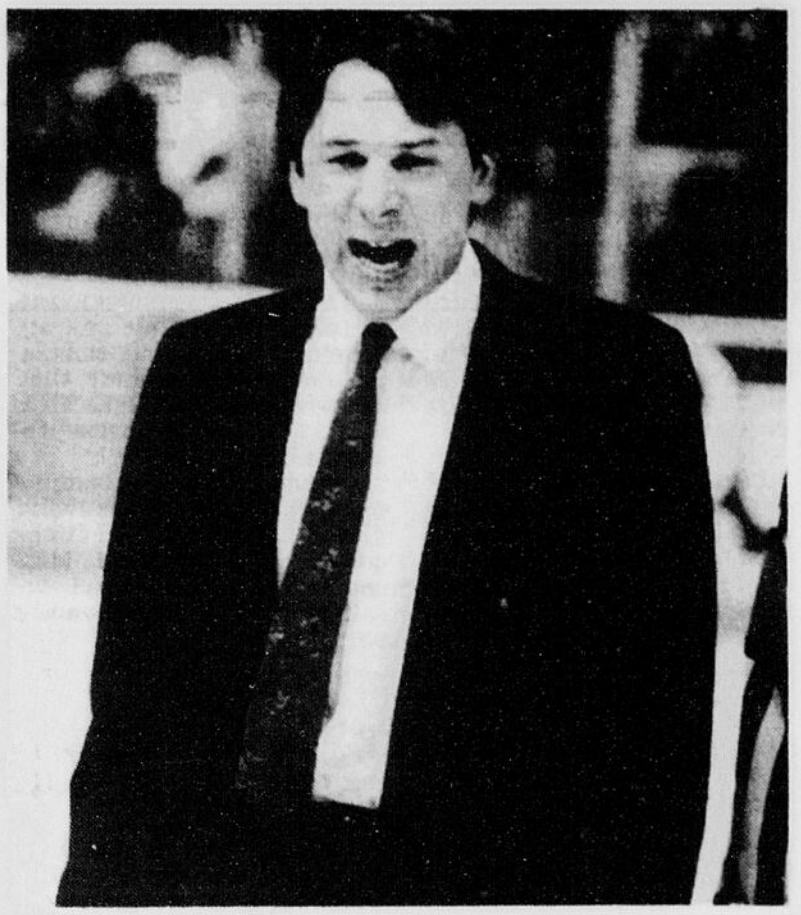
De plus, le gardien Don Beaupre a subi une blessure à l'aine lors du quatrième match de la série contre les Rangers. Il devrait cependant endosser l'uniforme ce soir pour être l'adjoint de Mike Liut.

Les Bruins, eux, n'ont qu'une blessure sérieuse. Bob Gould, un joueur de centre défensif et un ancien joueur des Caps, s'est tordu un genou et il pourrait manquer toute la série.

Milbury a par ailleurs indiqué que l'écart qui séparait les Bruins des Caps en saison régulière signifie peu de choses lors de la troisième ronde des séries éliminatoires.

«Si nous avons gagné quelque chose en conservant le meilleur dossier, c'est la confiance de pouvoir rebondir après une défaite, de savoir qu'on peut effectuer une poussée et qu'on est capable de continuer.

«Cependant, leur fiche en saison régulière ne veut rien dire pour eux. Ils savent qu'ils ont remporté le titre de leur division pour la première fois. Ils ont atteint un sommet psychologique.



CONSCIENT - Mike Milbury semble conscient que les Capitals ne sont pas à prendre à la légère.

(Photolaser PC)

Baseball

Cubs 9
Giants 6

SAN FRANCISCO (AP) — Andre Dawson a prolongé à 11 matches sa série avec au moins un coup sûr, hier, avec trois coups sûrs et trois points produits, et il a guidé les Cubs de Chicago à une victoire de 9-6 aux dépens des Giants de San Francisco.

Les Cubs ont obtenu 16 coups sûrs pour un total de 31 dans leur série de deux matches contre les Giants et ils ont balayé leur première série de la saison. Les Giants, qui ont été balayés une seule fois la saison dernière en route vers leur championnat de la Ligue nationale, ont subi leur troisième balayage de la saison — tous à domicile, où ils ont une fiche de 2-11.

Dawson a réussi quatre circuits et 14 points produits pendant cette séquence. Ryne Sandberg et Dwight Smith ont également frappé trois coups sûrs chacun pour les Cubs.

La recrue Mike Harkey (3-1) a lancé pendant cinq manches et un tiers, accordant quatre points, tous sur des circuits. Paul Assenmacher l'a remplacé après le deuxième circuit de Matt Williams, un coup de deux points, et il a complété la rencontre pour inscrire le sauvetage. Il a donné un circuit de deux points au frappeur suppléant Gary Carter à la neuvième manche.

SPÉCIAUX D'OUVERTURE
pour les pêcheurs

Combo lancer léger 202 Zebco	Rég.:$25.99	*spécial*	$19.99
Combo lancer lourd 404 Zebco	Rég.:$30.99	*spécial*	$24.99
Combo lancer léger Orléans	Rég.:$48.99	*spécial*	$39.99
Moulinet lancer léger Shimano à 41020	Rég.:$44.99	*spécial*	$29.99
Coffre à pêche 6 plateaux Plano	Rég.:$37.99	*spécial*	$29.99
Coffre à pêche 1050, 2 plateaux	Rég.:$16.99	*spécial*	$12.99
Downrigger manuel Walker	Rég.:$169.99	*spécial*	$149.00
Sondeur à poisson LCR400 Humminbird	Rég.:$259	*spécial*	$219.
Couteaux filet Normarck	Rég.:$32.00	*spécial*	$25.29
Veste de pêche flottante Beacon	Rég.:$35.99	*spécial*	$29.99
Cuissarde légère Viking	Rég.:$47.99	*spécial*	$39.99
Bottes à bateau Viking	Rég.:$34.00	*spécial*	$27.00
Choix de rapala à partir de	Rég.:$4.39	*jusqu'à*	$6.99
Sac de couchage Treck à		*spécial*	$89.00
Mouche de toute sorte à partir de			$1.19

Leurres William, Gibbs, Mepps, Veltic, Lucky Strik et Cibelle.

Monofilament Trélène Water Queen Maxiama

Habit de pluie Guy Cotten

Avec tout achat effectué à notre boutique, vous êtes éligible au tirage d'un canot de 12 pieds, bout carré, une valeur de $450.
Tirage mardi 31 juillet 1990

Vente et location: de canots, chaloupes et Sonar.

UNIVERS Chasse & Pêche

UNIVERS
Chasse & Pêche
34, A boul. Martel
Falardeau, C.P. 238
(418) 673-3873

Un 22e titre pour les Soviétiques

Le Canada termine en queue de poisson

BERNE, Suisse (AP, PC) — L'Union soviétique, misant sur ses joueurs d'expérience au moment où cela compte le plus, a blanchi la Tchécoslovaquie 5-0, hier, pour mériter un 22e titre au championnat du monde de hockey.

Le Canada a pour sa part complété le tournoi en queue de poisson, s'inclinant 6-4 devant la Suède pour se contenter du quatrième rang au classement général. La formation de Dave King avait pourtant dominé la ronde préliminaire.

«Je n'étais pas inquiet avant la rencontre. C'était une affaire de routine pour moi», a prétendu le défenseur Viacheslav Fetisov, qui en était à son 11e championnat du monde.

«Notre condition physique était supérieure et nous avons mieux patiné que les Tchécoslovaques», a ajouté Fetisov, qui a terminé sa première saison dans la Ligue nationale avec les Devils de New Jersey avant de se joindre à l'équipe nationale à la suite de l'élimination de son équipe en séries éliminatoires.

Fetisov, qui a éprouvé des ennuis à ses débuts au hockey professionnel nord-américain avant de conclure la saison en force, a mérité deux passes dans le gain des Soviétiques et il a terminé au deuxième rang des marqueurs chez les défenseurs du tournoi.

«Mais je crois qu'il s'agit de ma dernière participation au championnat du monde. Je commence à prendre de l'âge», a précisé Fetisov, âgé de 32 ans.

L'Union soviétique, qui a mérité son premier titre à sa première participation à Stockholm en 1954, a terminé la ronde des médailles avec une fiche parfaite, dominant ses adversaires 15-1 dans le score. Les Soviétiques n'ont pas subi une défaite dans la ronde des médailles depuis le tournoi présenté à Prague en 1985, lorsque Mario Lemieux avait guidé le Canada à la victoire.

L'entraîneur soviétique Viktor Tikhonov mérite sa huitième victoire en 11 tournois. Il présente une fiche impressionnante de 94-9-5 depuis qu'il a pris l'équipe en main en 1977.

«Il s'agit d'une victoire très satisfaisante car nous n'étions pas considérés comme les grands favoris, a-t-il dit. Ce sera une bonne leçon pour les pessimistes qui disaient que le Canada et la Suède constituaient les seules puissances ici.

«Nous voulions prouver que le hockey soviétique demeure au sommet.»

Amertume chez les Canadiens

La Suède a décroché la médaille d'argent en vertu de son gain face au Canada. Kent Nilsson a enfilé deux buts pour les Suédois, qui détenaient une priorité de 3-0 après une période et de 6-1 avant une poussée de trois buts des Canadiens en troisième période.

La déception était grande dans le camp canadien, surtout après être demeuré invaincu en sept matches dans la ronde préliminaire.

L'entraîneur Dave King a expliqué que ses joueurs «ont perdu leur motivation en raison de la longueur du tournoi.

«C'est malheureux. C'est décourageant de retourner au pays sans médaille après avoir fait tant d'efforts.»

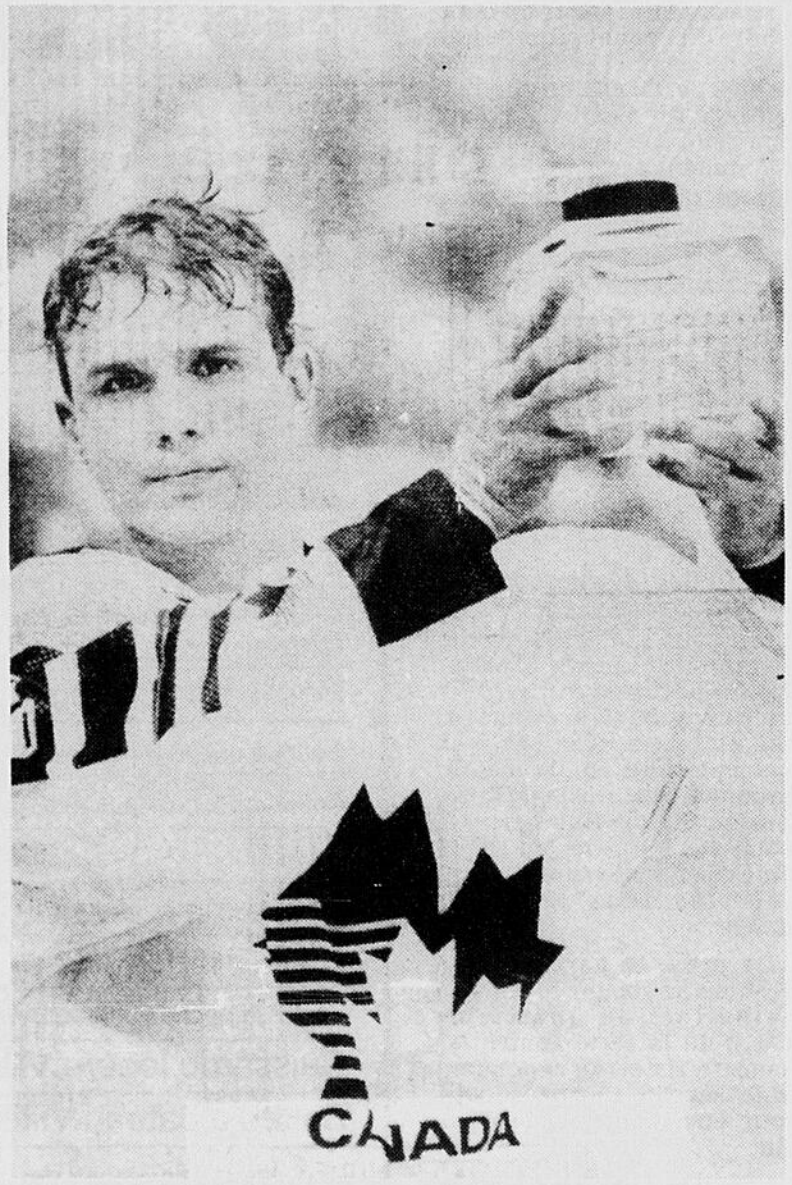
Steve Yzerman a remporté le titre des marqueurs avec neuf buts et 10 mentions d'aide et il a été nommé meilleur attaquant du tournoi par un comité de la Fédération internationale de hockey. Mais c'est une bien mince consolation.

«Nous avons terminé quatrième et c'est très décevant, a-t-il admis. Nous sommes venus ici avec l'objectif avoué de gagner la médaille d'or.»

L'ancien joueur étoile de la LNH, Kent Nilsson, a inscrit deux buts dans la victoire des Suédois. Thomas Rundqvist, Anders Eldebrink, Ulf Samuelsson et Magnus Svensson ont complété

Greg Adams, deux fois et Doug Gilmour ont répliqué pour le Canada.

«Je pense que nous désirions davantage la victoire, a expliqué le défenseur Samuelsson. Ils ont tiré de l'arrière immédiatement et c'est vraiment difficile pour n'importe quelle équipe de revenir dans ces circonstances.»



STEVE YZERMAN... a reçu une bien mince consolation en étant nommmé le meilleur attaquant du tournoi.

(Laserphoto AP)

Germain-Lafleur un «best-seller»

par Guy Robillard

MONTREAL (PC) - Au lendemain du lancement de la biographie de Guy Lafleur, l'auteur, Georges-Hébert Germain, ne revenait encore pas de l'impact et de la couverture médiatique.

Même la controversée émission de télévision «La Bande des six» ne lui a jamais apporté autant de notoriété.

Ni ses premiers livres. Guy Lafleur l'a bien dit, quitte à blesser certaines susceptibilités, ce n'est pas un journaliste sportif qu'il voulait pour écrire sa biographie, mais un écrivain.

L'écrivain Georges-Hébert Germain en est à son quatrième livre.

Il a déjà publié «Un minou fait comme un rat», un genre de conte à la «Jonathan le Goéland», dit-il; «Croquenote», pour les enfants; «De Laval à Bangkok», un recueil de ses articles publiés dans «L'Actualité»; et il est à compléter un roman sur un sujet étonnant, Christophe-Colomb.

«C'est un personnage qui m'intérese beaucoup, confie-t-il. J'ai été jusque dans les Caraïbes et en Amérique du Sud pour l'étudier».

Cette fois, il veut faire un roman historique à la James Michener.

Coïncidences

Absolument rien ne conduisait à un sujet sportif ce journaliste polyvalent de 45 ans, qui s'est surtout fait connaître dans le domaine des arts et du spectacle. Son livre «Guy Lafleur, l'ombre et la lumière» est le résultat de quelques coïncidences.

Il a rencontré son héros pour la première fois à New York, où il était allé l'interroger pour Petro-Canada, le commanditaire de la série «Démocraties», qui, en guise de commerciaux, faisait connaître les commentaires de six personnalités différentes. Il a ramené 90 minutes d'interviews pour quatre segments de deux minutes.

Mais entre lui et Lafleur, c'avait cliqué presque tout de suite. «Et avec tout le groupe en fait, dont le caméraman Jean-Claude Labrecque», se souvient-il. Germain avait été surtout impressionné par «la passion de la vérité» qui animait son sujet.

Or quelques semaines plus tard, Denyse Bombardier communique avec son épouse (qui est la soeur de Suzanne Lévesque) pour lui suggérer d'appeler Ara Kaermayan, de la maison d'édition Art Global, qui cherchait quelqu'un pour écrire la biographie de Lafleur.

«Il venait de publier un livre sur le peintre Jean-Paul Lemieux, explique Germain, dont l'avocat, Yvon Brisson, était aussi celui de Lafleur».

Comme le premier contact avec Lafleur avait été excellent, tout s'est enchaîné.

Hockey

Carbonneau et Chelios à l'hôpital

MONTREAL (PC) — Chris Chelios a subi une opération pour une hernie, hier matin, et Guy Carbonneau, l'autre co-capitaine du Canadien de Montréal, souffre d'un os fracturé à son poignet.

Chelios a été admis à l'Hôpital Général de Montréal pour soigner une hernie dans la région inguinale droite.

Carbonneau a accompagné Chelios à l'hôpital pour passer des rayons X à son poignet, qui l'a ennuyé pendant toutes les séries éliminatoires. Il ne devra pas porter un plâtre, mais cette blessure obligera Carbonneau à se tenir à l'écart des terrains de golf, son sport préféré l'été.

«Mon poignet me faisait souffrir depuis six semaines ou plus, a expliqué Carbonneau. Je ne sais pas s'il était fracturé pendant toute cette période, mais je sais que c'était incommodant.»

BRUNCH
Fête des Mères
de 10h00 à 14h00
DIMANCHE, 13 MAI
la Londue
c'est pas pareil !
HOMARD
GRILLÉ ou BOUILLI
$12.95
696-2000
115, Racine est – CHICOUTIMI

Baseball midget régional

La ville d'Alma déçoit Gilles Couillard

CHICOUTIMI (SE) - Président des circuits régionaux de baseball junior et midget, Gilles Couillard a effectué, hier, un petit tour d'horizon des deux organisations. S'il se montre encouragé à l'approche d'une nouvelle saison, il est également désapointé du peu de support montré par la ville d'Alma.

«Au cours de l'hiver, j'ai tenté de bâtir un réseau de baseball midget avec Saint-Félicien, Roberval, Dolbeau et Alma, raconte Couillard. J'ai demandé à Alma de nous aider financièrement et pour trouver des personnes prêtes à embarquer. Il y a un mois, j'ai reçu une réponse négative. C'est difficile d'avoir une ligue midget avec Saint-Félicien, Dolbeau et Roberval si Alma n'est pas là.

«Je n'ai pas à juger ce que les dirigeants de la ville font mais toutes les autres villes aident pas mal plus. Alma ne veut rien savoir alors que les autres villes collaborent».

Sur le plan du baseball, les Athlétiques du circuit junior devraient être en mesure de connaître une bonne année. Ils seront probablement dirigés par Guy Hébert alors que Ronald Montreuil est sur le point de tirer sa révérence.

Pas de problème pour le club junior du secteur Arvida. Son nouveau pilote, Carl Dufour, peut compter sur une quinzaine de candidats. A la direction, Michel Collard a quitté et il a été remplacé au poste de gérant par Ludger Simard.

Le secteur Kénogami manque de joueurs. «Martin Tremblay n'a que huit joueurs à sa disposition présentement, explique Couillard. Les Voyageurs de Jonquière ont plusieurs joueurs de Kénogami à l'entraînement. C'est encore plus évident cette année. Je souhaite à ces joueurs de faire le club mais si les Voyageurs n'ont pas besoin de certains d'entre eux, qu'ils les retournent à Kénogami.»

Le Junior de Chicoutimi est en bonne santé, selon Couillard.

Dans la division midget, la nouvelle organisation de Saint-Honoré fonctionne au goût du président. Le club de Chicoutimi est sous la direction du baseball mineur de l'endroit. Dufour est également responsable de l'équipe midget du secteur Arvida. Le secteur Kénogami a de nouveaux dirigeants et Laterrière se porte bien.

Les dirigeants des ligues midget et junior auront une réunion, lundi, pour planifier la prochaine saison.

Harricana

Soirée retardée

CHICOUTIMI (SE) - Le lancement officiel du vidéo de l'équipe du Saguenay—Lac-Saint-Jean qui a participé au raid en motoneiges Harricana 1990 vient d'être retardé de plusieurs mois. Un des dirigeants de cette formation, Gaétan Bilodeau, estime cependant que la région ne perd rien pour attendre.

Le lancement était prévu pour samedi prochain, à la polyvalente Arvida de Jonquière. Il aura plutôt lieu le 17 novembre et, selon Bilodeau, la chaîne de télévision TF1 profitera de l'occasion pour dévoiler les grandes lignes de l'édition 1991 du raid Harricana.

«Nous avions demandé à TF1 de produire et de nous présenter le vidéo de l'équipe régionale, explique Gaétan Bilodeau. Les gens de TF1 sont cependant pris actuellement avec le rallye Paris-Dakar. Ils ne pourront être ici que le 17 novembre.

«A cette occasion, ils lanceront Harricana 1991 et on nous promet quelque chose d'assez spécial pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean».

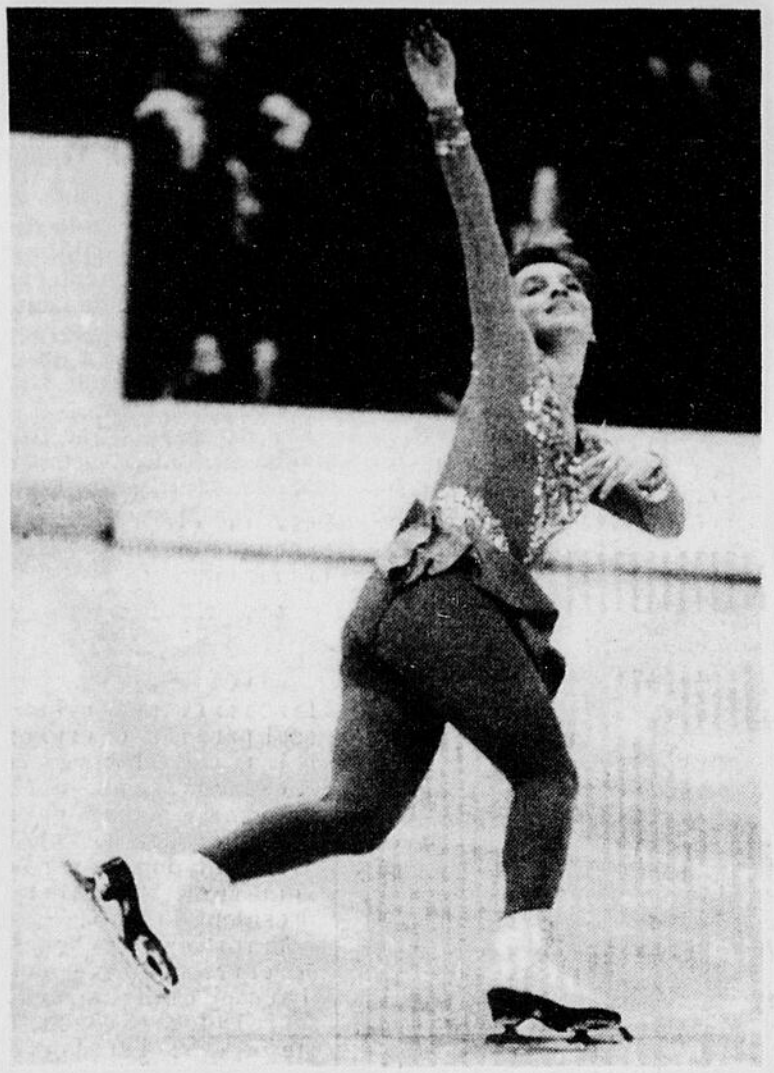
Bilodeau ne sait pas quel sera cet élément «assez spécial». Ca pourrait cependant être une étape au Saguenay, pense-t-il.

Golf

Le club Saguenay ouvre

La saison du club de golf Saguenay Arvida de Jonquière débute ce matin, à 9h00. Le parcours du club jonquiérois est ouvert à tous les fervents de cette discipline.





ANNIE SAINT-HILAIRE... participera à sa première compétition à l'extérieur du Canada. De quoi réjouir la jeune athlète jonquiéroise.

(Photothèque Le Quotidien)

Deux épreuves internationales en Europe

Annie Saint-Hilaire est aux petits oiseaux

par Stéphane Bégin

VANCOUVER (SB) - La patineuse artistique originaire de Jonquière, Annie Saint-Hilaire, vivra ses premières expériences internationales à l'extérieur du Canada au cours des prochains mois.

Au cours d'une conversation téléphonique, hier après-midi, de son appartement de Vancouver, la jeune fille était fort heureuse d'annoncer sa sélection sur l'équipe canadienne en prévision de deux compétitions de calibre international en Europe.

"Du 21 au 30 août, je prendrai part à des épreuves à Saint-Gervais, en France, et à Oberstoff, en Allemagne. J'ai reçu la lettre de confirmation de la part de la Fédération canadienne de patinage, mardi.

"Je compétitionnerai face à quelques-unes des meilleures patineuses au monde. Ce sera d'un fort calibre", explique la jeune fille.

Annie Saint-Hilaire est d'autant plus heureuse de sa sélection, qu'elle avait demandé à se rendre à ces épreuves.

"Je suis très, très anxieuse. C'est vraiment plaisant. Ce sera ma première compétition à l'extérieur du pays et les gens de la fédération estiment qu'il s'agit de la meilleure compétition pour moi cette année", souligne-t-elle.

En Europe, Saint-Hilaire présentera des programmes de style libre; on sait que les figures imposées ont été abandonnées des compétitions de patinage artistique.

"Je présenterai des programmes courts et longs. Je suis à mettre au point deux nouvelles routines. Je devrais les avoir finies d'ici la fin du mois.

"J'ai passablement de temps devant moi pour apprendre mes routines, mais je n'ai pas de temps à perdre malgré tout, car je viendrai passer le mois de juin à Jonquière".

Même si elle veut bien réussir en Europe, Annie Saint-Hilaire n'a pas l'intention de se mettre trop de pression sur les épaules ou de trop s'en faire avec le calibre international.

"D'ailleurs, je ne veux pas trop en savoir sur le calibre. Je verrai sur place. Je suis certainement en mesure de compétitionner et de tenir le coup avec les autres patineuses.

"Quant à mes positions, je ne veux pas me mettre trop de pression sur les épaules. Ca fait deux ans que je n'ai pas fait de compétitions internationales. En plus, je veux voir de quelle façon je vais m'adapater au décalage horaire. Une chose est certaine, je vais faire de mon mieux'', de dire Saint-Hilaire.

Afin de connaître davantage de succès, la patineuse de Jonquière suit des cours de ballet et de perfectionnements des pirouettes. "Ca aide et ça rapporte. Les gestes sont plus gracieux et les pirouettes sont meilleures'', de conclure l'athlète jonquiéroise.

Aucune nouvelle des Nordiques

Jean-Marc Richard vit dans l'insécurité

QUEBEC (SE) - Jouer au hockey n'est surtout pas synonyme de sécurité d'emploi. Jean-Marc Richard le constate à son tour actuellement puisqu'il ne sait pas ce que lui réserve l'avenir.

Richard, un ancien défenseur des Saguenéens de Chicoutimi, vient de terminer l'année d'option de son contrat avec les Nordiques de Québec.

«Je ne sais pas ce qui va m'arriver sur le plan du hockey, raconte Jean-Marc Richard. J'ai engagé un agent et c'est lui qui travaille dans le but de me trouver quelque chose en Europe ou ici. Il est présentement en Europe. Il doit revenir dans deux semaines».

Richard ne peut dire pour l'instant s'il demeurera associé à l'organisation des Nordiques. Il a passé la saison 1989-90 avec les Citadels de Halifax.

«Les Nordiques m'ont parlé au début de l'année, reprend Richard. Ils étaient intéressés à me garder dans leur organisation, dans la Ligue américaine. Ca ne me dérangerait pas de rester dans la Ligue américaine... si le salaire est bon.

«Les Nordiques sont supposés m'offrir un contrat mais je n'ai rien reçu. L'Europe est une possibilité mais je préférerais demeurer aux Etats-Unis ou au Canada pendant encore quelques saisons. Il y a aussi cette nouvelle ligue (Global), si elle fonctionne. Je vais voir au cours de l'été.»

Depuis qu'il a quitté les Saguenéens de Chicoutimi, Richard a joué quelques matches avec les Nordiques. Il a cependant passé la majeure partie de son temps dans la Ligue américaine.

La campagne 1989-90 n'a pas été facile pour lui. Blessé à une cheville, il a raté les 40 derniers matches des Citadels. Il a également été oublié en séries éliminatoires.

«Et il fallait que ça arrive pendant mon année d'option...» a-t-il conclu.

Championnats canadiens de lutte olympique

Quatre Almatois au rendez-vous

CHICOUTIMI (SE) - Quatre athlètes du club de lutte olympique Lac-Saint-Jean-Est ont atteint le moment le plus important de leur saison, cette semaine. Ils participent présentement aux championnats canadiens de lutte olympique des catégories écolier et cadet.

La compétition débute aujourd'hui, à Régina. Elle doit prendre fin samedi.

Steeve Larouche (70 kilos), Sébastien Bouchard (54 kilos) et Pascal Devost (44 kilos) sont inscrits au tableau cadet de cette rencontre nationale. Les deux premiers sont de Saint-Nazaire et le troisième est un Jonquiérois de 15 ans. De son côté, Dominique Dufour, également de Saint-Nazaire, affrontera d'autres lutteurs de 31 kilos en classe écolier.

Un cinquième représentant du club Lac-Saint-Jean-Est devait participer aux championnats canadiens. A la dernière minute, Sébastien Dufour a cependant appris qu'il ne pouvait se rendre à Régina.

Dufour est un jeune lutteur de niveau benjamin qui est surclassé en catégorie écolier quand il évolue au Québec. Un tel surclassement est cependant interdit quand vient le temps de compétitionner sur la scène nationale.

A leur départ pour la Saskatchewan, les quatre lutteurs étaient accompagnés par trois dirigeants du club Lac-Saint-Jean-Est. Leur entraîneur, Charles Boudrias, est évidemment du voyage.

Léonce Gilbert a aussi quitté Alma au cours des dernières heures. Gilbert est le directeur général du championnat du monde de lutte libre cadet et du Festival international junior qui seront présentés à Alma, du 1er au 6 juillet 1991.

Championnats québécois de développement

La région comptera sur 22 gymnastes

Par Benoît Munger

CHICOUTIMI (BM) — Vingt-deux jeunes gymnastes, venant principalement des clubs Jako et Sagym de Jonquière et Chicoutimi, donneront à la région une représentation plus qu'adéquate, en fin de semanie, à Lévis, où se dérouleront les championnats québécois de développement.

Avec 16 athlètes, le club Jako aura la plus forte délégation originaire de la région. La moitié de ces gymnastes est inscrite en classe atome,. Il s'agit de Sabrina Hudon, Karine Boivin, Caroline Briand, Mélanie Girard, Caroline Couture, Christine Bouchard, Marie-Noëlle Larouche et de Mélanie Savard.

En classe benjamine, Sagym enverra Nadia Jomphe, Julie Tremblay et Johanne Boivin, tandis que chez les cadettes, Sandra Ouellet, Christine Tremblay et Karine Bourgeois représenteront le club. Julie Tremblay et Nancy Girard seront dans le groupe avancé, tout comme Sonia Duchêne, du club d'Alma.

Du côté de Sagym, Lucie Tremblay, Jeannie Perron et Marie-Eve Boulianne sont inscrites en classe atome, Emily Whitney en classe benjamine et Isabelle Poulin-Vallières chez les cadettes.

La compétition, organisée par le club Envol de Lévis, commencera vendredi soir et se poursuivra jusqu'à dimanche.

Rencontre de boxe USA-Québec

Christian Gagnon, tel une machine

JONQUIERE (SB).- Tel une machine, Christian Gagnon a martelé Mohamed Dukuly et a facilement remporté son combat par décision unanime.

Durant les trois assauts du combat, Gagnon et Dukuly se sont frappés très solidement. Les deux athlètes ont donné et encaissé plusieurs coups solides, mais Gagnon, grâce à une excellente forme physique, est parvenu à prendre le dessus.

Gagnon a ainsi conclu une excellente soirée de boxe pour tous les amateurs, mais aussi pour les représentants du Québec, qui sortent avec une fiche de sept gains et deux revers.

"C'est vrai que l'on donne tout durant trois rounds. Lorsque l'on a de la difficulté à terminer un round, c'est que l'on manque d'entraînement. Moi, j'y vais sérieusement et je le fais avec beaucoup d'acharnement. En plus, mon cardio-vasculaire est excellent. Ca aide à être fort durant les rounds.

"En plus, j'ai souffert beaucoup durant l'affrontement, mais ce n'est rien lorsque l'on est habitué de souffrir durant les entraînements", de dire Gagnon.

En résumant sa performance, Gagnon dit qu'il s'est arrangé pour décourager son adversaire dès le début du combat. "J'ai immédiatement pris l'avance, ce qui l'a découragé un peu. A chaque fois qu'il donnait une bonne poule et qu'il me croyait fatigué, je revenais en force". spécifie Gagnon.

Evidemment, le pugiliste de Jonquière ne voulait nullement décevoir ses partisans. "Il faut les remercier, car les cris des gens donnent souvent le deuxième et le troisième souffle nécessaire. En plus, le taux d'adrénaline est à son maximum durant ce temps là."



Stéphane Bégin

Si cet affrontement a été assez serré, il en a été autrement de celui entre Jean-François Audet et Otis Upshaw. Le Jonquiérois l'a emporté 3-0.

"Ce fut un combat assez facile, mais je pensais qu'il le serait encore plus que cela. Ce fut malgré tout un bon combat."

Afin d'affronter Upshaw, Audet a dû perdre cinq livres entre mardi et mercredi soir. "Je suis arrivé un peu fatigué, mais tout a bien été."

Eric Gendron, du Cap-de-la-Madeleine, a servi une leçon de boxe à Jarvis Garson, de la Caroline du Nord.

Gendron n'a pas cessé de dominer le combat du début à la fin.

Pour sa part, Nicholas Tremblay a remporté une décision partagée devant Alexander Jacobs. Les deux pugilistes se connaissaient.

"J'ai reçu un compte de huit, mais je n'ai pas été ébranlé. J'ai plutôt mal paru cette fois-là", d'expliquer Nicholas Tremblay.

"Le combat a été assez difficile. J'ai dû gagner les trois rounds, car ce n'étais pas un deux de pique", de dire Nicholas Tremblay.

Finalement, le combat entre Jean-Luc Morin et Ronnie Tyson a probablement été le plus échevelé du groupe.

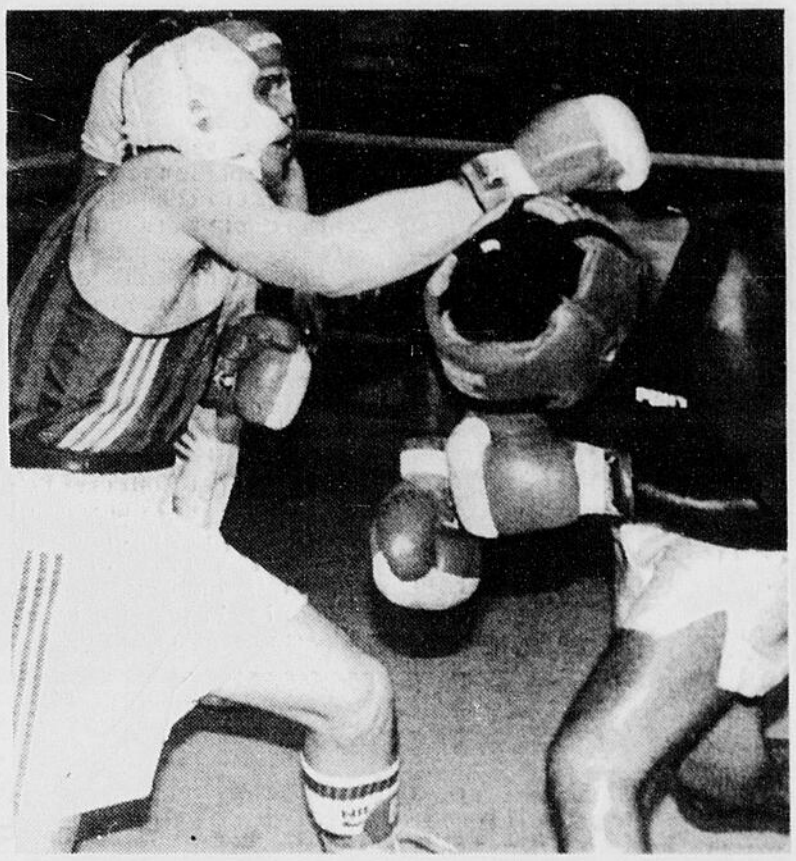
Morin l'a emporté par disqualification de son adversaire au deuxième assaut.

Plus le combat avancait, plus les deux pugilistes ont laissé tomber leur style. On se frappait à qui mieux mieux.

Le Baieriverain a été en mesure de donner d'excellents coups à son adversaire. Il l'a sonné et déconcentré à quelques reprises.

Tellement que Tyson, qui n'est certainement pas l'ombre de Mike Tyson, a perdu des points pour avoir porté sa tête trop basse et pour avoir parlé durant le combat.

Le trophée du meilleur combat a été remis à Gagnon et Dukuly, alors que Jean-François Audet et Donald Gray ont été sélectionnés comme les meilleurs boxeurs du tournoi.



CLEMENT BOLDUC... a bien fait devant Alexander Jackson qu'il a vaincu par décision partagée des juges.

(Photo Rocket Lavoie)

En bref

JONQUIERE (SB) - Parmi les boxeurs américains, un seul parent a accompagné l'équipe. Il s'agit de Alexander Jacob, senior.

Son fils, junior, mettra les gants face à Nicholas Tremblay, dont le père est Jean-Marc Tremblay, le président du club.

Mardi, les deux hommes se sont rencontrés et ont pu discuter quelque peu de leur protégé. On peut parier que les deux hommes ont surveillé attentivement les performances des jeunes pugilistes, hier soir...

Billy Sharp, le responsable de la délégation américaine, aime bien ses visites à Jonquière.

Il dit que les gens sont très gentils et très accueillants. Si ce n'était de son arrêt à Jonquière, Billy Sharp ne ferait pas les voyages au Québec d'une façon si assidue à chaque année ou presque...

Vendredi soir, au centre Jean-Claude Tremblay, les amateurs de boxe auront l'occasion de voir à l'oeuvre, si les plans ne sont pas changés, le Jonquiérois Stéphane Ouellet.

Depuis son retour à la boxe, Ouellet connait bien du succès. Il n'a subi qu'une seule défaite en six ou sept combats...

La majorité des boxeurs américains se reproduira à La Baie vendredi. Quant aux pugilistes québécois, on pense que certains pourront livrer un second combat. Tout dépendra du résultat des affrontements d'hier soir et de la santé de chacun...

C'est la première fois que les gens du club de boxe de Jonquière présentaient un programme en pleine semaine.

Il faut dire que ce fut un succès, puisque la salle du centre Price était pratiquement pleine...

Défaite devant Donald Gray

L'expérience a raison de Bouchard

JONQUIERE (SB) - Le champion canadien Pierre Bouchard a livré tout un combat à Donald Gray, de la Floride, mais l'expérience et la force de frappe de l'Américain a finalement eu raison du Jonquiérois.

Au centre Price de Jonquière, devant une foule enthousiaste, Bouchard a dû s'incliner par décision unanime des juges face au médaillé d'argent des derniers championnats nationaux des USA.

"Il est bon. Je vais certainement prendre de l'expérience de cette défaite.

"Je crois que j'ai bien boxé. J'ai été en mesure de m'améliorer à chaque assaut. Si son âge (21 ans contre 17) ne m'a pas dérangé, je peux dire que son expérience (au-delà de 100 combats) a peut-être fait la différence. Mais je ne suis nullement désappointé. Je prends ça positivement", d'expliquer Pierre Bouchard, qui effectuait un retour dans l'arène après quelques mois d'absence.

Par contre, Bouchard n'a nullement voulu s'en remettre à cette excuse pour expliquer son revers. "J'étais nerveux avant le combat. Un peu plus qu'à l'habitude même. J'ai été un peu impressionné par sa réputation, mais surtout par son air de gentleman et son calme."

Maintenant qu'il le connaît, Bouchard sait qu'il ne boxerait pas de la même façon face à Gray. "Ca ne veut pas nécessairement dire que je le battrais, mais je le connaîtrais au moins", de spécifier le Jonquiérois, qui a maintenant une fiche de 48-27 en carrière.

Son adversaire lui a rendu hommage après le combat. "Ce fût l'un des plus difficiles combats de ma carrière jusqu'à présent et j'en ai eu des combats", lance Gray.

"Pierre Bouchard possède probablement l'un des meilleurs punchs que j'ai vu et il bouge très bien les mains et la tête. Il faut lui donner crédit, car ce ne fut vraiment pas facile pour moi, même si j'ai pu le frapper au corps".

En ce qui concerne Clément Bolduc, il a remporté une décision partagée face à Alexander Jackson. "Jackson n'est pas un mauvais boxeur, mais je dois dire que je n'étais pas au meilleur de ma forme.

"J'ai eu un peu de difficultés au début du deuxième round, mais je suis revenu en force et rapidement. Je ne peux pas dire que ce fût difficile."

Du côté de Jackson, ses commentaires ont été brefs. Il n'était pas désappointé du résultat et il a avoué que ce fut un bon combat. Jackson a quitté l'arène avec les larmes aux yeux.

En ce qui concerne les deux représentants de Saint-Hyacinthe, Patrick Allard a déséquilibré Kevin Right tout au long du combat. Il a signé une victoire unanime.

Allard a livré un bon combat, compte tenu du fait qu'il n'avait dormi que deux heures la veille.

Philippe Beaudoin a connu sa part de difficultés. Il n'a jamais vraiment attaqué Charles Owen, qui a mérité une décision partagée des juges.

Index-sport

Zane Smith s'écroule —Page 40

Contre les négligés —Page 43

En queue de poisson —Page 44

Assemblée générale de la Ligue de fer de Chicoutimi
Le 8 mai 1990 à 7h00
Club de Curling de Chicoutimi

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

SISTA

Mousse isolante
pour cavités et joints



$16.88 (410848) 920 gr

$11.88 (410842) 610 gr

$6.88 (410841) 340 gr

Henkel

VENTE SPÉCIALE

MONO MARQUE

Scellant extérieur

Scellant acrylique
(415833) blanc,
tube 300 ml

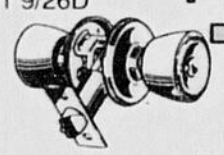
TREMCO

$3.98



Weiser poignées de porte

poignée de passage #A101 9/26D $10.88



poignée de chambre #A301 9/26D $12.88



poignée avec clef #A501 9/26D $23.88



Weiser



clenche pour porte

Héritage

#9471

$115.88

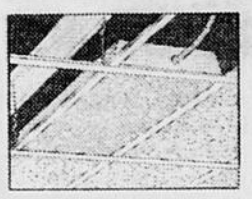
Sonoflex

FIBERGLAS CANADA

La solution-plafonds!

Panneaux de plafond suspendu









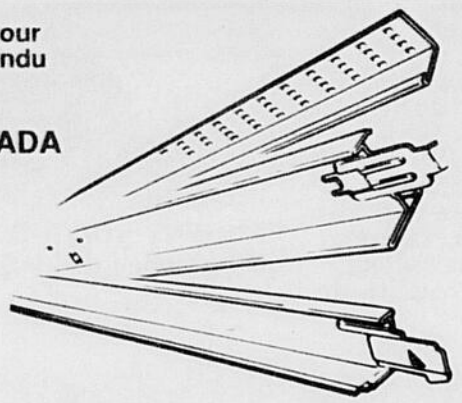


Finis: gravé (S0N24GR)
fissuré (SON 24FI)
crépi (SON24CR)

$3.48 la tuile de 2' X 4'

Accessoires pour plafond suspendu

DONN CANADA



(353000) traverse en "T" 24" .78

(353005) Traverse en "T" 48" $1.48

(353010) Rail principl 96" $2.88

Rail mural 96" $1.98

soffite ventilé en aluminium Hunter Douglas



18" X 10', blanc

$11.88 la feuille

revêtement acrylique pour allées d'asphalte

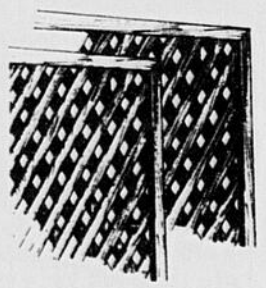
-sèche en 2 heures
-ne tache pas
10 litres

BULLDOG GRIP

$19.88



Treillis



de bois traité
4' X 8'

$9.28 la feuille

Prix payé et emporté par le client

VALIDE JUSQU'AU 19 MAI 1990

Tremco

Instant patch...



(435809) tube 300 ml 2.48

(435815) 4 litres $11.88

CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

Potvin & Bouchard inc.

JONQ.: 3900 Rues Colbert-St-Jean
Tél.: (418) 547-4751
Fax: 547-6357
CHICOUTMI: 790 rue Alma
Tél.: (418) 549-4600
Fax: 549-9797
ALMA: 50 rue des Pins
Tél.: (418) 668-3027
Fax: 668-4664

Bois de construction
Matériaux de construction
Portes et fenêtres
Plomberie et accessoires
Menuiserie
Quincaillerie
Outillage de toutes sortes
Vitrerie
Peinture
Décoration
Couvre-plancher
Electricité - Luminaire
Produits saisonniers
Gaz propane

Service professionnel de livraison



BULLDOG GRIP

Scellant thermoplastique
Pro-2000

couleurs assorties
tube de 300 ml

$3.88

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer